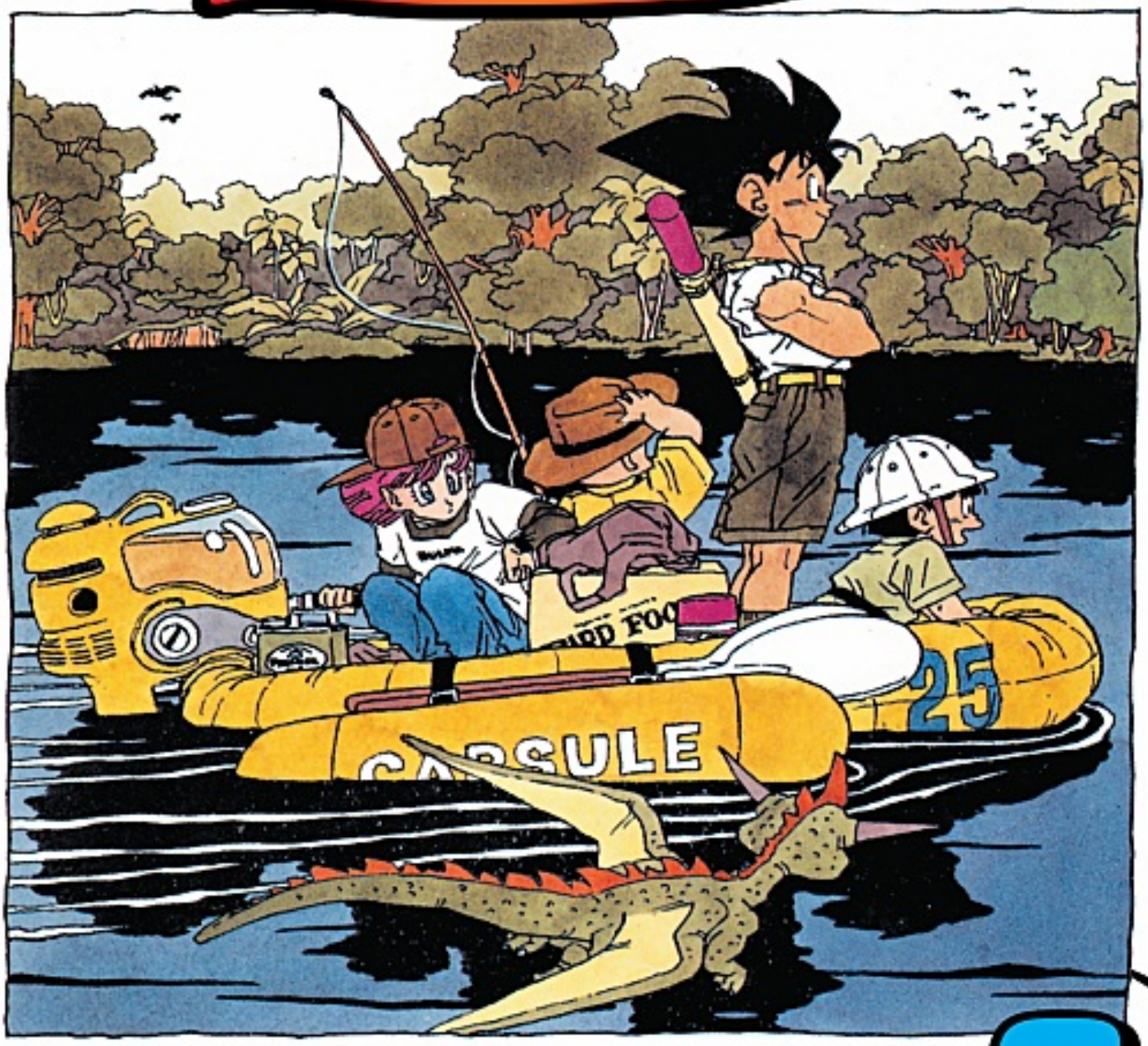
DRAGON BALL Z

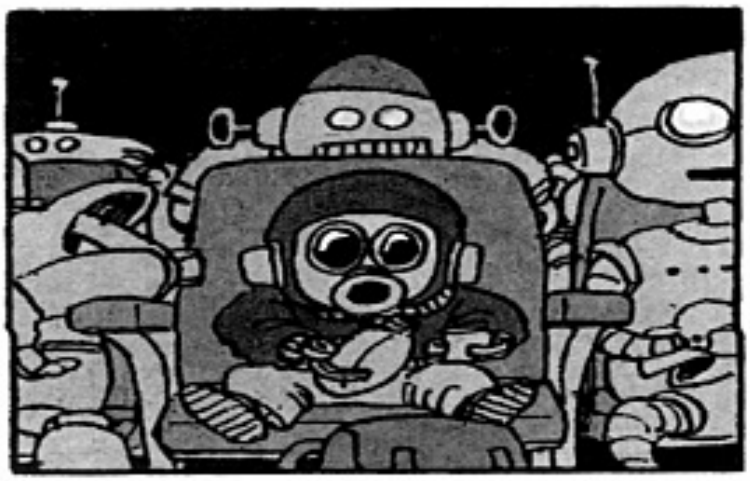


SHONEN JUMP MANGA

Story & Art by

Akira Toriyama

volume 9



鳥　山　　明

I like movies. When I was younger, I used to go to the movies about four times a week. When I was in elementary school, I even used to ride my bike to the movie theater in Nagoya, boxed lunch in hand, and spend all day inside the theater. All of these movies that I watched when I was younger are reflected in my manga. When coming up with a story or sequence for a manga, I often think of it as a movie sequence, which helps my pencil to flow with ideas. Ahhh, the good 'ol days...

—Akira Toriyama, 1991

Artist/writer Akira Toriyama burst onto the manga scene in 1980 with the wildly popular **Dr. Slump**, a science fiction comedy about the adventures of a mad scientist and his android "daughter." In 1984 he created his hit series **Dragon Ball**, which ran until 1995 in Shueisha's bestselling magazine **Weekly Shonen Jump**, and was translated into foreign languages around the world. Since **Dragon Ball**, he has worked on a variety of short series, including **Cowa!**, **Kajika**, **Sand Land**, and **Neko Majin**, as well as a children's book, **Toccio the Angel**. He is also known for his design work on video games, particularly the **Dragon Warrior** RPG series. He lives with his family in Japan.

DRAGON BALL Z VOL. 9
The SHONEN JUMP Graphic Novel Edition

This graphic novel is number 25 in a series of 42.

STORY AND ART BY
AKIRA TORIYAMA

ENGLISH ADAPTATION BY
GERARD JONES

Translation/Lillian Olsen
Touch-Up Art & Lettering/Wayne Truman
Cover Design/Sean Lee & Dan Ziegler
Graphics & Design/Sean Lee
Senior Editor/Jason Thompson

Managing Editor/Elizabeth Kawasaki
Director of Production/Noboru Watanabe
Vice President of Publishing/Alvin Lu
Vice President & Editor in Chief/Yumi Hoashi
Sr. Director of Acquisitions/Rika Inouye
Vice President of Sales & Marketing/Liza Coppola
Publisher/Hyoe Narita

© 1984 by BIRD STUDIO. All rights reserved. First published in Japan in 1984 by SHUEISHA Inc., Tokyo. English translation rights in the United States of America and Canada arranged by SHUEISHA Inc. New and adapted artwork and text ©2003 VIZ, LLC. All rights reserved. The stories, characters, and incidents mentioned in this publication are entirely fictional. No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means without written permission from the copyright holders. Printed in Canada.

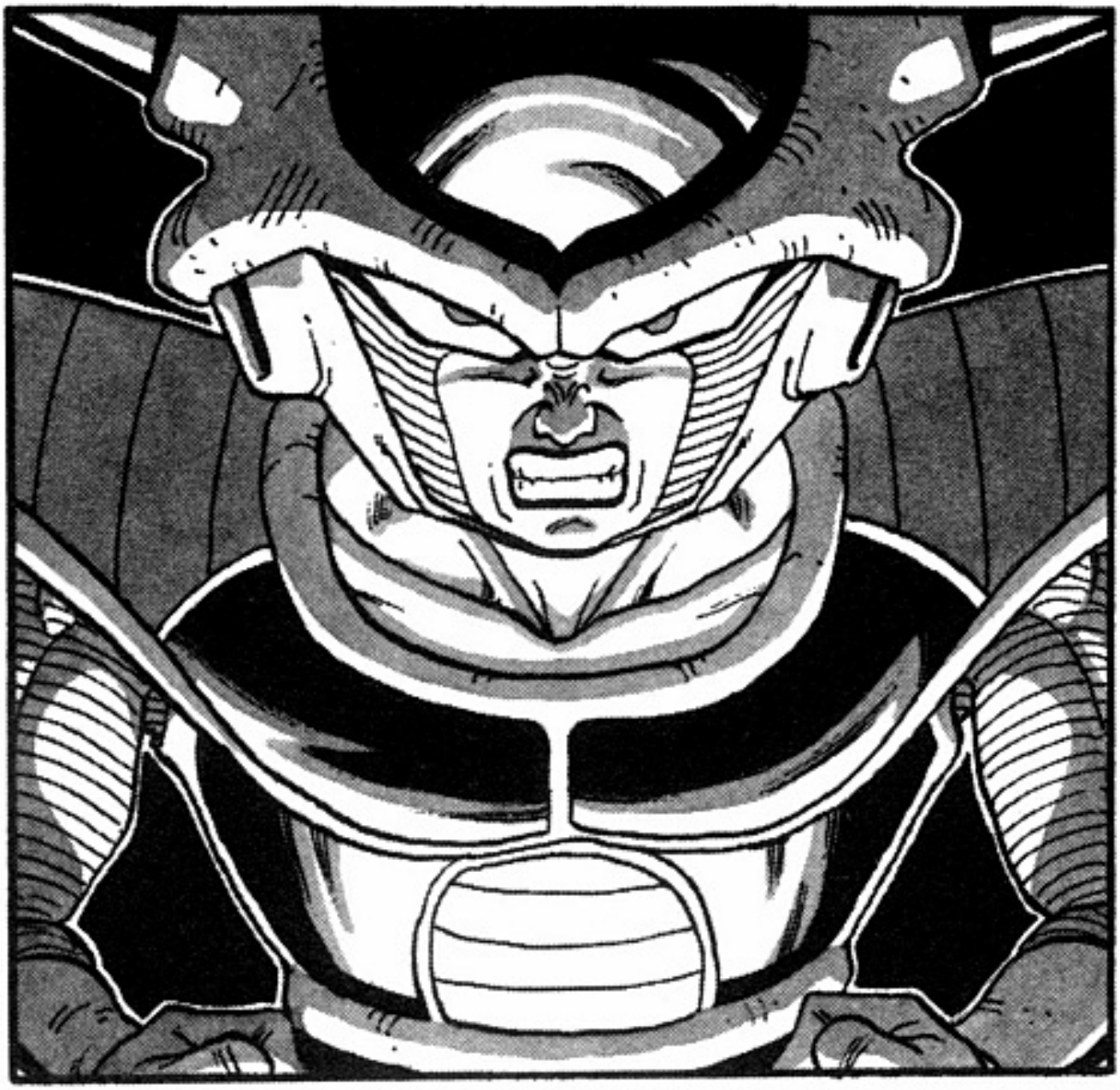
In the original Japanese edition, DRAGON BALL and DRAGON BALL Z are known collectively as the 42-volume series DRAGON BALL. The English DRAGON BALL Z was originally volumes 17-42 of the Japanese DRAGON BALL.

Published by VIZ, LLC
P.O. Box 77010 • San Francisco, CA 94107

The SHONEN JUMP Graphic Novel Edition
10 9 8 7 6 5 4 3 2
First printing, May 2003
Second printing, March 2005

www.viz.com

SHONEN JUMP GRAPHIC NOVEL



DRAGON BALL Z

Vol. 9

DB: 25 of 42

STORY AND ART BY
AKIRA TORIYAMA

THE MAIN CHARACTERS

Bulma
Goku's oldest friend, Bulma is a scientific genius. She met Goku while on a quest for the seven magical Dragon Balls which, when gathered together, can grant any wish.

Son Goku
The greatest martial artist on Earth, he owes his strength to the training of Kame-Sen'nin and Kaiô-sama, and the fact that he's an alien Saiyan. To get even stronger, he has trained under 100 times Earth's gravity.

The Great Elder
The oldest living Namekian, its children include Dende and Nail. It created Namek's Dragon Balls in the same way that Kami-sama (Piccolo's twin) created Earth's Dragon Balls, and they are bound to its life force.

Son Gohan
Goku's four-year-old son, a half-human, half-Saiyan with hidden reserves of strength. He was trained by Goku's former enemy Piccolo.

Kuririn
Goku's former martial arts schoolmate.

The Ginyu Force

Freeza

The ruthless emperor and #1 landowner of the universe. He wants to use the seven Dragon Balls to wish for immortality.

Freeza

Nail

A Namekian warrior who serves the Great Elder. It challenged Freeza to a fight, but found itself totally outmatched.

Nail

The Ginyu Force

A team of five super-powered mercenaries from across the galaxy. From top to bottom: Butta (deceased), Reacoom (deceased), Captain Ginyu (in his own body), Jheese, and Gurd (deceased).

Vegeta

The evil Prince of the Saiyans. While on Earth, he inadvertently caused Earth's Dragon Balls to be destroyed. Now he has betrayed his former master Freeza to get Namek's Dragon Balls for himself.

Vegeta

Son Goku was Earth's greatest hero, and the Dragon Balls—which can grant any wish—were Earth's greatest treasure. When Vegeta attacked Earth to steal them, Goku and his friends managed to fend him off, but many lives were lost in the process. In search of a way to wish their friends back to life, Bulma, Gohan and Kuririn went to planet Namek, where the Dragon Balls were originally made—only to find the planet under attack by both Vegeta and Freeza! Our heroes were forced to team up with Vegeta against their common enemy, and Goku arrived on Namek in a separate spaceship just in time to save everyone from the Ginyu Force, Freeza's elite troops. But now Captain Ginyu has used his body-snatching power to exchange bodies with Goku!

DRAGON BALL Z 9

Tale 95 Ginyu's Mistake! 7
Tale 96 The Final Switch 22
Tale 97 Nail's Sacrifice 36
Tale 98 The True Dragon God 50
Tale 99 The Three Wishes 64
Tale 100 The Last Wish 78
Tale 101 The Assimilation 92
Tale 102 The Transformation 106
Tale 103 Freeza vs. Gohan 120
Tale 104 Freeza vs. Gohan, Part 2 134
Tale 105 The Fourth Warrior 148
Tale 106 Freeza vs. Piccolo 162
Title Page Gallery 176

DRAGON BALL

DBZ:95 • Ginyu's Mistake!

WHOK
SKRI11
KONG
DAMMIT !!!
UNH...

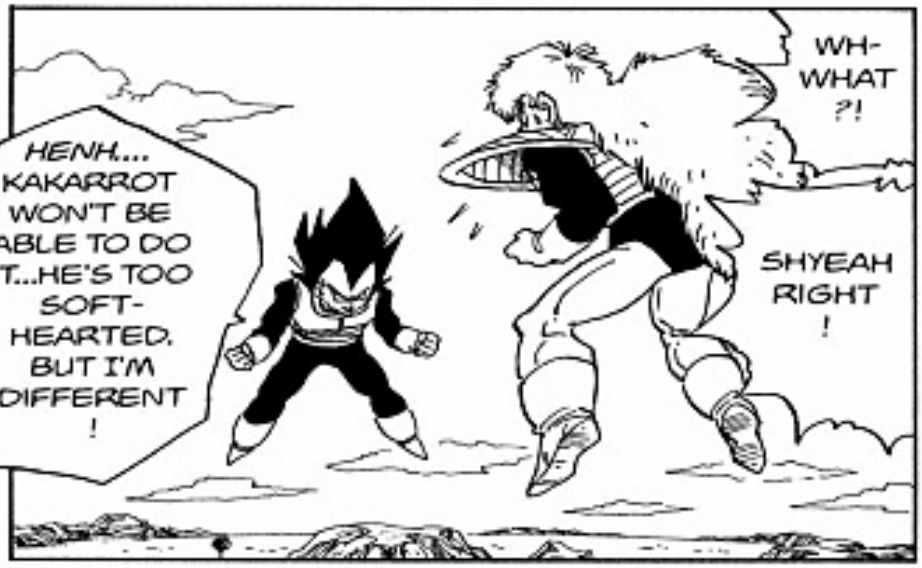
BOWWN
HYAH !!!
SHP
YAAH !!!
DOOM
YOU THOUGHT *THAT* PIDDLY ATTACK WOULD HURT ME?!!

YOU SHOULD GIVE UP WHILE YOU CAN!
LIKE GOKU SAID, STUPID-- YOU DON'T KNOW HOW TO USE THAT BODY!
WH-WHAT IS THIS...?!!
THIS BODY SHOULD BE ABLE TO PRODUCE A POWER OVER 180,000... !!!
VOON
YOU DON'T KNOW GINYU !!!!
GIVE UP...?
GINYU... GIVE UP ?!
BAM BWAP
SPAP SPAP

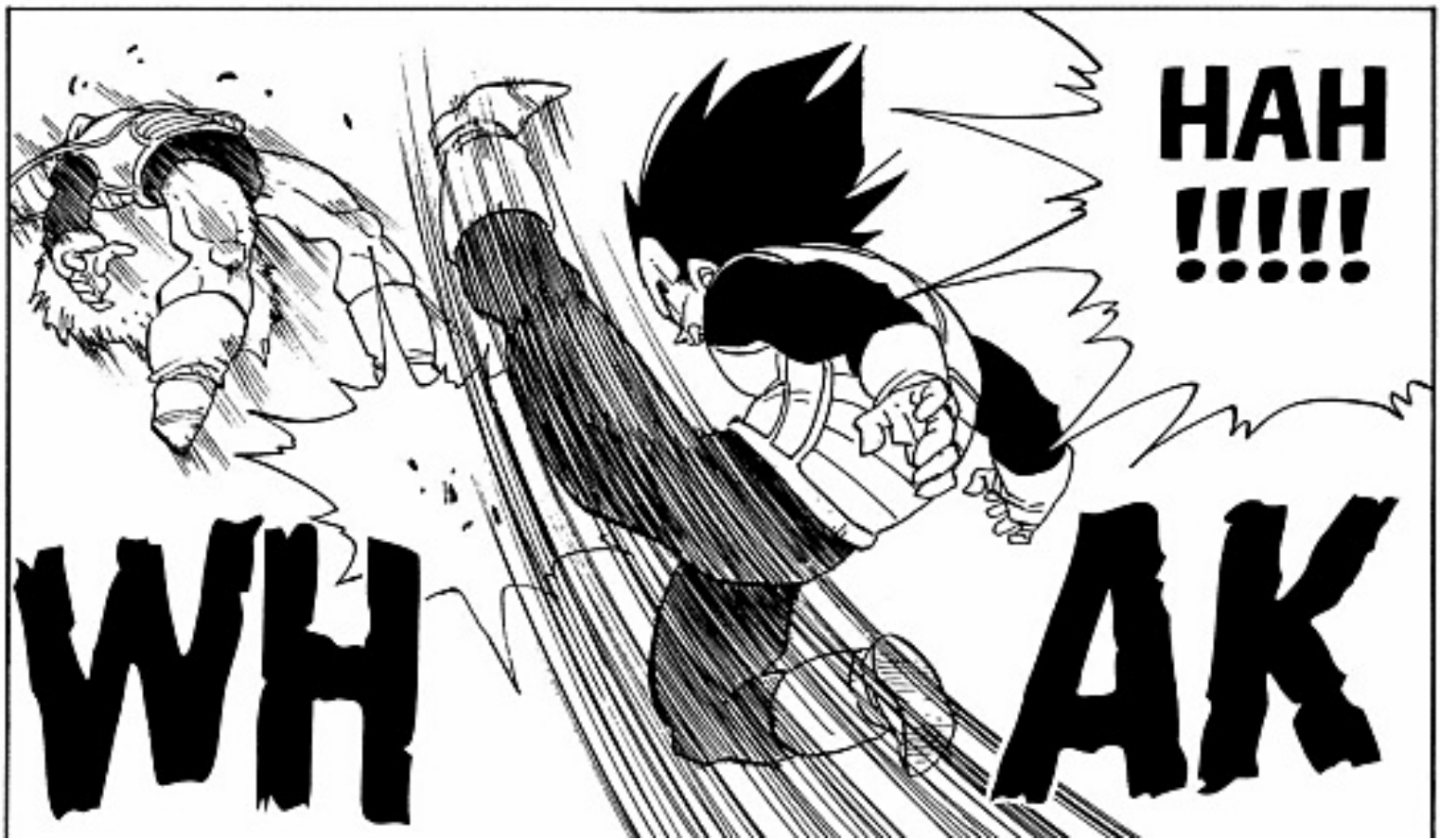
WAK
DAH !!!!
YOU FOOLS DEPEND ON THOSE SCOUTERS TOO MUCH!
VEGETA?!!! H-HOW DID YOU *HIDE*?!! THERE WAS NO READING ON THE SCOUTER !!!
YOU'LL LEARN THAT BY THE TIME YOU'VE FINISHED THIS FIGHT!
D-BAM-BAM

SHUT UP!! YOU'RE NO MATCH FOR ME!!!
BWAK
OF COURSE... BY THAT TIME YOU'LL BE DEAD....
YOU THINK JHEESE IS AFRAID OF YOUR POWER?!
SO WHAT ?!
...HOW STRONG IVE BECOME?
TAKE A GOOD LOOK WITH YOUR PRECIOUS SCOUTER...
HEH... YOU DO KNOW, DON'T YOU...
IT'S BROKEN !!!
IMPOS-SIBLE!!!
KRNCH
HEH HEH HEH... DO YOU REALLY BELIEVE THAT?
...
N... NO...
Pii Pii Pii...

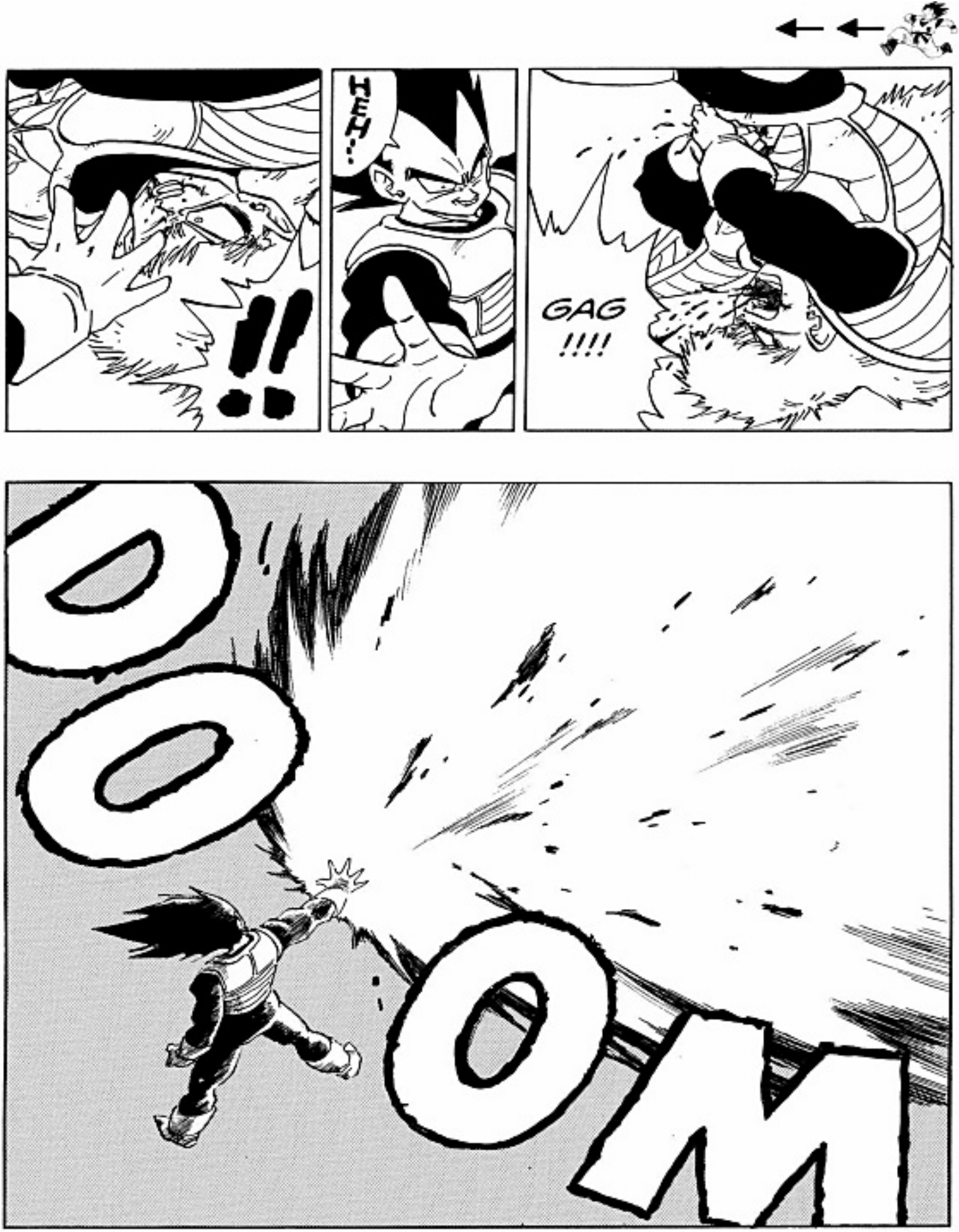
AND I'M JUST BEGINNING TO CATCH ON MYSELF THAT THIS IS MORE THAN AN ORDINARY INCREASE.
IT'S TRUE, YOU KNOW... IVE SURPASSED THE LIMITS OF THE SAIYAN RACE...AND I'M STILL GETTING STRONGER.


HENH.... KAKARROT WON'T BE ABLE TO DO IT...HE'S TOO SOFT-HEARTED. BUT I'M DIFFERENT !
WH-WHAT ?!
SHYEAH RIGHT !

IN OTHER WORDS...
...I'M GETTING CLOSER AND CLOSER...
...TO BECOMING A SUPER SAIYAN !


HAH !!!!!
WH
AK

ZOOOM
BWUK


!!
HEH...
GAG
!!!!
OOOM

!!
!!
悟
!!
LEAVE THAT SUPER SAIYAN STATUS TO ME.
THAT'S IT... JUST KEEP ON BEING SOFT, KAKARROT...
Y-YOU DIDN'T HAVE TO GO THAT FAR... !!
V-VEGETA... !!
IT'S BECAUSE HE LOOKS LIKE KAKARROT, ISN'T IT?!
TSK. HAVEN'T YOU FOOLS DONE AWAY WITH GINYU YET?
FINE! I'LL TAKE CARE OF HIM!
THIS... THIS CAN'T BE... !!
V-VEGETA... KILLED JHEESE... ?!!

OUT OF THE WAY !!!!
!!
VVVVV
FSH
DDNK

GAH !!!!
BWAK
OOF !!!!
TH
OK
VNNNN

RAAH...!!!
WAM

AHH...
UNH...

DKOOM

C...
CURSE
YOU...

WATCH
ME
!!!!
FSH

W-
WHOA...
W-
WOW...

TH-
THAT'S
ENOUGH,
VEGETA!!
DON'T
KILL
HIM!!

NEXT: Is This the End?!

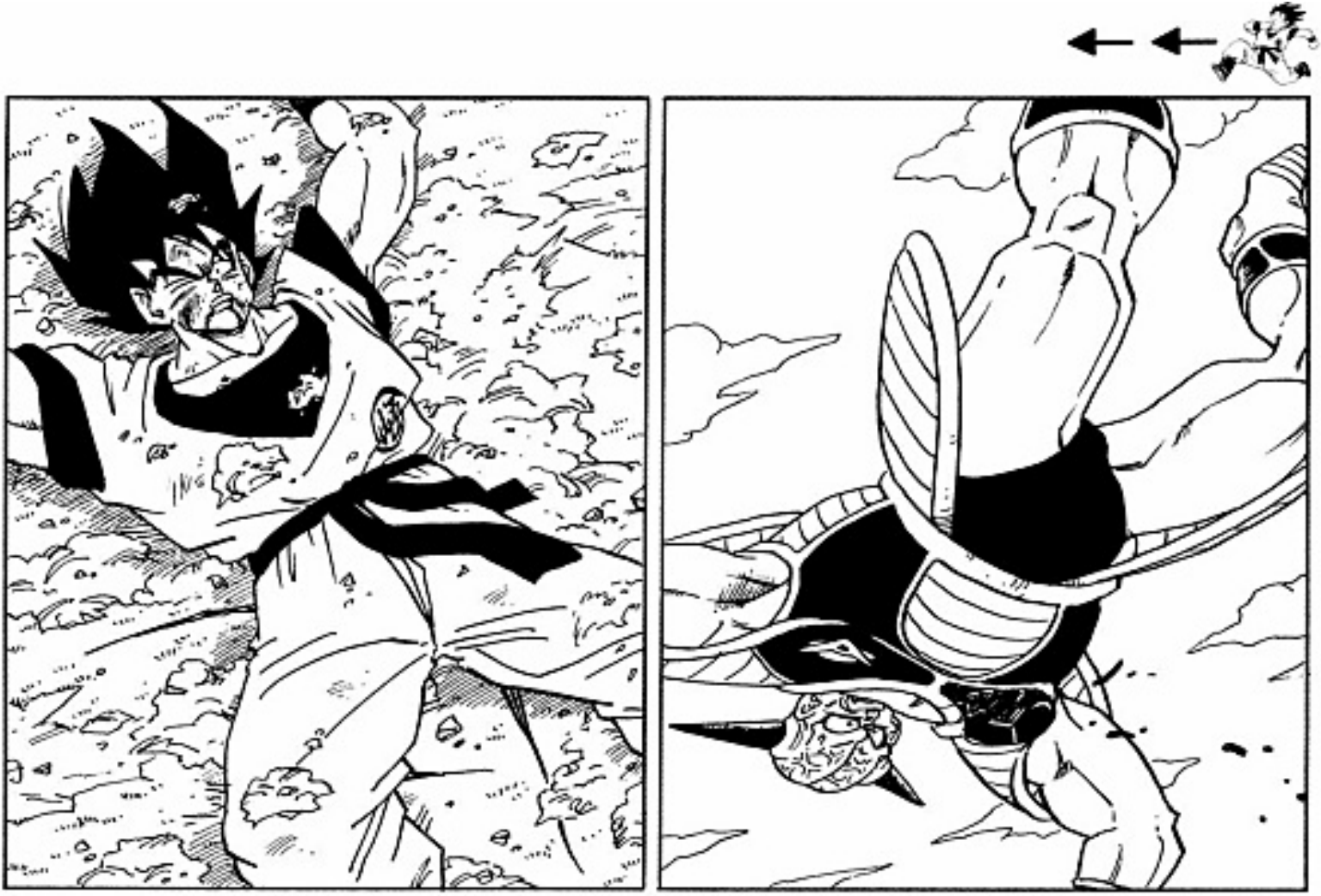
HEH!!

HE... HE IS... !!!
YES !!!!

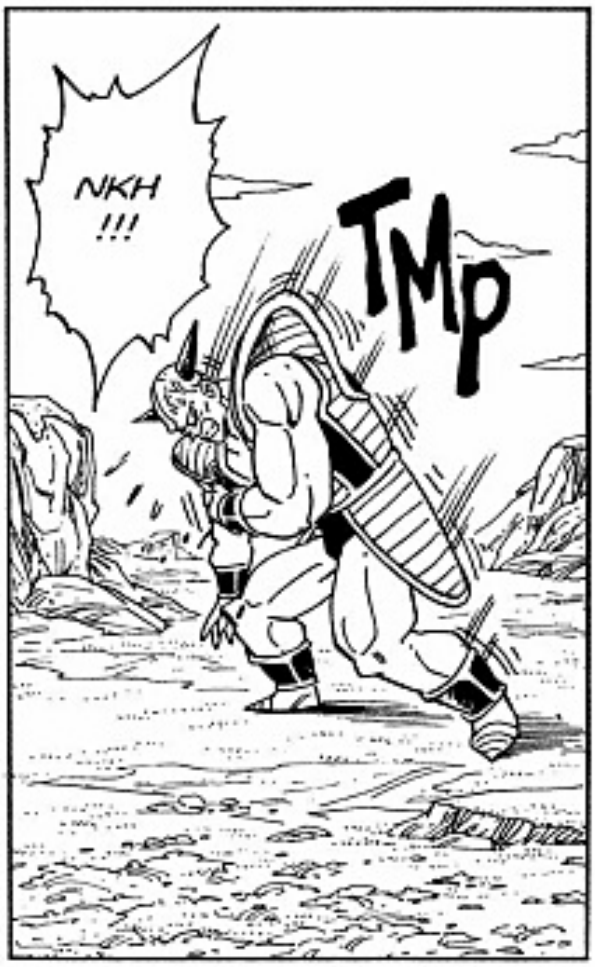
NOW !!!!!

BAM
I CAN GET BACK TO MY OWN BODY !!!!
THIS IS MY CHANCE !!!!
WHAT ?!!!
VMMMM
PLEASE, MAKE IT IN TIME!!!!

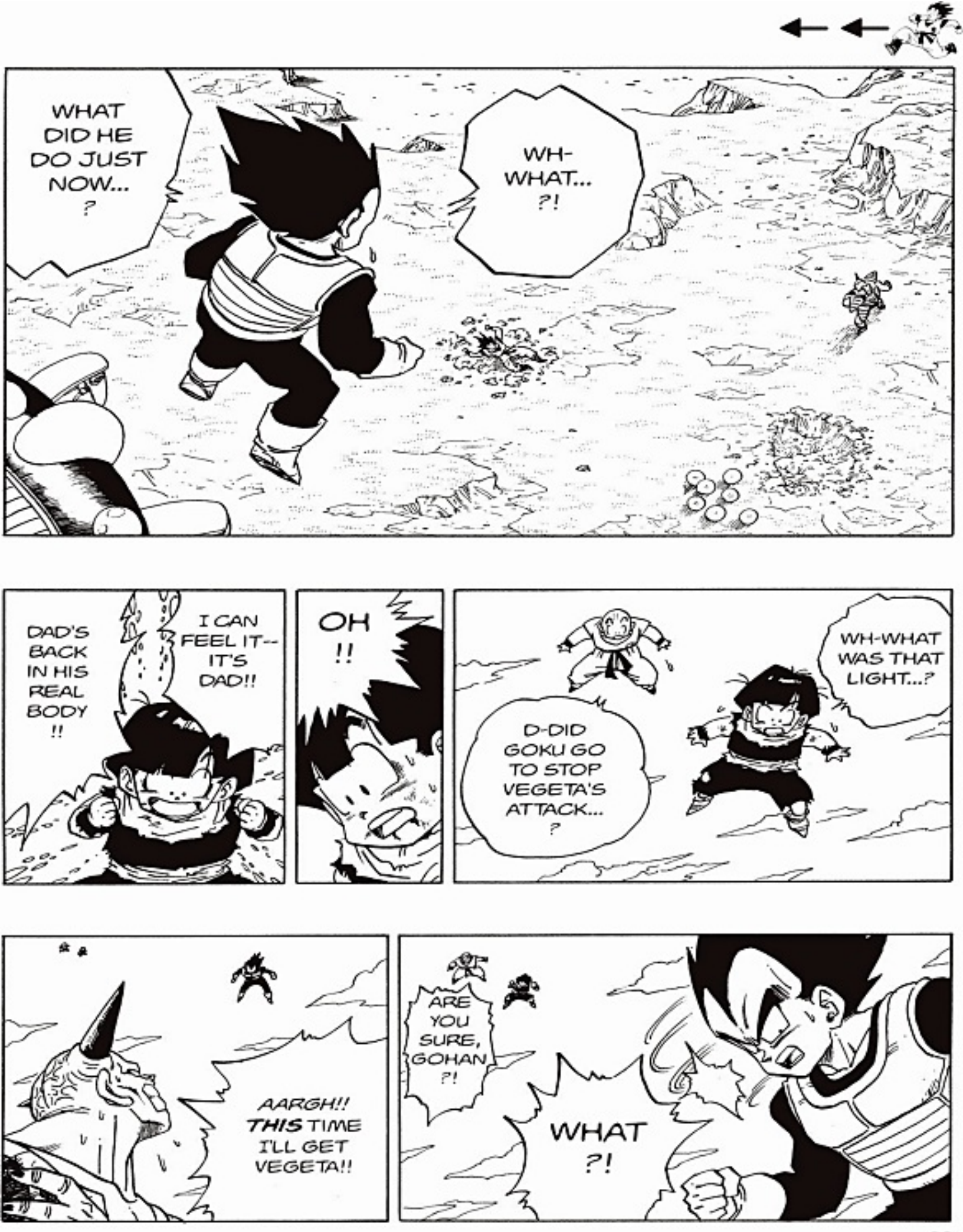
N-NO--
!!!!!
EH--
?!!!



HE GOT ...IN THE WAY... !!
UHH... F... FOOL... !!

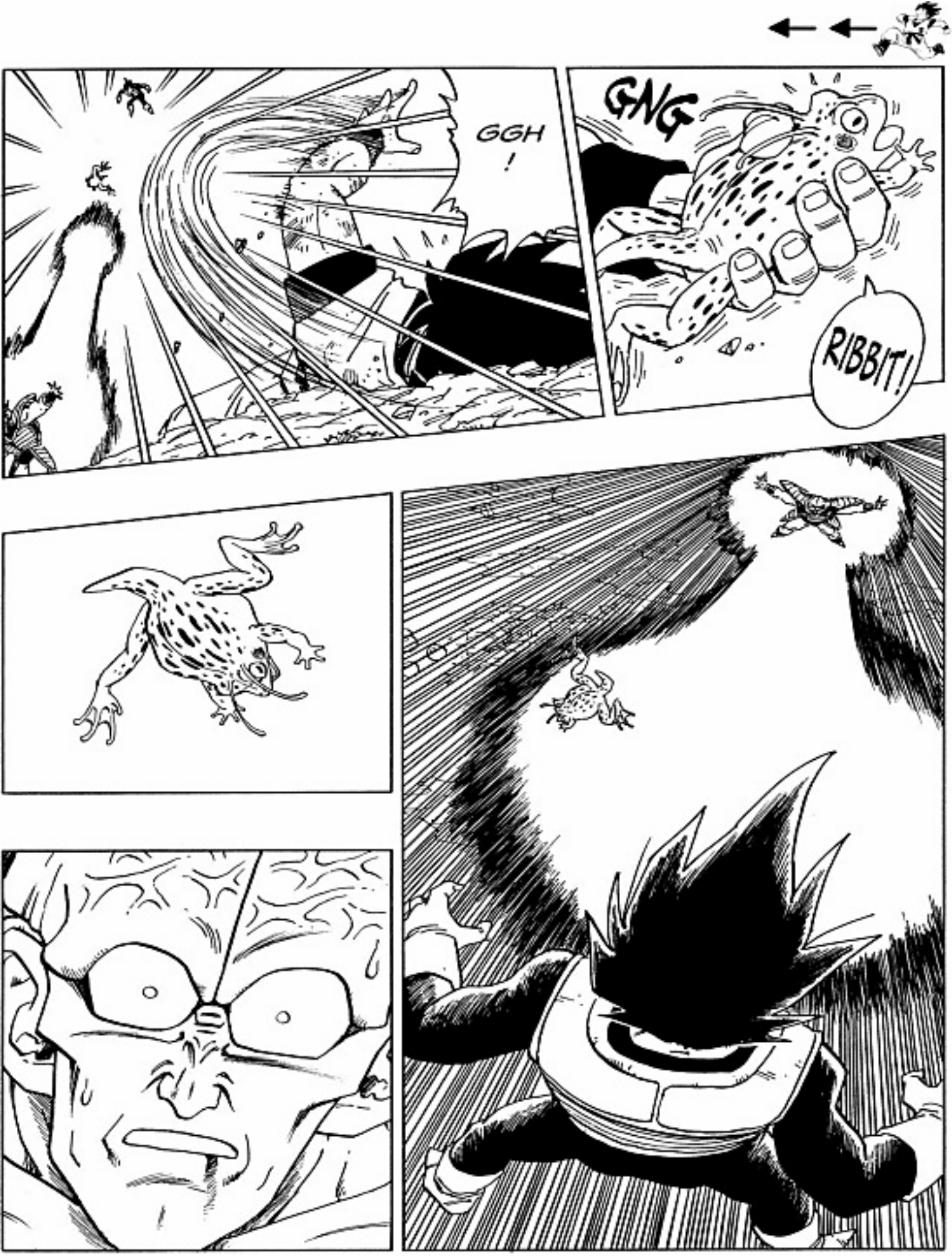

NKH !!!
TMP

I GUESS I'M... BACK...!
HEH... HEH HEH... OUCH...


WHAT DID HE DO JUST NOW...?
WH-WHAT...?!
DAD'S BACK IN HIS REAL BODY!!
I CAN FEEL IT-- IT'S DAD!!
OH!!
D-DID GOKU GO TO STOP VEGETA'S ATTACK...?
WH-WHAT WAS THAT LIGHT...?
AARGH!! THIS TIME I'LL GET VEGETA!!
ARE YOU SURE, GOHAN?!
WHAT?!

I-IT'S ALL OVER IF HE GETS VEGETA'S BODY NOW...
UH-OH... I CAN'T MOVE WITH ALL THESE INJURIES...!
GEH HEH HEH... THAT WAS POOR PLANNING ON YOUR PART... YOU CAN'T INTERFERE ANYMORE!
I'M TAKING THAT BODY !!!
HA HA HA... !!!
THEN...
IS THAT GINYU NOW...?!
FSH

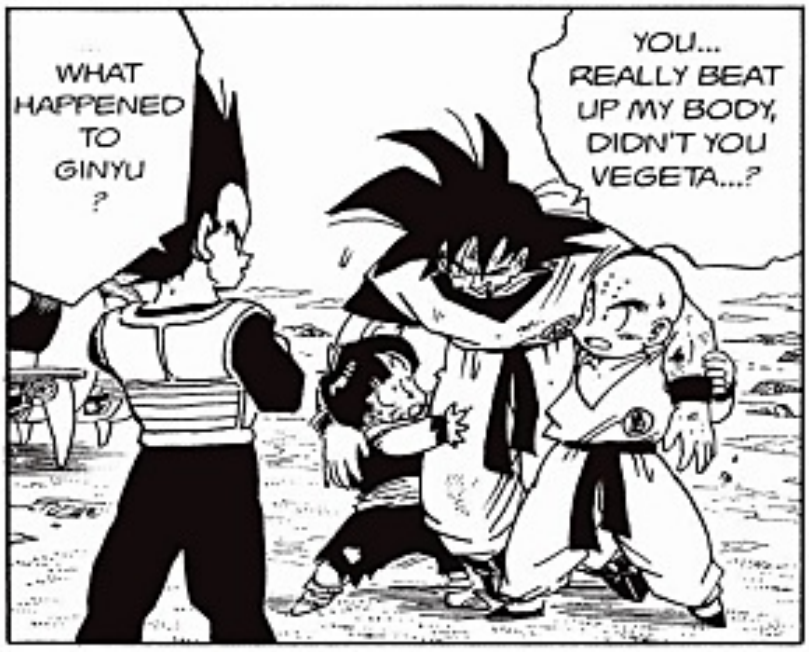
THAT'S IT!!!
YEAH !!
!!
PYONG
!!
SWITCH !!!!


GGH
!
GNG
RIBBIT!

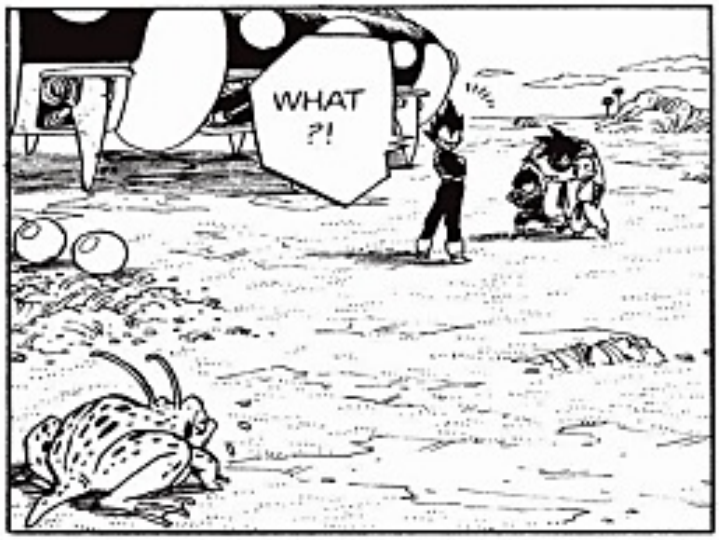
N-NOW WHAT...?!
...

PLAP
BOING
BOING
VSH
HA...
HA
HA...
I...
I DID
IT...
...?
...

TMP
TMP
TMP

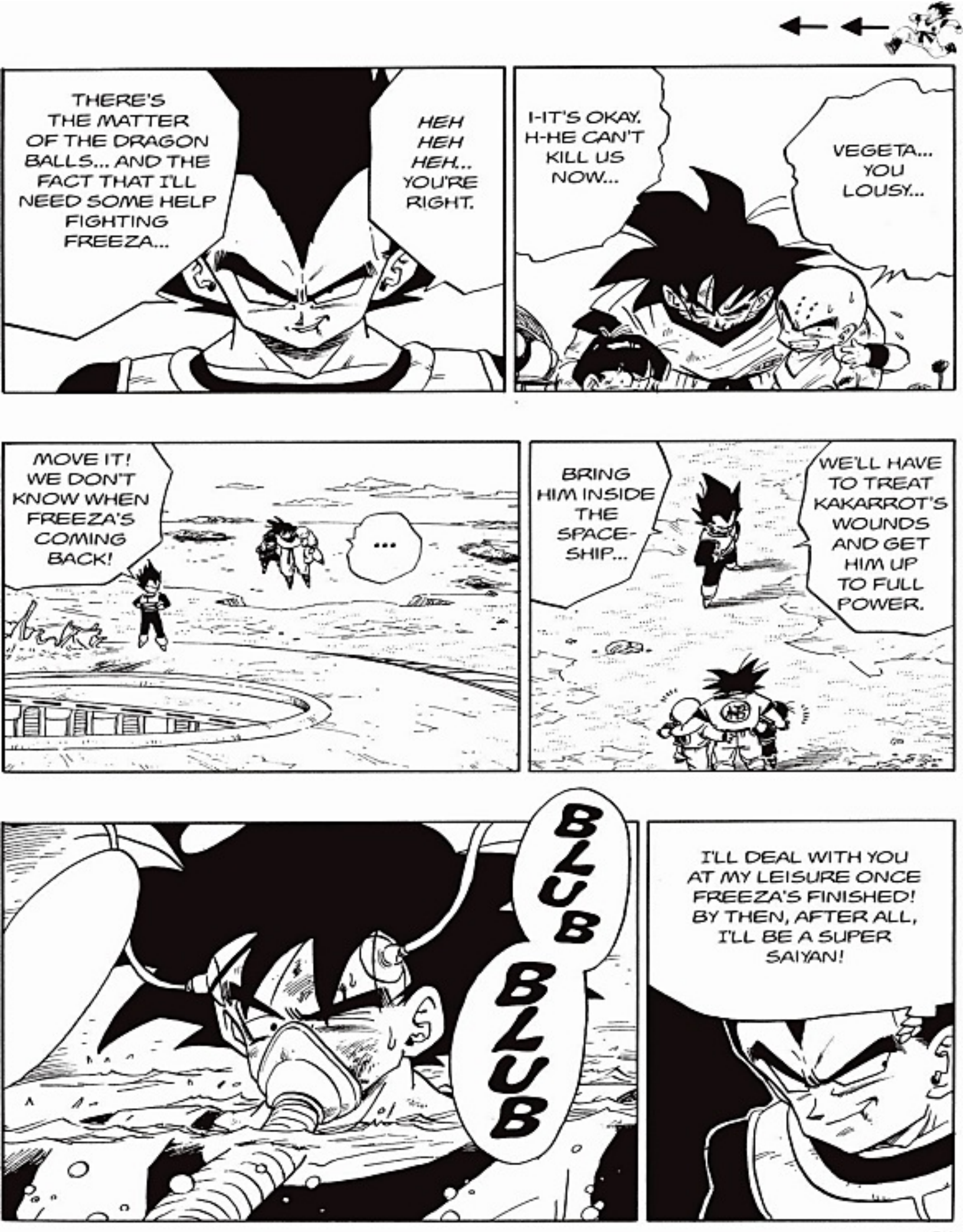

WHAT HAPPENED TO GINYU ?
YOU... REALLY BEAT UP MY BODY, DIDN'T YOU VEGETA...?

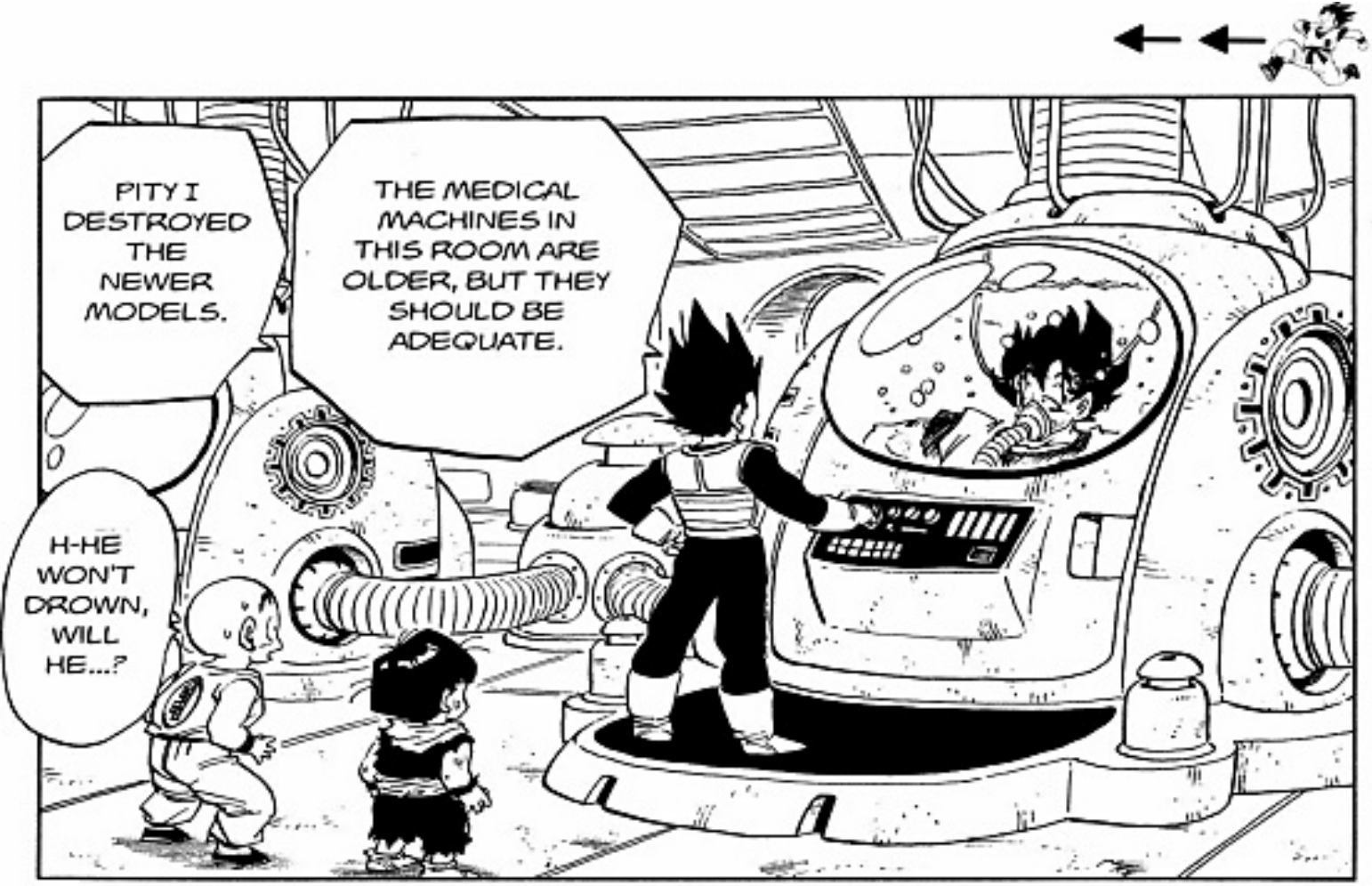
DAD, HANG ON !!
G-GOKU? ARE YOU OK?!

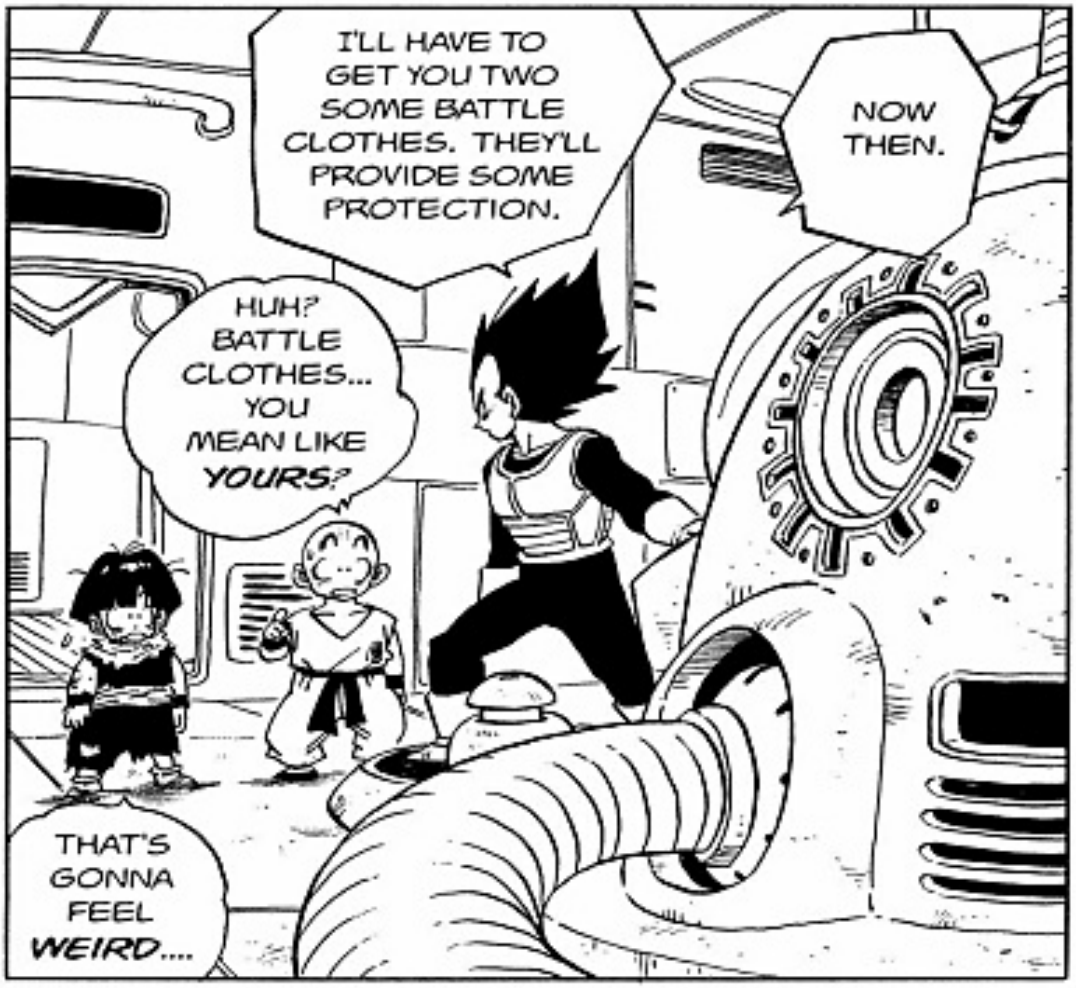

WHAT ?!

AND THAT FROG-LIKE THING OVER THERE...IS GINYU.
HEH HEH HEH... THE ONE THAT RAN AWAY IS A FROG...

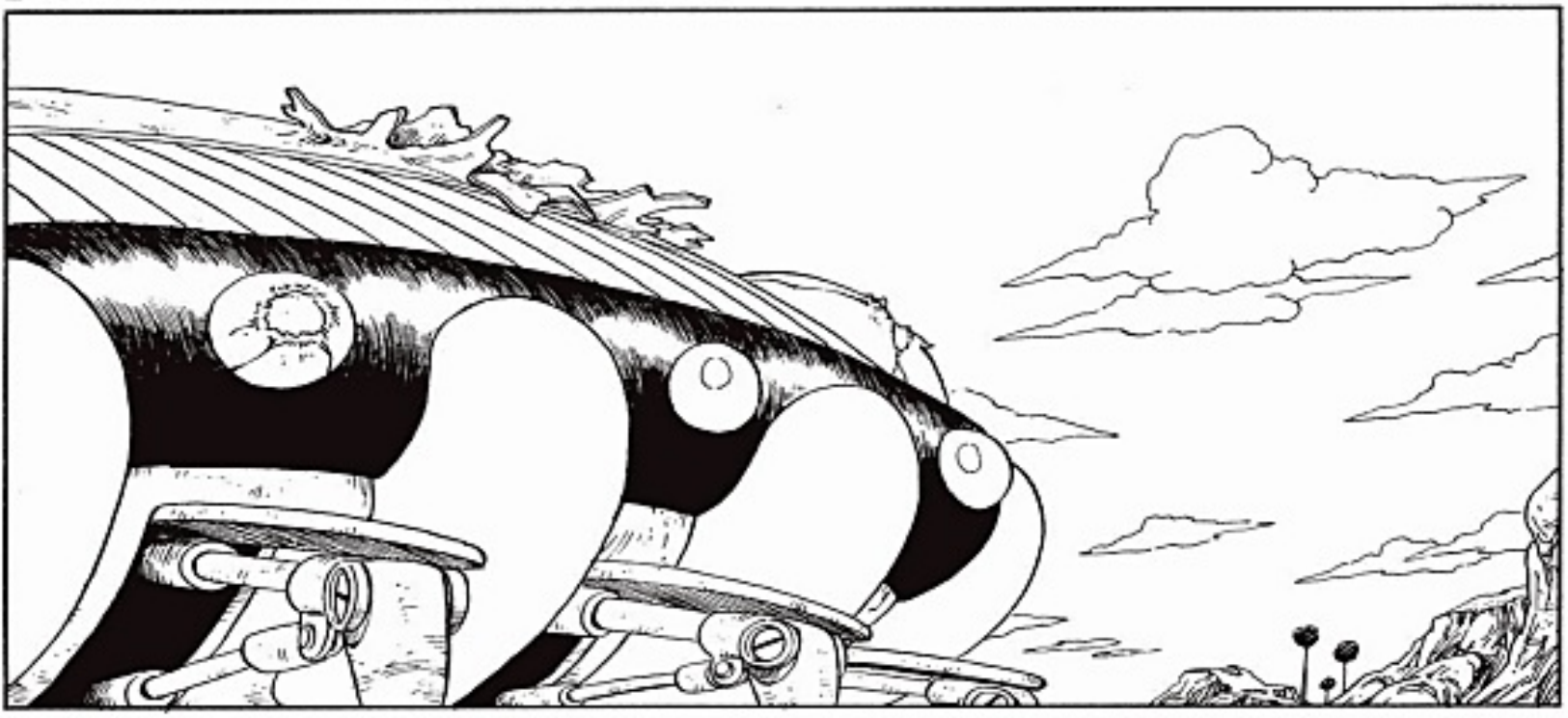
RIBBIT RIBBIT!
I'M NOT LEAVING IT ALIVE !
I DON'T UNDER-STAND THIS, BUT....
RIBBIT!
RIBBIT...
ALL RIGHT, THEN. I'LL LET YOU OFF. THE LIFE YOU HAVE AHEAD OF YOU IS TORTURE ENOUGH.
HMPH.
HE CAN'T DO ANYTHING NOW.
DROP IT, VEGETA.
IT WOULD BE EASY TO BLOW YOU PESTS AWAY RIGHT NOW.
HEH HEH HEH...
N-NO...
SAY GOKU, DON'T YOU HAVE ANY MORE SENZU?


THERE'S THE MATTER OF THE DRAGON BALLS... AND THE FACT THAT I'LL NEED SOME HELP FIGHTING FREEZA...
HEH HEH HEH... YOU'RE RIGHT.
I-IT'S OKAY. H-HE CAN'T KILL US NOW...
VEGETA... YOU LOUSY...
MOVE IT! WE DON'T KNOW WHEN FREEZA'S COMING BACK!
...
BRING HIM INSIDE THE SPACE-SHIP...
WE'LL HAVE TO TREAT KAKARROT'S WOUNDS AND GET HIM UP TO FULL POWER.
BLUB BLUB
I'LL DEAL WITH YOU AT MY LEISURE ONCE FREEZA'S FINISHED! BY THEN, AFTER ALL, I'LL BE A SUPER SAIYAN!

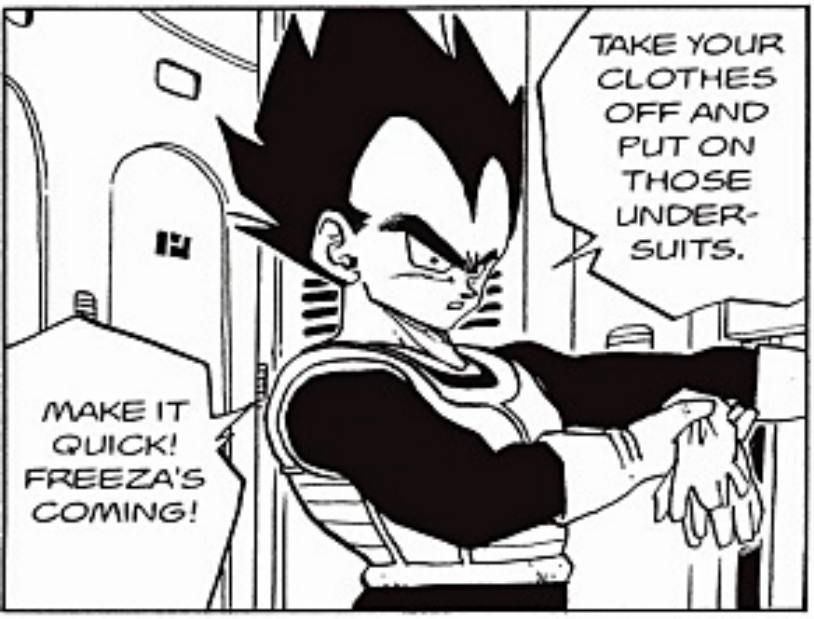


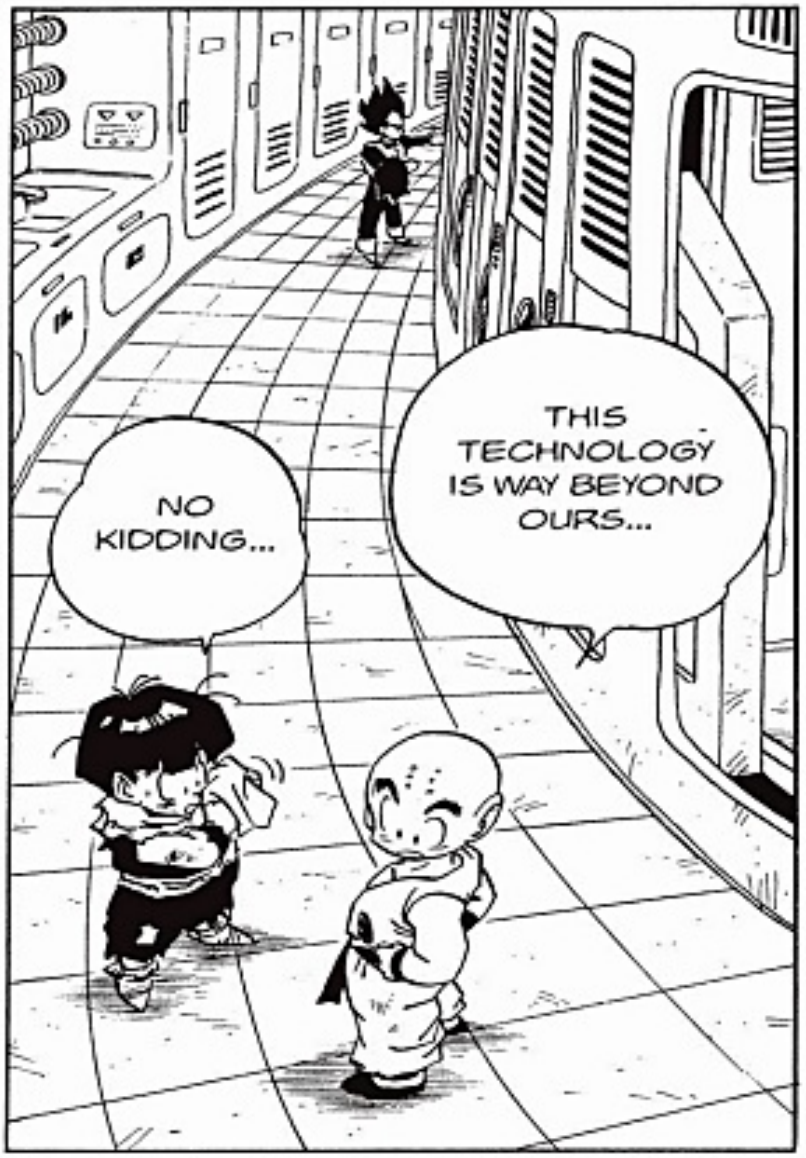


NEXT: Freeza vs. Nail, Part 2



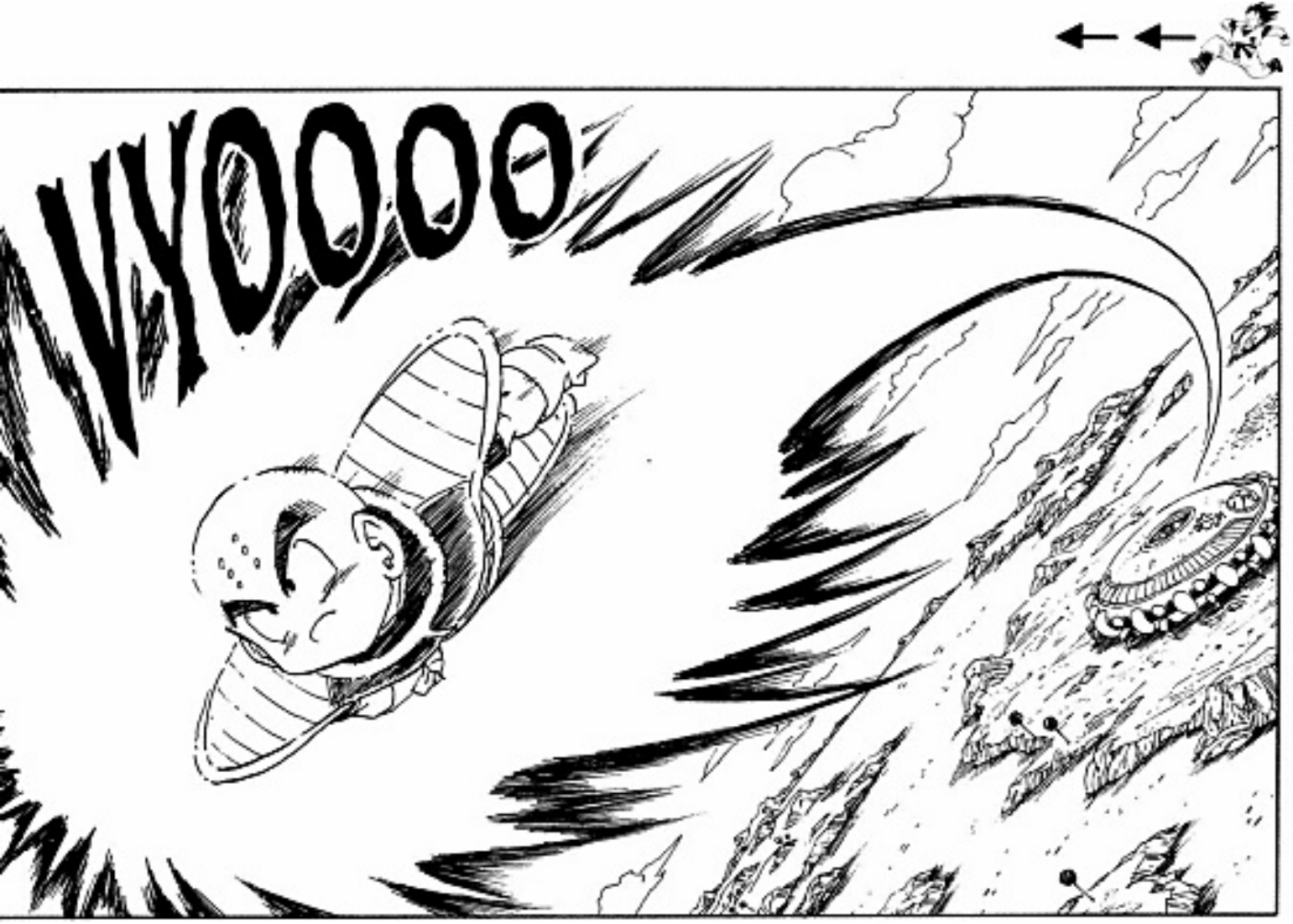
FWAP

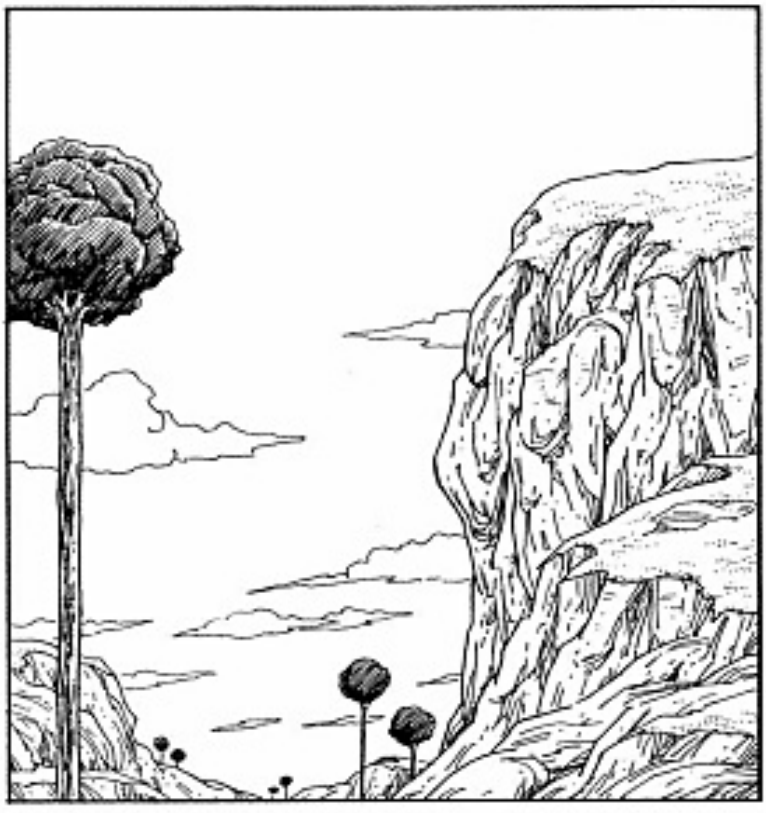

TAKE YOUR CLOTHES OFF AND PUT ON THOSE UNDER-SUITS.
MAKE IT QUICK! FREEZA'S COMING!

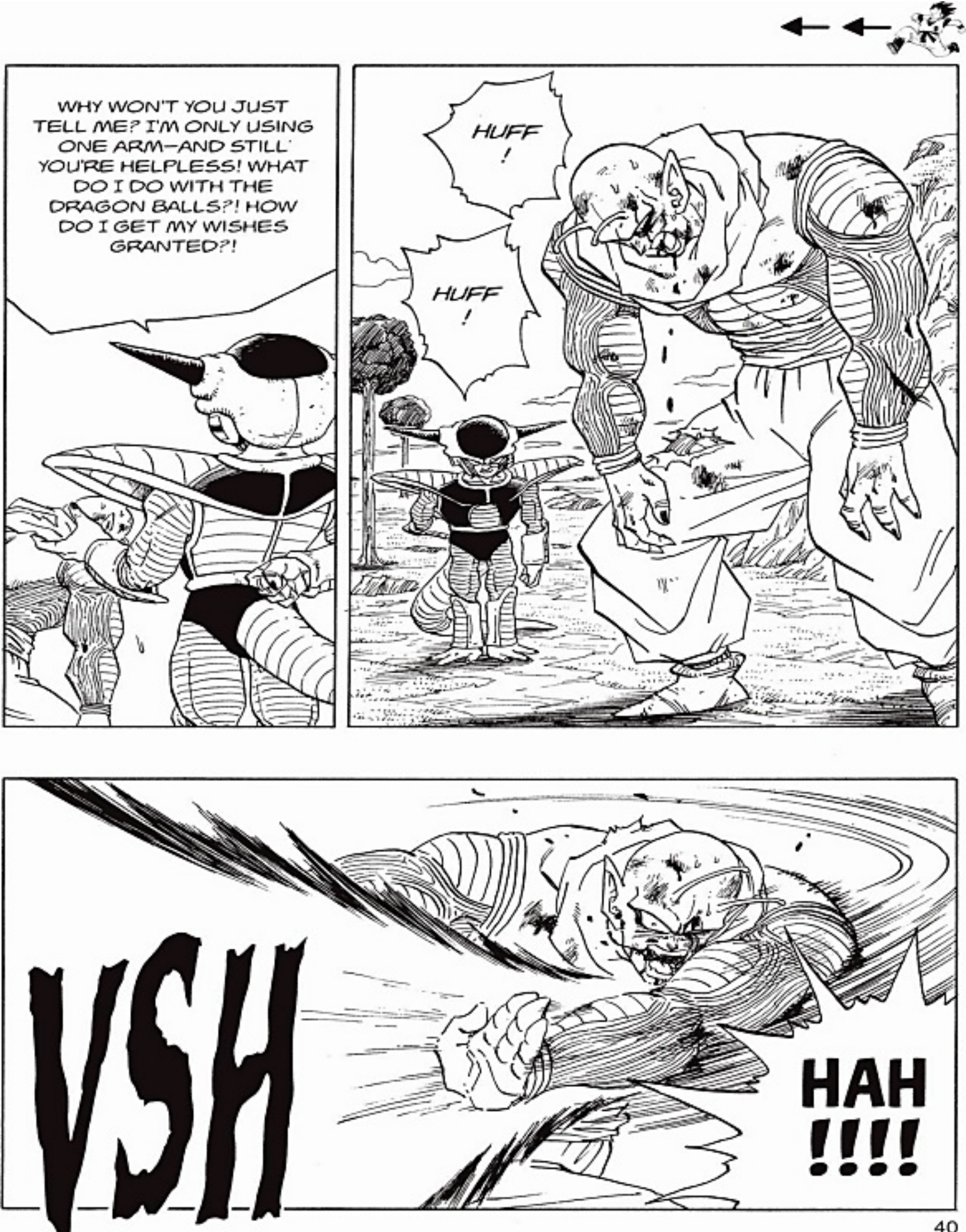

NO KIDDING...
THIS TECHNOLOGY IS WAY BEYOND OURS...

NOW FOR THE BATTLE JACKETS.
LUCKILY THERE WERE SOME MINIATURE ONES...MADE FOR THE PEOPLE OF THE PLANET LILLIPUT.
I'M KINDA SCARED...
TONG
IF VEGETA NEEDS OUR HELP... THIS FREEZA MUST BE REALLY SOMETHING....
THEY DIDN'T RIP WHEN I BECAME A GREAT APE ON EARTH, DID THEY ?
FORCE IT ON! THEY'LL STRETCH ENOUGH IF YOU PULL ON THEM.
AND THEY'LL WITHSTAND MOST IMPACTS.
MY HEAD FITS BUT MY SHOULDERS WON'T...
...? HOW DO YOU PUT THIS ON?
YES.
ARE THE GLOVES AND SHOES LIKE THIS TOO?
WOW! YOU'RE RIGHT!
OH !!

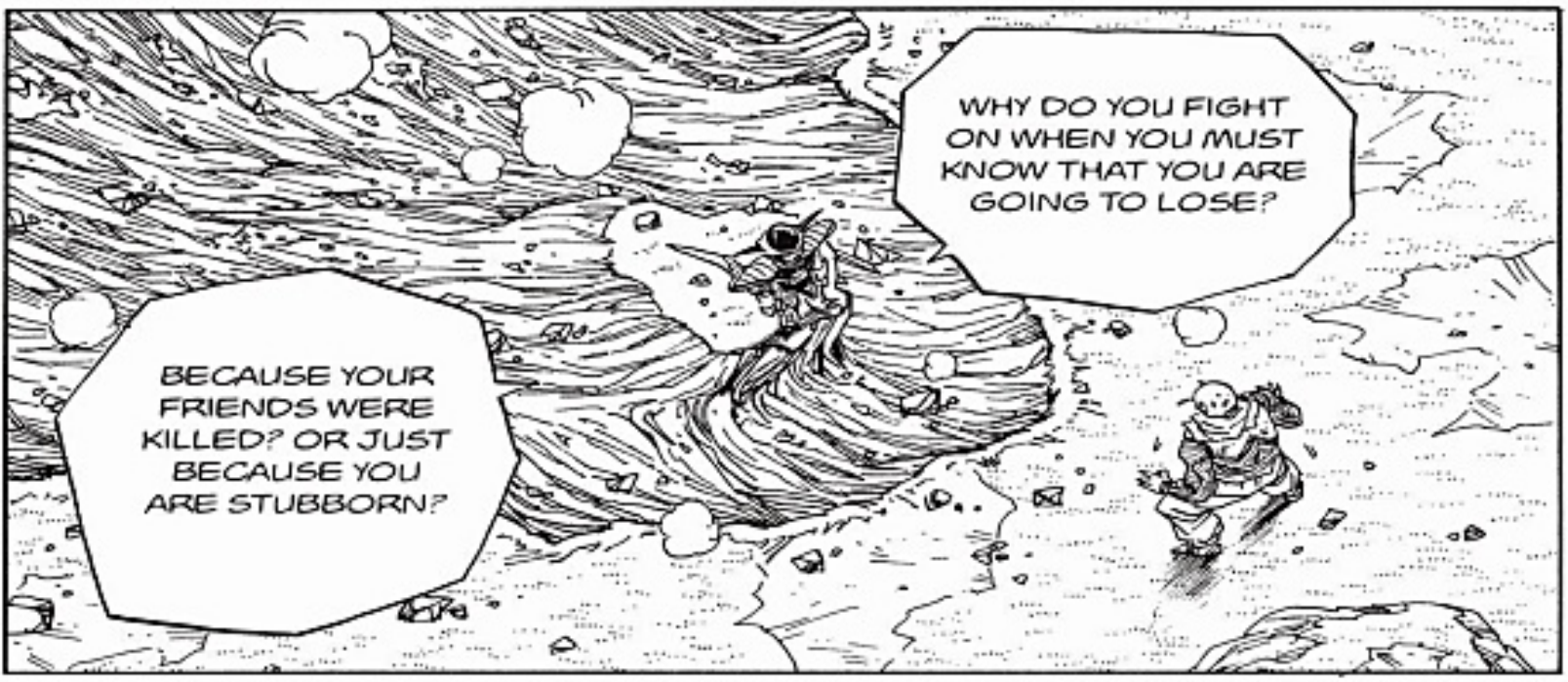
THIS ONE'S IN THE OLDER STYLE. I COULDN'T FIND A STANDARD SET THAT FIT ME.
BUT I'D RATHER HAVE ONE LIKE YOURS... IT LOOKS EASIER TO MOVE THE SHOULDERS.
BUT THEY DON'T GET IN THE WAY AT ALL, KURIRIN! I CAN MOVE MY ARMS EASY!
IT'S NOT FAIR! YOU GUYS HAVE ALL THE COOL STUFF!
IT'S SO LIGHT! I DON'T FEEL IT AT ALL!
FREEZA MIGHT BE THERE...BUT WE CAN'T DO ANYTHING WITHOUT THE PASSWORD TO CALL OUT SHENLONG!
GOHAN, I'VE GOTTA GO TO THE GREAT ELDER'S!
NO. I CAN GO BY MYSELF. WAIT HERE.
I-I'LL GO TOO...!
WITH HIS CONSTITUTION, HE SHOULD BE FULLY HEALED IN 40 OR 50 MINUTES.
HOW LONG UNTIL GOKU'S BETTER?


VYOOOO

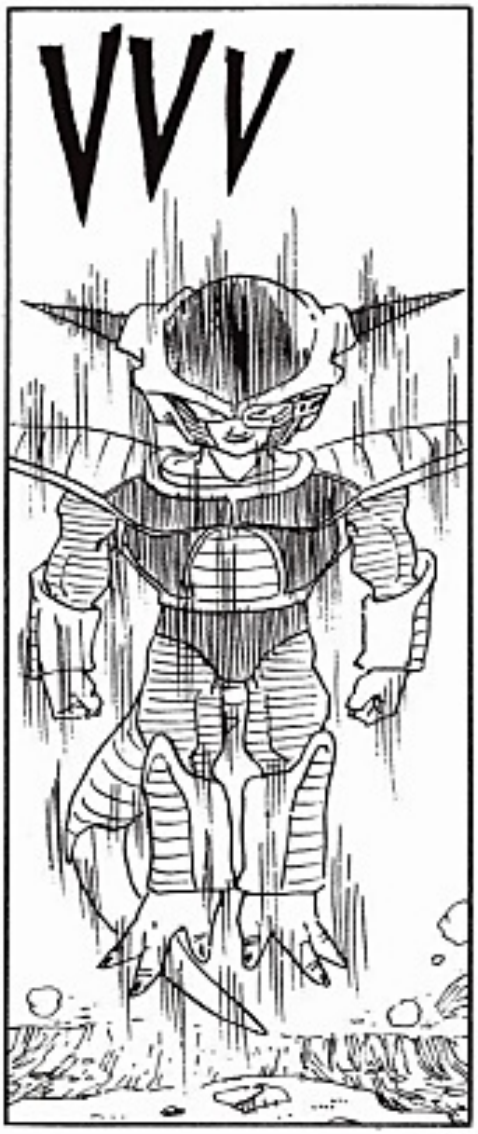


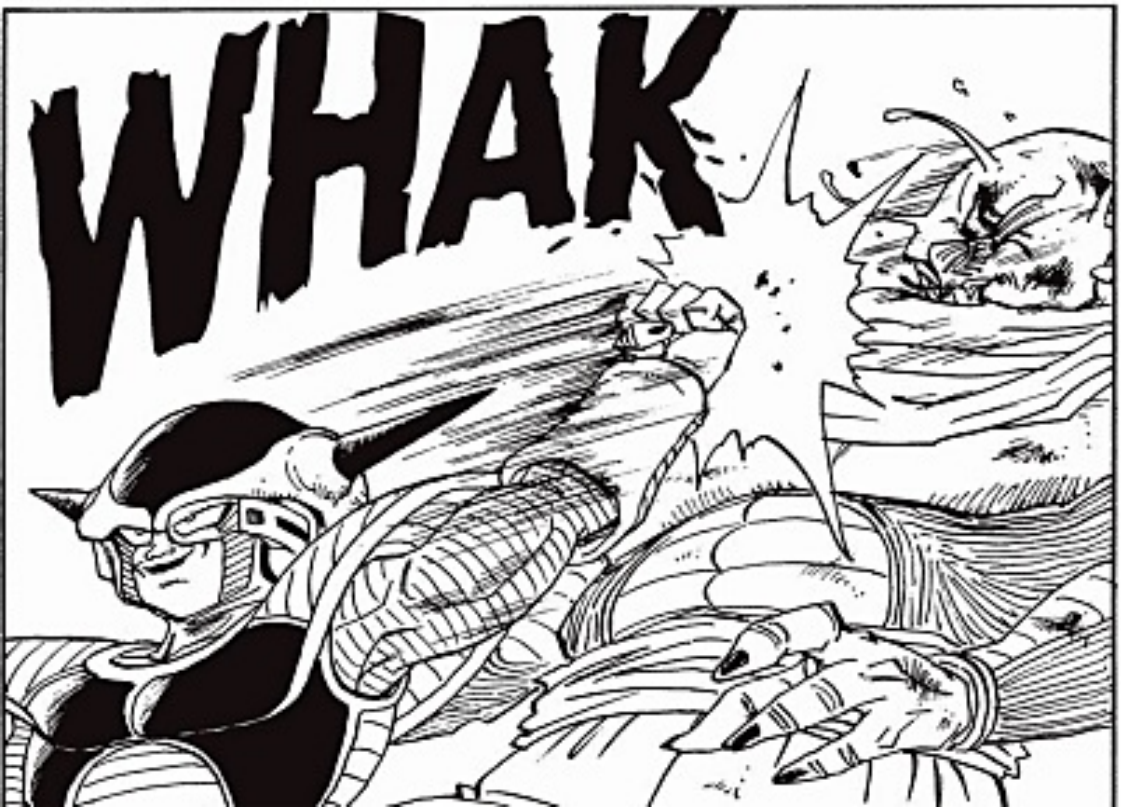

WHY WON'T YOU JUST TELL ME? I'M ONLY USING ONE ARM—AND STILL YOU'RE HELPLESS! WHAT DO I DO WITH THE DRAGON BALLS?! HOW DO I GET MY WISHES GRANTED?!
HUFF !
HUFF !
VSH
HAH !!!!

DOOM
YOUR STRUGGLES ARE A WASTE.
SUCH AN ATTACK WILL NEVER WORK AGAINST ME.
!!

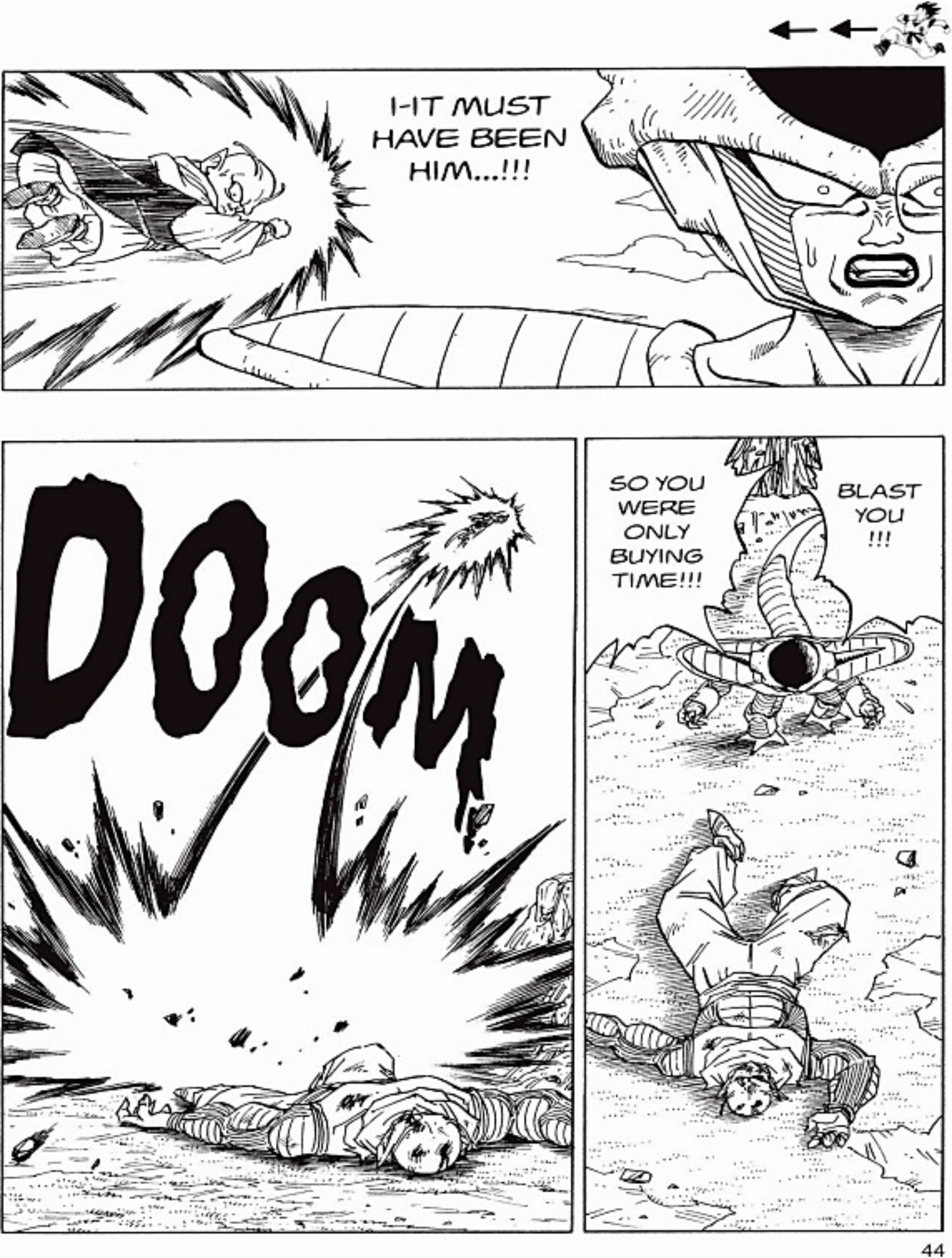

WHY DO YOU FIGHT ON WHEN YOU MUST KNOW THAT YOU ARE GOING TO LOSE?
BECAUSE YOUR FRIENDS WERE KILLED? OR JUST BECAUSE YOU ARE STUBBORN?

!!
SHF


VVV

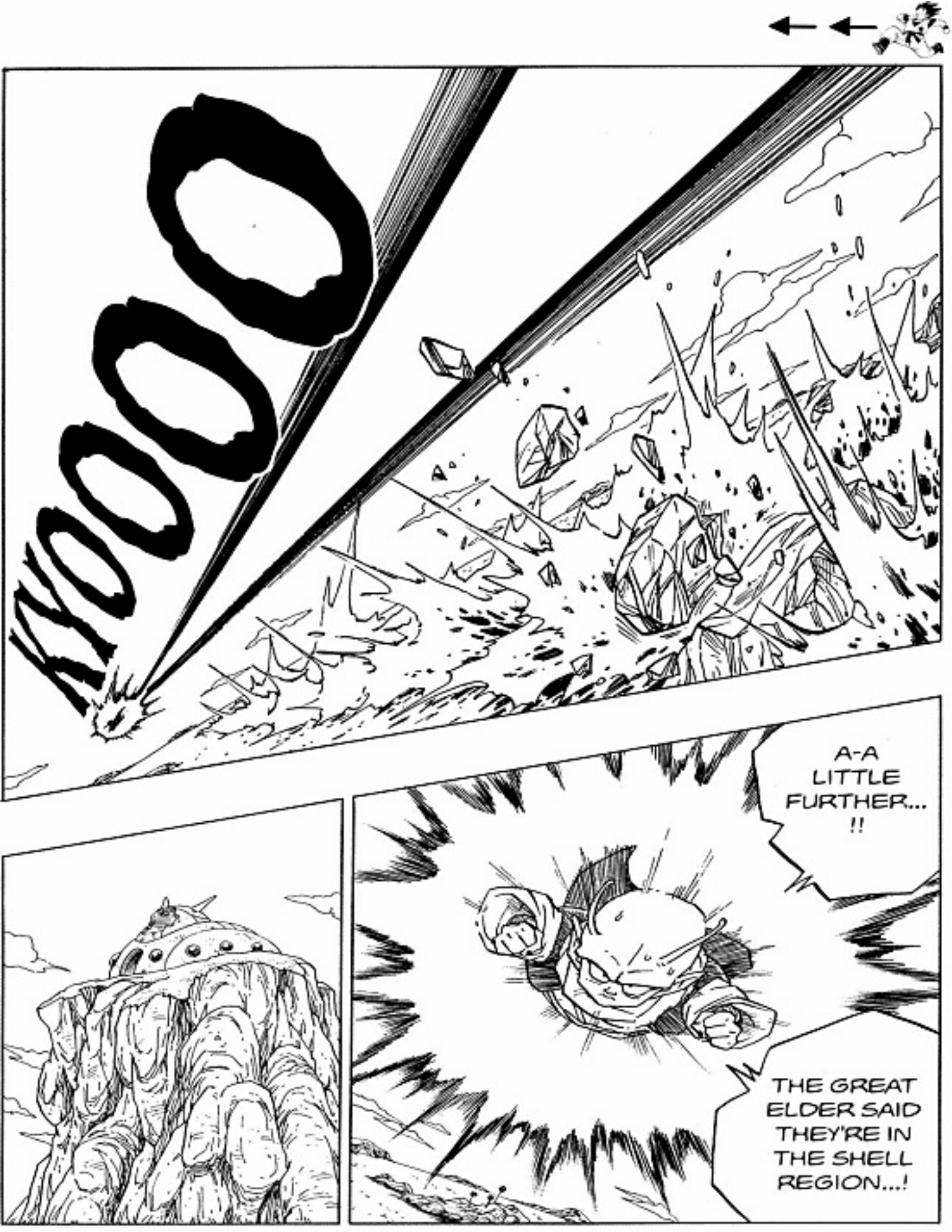

WHAK

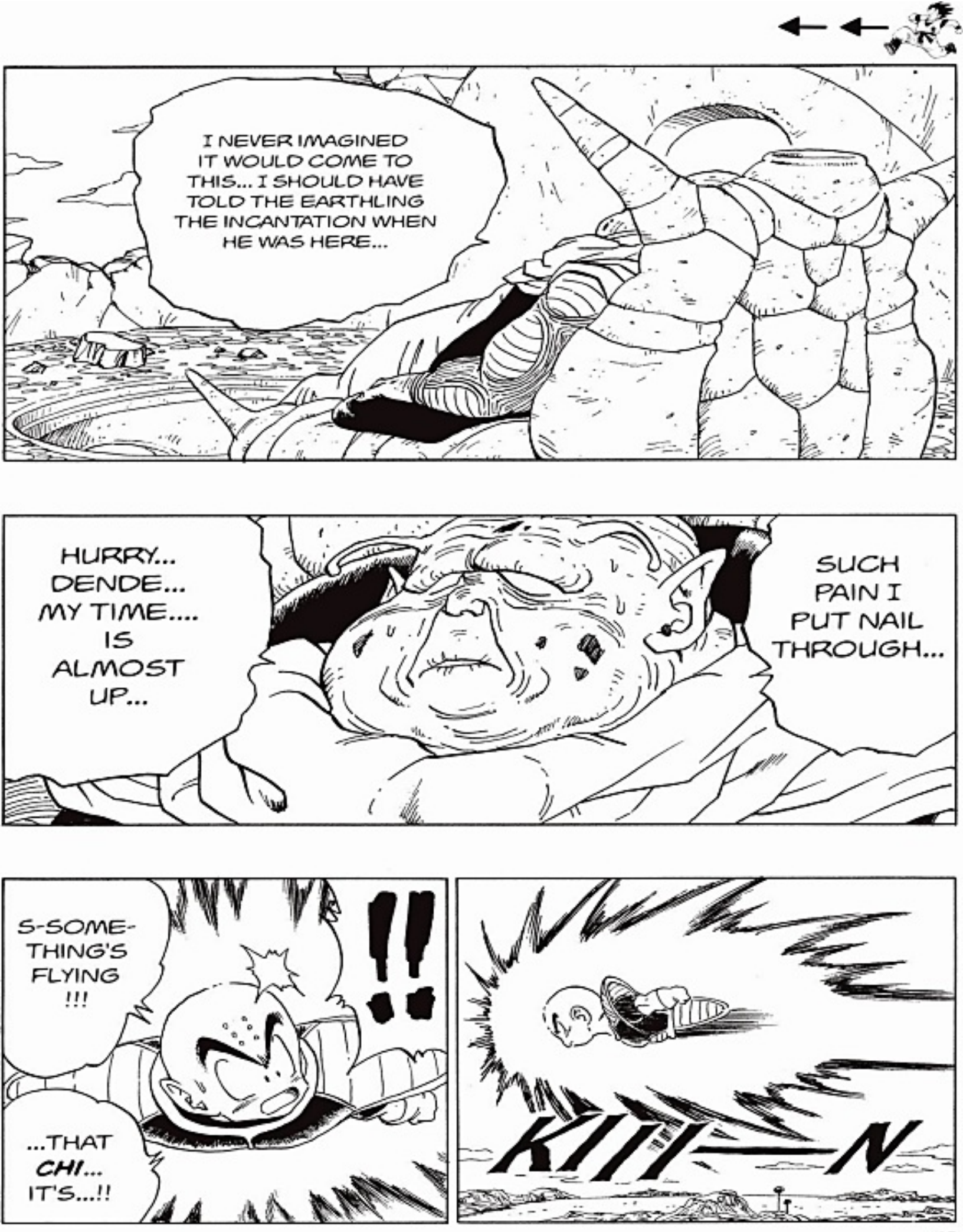
I-IT'S TOO LATE, EVEN IF I TELL YOU NOW...
HEH... HEH HEH...
THIS WILL BE MY LAST WARNING.
NN... NNH... GAH... !!
TELL ME THE INCANTATION, OR YOU WILL DIE!
...AND TOLD THEM WHAT YOU WANT TO KNOW SO MUCH...
BY NOW... DENDE WILL HAVE REACHED THE EARTHLINGS...
TOO LATE... ?!
WHAT ?!!
WH-


I-IT MUST HAVE BEEN HIM...!!!
DOOM
SO YOU WERE ONLY BUYING TIME!!!
BLAST YOU !!!

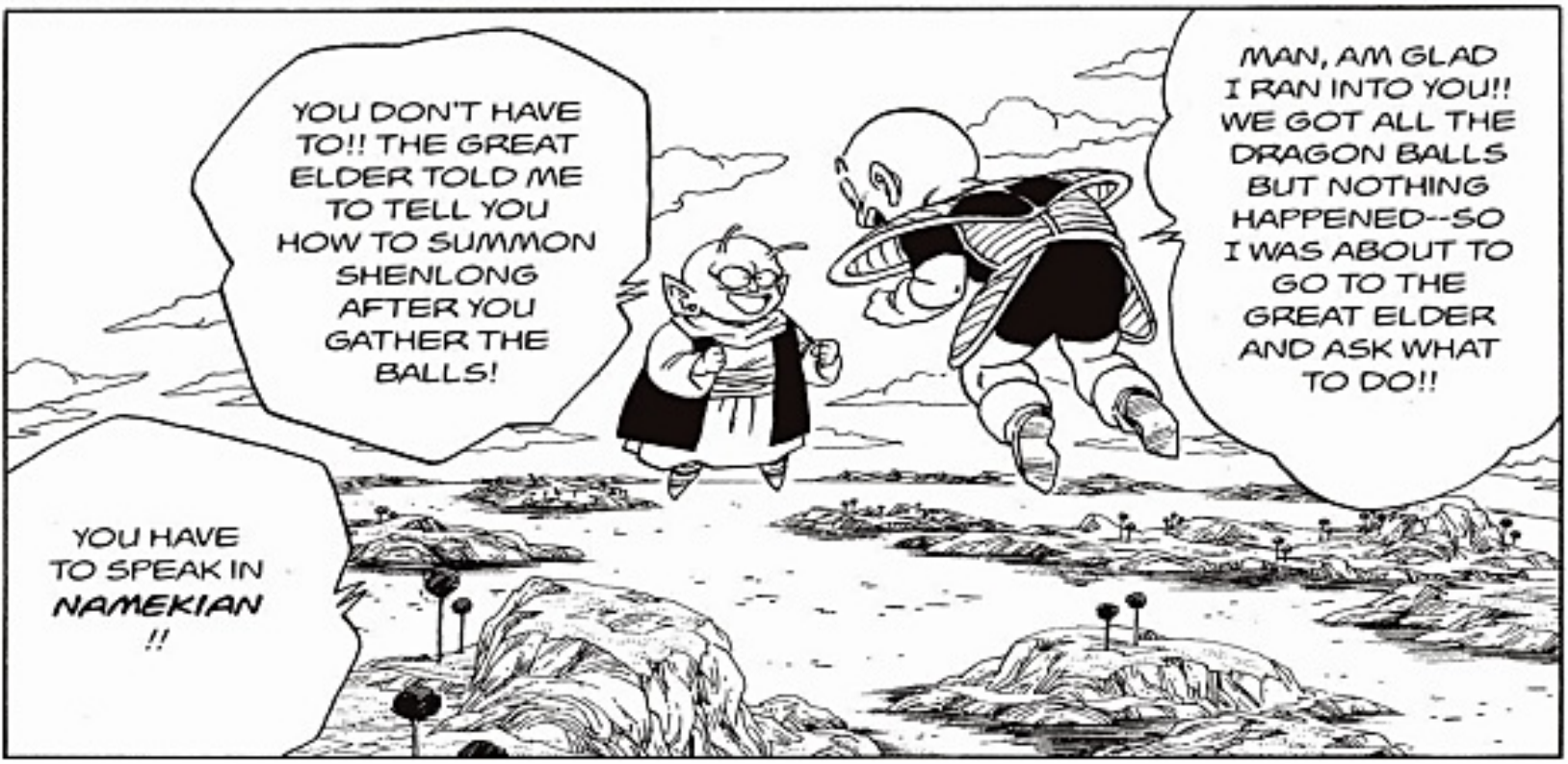
THEY COULDN'T BE DEAD... ?!!
THE READINGS OF THE GINYU SPECIAL FORCE ARE GONE...!!! IMPOSSIBLE...ALL FIVE OF THEM... !!!
DAMN THEM !!!!!
SOMETHING'S HAPPENED, IN ANY CASE... BETWEEN VEGETA, THE EARTHLINGS, AND THE GINYU SPECIAL FORCE!! AND THE DRAGON BALLS WERE...

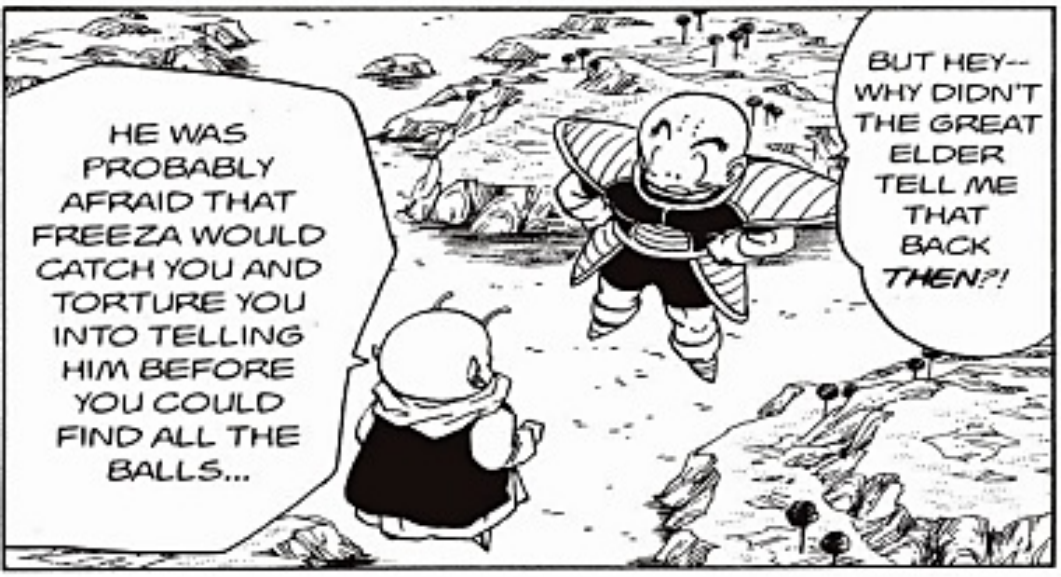
NOT YOU LOWER LIFE FORMS!!!!
I DESERVE THIS POWER !!!!!

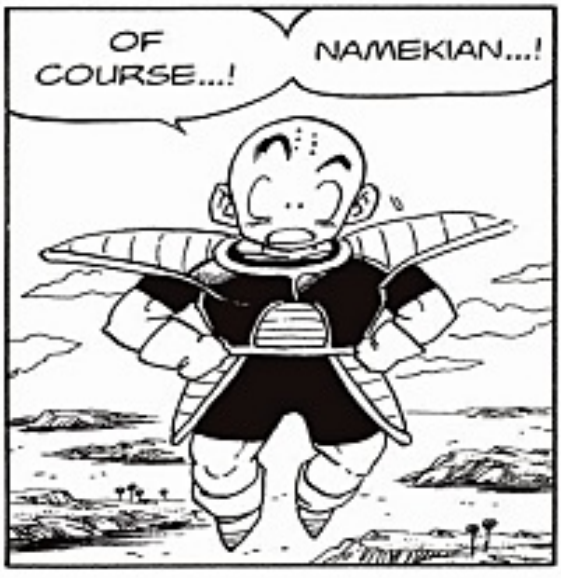

KOOOOO
A-A LITTLE FURTHER... !!
THE GREAT ELDER SAID THEY'RE IN THE SHELL REGION...!

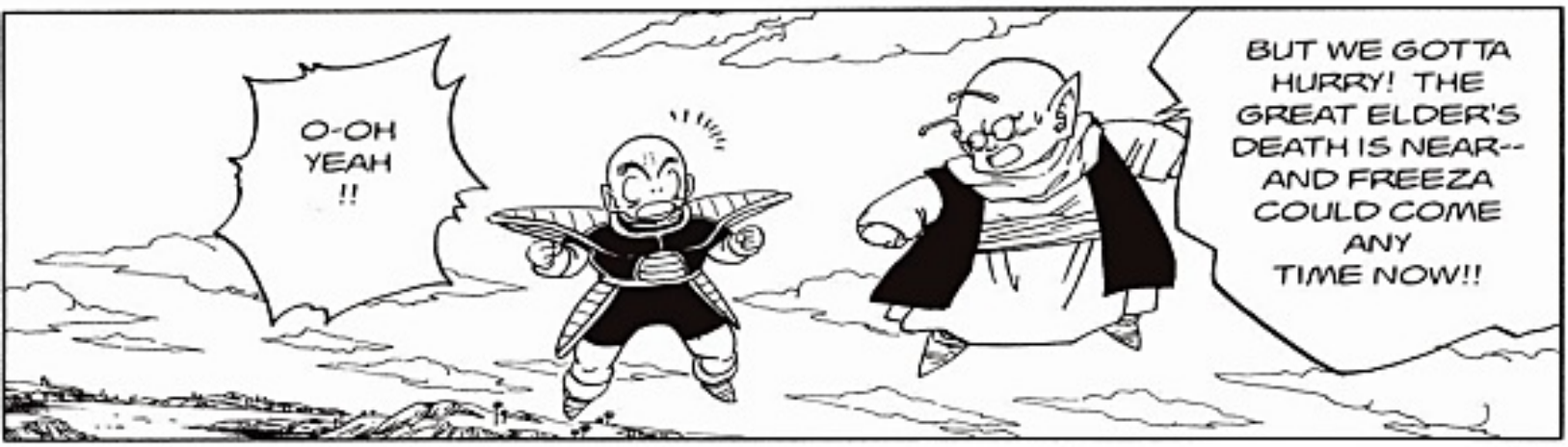

I NEVER IMAGINED IT WOULD COME TO THIS... I SHOULD HAVE TOLD THE EARTHLING THE INCANTATION WHEN HE WAS HERE...
HURRY... DENDE... MY TIME.... IS ALMOST UP...
SUCH PAIN I PUT NAIL THROUGH...
S-SOME-THING'S FLYING !!!
!!!
...THAT CHI... IT'S...!!
KIII—N

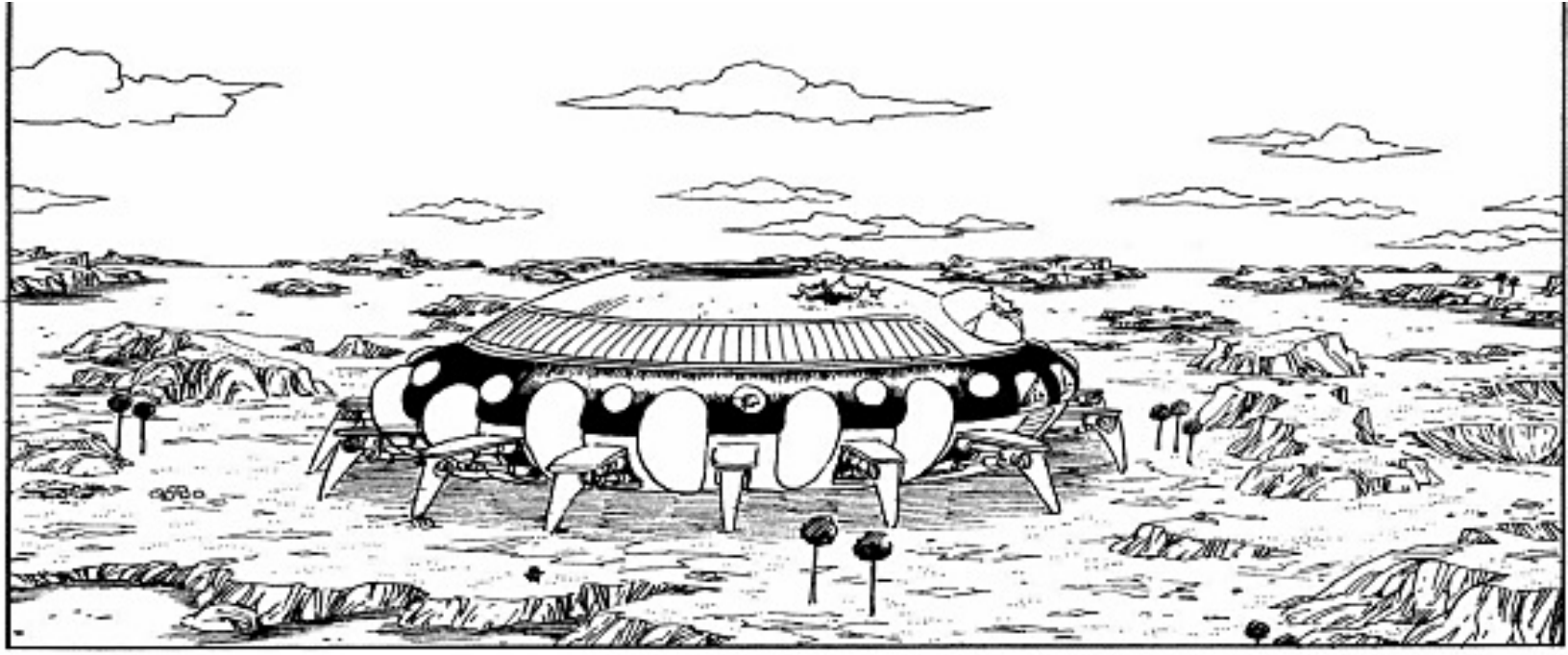
NEXT: The True Shenlong!!

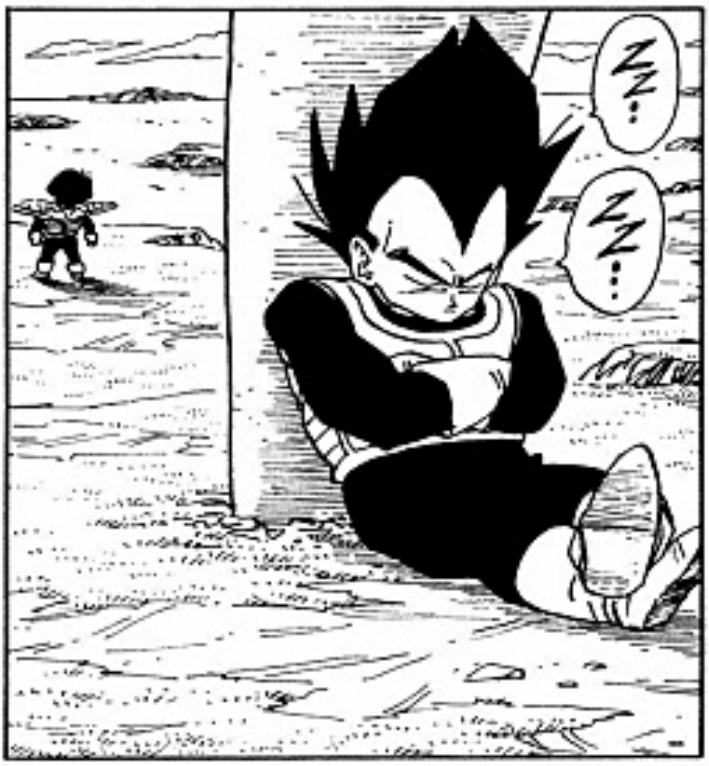

YOU DON'T HAVE TO!! THE GREAT ELDER TOLD ME TO TELL YOU HOW TO SUMMON SHENLONG AFTER YOU GATHER THE BALLS!
MAN, AM GLAD I RAN INTO YOU!! WE GOT ALL THE DRAGON BALLS BUT NOTHING HAPPENED--SO I WAS ABOUT TO GO TO THE GREAT ELDER AND ASK WHAT TO DO!!
YOU HAVE TO SPEAK IN NAMEKIAN !!

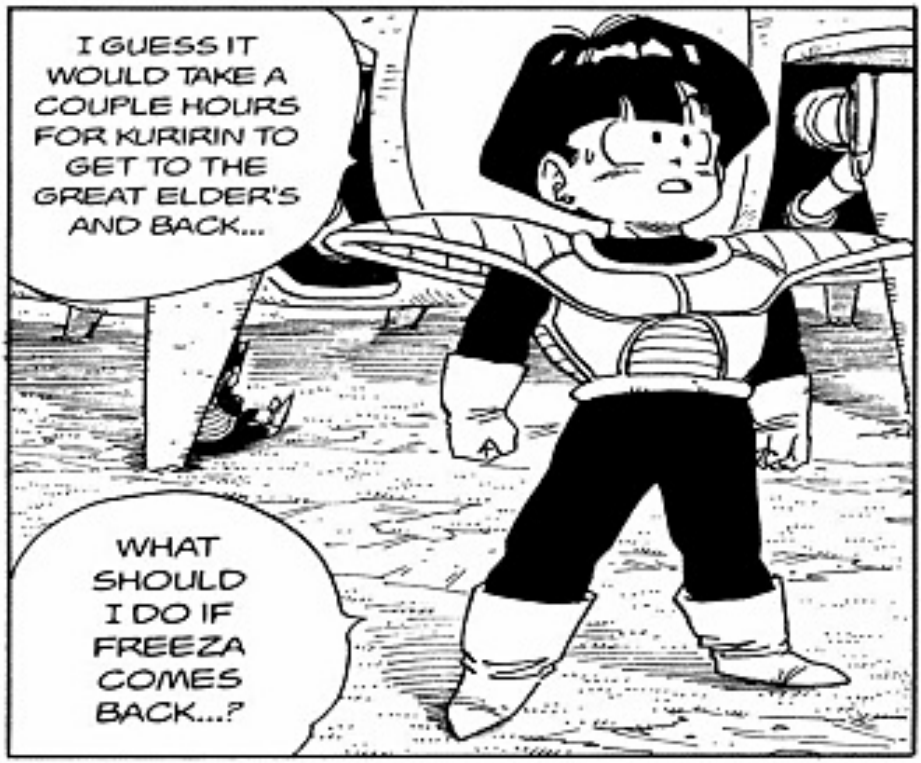

HE WAS PROBABLY AFRAID THAT FREEZA WOULD CATCH YOU AND TORTURE YOU INTO TELLING HIM BEFORE YOU COULD FIND ALL THE BALLS...
BUT HEY-- WHY DIDN'T THE GREAT ELDER TELL ME THAT BACK THEN?!


OF COURSE...!
NAMEKIAN...!


O-OH YEAH !!
BUT WE GOTTA HURRY! THE GREAT ELDER'S DEATH IS NEAR-- AND FREEZA COULD COME ANY TIME NOW!!

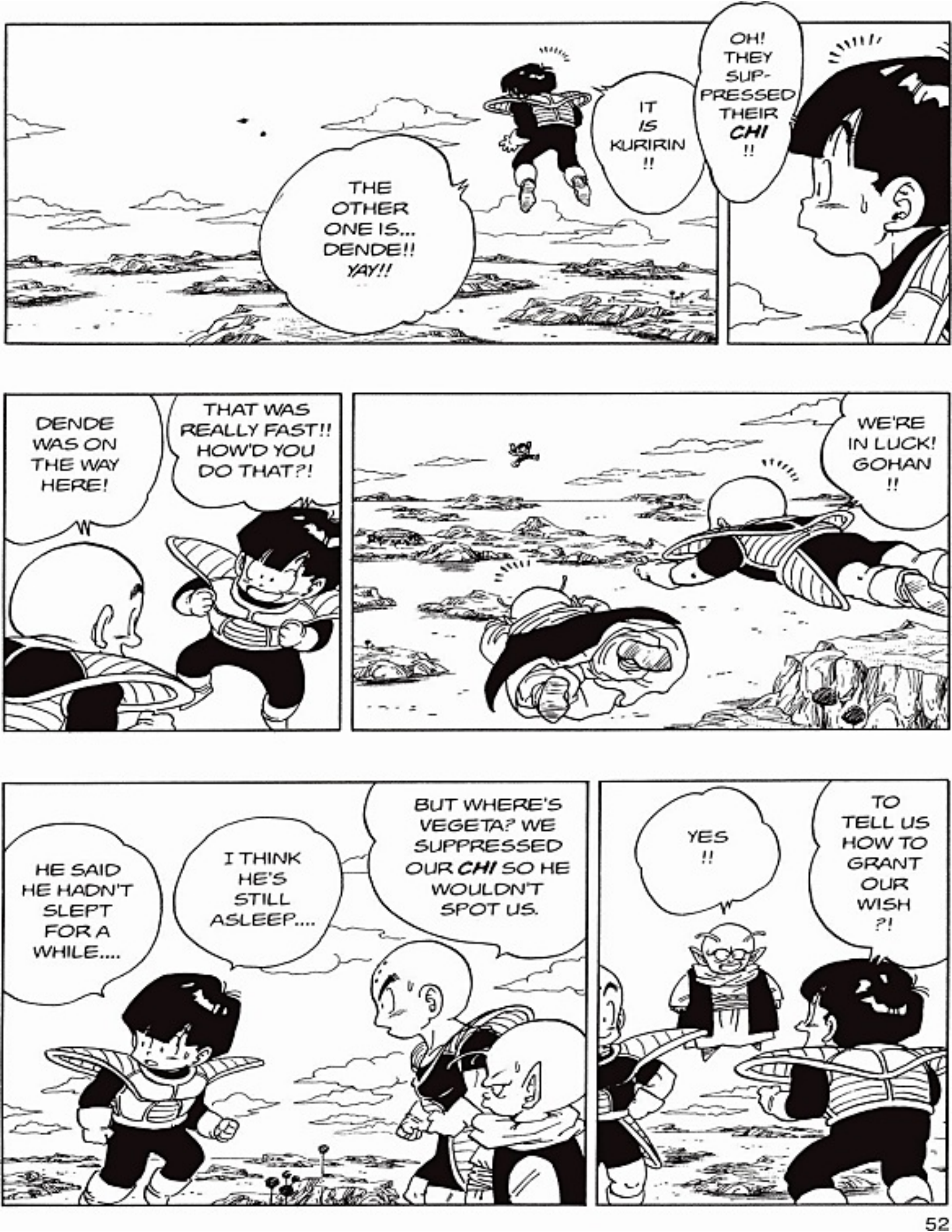



ZN!
ZN...

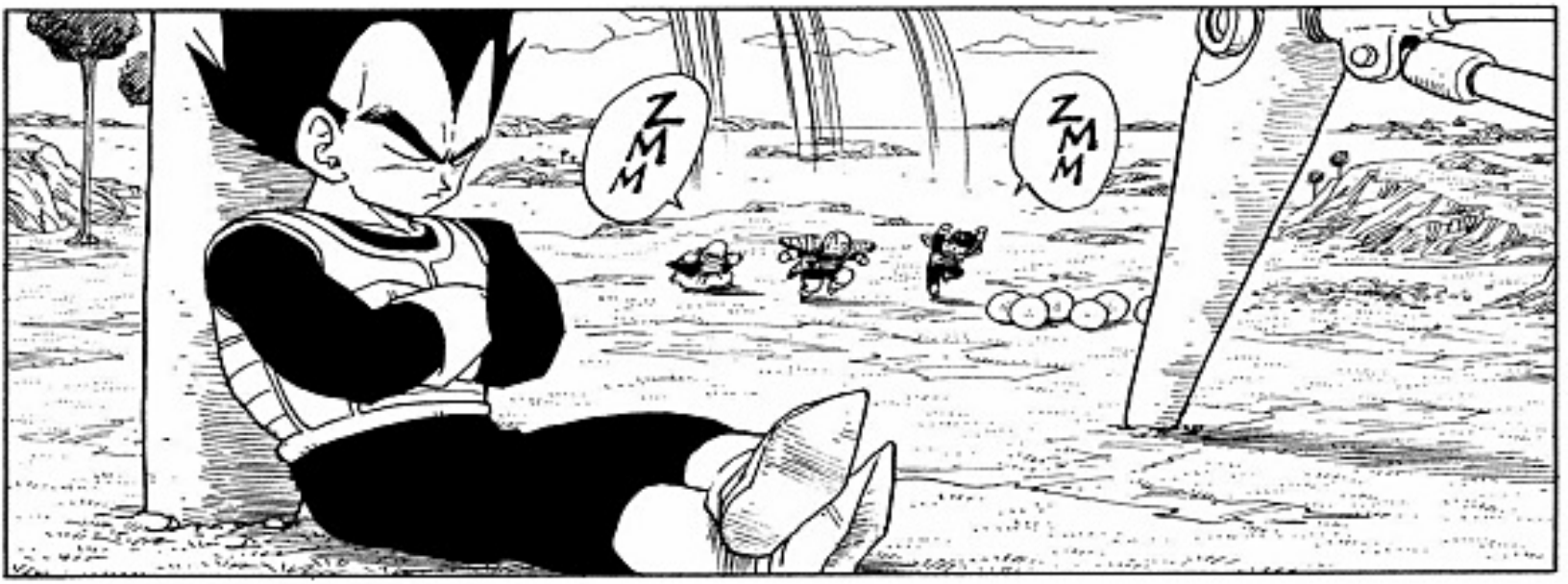

I GUESS IT WOULD TAKE A COUPLE HOURS FOR KURIRIN TO GET TO THE GREAT ELDER'S AND BACK...
WHAT SHOULD I DO IF FREEZA COMES BACK...?

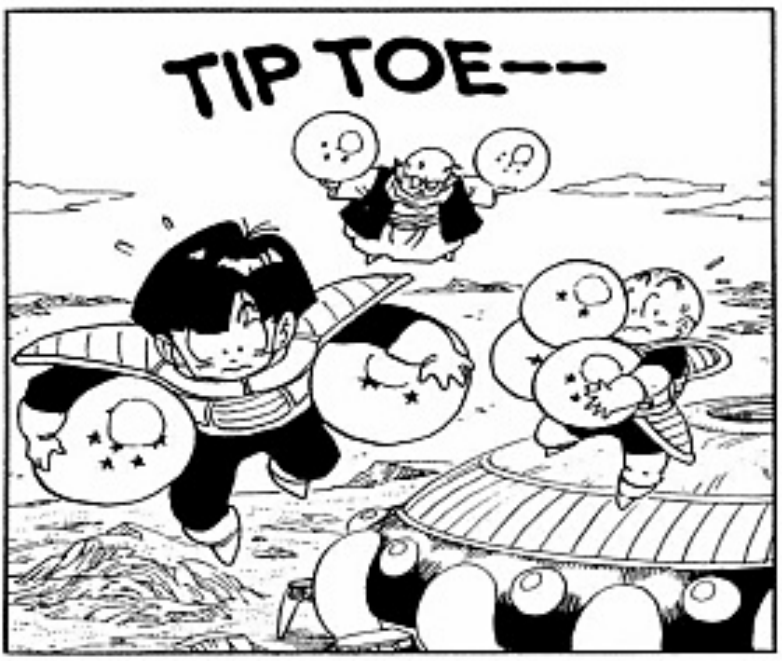
S-SOME-ONE'S COMING!
IT'S NOT FREEZA! KURIRIN...?! BUT I FEEL TWO *CHI*...

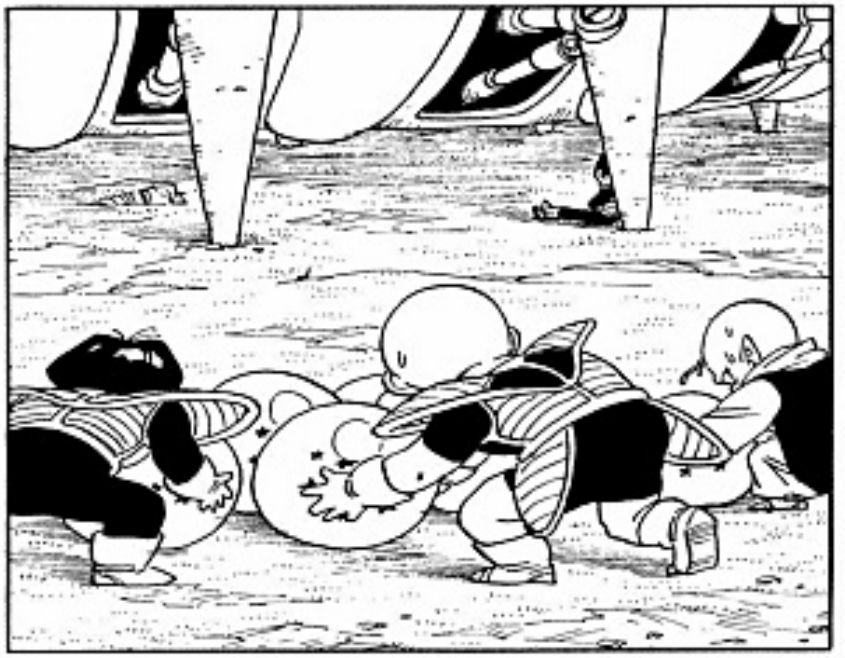
HUH?

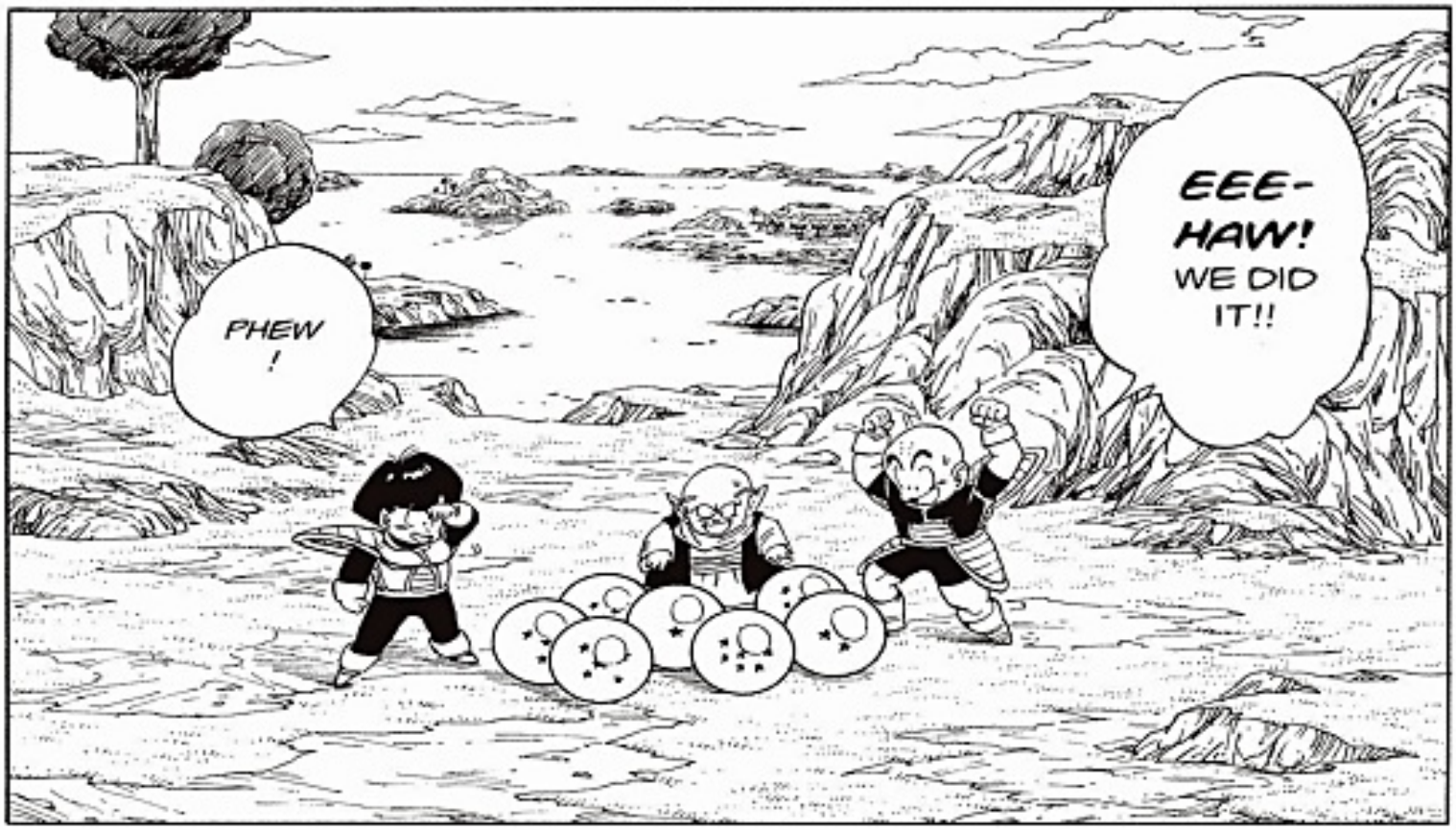

OH! THEY SUP-PRESSED THEIR CHI !!
IT IS KURIRIN !!
THE OTHER ONE IS... DENDE!! YAY!!
DENDE WAS ON THE WAY HERE!
THAT WAS REALLY FAST!! HOW'D YOU DO THAT?!
WE'RE IN LUCK! GOHAN !!
HE SAID HE HADN'T SLEPT FOR A WHILE....
I THINK HE'S STILL ASLEEP....
BUT WHERE'S VEGETA? WE SUPPRESSED OUR CHI SO HE WOULDN'T SPOT US.
YES !!
TO TELL US HOW TO GRANT OUR WISH ?!

HE CAN'T KNOW WHAT'S HAPPENING UNTIL *AFTER* SHENLONG COMES OUT... GOT THAT?
OKAY!! LISTEN--THIS IS THE BREAK WE NEED!! WE GOTTA GET ALL SEVEN DRAGON BALLS OUT HERE WITHOUT VEGETA NOTICING!!

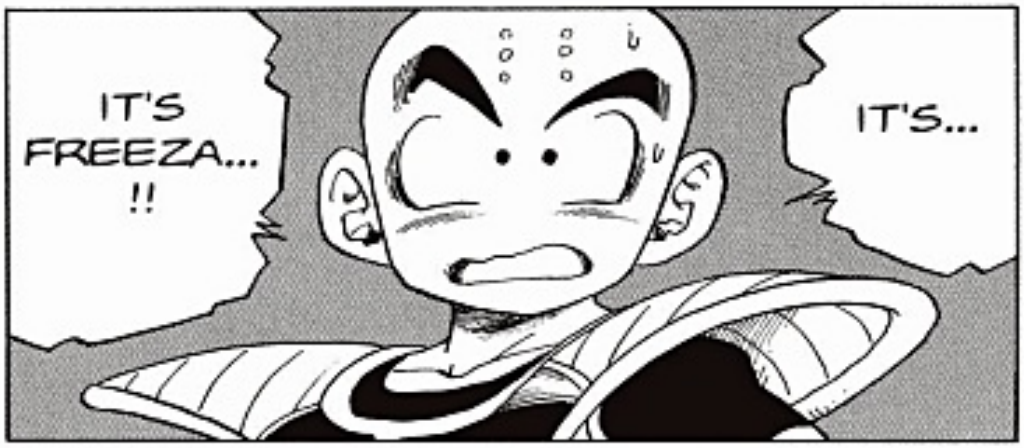

ZMM
ZMM

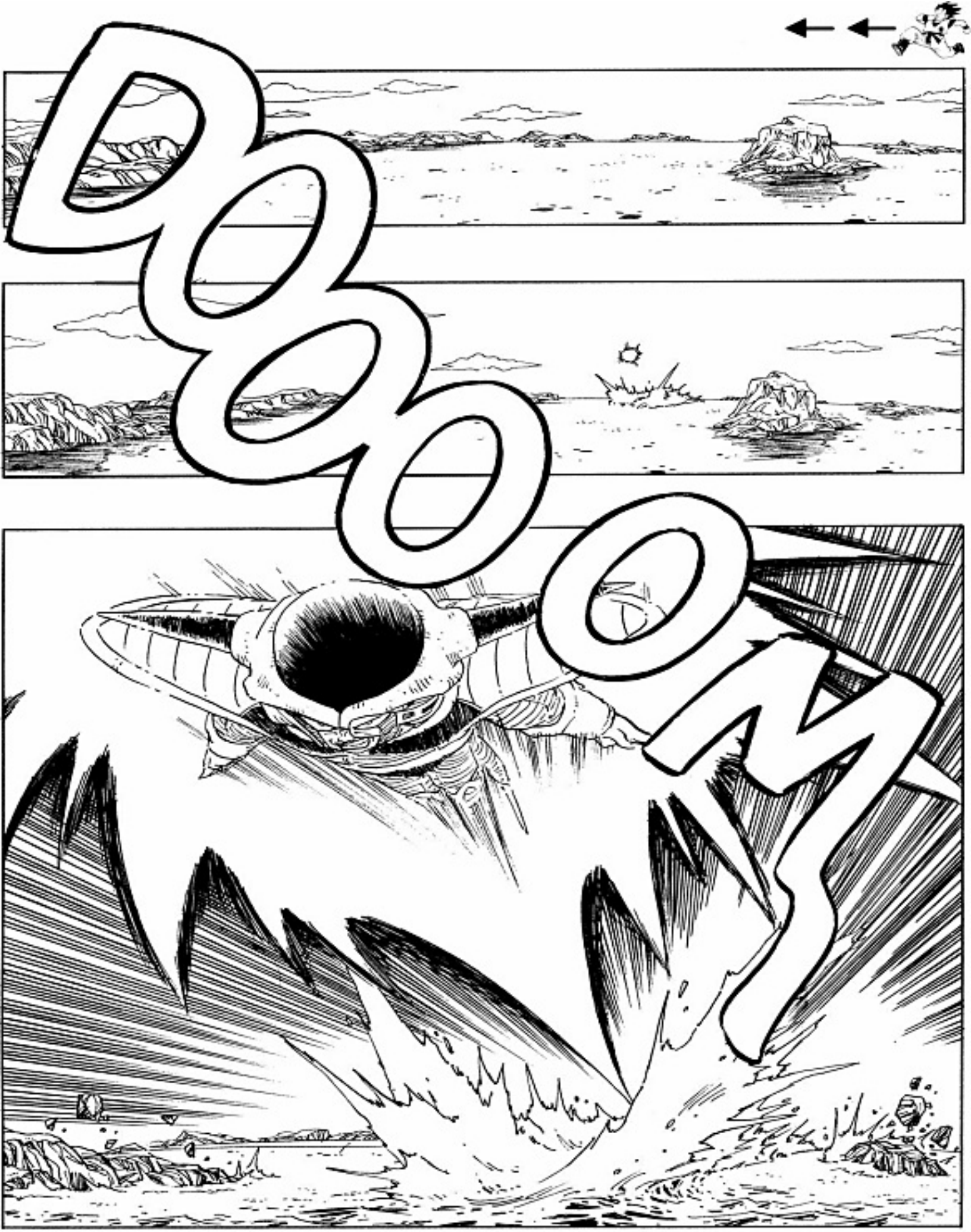

TIP TOE--

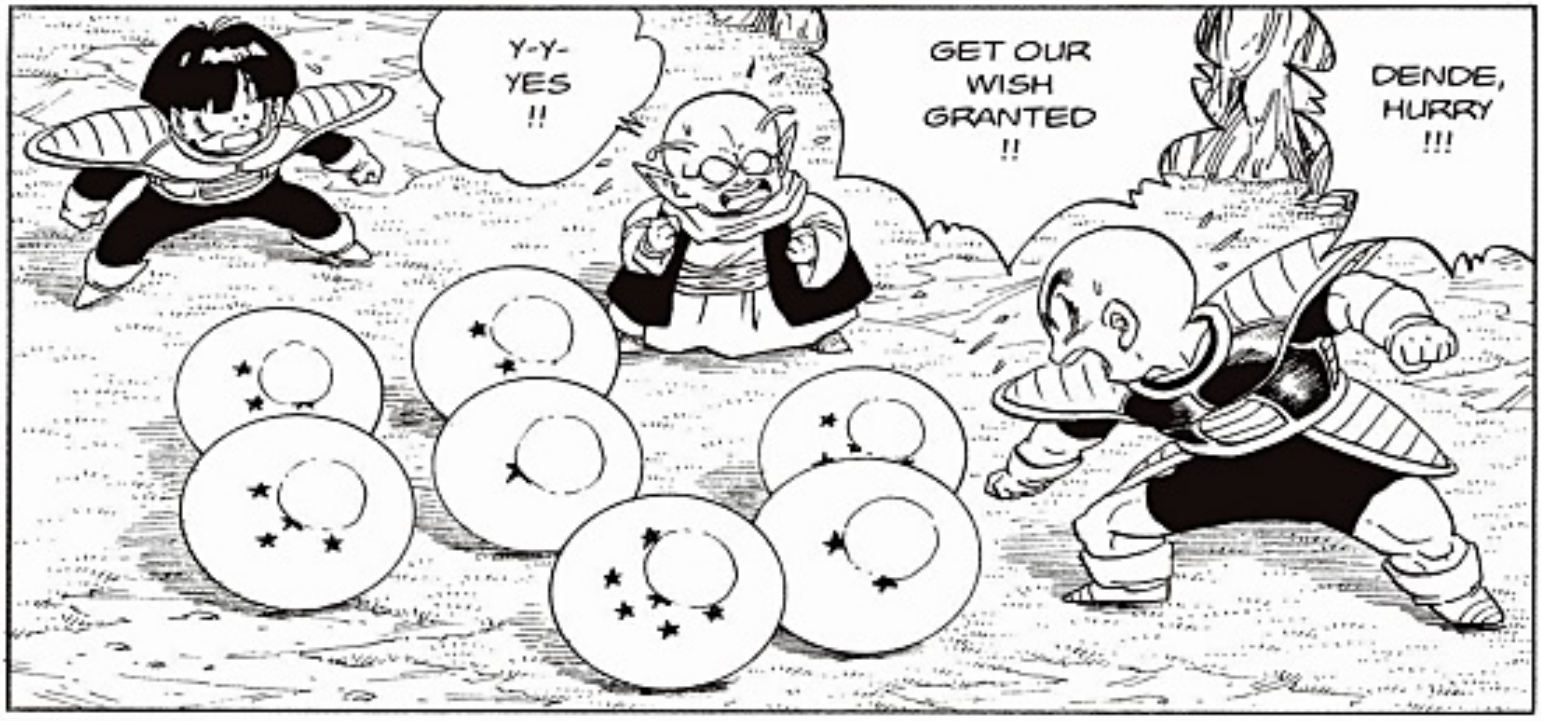


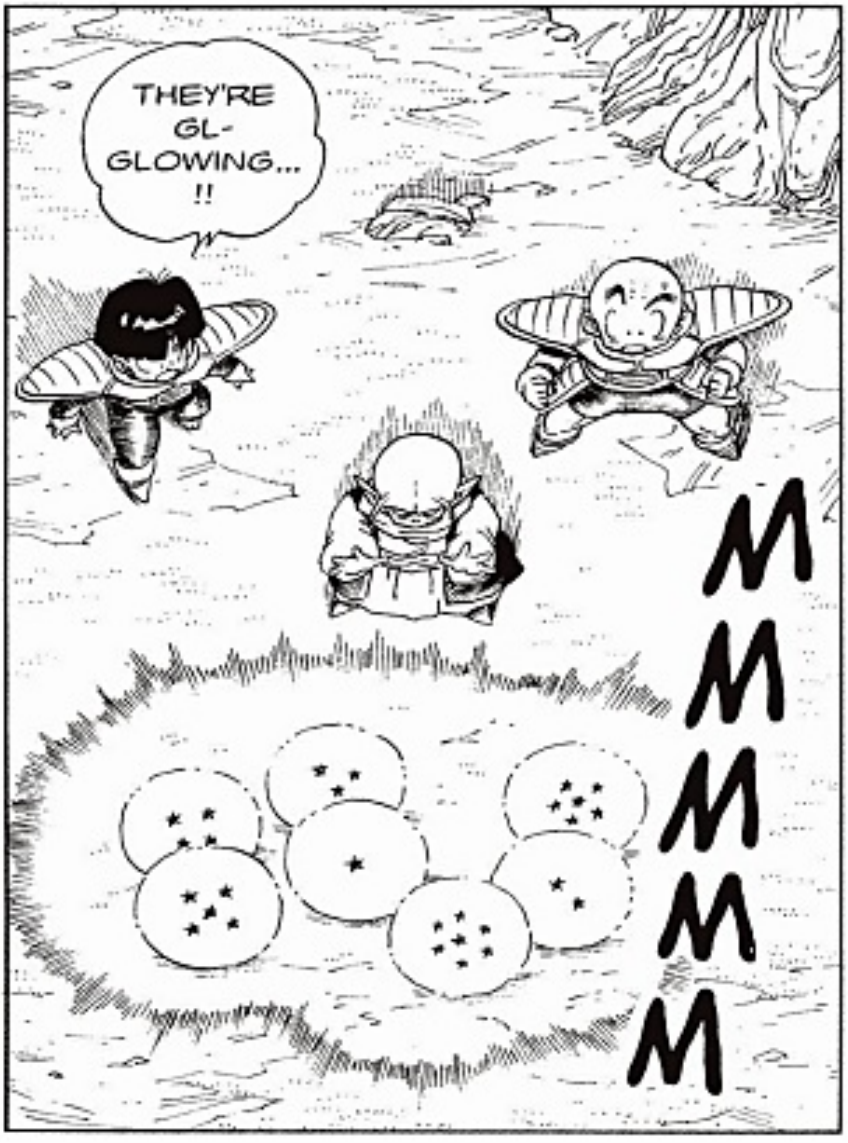

PHEW !
EEE-HAW! WE DID IT!!

HUH ?!
S-SOMETHING'S COMING THIS WAY... REALLY... REALLY FAST...

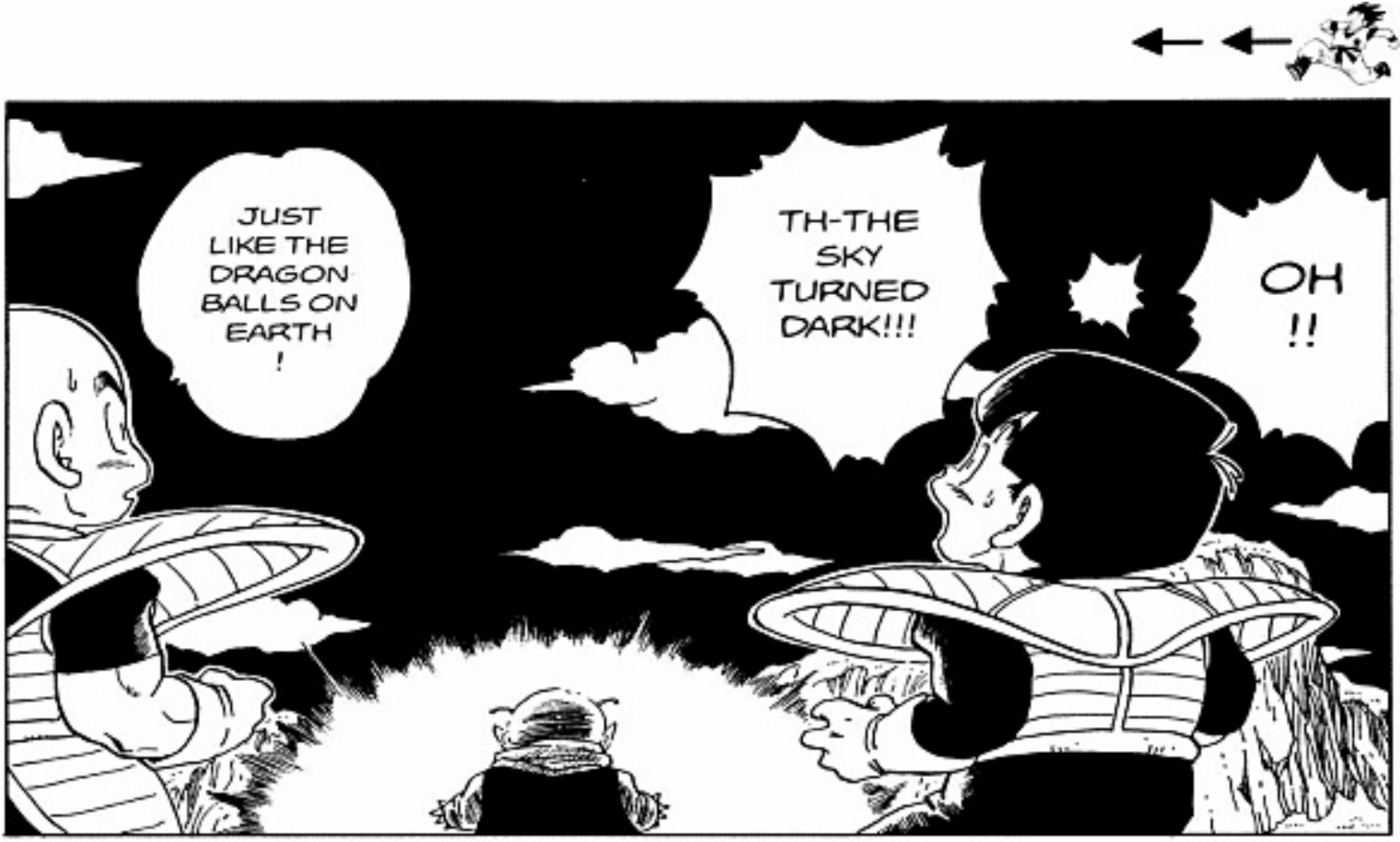

IT'S FREEZA... !!
IT'S...


BOOOM


Y-Y-
YES
!!
GET OUR
WISH
GRANTED
!!
DENDE,
HURRY
!!!

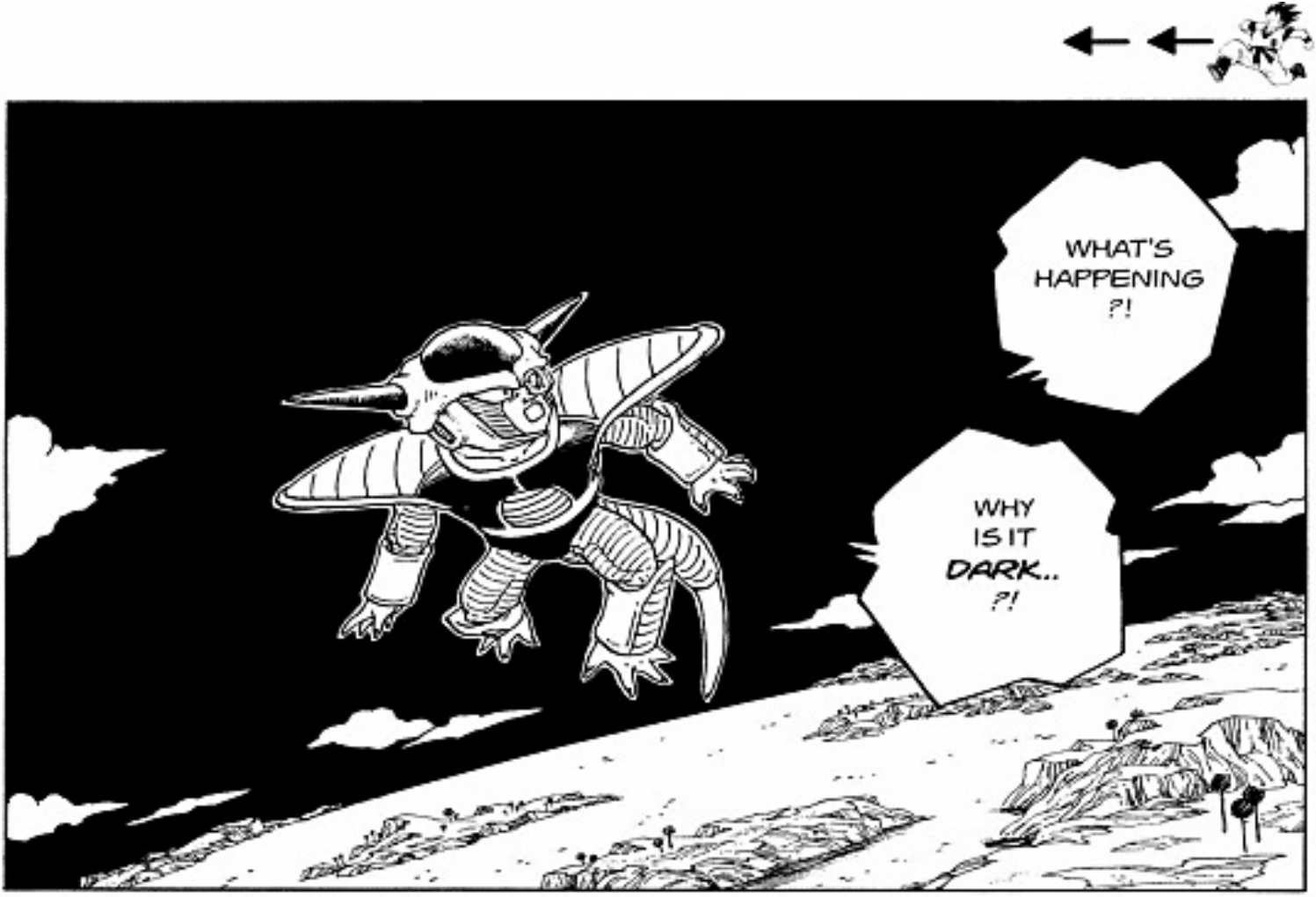

THEY'RE
GL-
GLOWING...
!!
MMMMM

TAKKARAPTO
POPPORUNGA
PUPIRITTO PARO

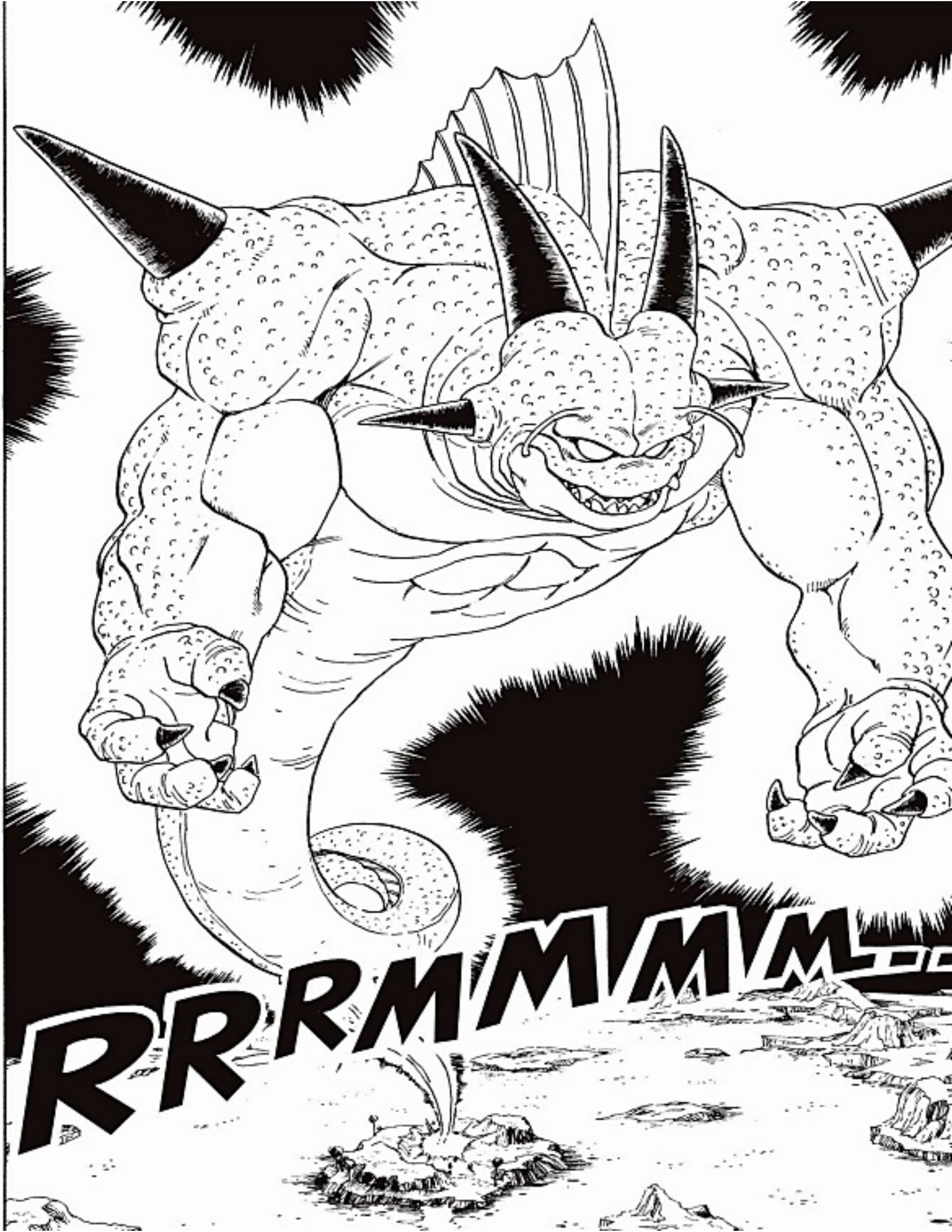

JUST LIKE THE DRAGON BALLS ON EARTH !
TH-THE SKY TURNED DARK!!!
OH !!

PSSHHHH
WAAGH !!!!

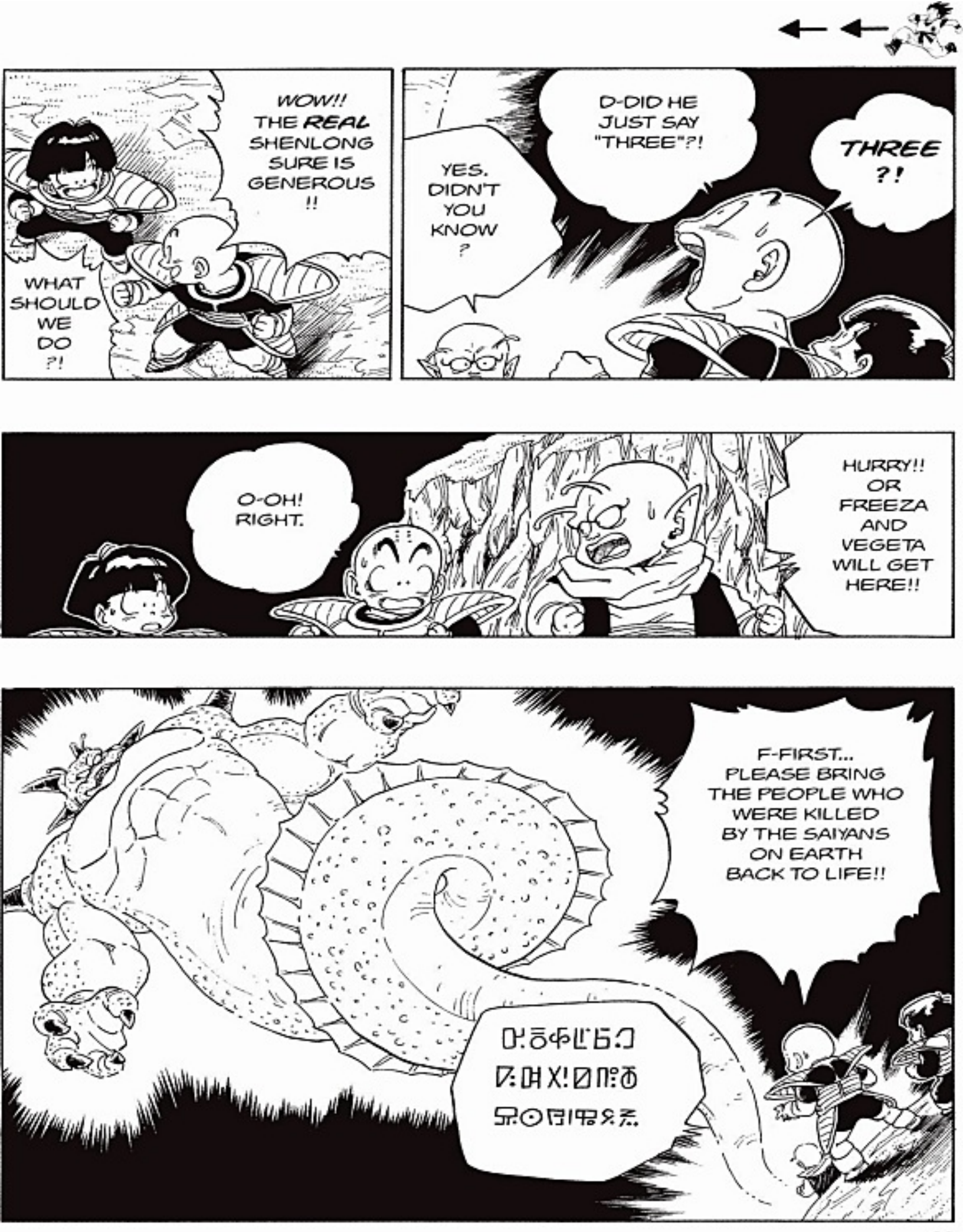
ZOOOM

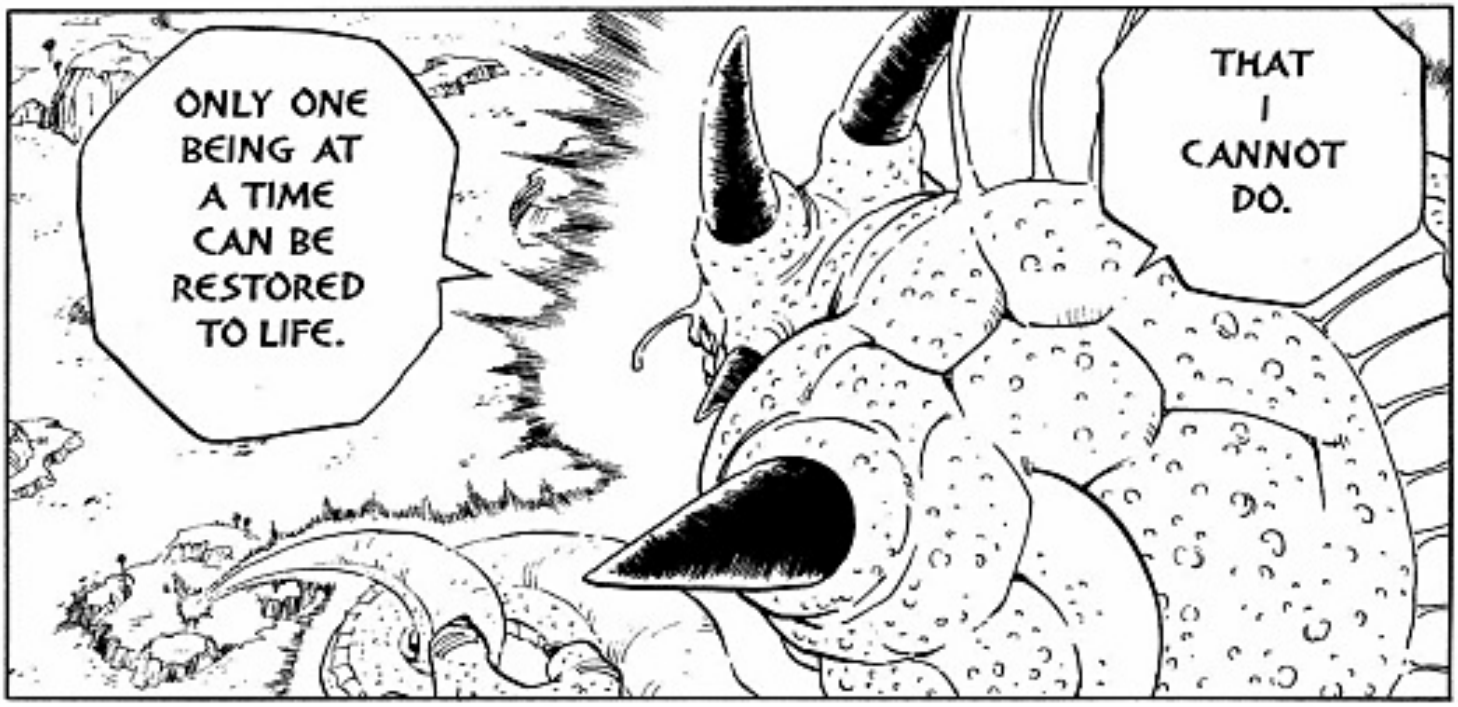

WHAT'S HAPPENING ?!
WHY IS IT DARK.. ?!

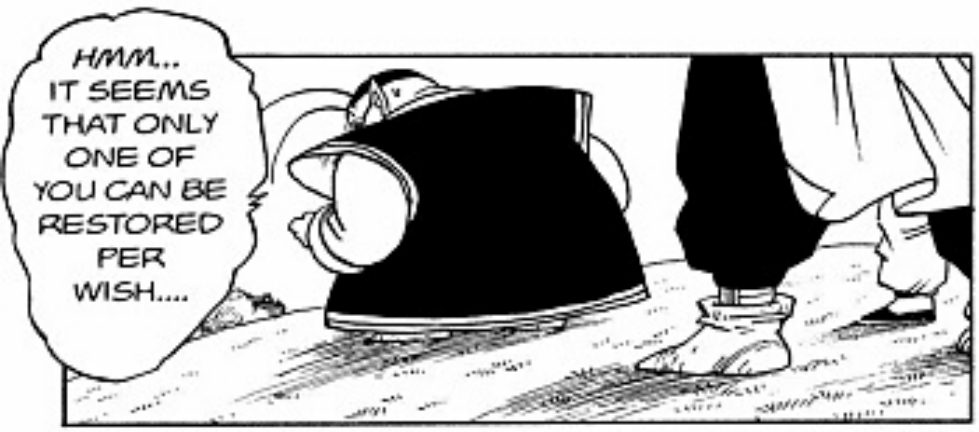
YES !!
HOO-HOO!!! THE DRAGON GOD IS COMING!!!


RRRMMM

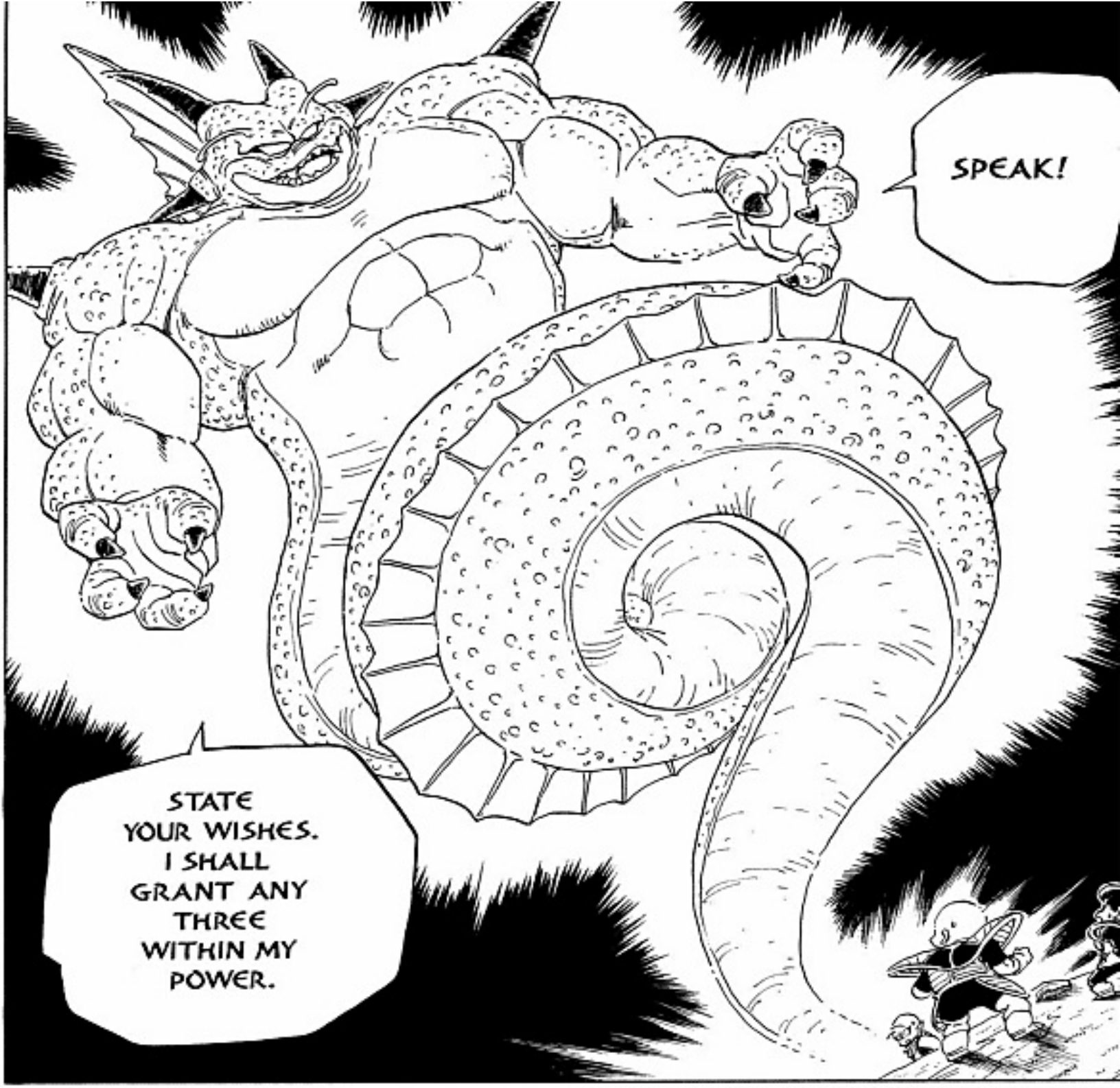
HE'S CALLED PORUNGA HERE... THE "GOD OF DREAMS"...
TH-THAT'S... SHENLONG...?
HE'S... HUMONGOUS... WAY BIGGER THAN ON EARTH...!
I'VE NEVER SEEN HIM BEFORE EITHER...
HE LOOKS DIFFERENT TOO...
I SHALL GRANT ANY THREE WISHES WITHIN MY POWER.
O MASTER OF THE DRAGON BALLS, STATE YOUR WISH.


WOW!! THE REAL SHENLONG SURE IS GENEROUS !!
WHAT SHOULD WE DO ?!
D-DID HE JUST SAY "THREE"?!
YES. DIDN'T YOU KNOW ?
THREE ?!
O-OH! RIGHT.
HURRY!! OR FREEZA AND VEGETA WILL GET HERE!!
F-FIRST... PLEASE BRING THE PEOPLE WHO WERE KILLED BY THE SAIYANS ON EARTH BACK TO LIFE!!

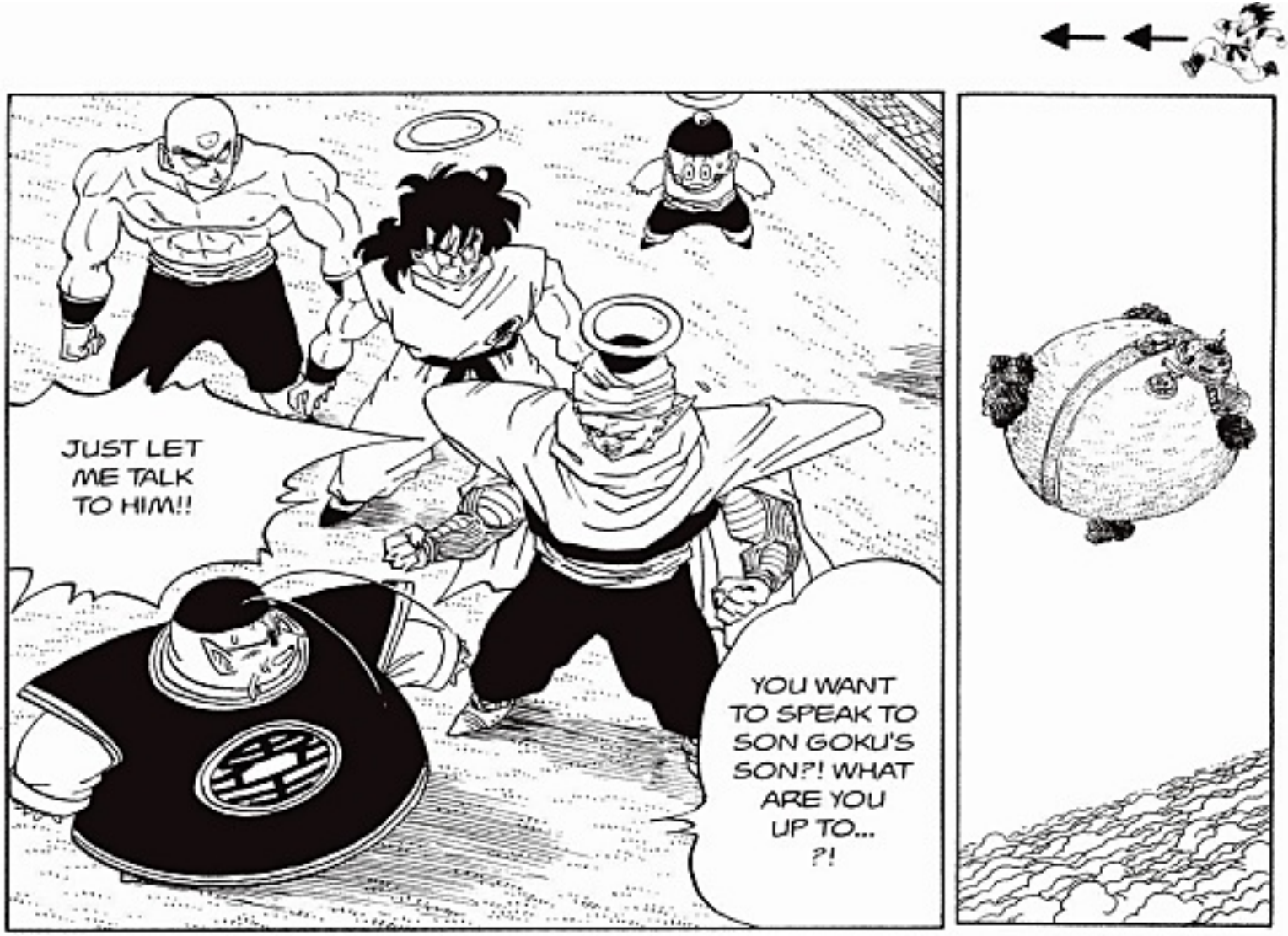


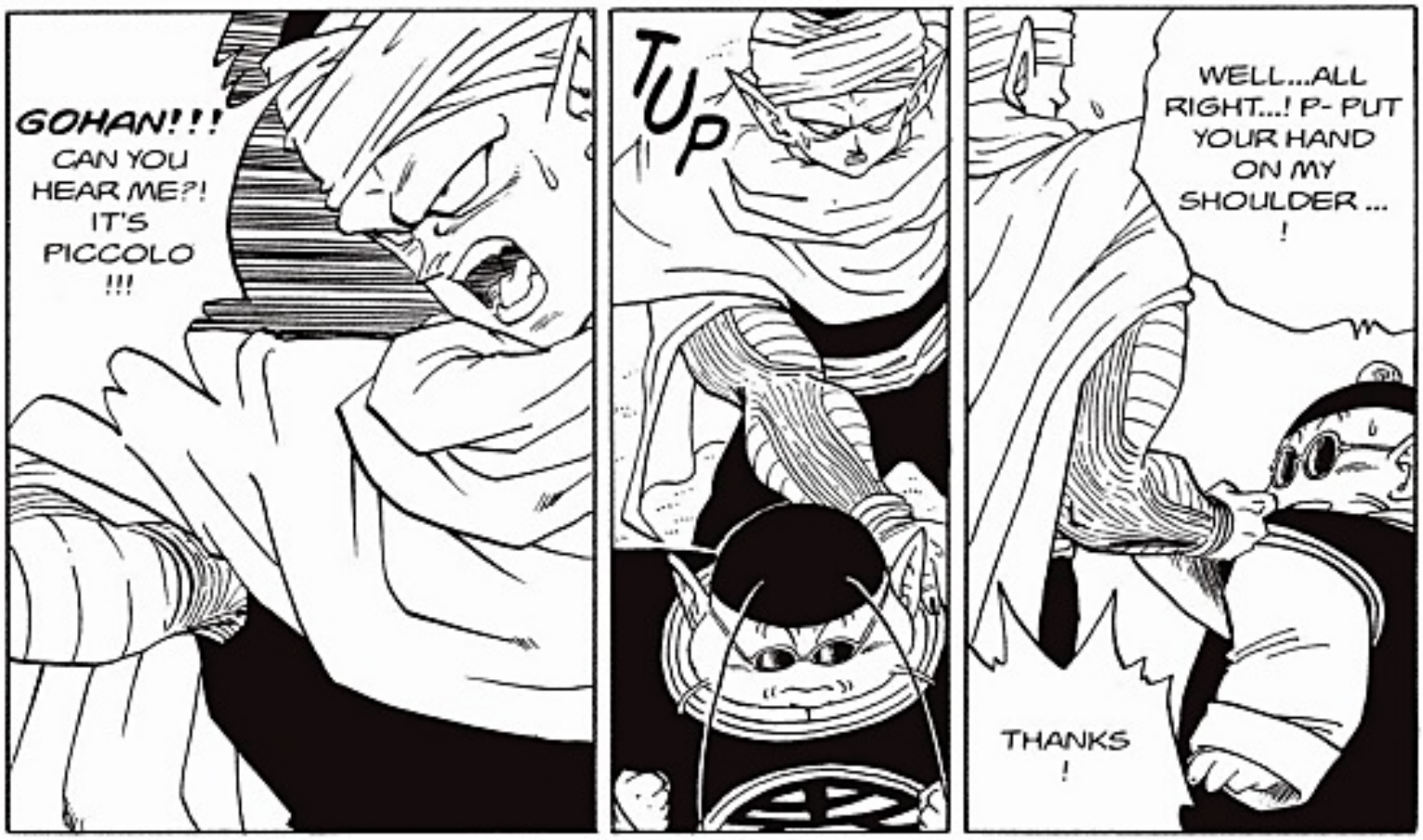


NEXT: Piccolo's Idea

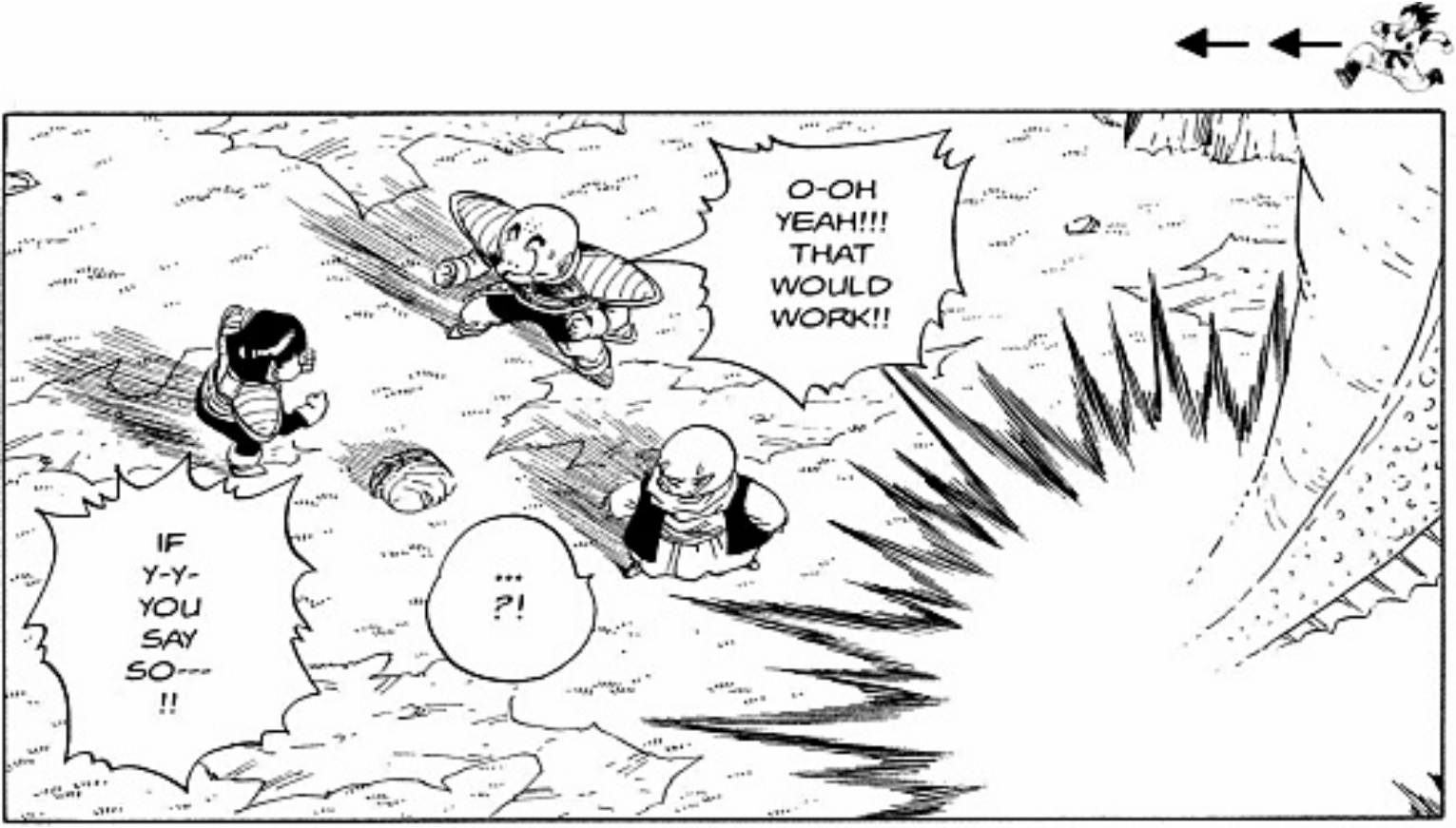


DBZ:99 • The Three Wishes

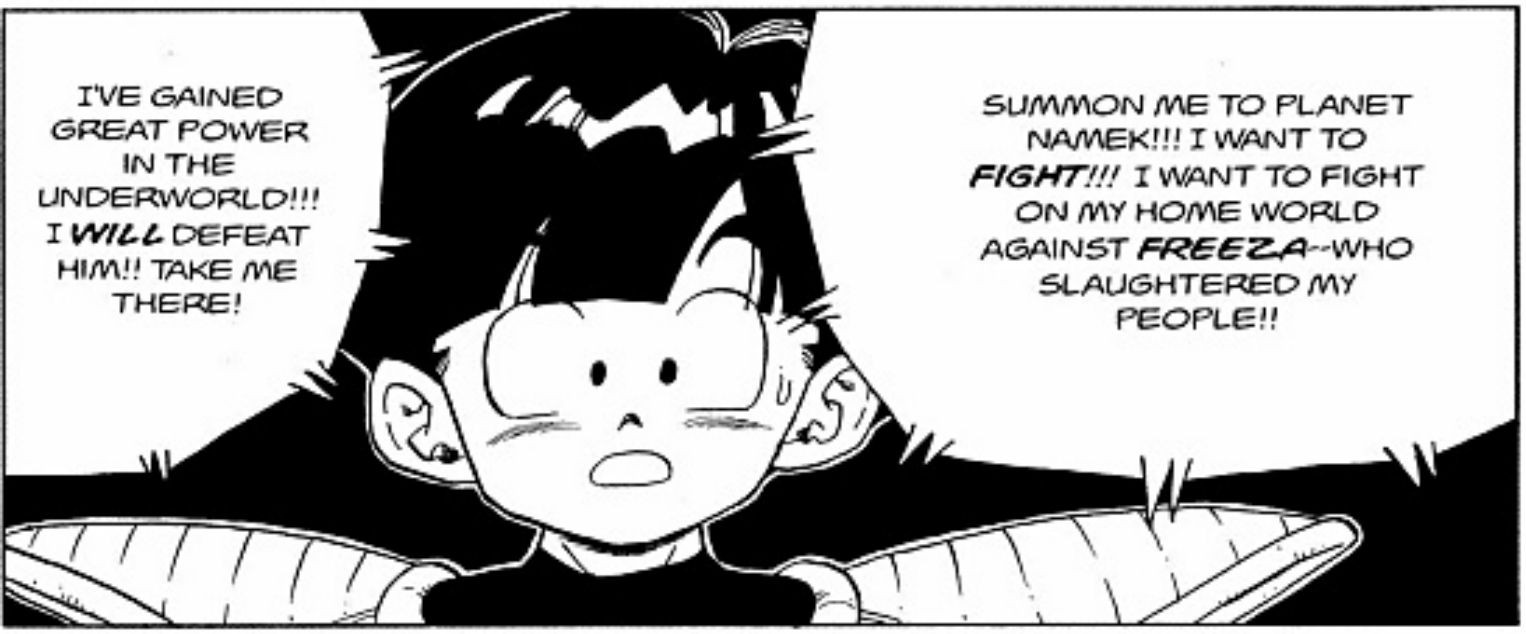

JUST LET ME TALK TO HIM!!
YOU WANT TO SPEAK TO SON GOKU'S SON?! WHAT ARE YOU UP TO...?!


GOHAN!!! CAN YOU HEAR ME?! IT'S PICCOLO !!!
TUP
WELL...ALL RIGHT...! P- PUT YOUR HAND ON MY SHOULDER...!
THANKS!

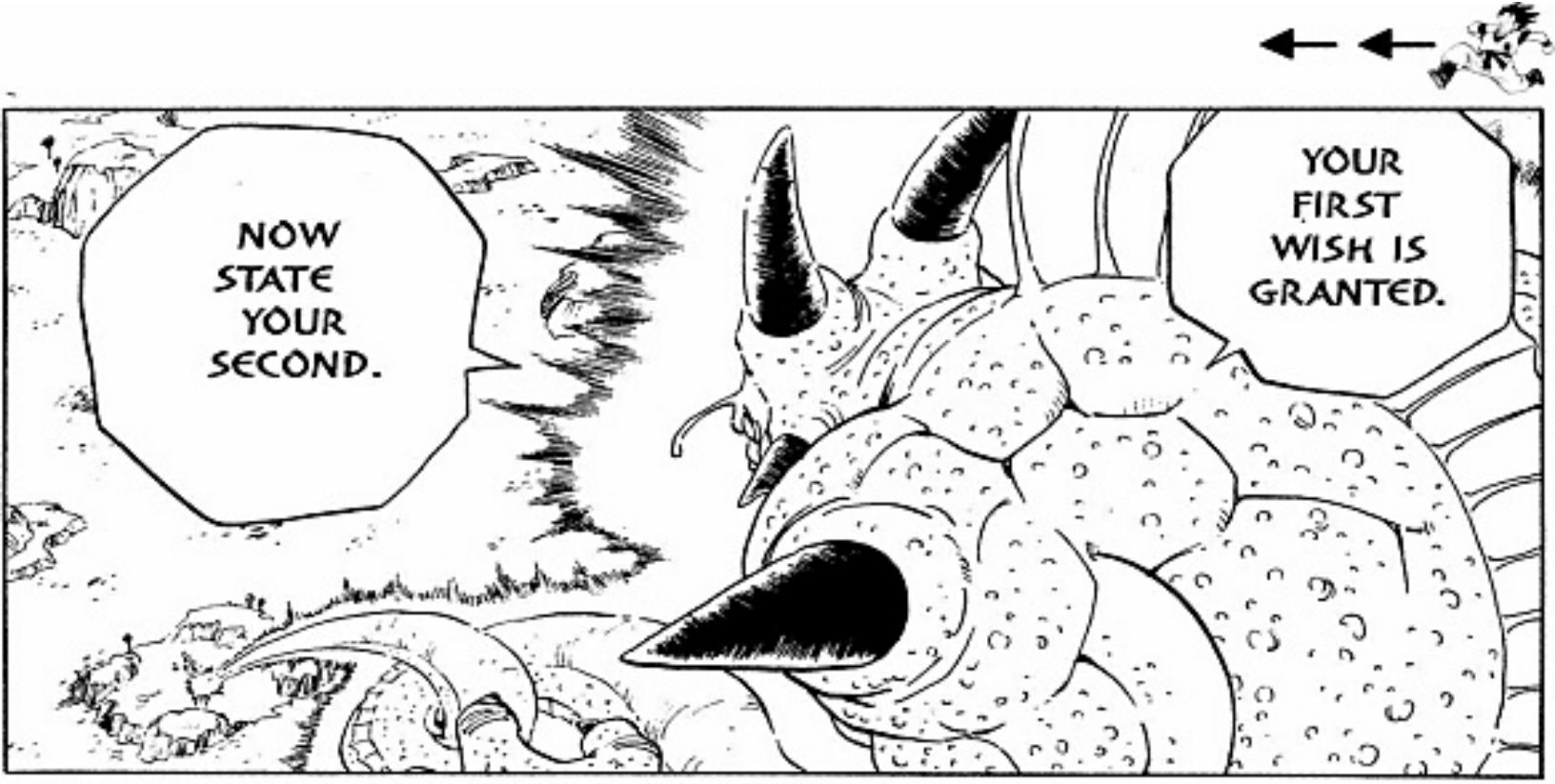
PICCOLO ?!!
WH-WHERE ARE YOU?!
P-PICCOLO ?!
N-NO WAY !!
ANSWER ME, GOHAN!!! IT'S PICCOLO!! QUICKLY!!!
YOU CAN ONLY RESURRECT ONE OF US WITH EACH WISH, IS THAT TRUE?
I-INTO MY MIND...?
SHOW SOME RESPECT... THAT'S KAIÔ-SAMA...
I'M TALKING DIRECTLY INTO YOUR MIND THROUGH KAIÔ!
LISTEN TO ME--WHEN I COME BACK TO LIFE, SO WILL THE GOD OF EARTH! WE'RE AS ONE! THEN THE DRAGON BALLS ON EARTH WILL BE RESTORED, AND YOU CAN BRING THE OTHERS BACK TO LIFE!!!
YOU MUST RAISE ME WITH THE FIRST WISH!!

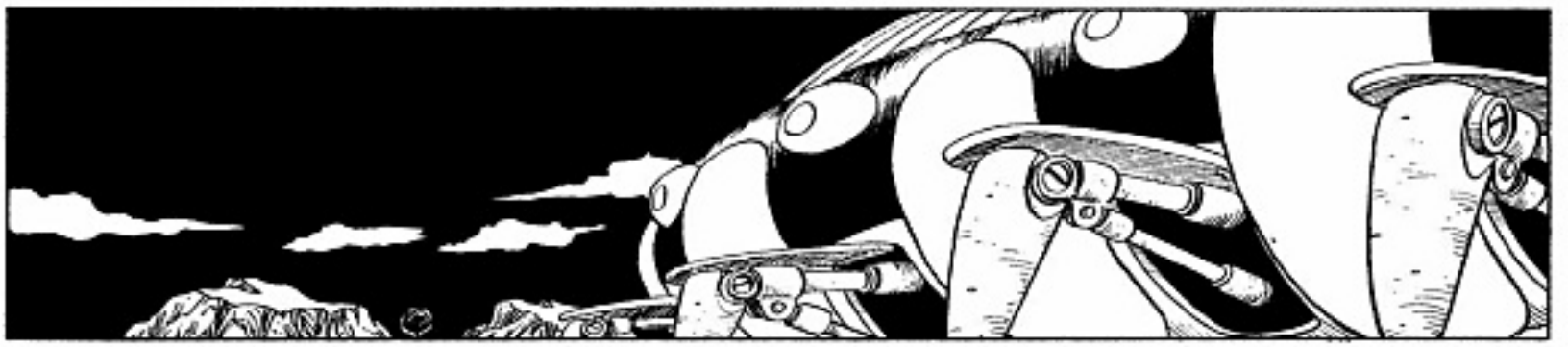

O-OH YEAH!!! THAT WOULD WORK!!
IF Y-Y-YOU SAY SO---!!
...?!

NOW THE SECOND WISH!!
THAT HE IS...
MM. VERY CLEVER.


I'VE GAINED GREAT POWER IN THE UNDERWORLD!!! I WILL DEFEAT HIM!! TAKE ME THERE!
SUMMON ME TO PLANET NAMEK!!! I WANT TO FIGHT!!! I WANT TO FIGHT ON MY HOME WORLD AGAINST FREEZA--WHO SLAUGHTERED MY PEOPLE!!

IT'LL BE GOOD TO HAVE YOU WITH US!
H-HEY!! LET'S GET THOSE TWO WISHES MADE!!
DO WHAT YOU WILL WITH THE THIRD WISH!
O-OKAY, PICCOLO!
Y-YES... HIS NAME IS PICCOLO, CORRECT?!
DENDE!! ASK HIM TO BRING THE NAMEKIAN ON EARTH CALLED PICCOLO BACK TO LIFE!!

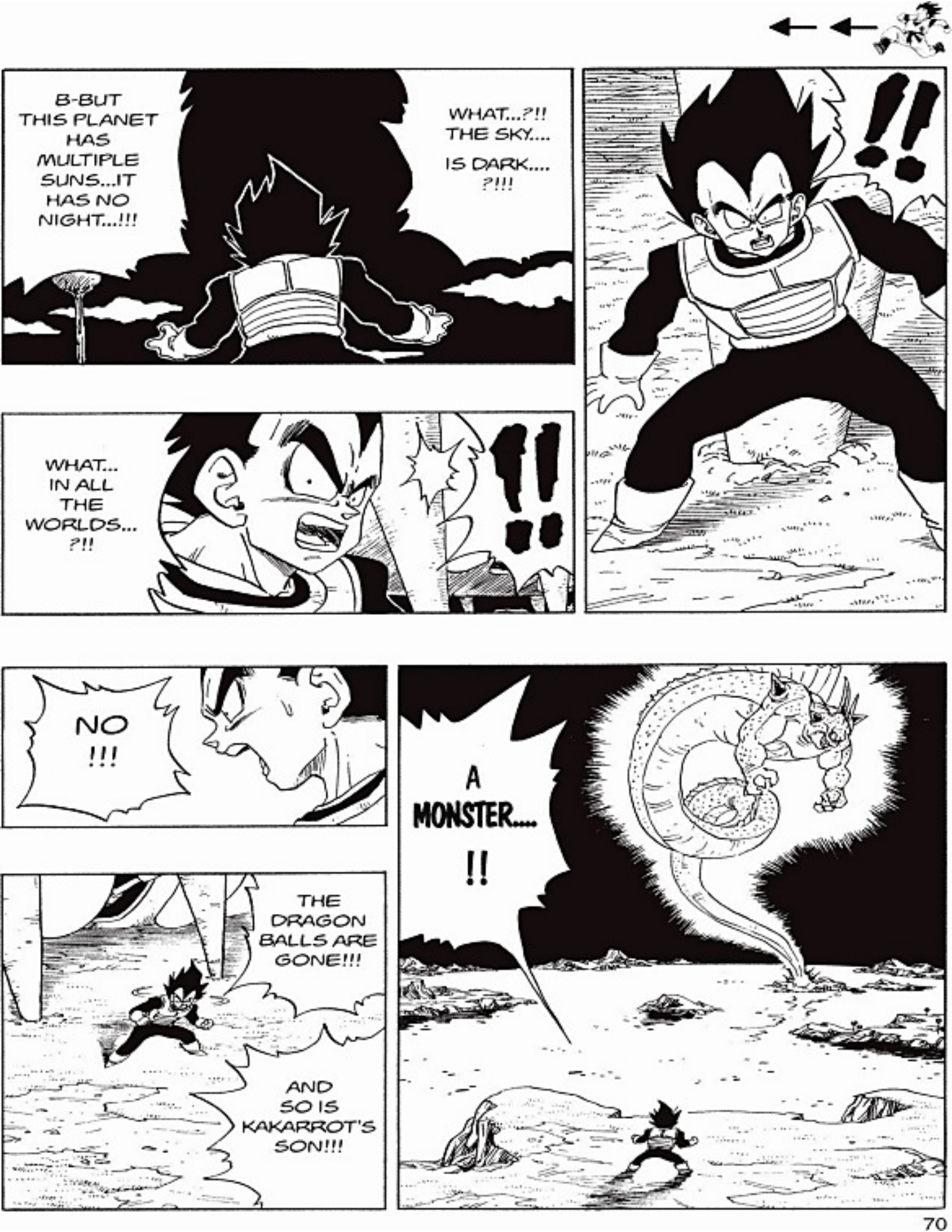

NOW STATE YOUR SECOND.
YOUR FIRST WISH IS GRANTED.



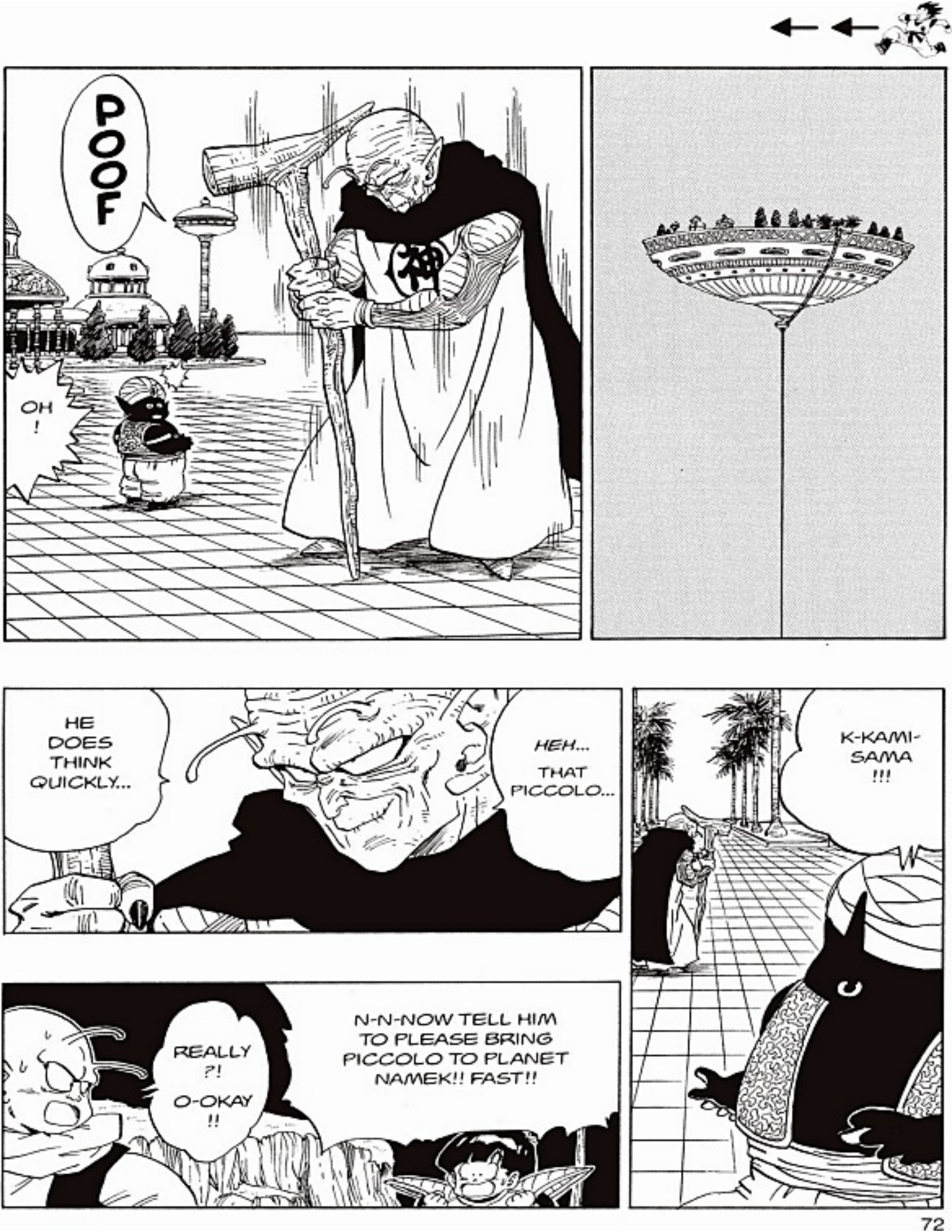
INCREDIBLE BATTLE STRENGTH...! IT'S FREEZA !!!
SOME-THING'S... COMING CLOSER !!!

PWIK

NN...
NN...

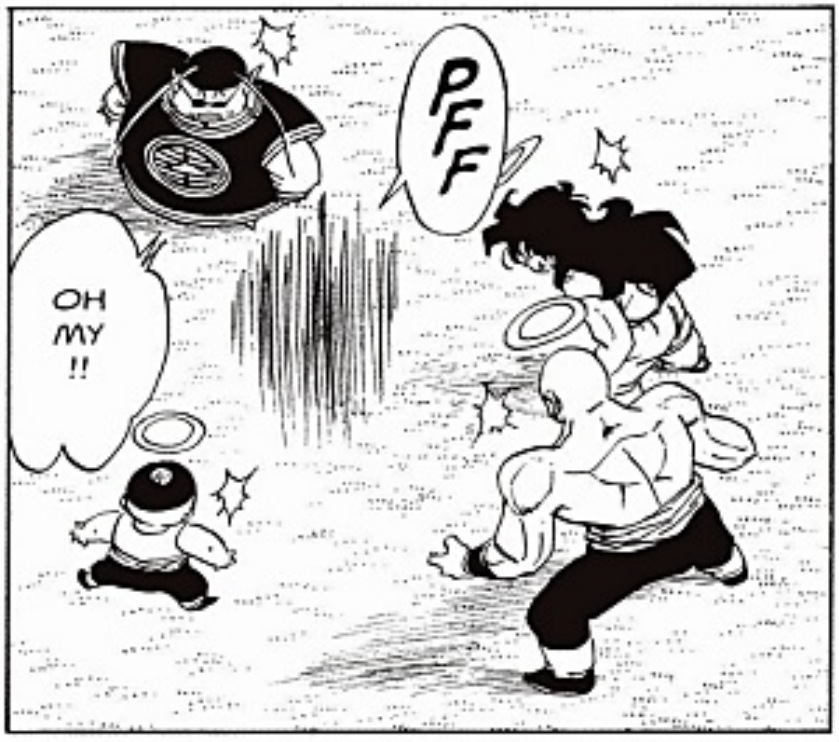

B-BUT THIS PLANET HAS MULTIPLE SUNS...IT HAS NO NIGHT...!!!
WHAT...?!! THE SKY.... IS DARK.... ?!!!
!!
WHAT... IN ALL THE WORLDS... ?!!
!!
NO !!!
A MONSTER.... !!
THE DRAGON BALLS ARE GONE!!!
AND SO IS KAKARROT'S SON!!!

AND FREEZA IS ALMOST HERE !!!
THAT MONSTER MUST BE THE DRAGON THEY WERE TALKING ABOUT... !!!
THE LITTLE BASTARDS ACED ME OUT OF THE WISH !!!
WHOA-HO...!!
PFF
YES!!! I LIVE AGAIN!!! NOW GET ME THERE !!

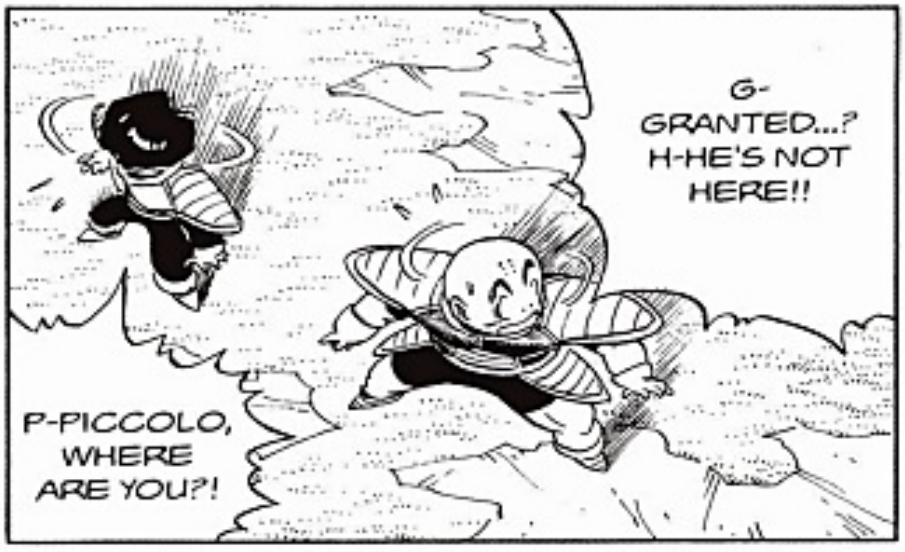

POOF
OH !
HE DOES THINK QUICKLY...
HEH... THAT PICCOLO...
K-KAMI-SAMA !!!
REALLY ?!
O-OKAY !!
N-N-NOW TELL HIM TO PLEASE BRING PICCOLO TO PLANET NAMEK!! FAST!!

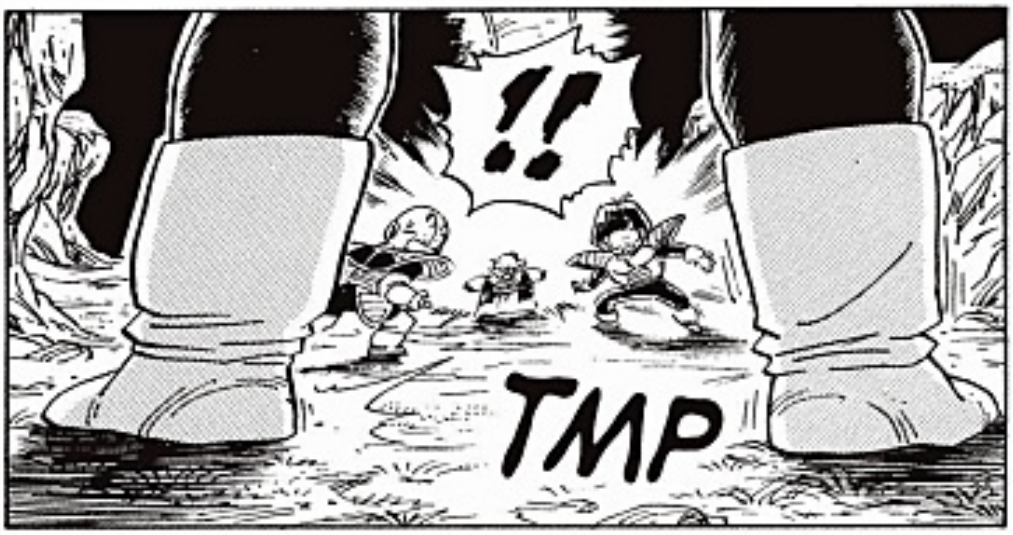
!!
DENDE, HURRY !!! VEGETA'S COMING !!!
AAA !!!
AH. AN EASY ONE FOR A CHANGE.

YOUR SECOND WISH IS GRANTED. NOW STATE YOUR LAST.

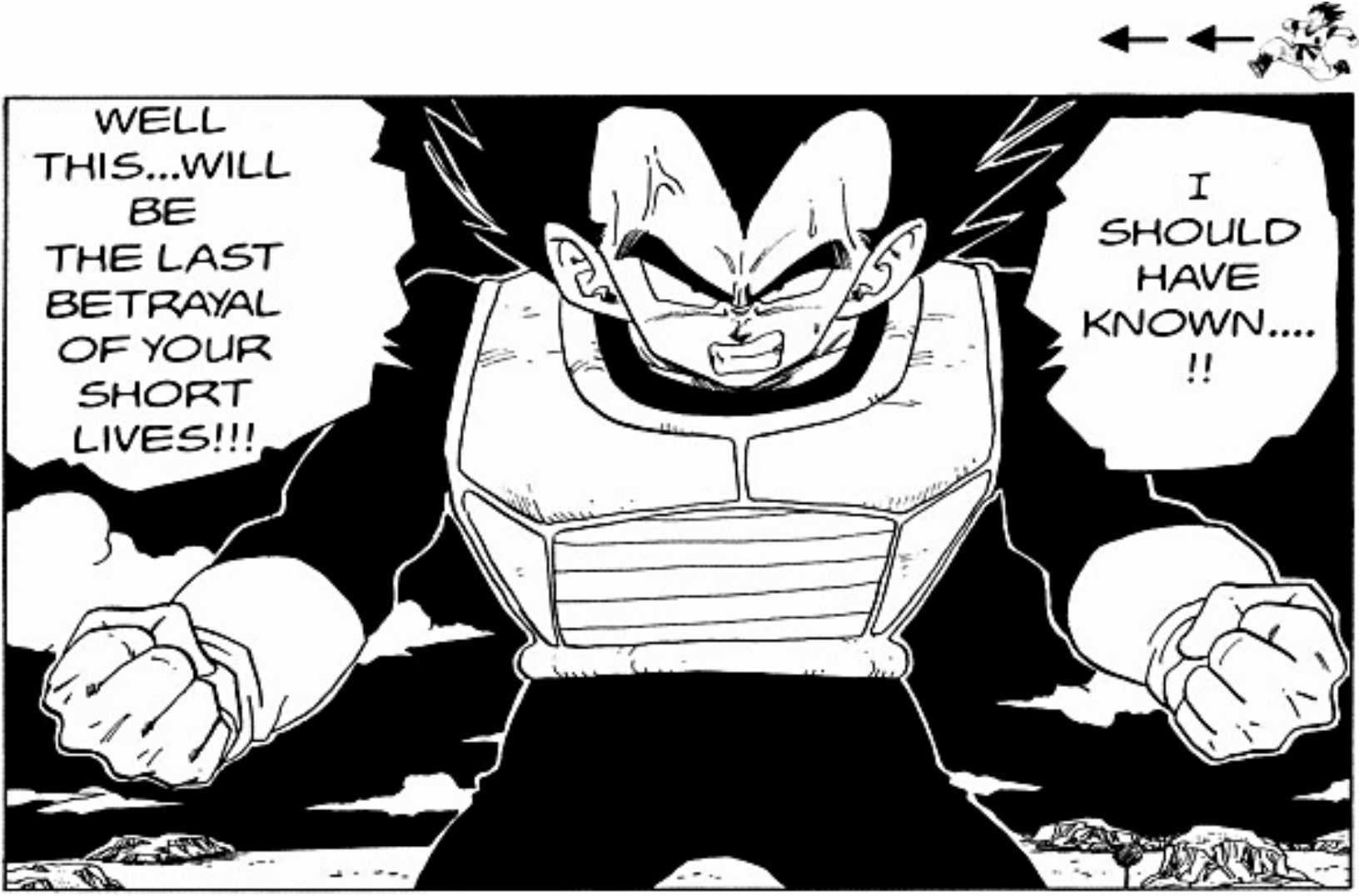

PFF
OH MY !!

Y-YOU MEAN YOU WANTED HIM TO COME RIGHT HERE?!
I-I-I ONLY ASKED TO BRING HIM TO THIS PLANET, LIKE YOU SAID...


G-GRANTED...? H-HE'S NOT HERE!!
P-PICCOLO, WHERE ARE YOU?!


!!
TMP

AW, NO WAY !!!

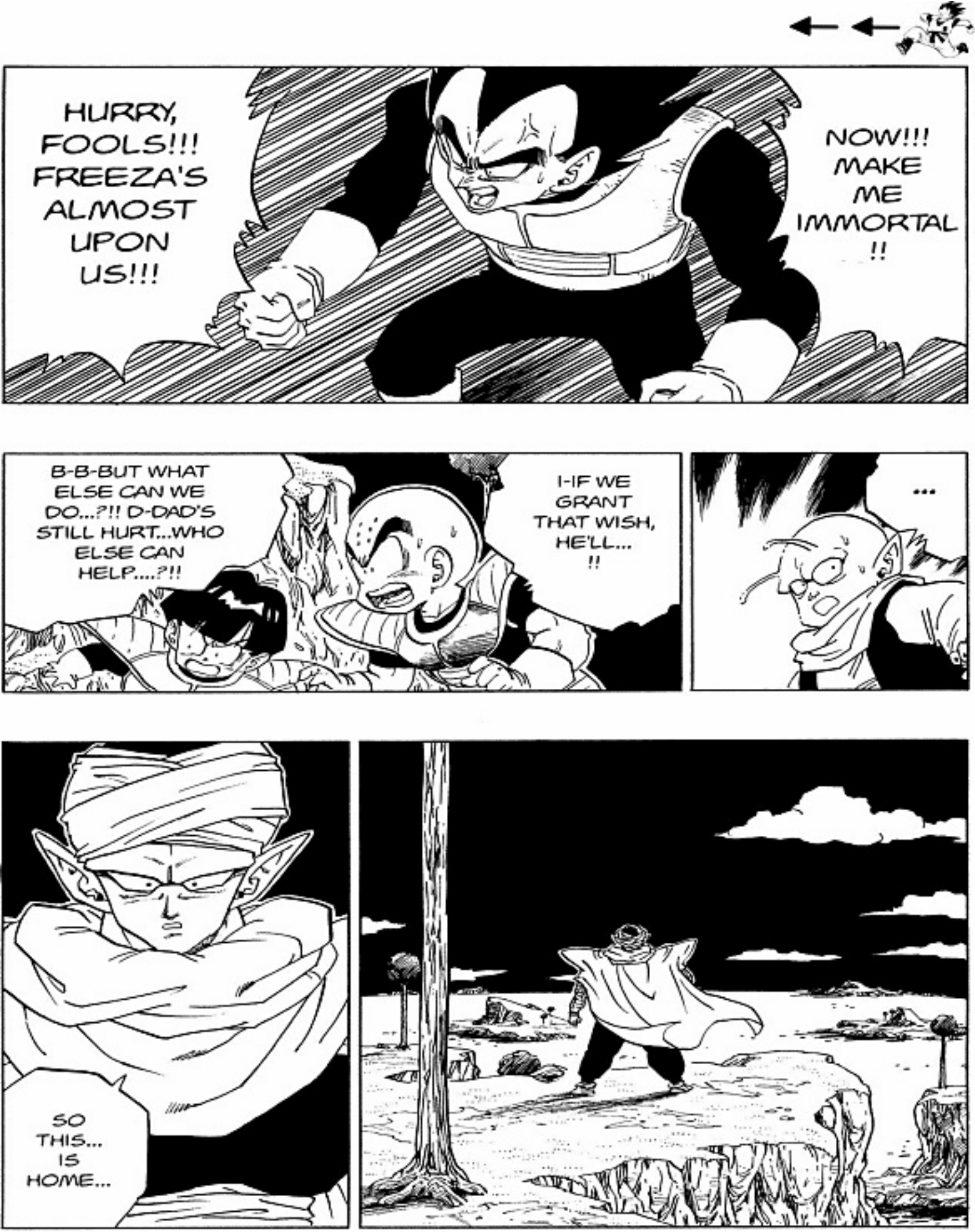

WELL THIS...WILL BE THE LAST BETRAYAL OF YOUR SHORT LIVES!!!
I SHOULD HAVE KNOWN.... !!

YOU... DEAD FOOLS... !!!

W-WAIT!!! WE CAN GET THREE WISHES!! TH-THERE'S STILL ONE MORE LEFT!!!
YOU IDIOT!!! DON'T TELL HIM!!

UM... UH...
DON'T YOU REALIZE YOU'VE RUINED OUR ONLY CHANCE TO DEFEAT FREEZA ?!!!
THE ONLY WAY TO BEAT HIM WAS FOR ME TO BECOME IMMORTAL !!!

HEH
I'M GLAD TO HEAR THAT...
VOOOONNN
NO!! THEY'VE CALLED THE DRAGON..... !!
THERE'S A LIFE READING THERE !!
WHAT'S THAT PILLAR OF LIGHT ?!



NEXT: One Wish to Go...

DBZ:100 • The Last Wish

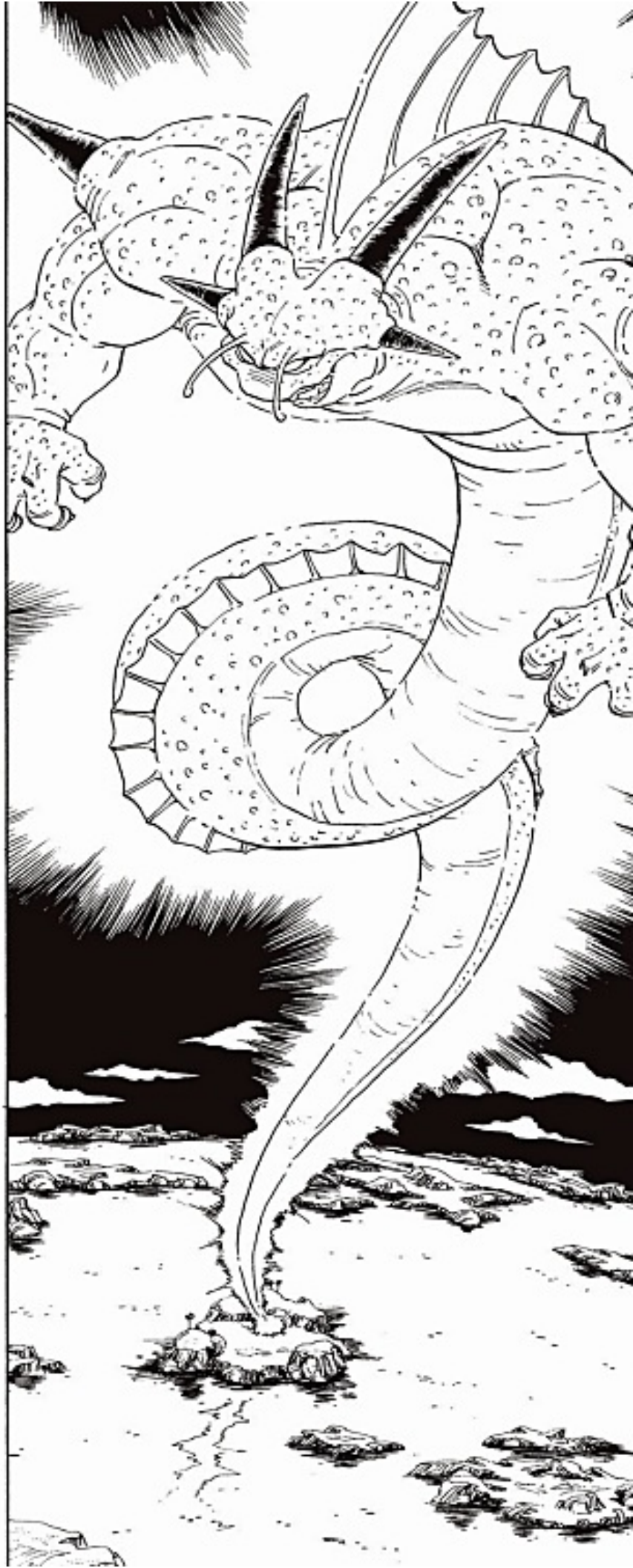
VVV

VIIIIN

I FEEL A POWER FAR AWAY...AN ASTONISHING POWER!! IS THIS THE MONSTER CALLED FREEZA...?!
THERE ARE THREE OTHER *CHI* NEAR IT... ONE MUST BE GOHAN...!

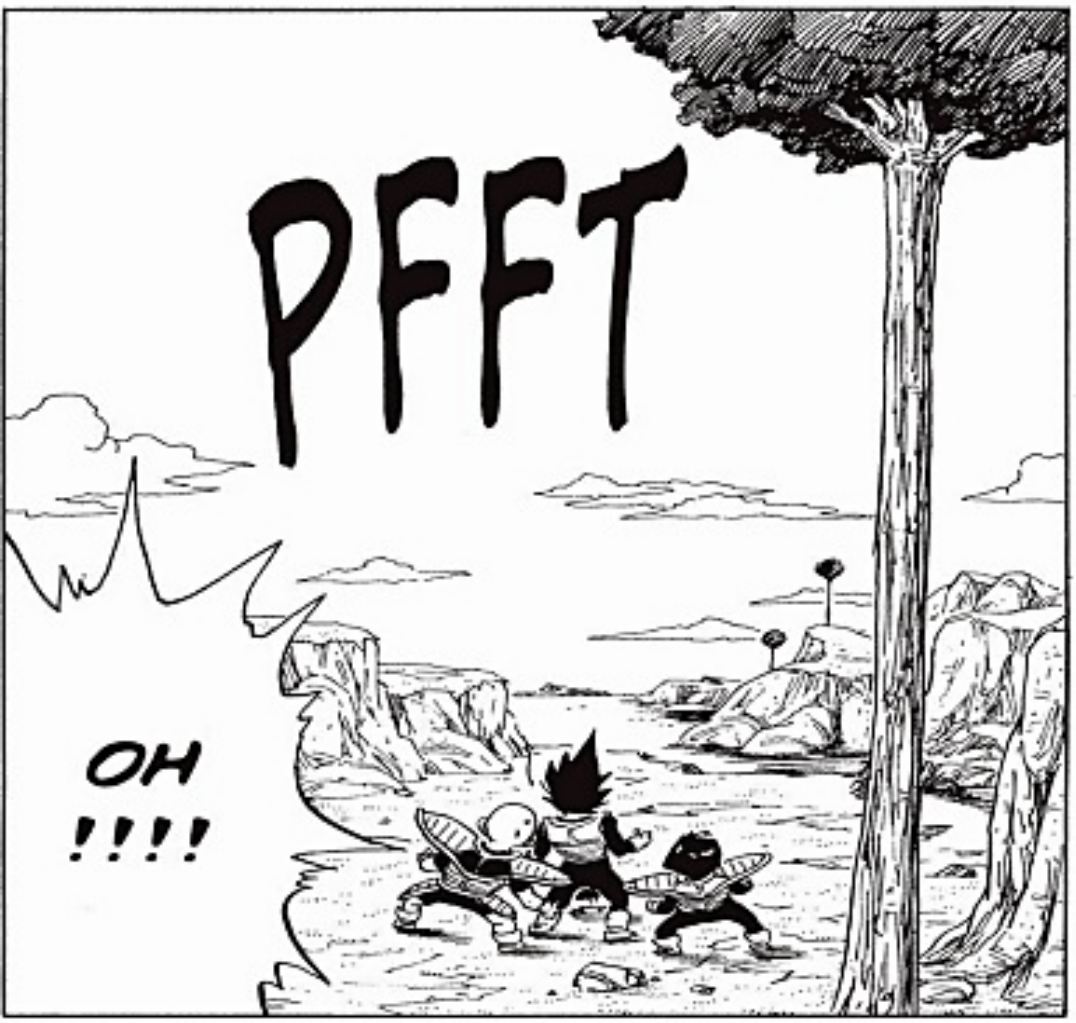
STATE IT NOW.
I AWAIT YOUR FINAL WISH.

WHY ARE YOU DAWDLING?! SAY IT!!!
MAKE ME IMMORTAL NOW!!! DO YOU WANT TO BE KILLED BY FREEZA ?!!

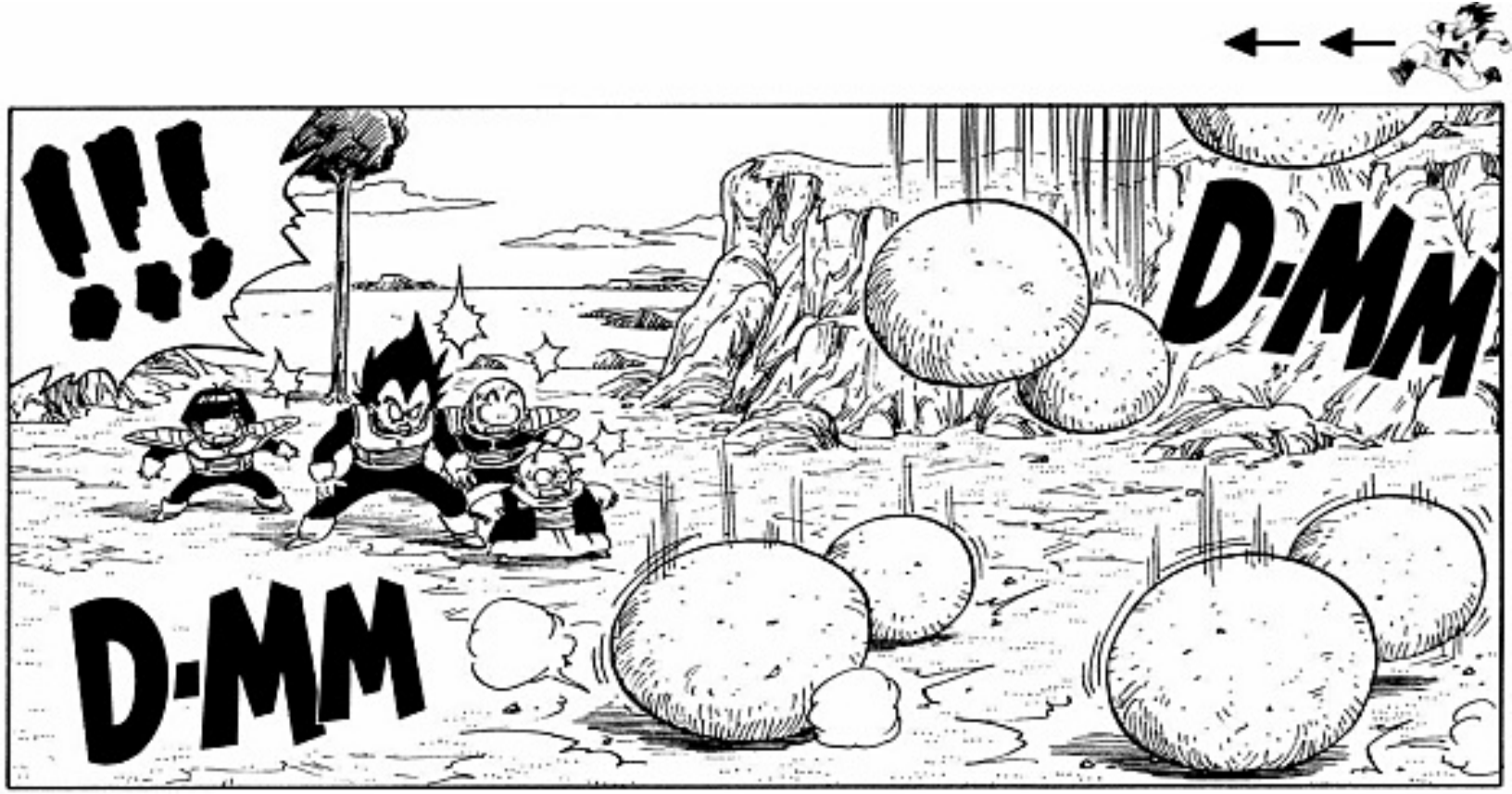


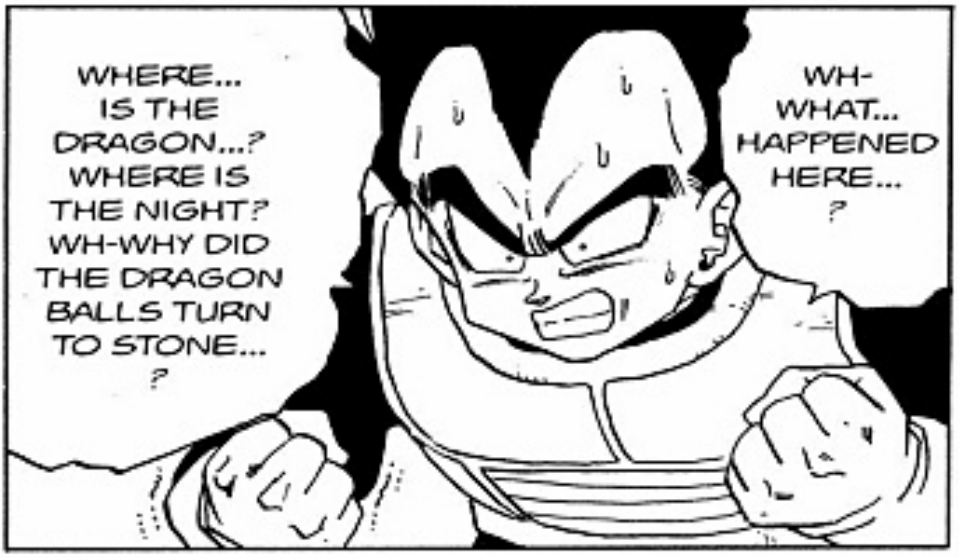
BUT HE'S A HELLUVA LOT BETTER THAN FREEZA!! DENDE--DO IT!! YOU'VE GOT TO GRANT HIS WISH!!
AARGH!! VEGETA'S EVIL!! HE KILLED MY FRIENDS!! HE COULD KILL US!!
K-KURIRIN... FREEZA'S ALMOST HERE...!!
.....N.....
YOU'RE A SMART LAD !!!
YES--- !!!
IF...I HAVE TO.....
...
A-ALL RIGHT, THEN....
YOU WON'T BE ABLE TO KILL ME NOW, FREEZA!! I'LL WEAR YOU DOWN!! SOMEDAY, SOMEDAY, I'LL DEFEAT YOU!! THEN I WILL RULE THE UNIVERSE !!!

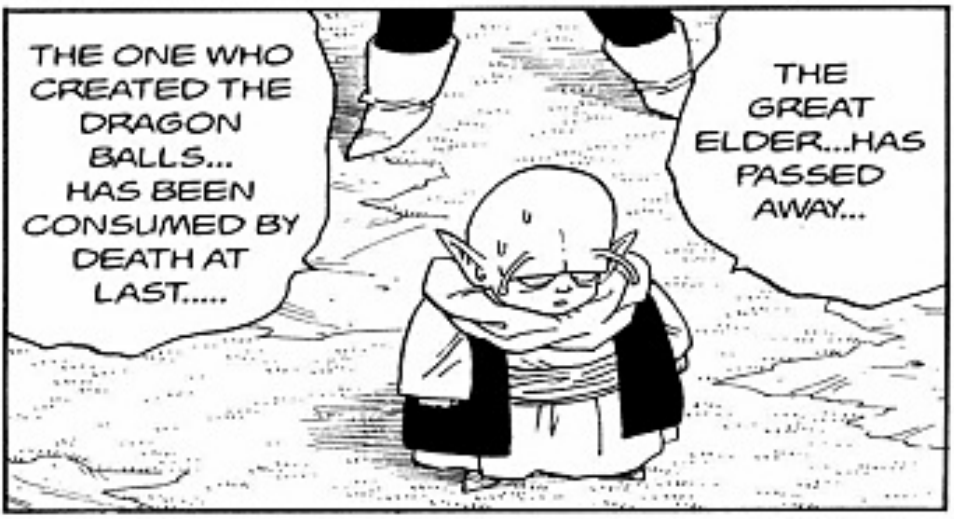
KOOO

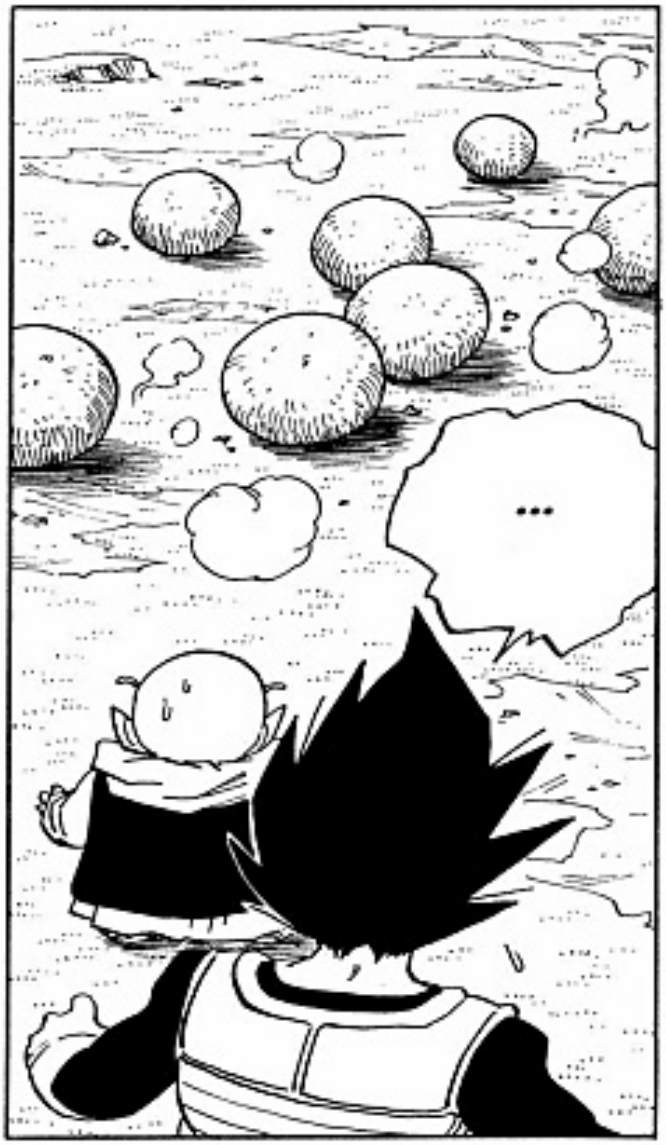

PFFT
OH
!!!!

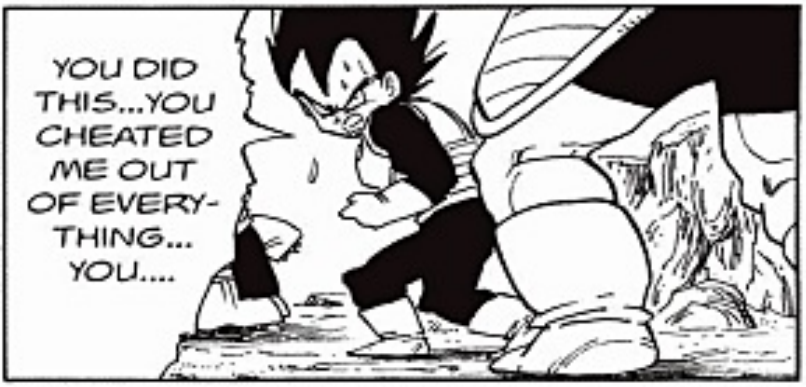
!!


!!!
D-MM
D-MM


WHERE... IS THE DRAGON...? WHERE IS THE NIGHT? WH-WHY DID THE DRAGON BALLS TURN TO STONE...?
WH-WHAT... HAPPENED HERE...?

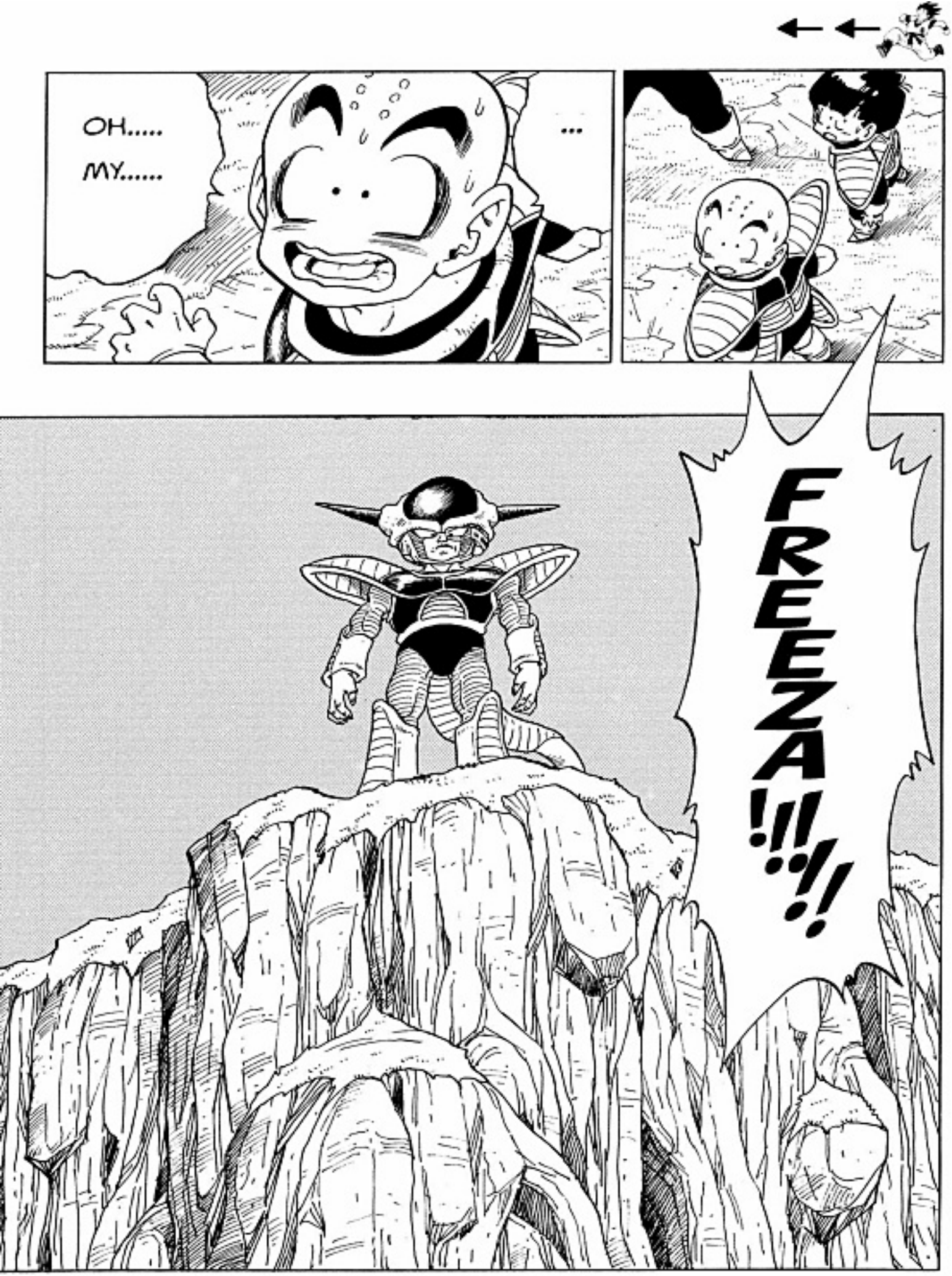

THE ONE WHO CREATED THE DRAGON BALLS... HAS BEEN CONSUMED BY DEATH AT LAST.....
THE GREAT ELDER...HAS PASSED AWAY...

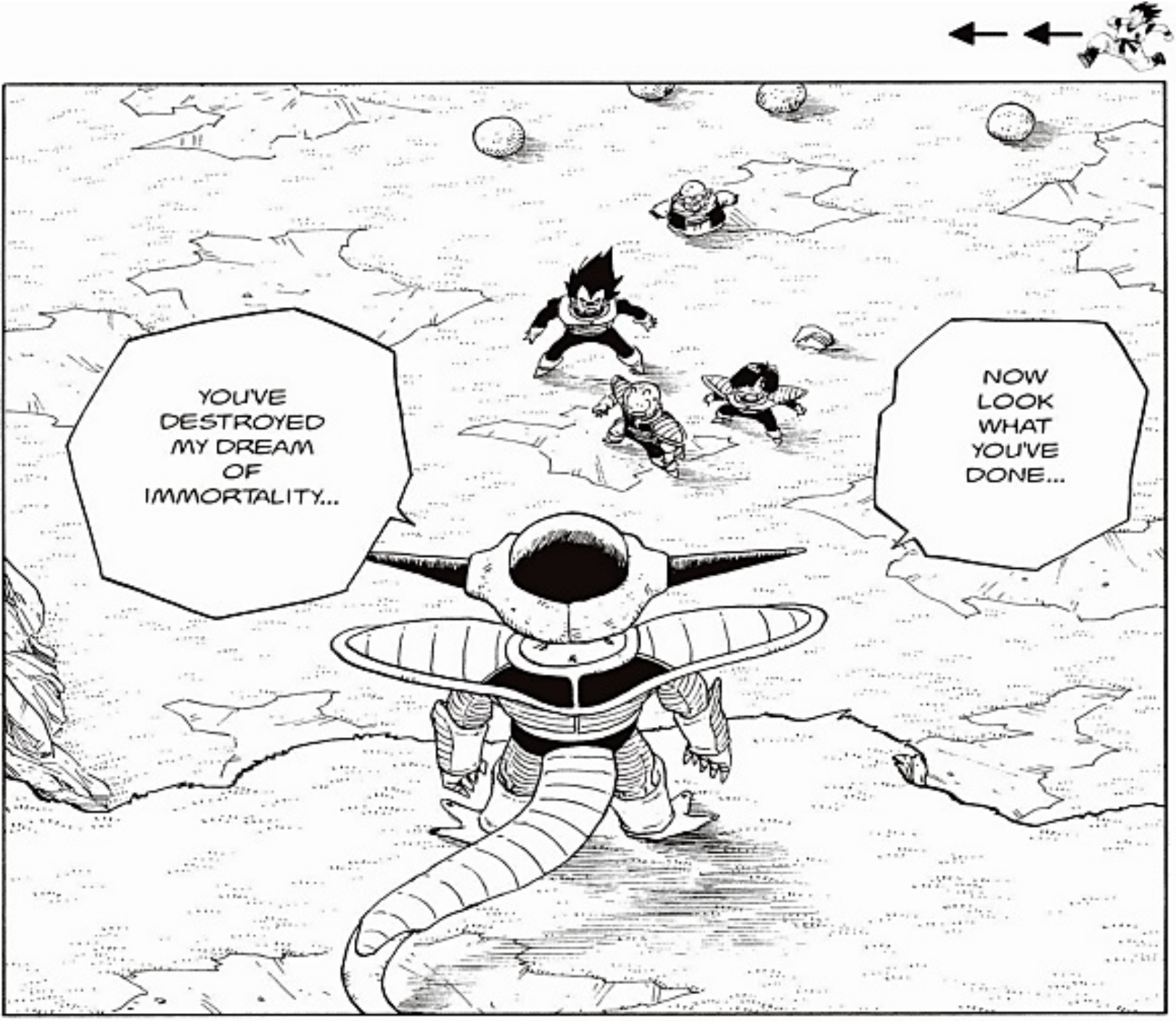

...


YOU DID THIS...YOU CHEATED ME OUT OF EVERY-THING... YOU....

HUH ?!

WHAT ABOUT MY IMMORTALITY... ?!!!!
WHAT ABOUT MY WISH ?!
I'M... SORRY....

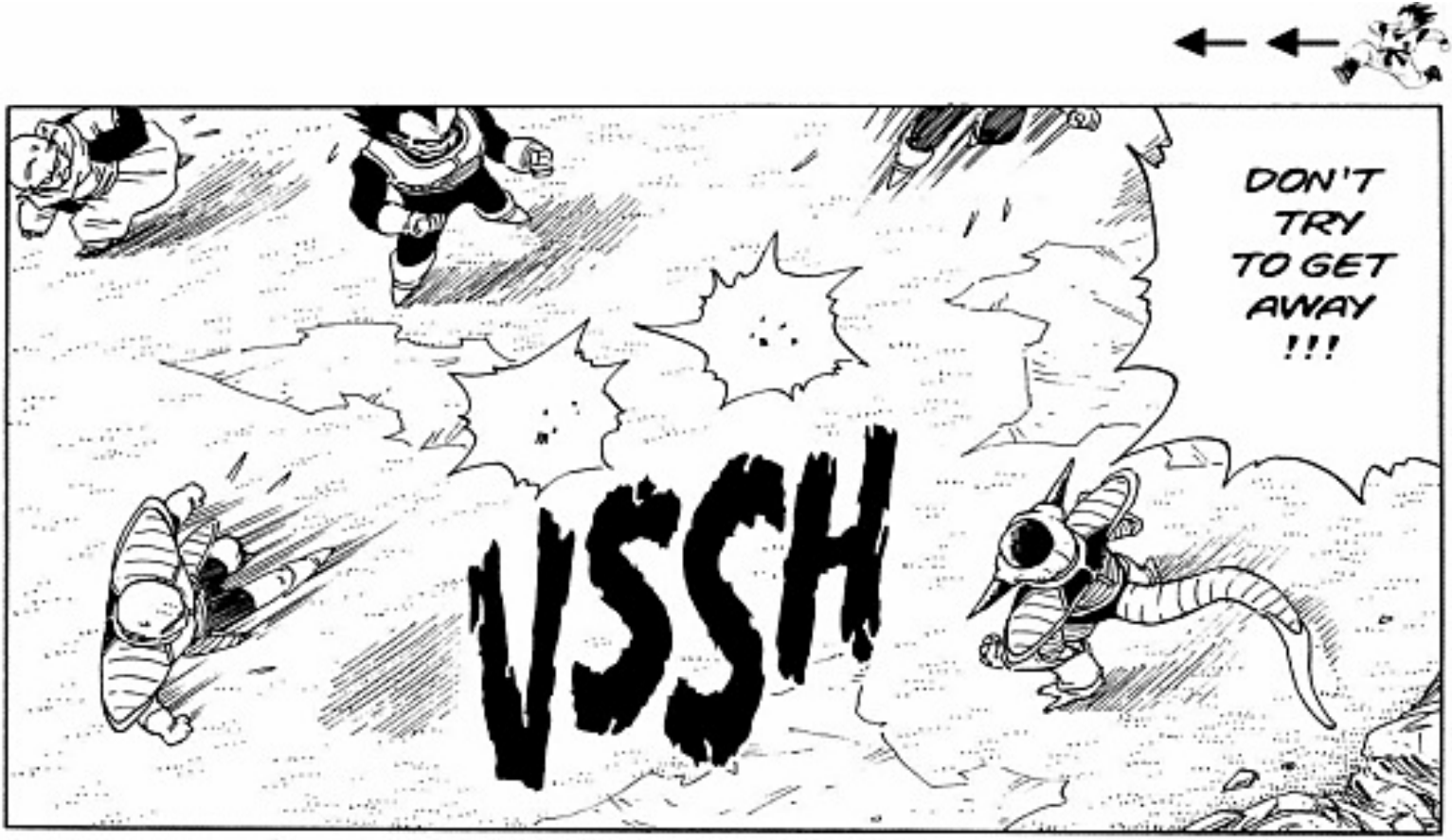

OH.....
MY.....
...
FREEZA!!!!


YOU'VE DESTROYED MY DREAM OF IMMORTALITY...
NOW LOOK WHAT YOU'VE DONE...

AND NOW EVEN THE DRAGON BALLS ARE WORTHLESS... MY ONE GREAT DESIRE IS LOST TO ME.....
AND I SEE THERE'S NO TRACE OF THE GINYU SPECIAL FORCE... DID YOU DESTROY THEM? MY GOODNESS, YOU ARE INDUSTRIOUS LITTLE TYKES, AREN'T YOU....?

!!
TMP
SSS
...HAS ANYONE MADE SUCH A FOOL OF FREEZA.....
NEVER, EVER BEFORE...
I NEVER THOUGHT I WOULD FACE SUCH A DAY...

DAMN YOU ALL...
I'LL TORTURE YOU TO DEATH INCH BY BLOODY INCH!
YOU DESPIC-ABLE MAGGOTS !

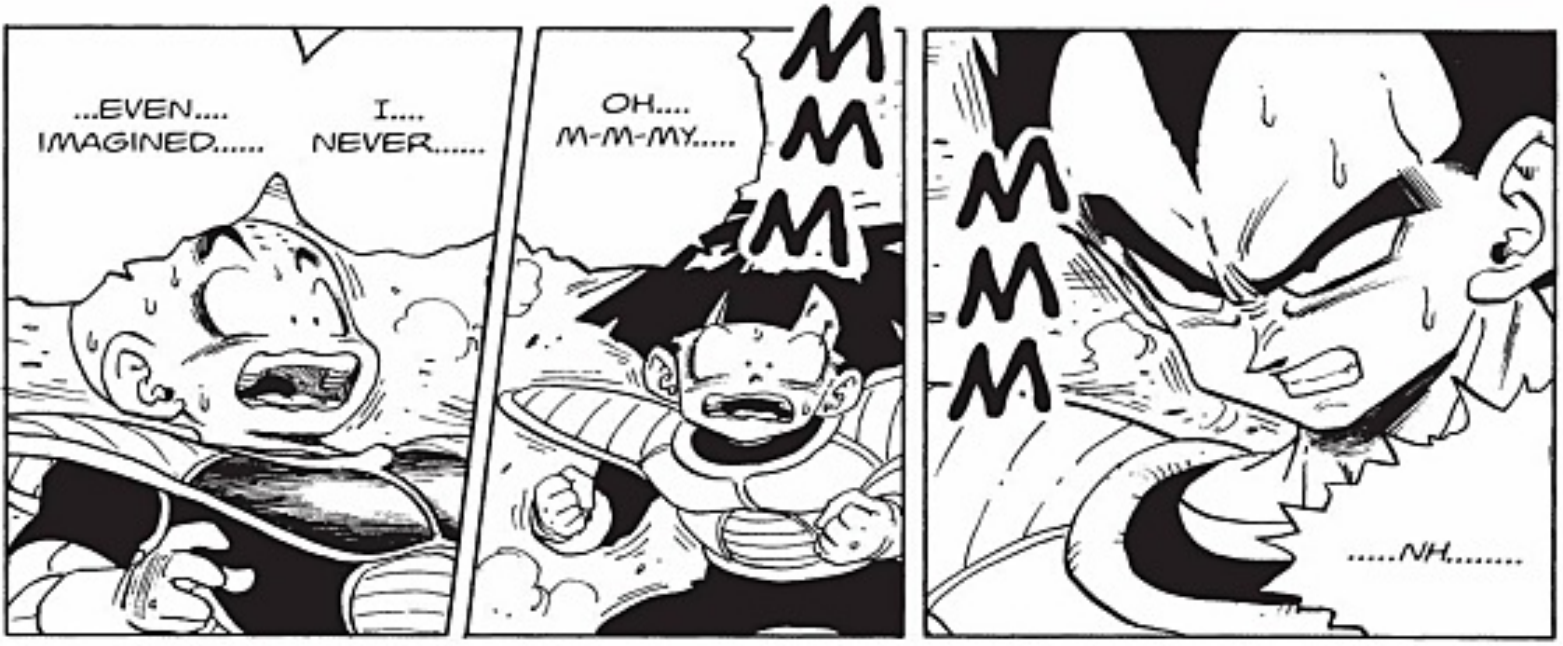

DON'T TRY TO GET AWAY !!!
VSSH

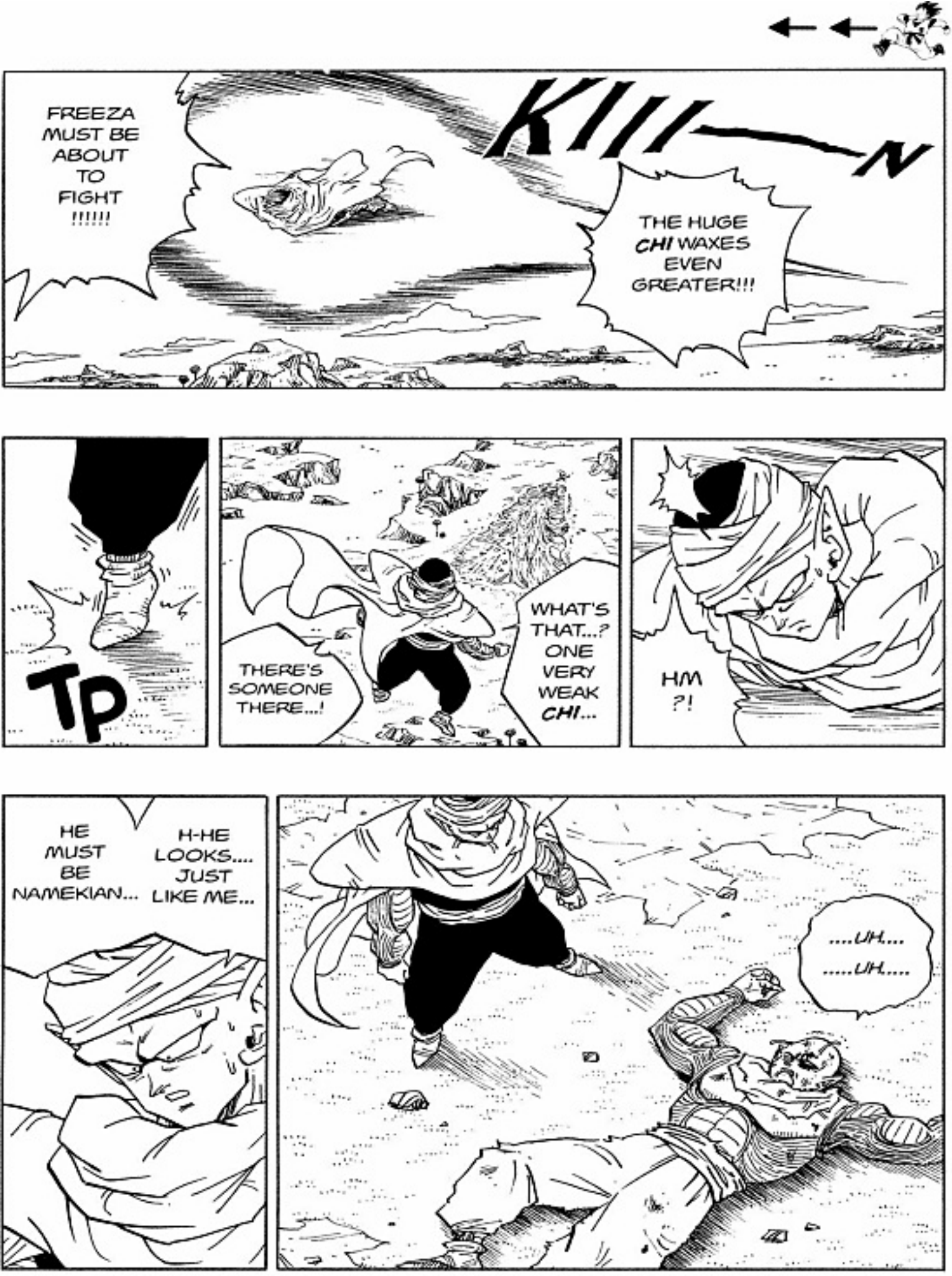
HAVE YOU FORGOTTEN WHO I AM...?
HENH.... OF ALL THE THINGS TO SAY...

LET ME REMIND YOU !!!!

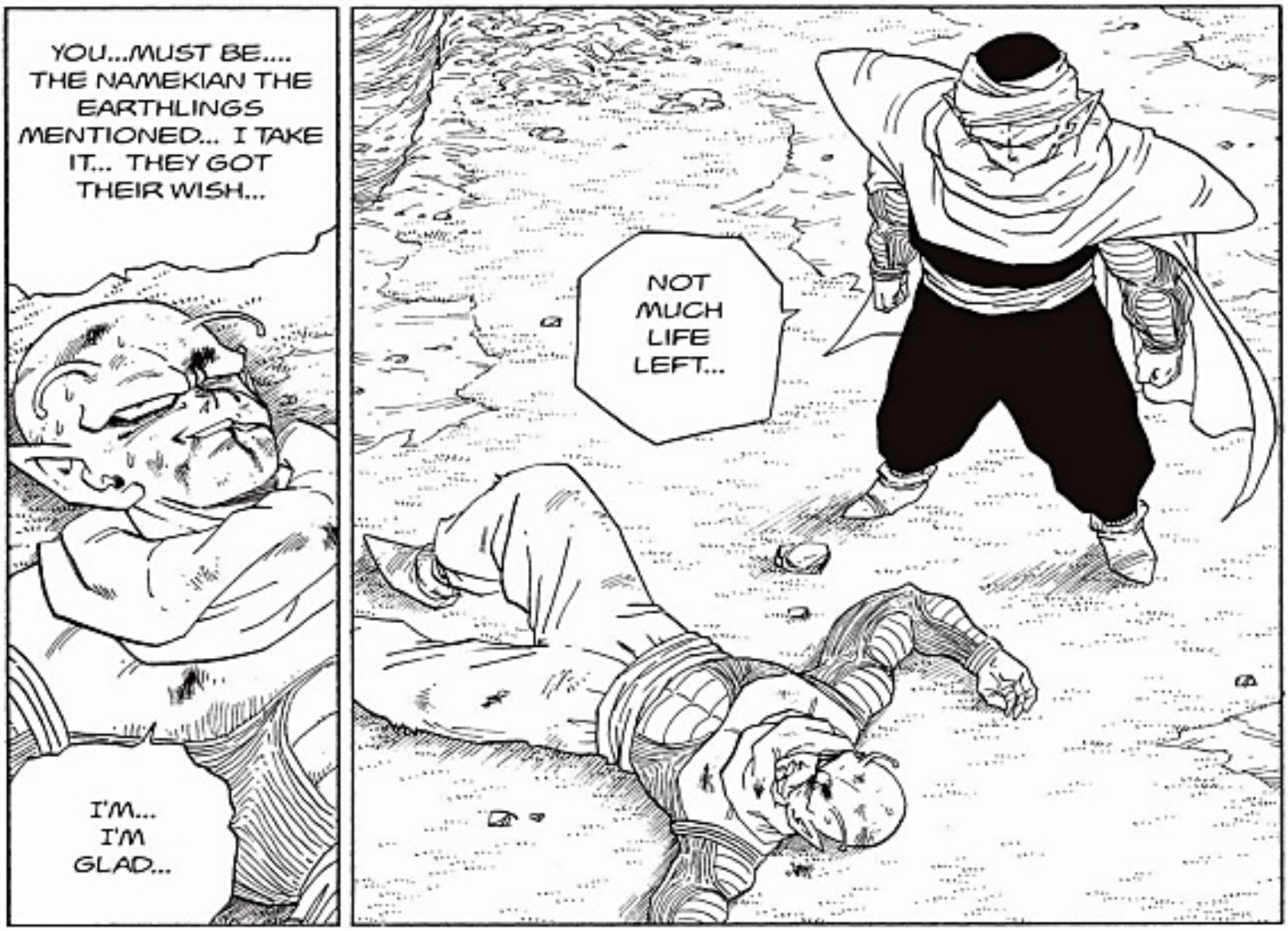
SO MUCH FOR "MY DEAR" AND "MISTER VEGETA."
IF YOU THINK I CAN BE BEATEN SO EASILY--THINK AGAIN!!

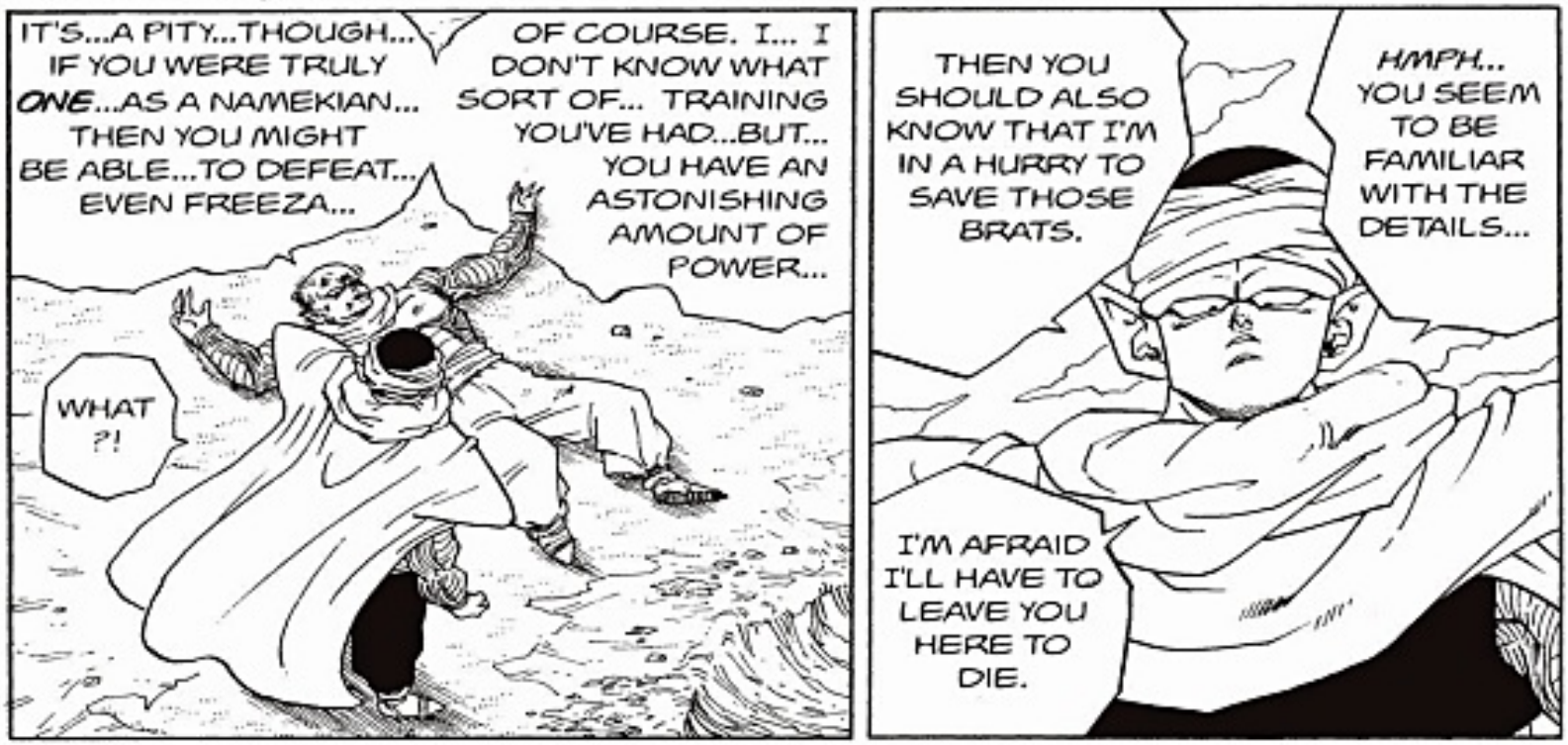
RRMMM


...EVEN.... I....
IMAGINED..... NEVER.....
OH....
M-M-MY.....
MMM
MMM
.....NH.....



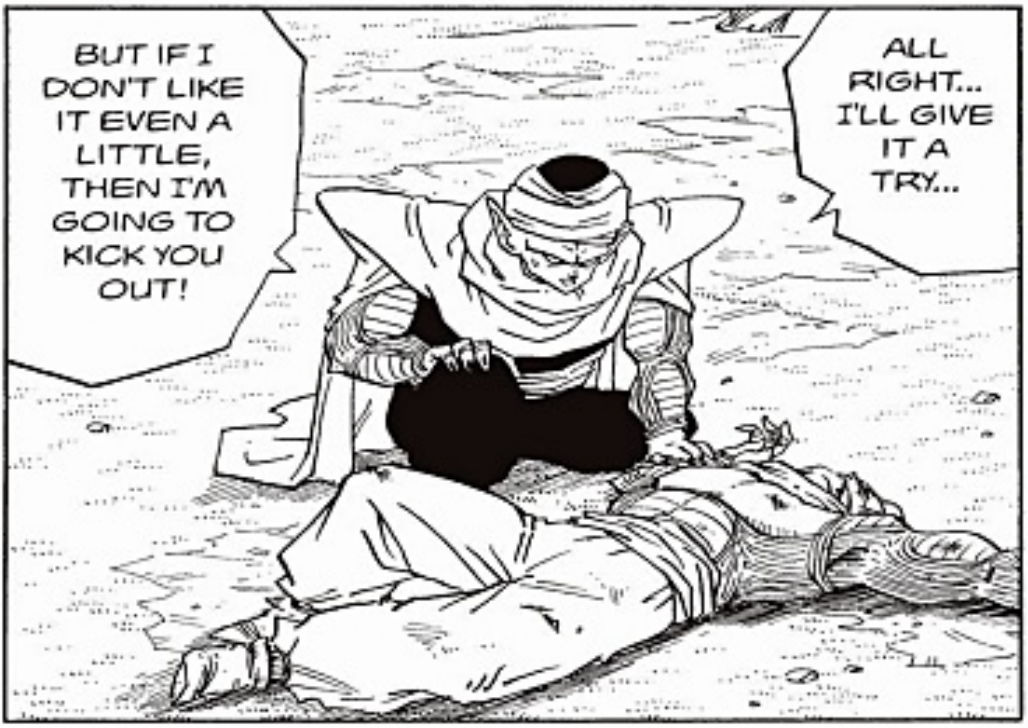
NEXT: An Unexpected Power-Up

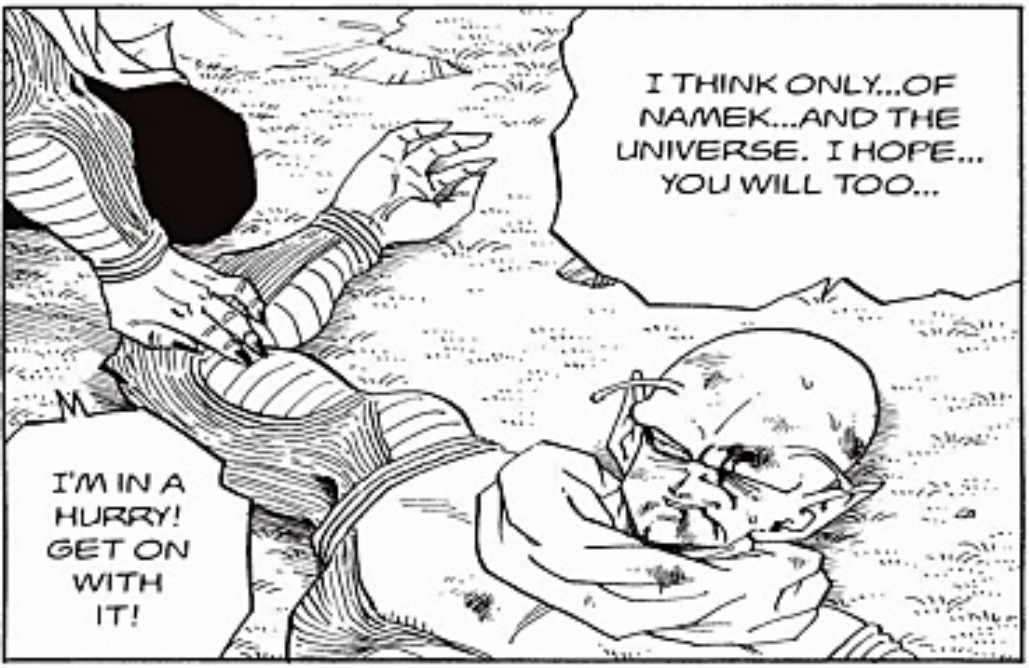

YOU...MUST BE.... THE NAMEKIAN THE EARTHLINGS MENTIONED... I TAKE IT... THEY GOT THEIR WISH...
I'M... I'M GLAD...
NOT MUCH LIFE LEFT...


IT'S...A PITY...THOUGH... IF YOU WERE TRULY ONE...AS A NAMEKIAN... THEN YOU MIGHT BE ABLE...TO DEFEAT... EVEN FREEZA...
OF COURSE. I... I DON'T KNOW WHAT SORT OF... TRAINING YOU'VE HAD...BUT... YOU HAVE AN ASTONISHING AMOUNT OF POWER...
WHAT ?!
THEN YOU SHOULD ALSO KNOW THAT I'M IN A HURRY TO SAVE THOSE BRATS.
HMPH... YOU SEEM TO BE FAMILIAR WITH THE DETAILS...
I'M AFRAID I'LL HAVE TO LEAVE YOU HERE TO DIE.

WELL, THERE'S NOTHING I CAN DO NOW! AND I HAVE NO DESIRE TO BECOME ONE WITH THAT FOOL AGAIN!
YES... I WAS... UTTERLY CRUSHED BY HIM... BUT I THINK I UNDERSTAND HIS CAPABILITIES...
ARE YOU TELLING ME-- IF I BECOME ONE WITH KAMI AGAIN, THEN I COULD EVEN SURPASS THAT BASTARD FREEZA'S POWER?!
I AM THIS PLANET'S...ONLY WARRIOR NAMEKKIAN...
THEN... ASSIMILATE ME!
I DON'T WANT MY PERSONALITY TO BECOME ONE WITH YOU, EITHER! I WANT TO BE ME!
THANKS FOR THE OFFER... BUT NO THANKS!
WH-WHAT ?!
WITH YOU?!
YES... YOUR STRENGTH... WILL INCREASE MANY FOLD...
DON'T WORRY... YOUR PERSONALITY WILL BE YOUR OWN... I WILL MERELY BE... THE CATALYST...
THERE'S...NO TIME... I WILL SOON DIE... HURRY...AND PUT YOUR HAND ON MY BODY...

...


BUT IF I DON'T LIKE IT EVEN A LITTLE, THEN I'M GOING TO KICK YOU OUT!
ALL RIGHT... I'LL GIVE IT A TRY...


I THINK ONLY...OF NAMEK...AND THE UNIVERSE. I HOPE... YOU WILL TOO...
I'M IN A HURRY! GET ON WITH IT!

...
YOU'D BETTER NOT BE LYING...
IF YOU THINK I AM... GO AHEAD... GO JUST AS YOU ARE NOW...AND SEE HOW YOU FARE AGAINST FREEZA...

PROMISE ME.... YOU WILL DEFEAT HIM....
HEH...
I WANT TO DO IT FOR MYSELF.
YOU DON'T HAVE TO ASK.
HYOOOO
UNH !!!!
VOOSH
UGH... GH... !!

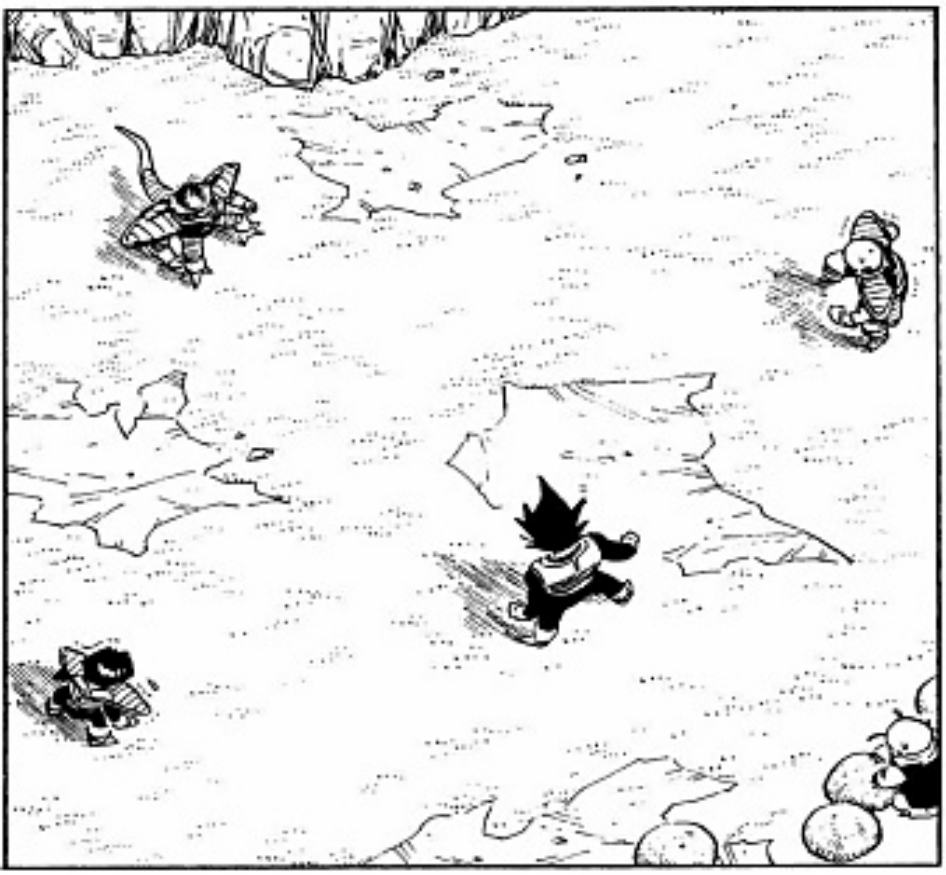
FYOOOO

HUFF...
HUFF

...

I...I DON'T BELIEVE...
TH-THIS... CAN'T BE...
I CAN WIN THIS!!! NOW MATTER WHO THE OPPONENT MAY BE--WITH THIS POWER, I CAN WIN!!!!
SUCH AWESOME... INCOMPRE-HENSIBLE POWER... !!!
THIS POWER... !!!
SO THIS IS ASSIMI-LATION... !!!

HOOOSH
VVVVVV
HA
HA
HA
!!!!

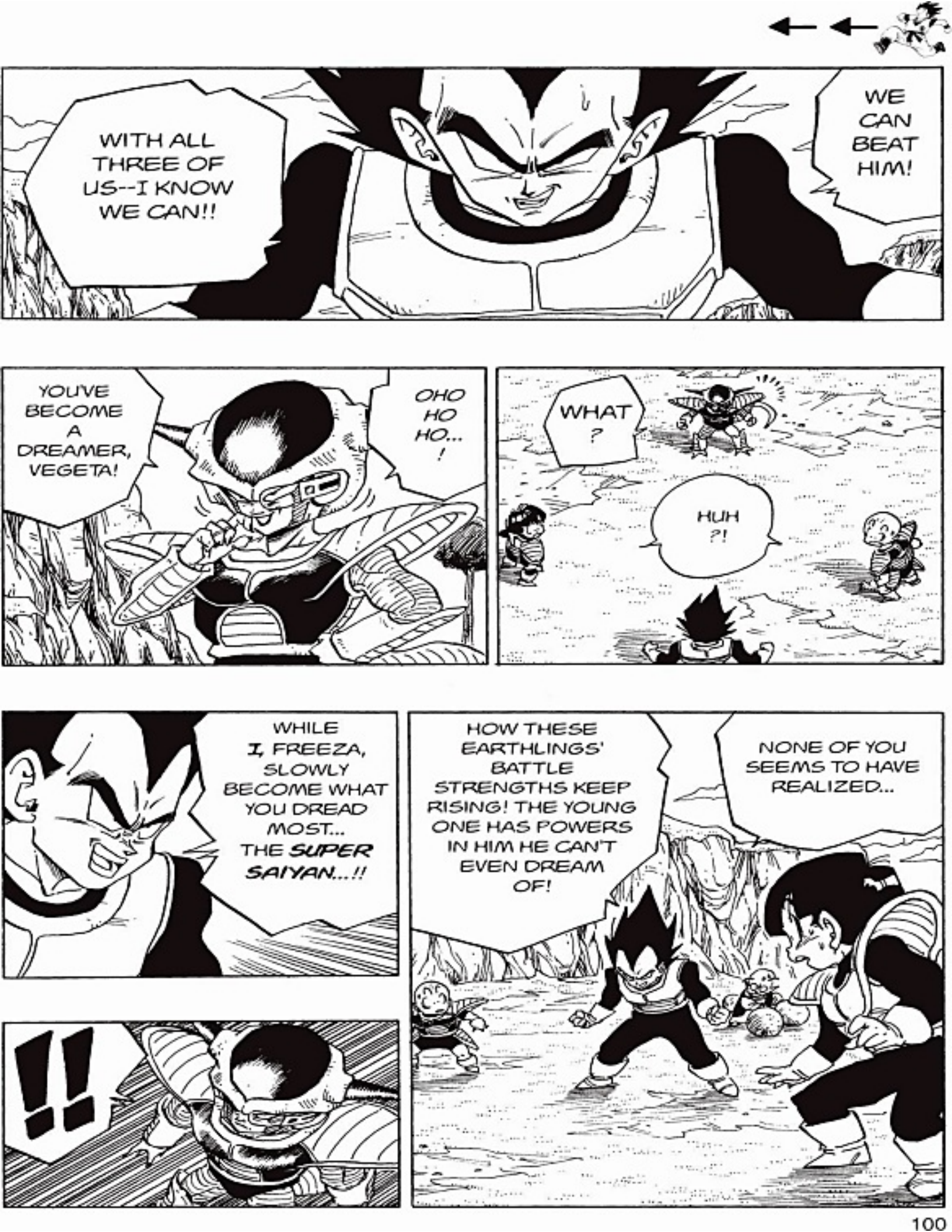


SSSHHH

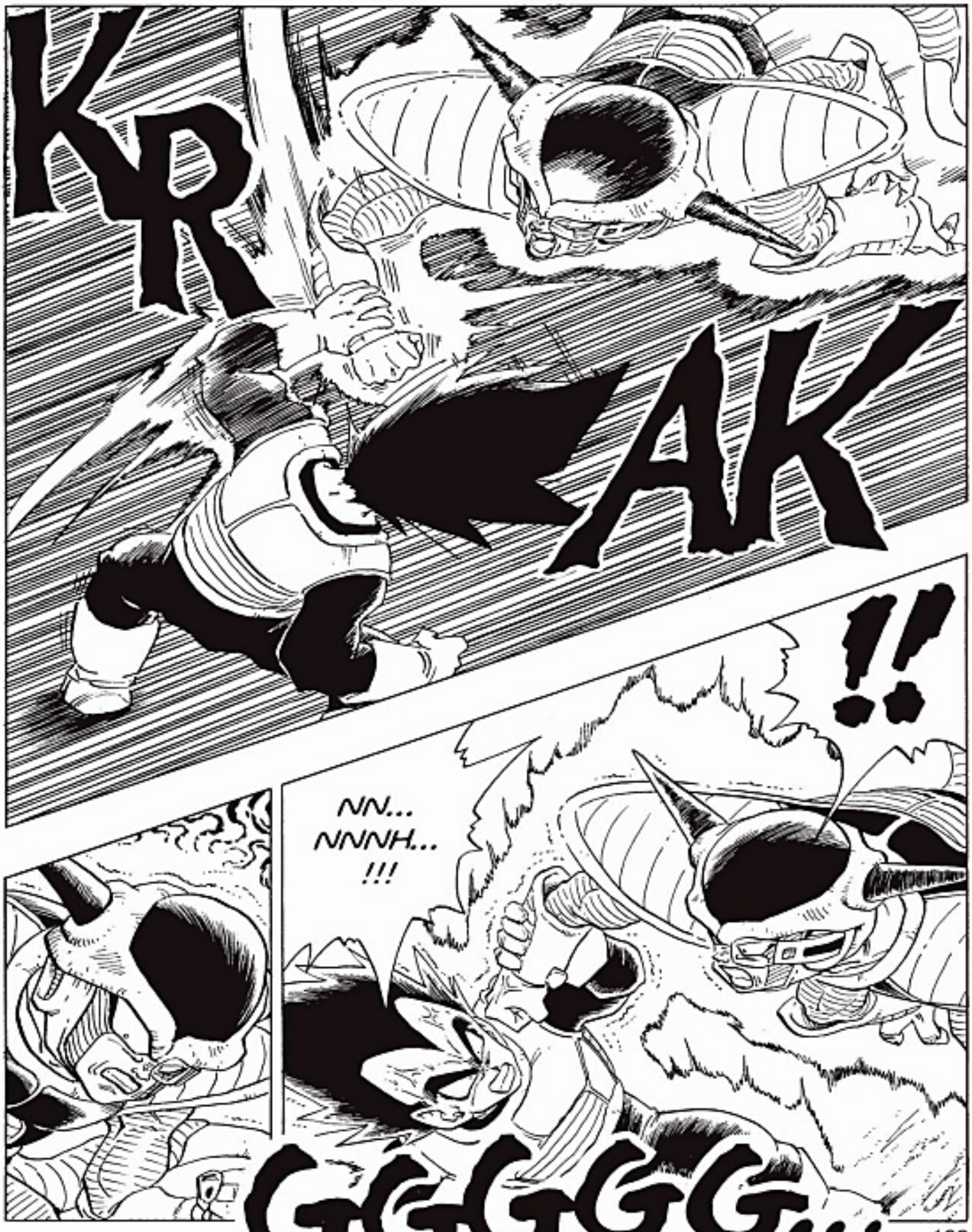
TH-THERE'S NO WAY WE CAN BEAT HIM...!
HIS POWER'S TOO HIGH...

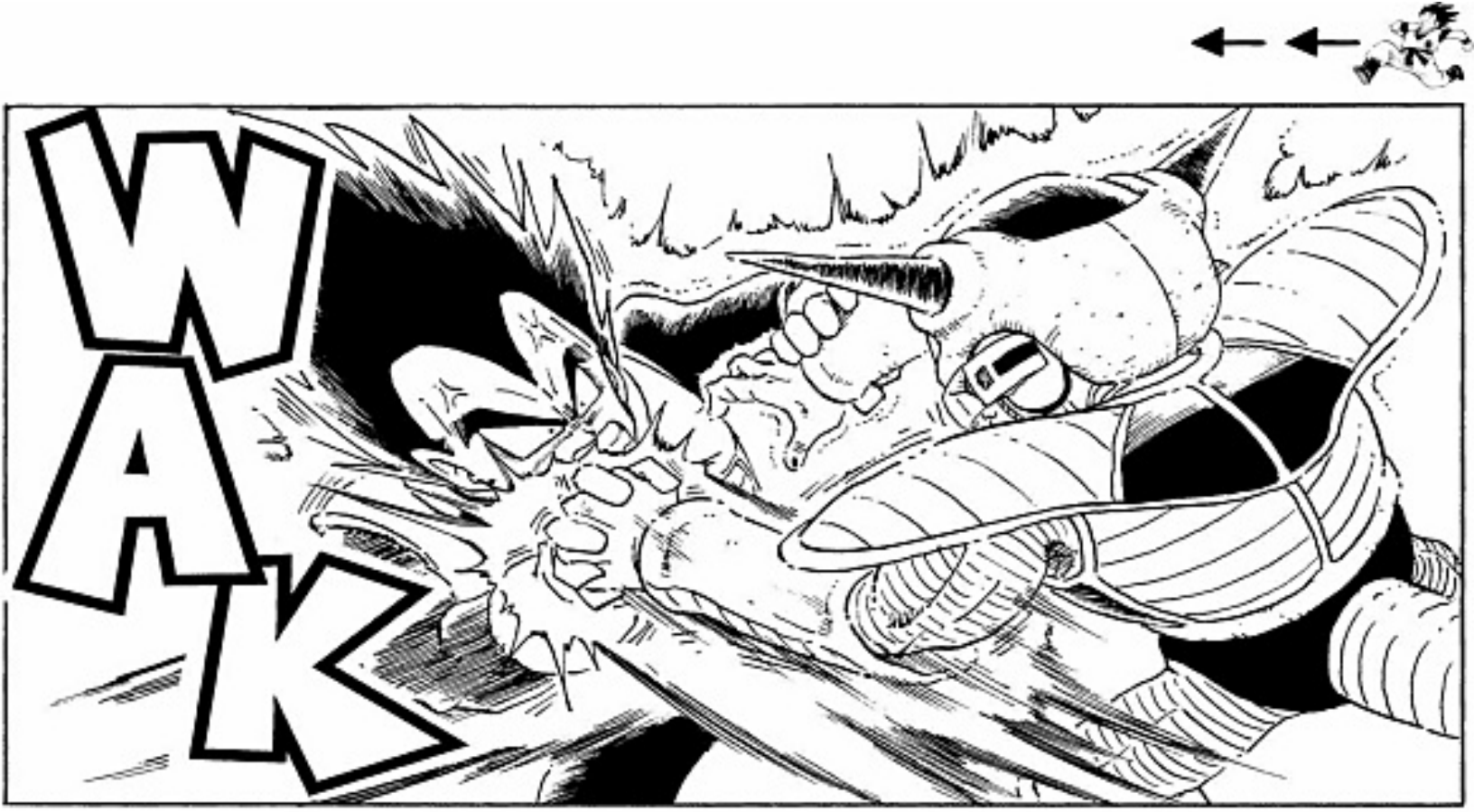
RRRM RRRM
...

JUST LIKE THREE ANTS CAN BEAT A DINOSAUR !!
OF COURSE YOU CAN...

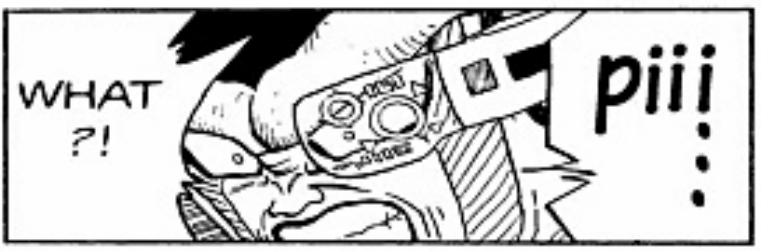

WITH ALL THREE OF US--I KNOW WE CAN!!
WE CAN BEAT HIM!
YOU'VE BECOME A DREAMER, VEGETA!
OHO HO HO...!
WHAT?
HUH?!
WHILE I, FREEZA, SLOWLY BECOME WHAT YOU DREAD MOST... THE SUPER SAIYAN...!!
HOW THESE EARTHLINGS' BATTLE STRENGTHS KEEP RISING! THE YOUNG ONE HAS POWERS IN HIM HE CAN'T EVEN DREAM OF!
NONE OF YOU SEEMS TO HAVE REALIZED...
!!

SUPER SAIYAN INDEED... HEH HEH HEH...
I'M SO GLAD I PAUSED TO TALK WITH YOU....
80%
NOW YOU DIE !!!!!


KR
AK
!!
NN...
NNNH...
!!!
GGGGG...

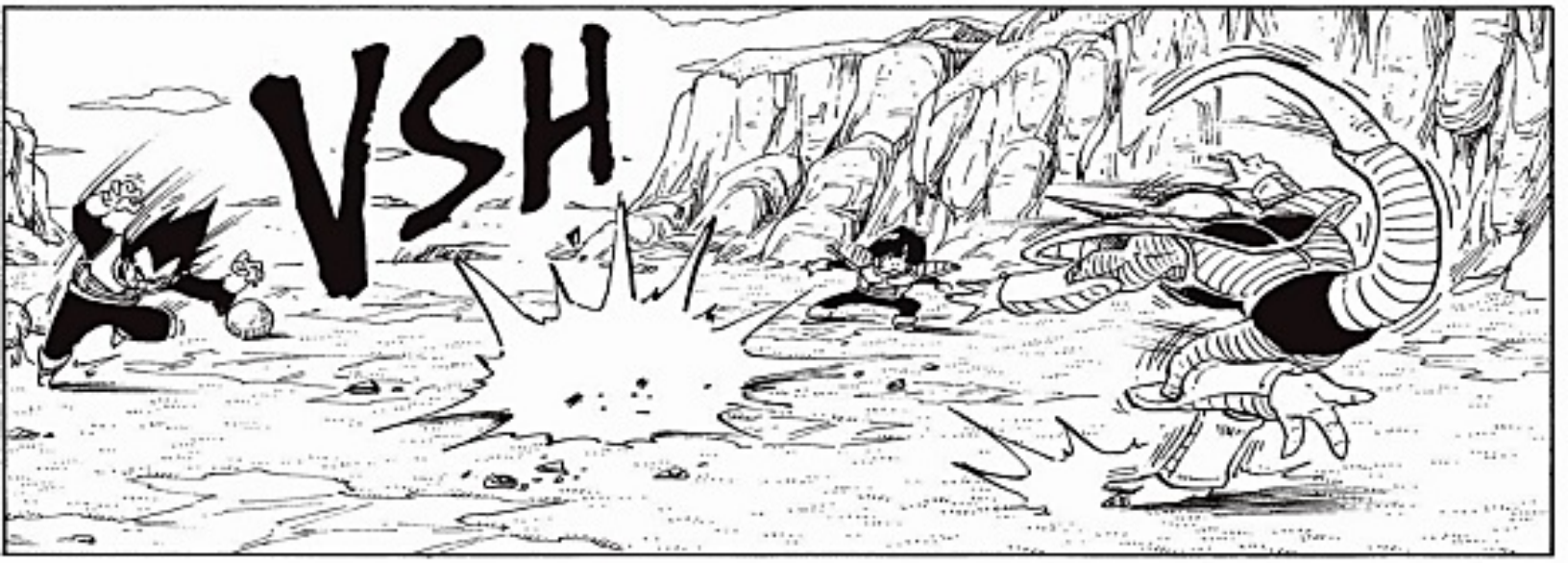

WAK

pii pii
pii pii
pii
...

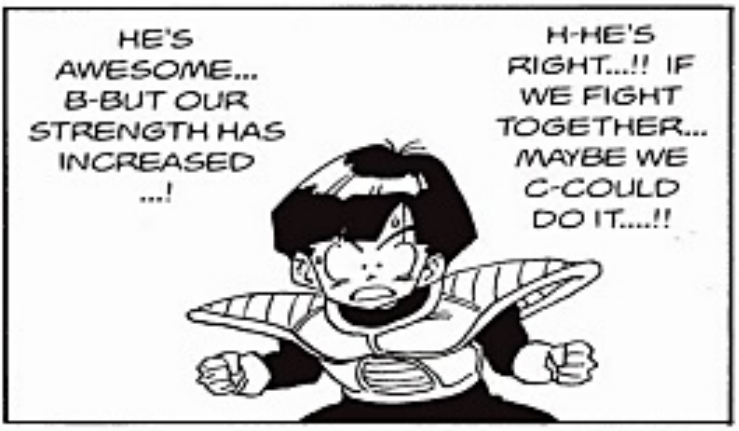

WHAT
?!
piii
...

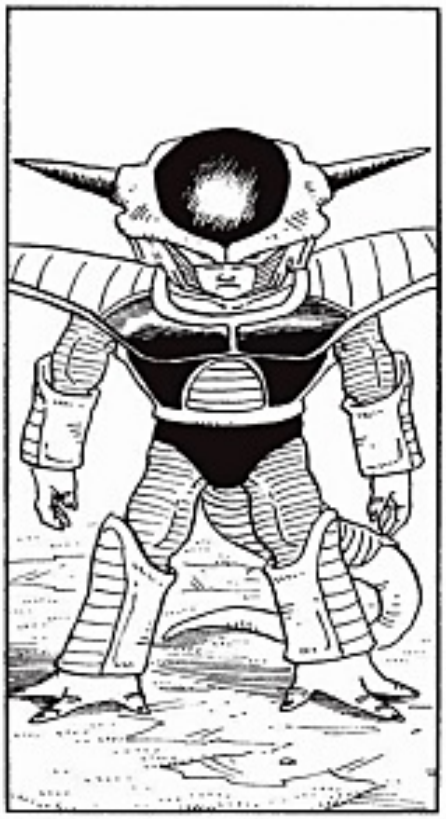
RRRRMMM
A...
AAA...
!!!

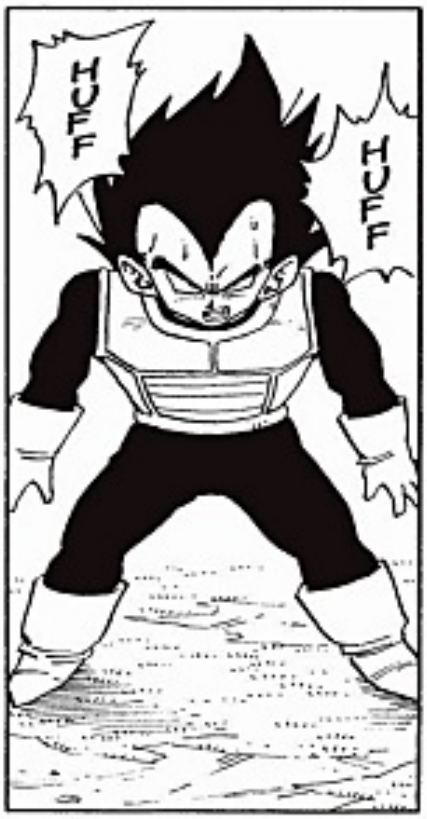
BOM


VSH

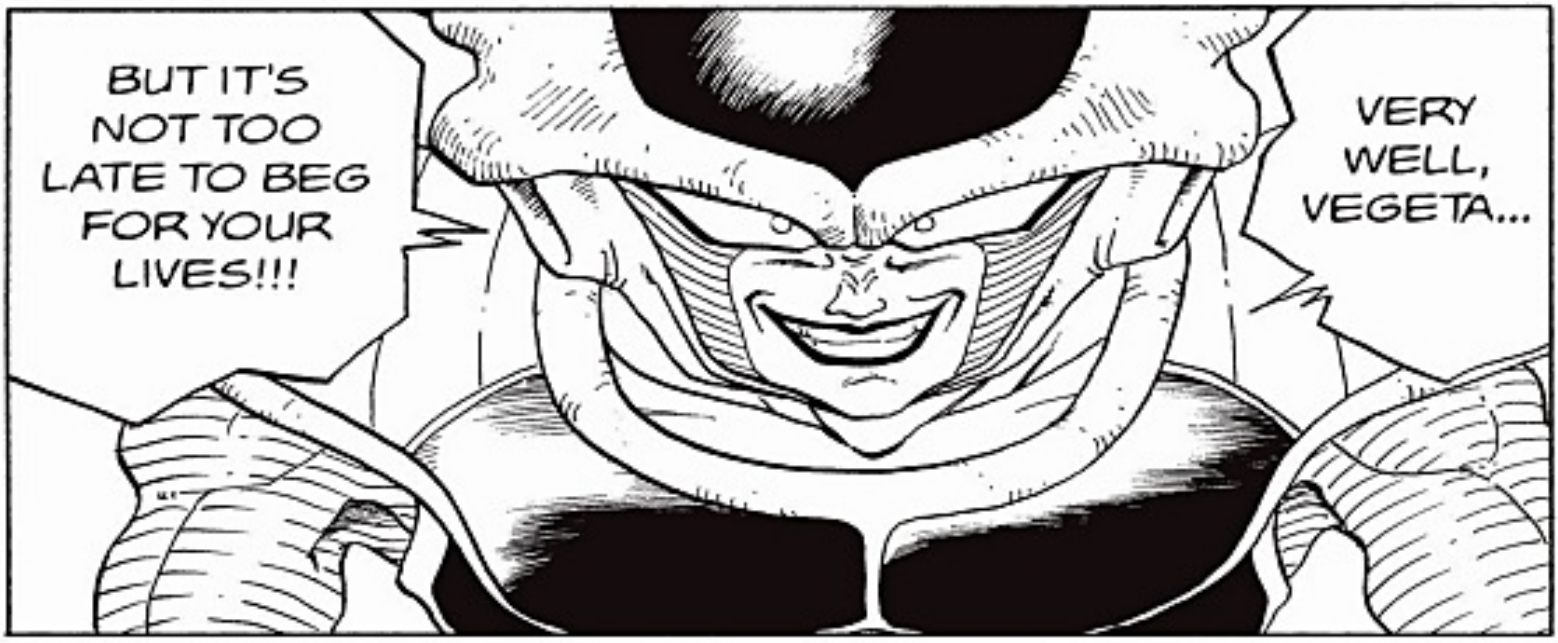
SO YOU WEREN'T ENTIRELY BLUFFING...
I SEE...

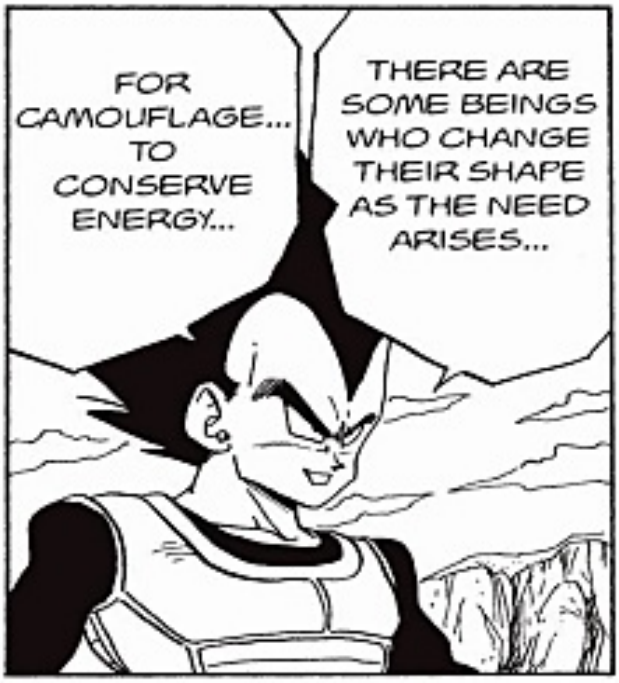

HE'S AWESOME... B-BUT OUR STRENGTH HAS INCREASED ...!
H-HE'S RIGHT...!! IF WE FIGHT TOGETHER... MAYBE WE C-COULD DO IT....!!

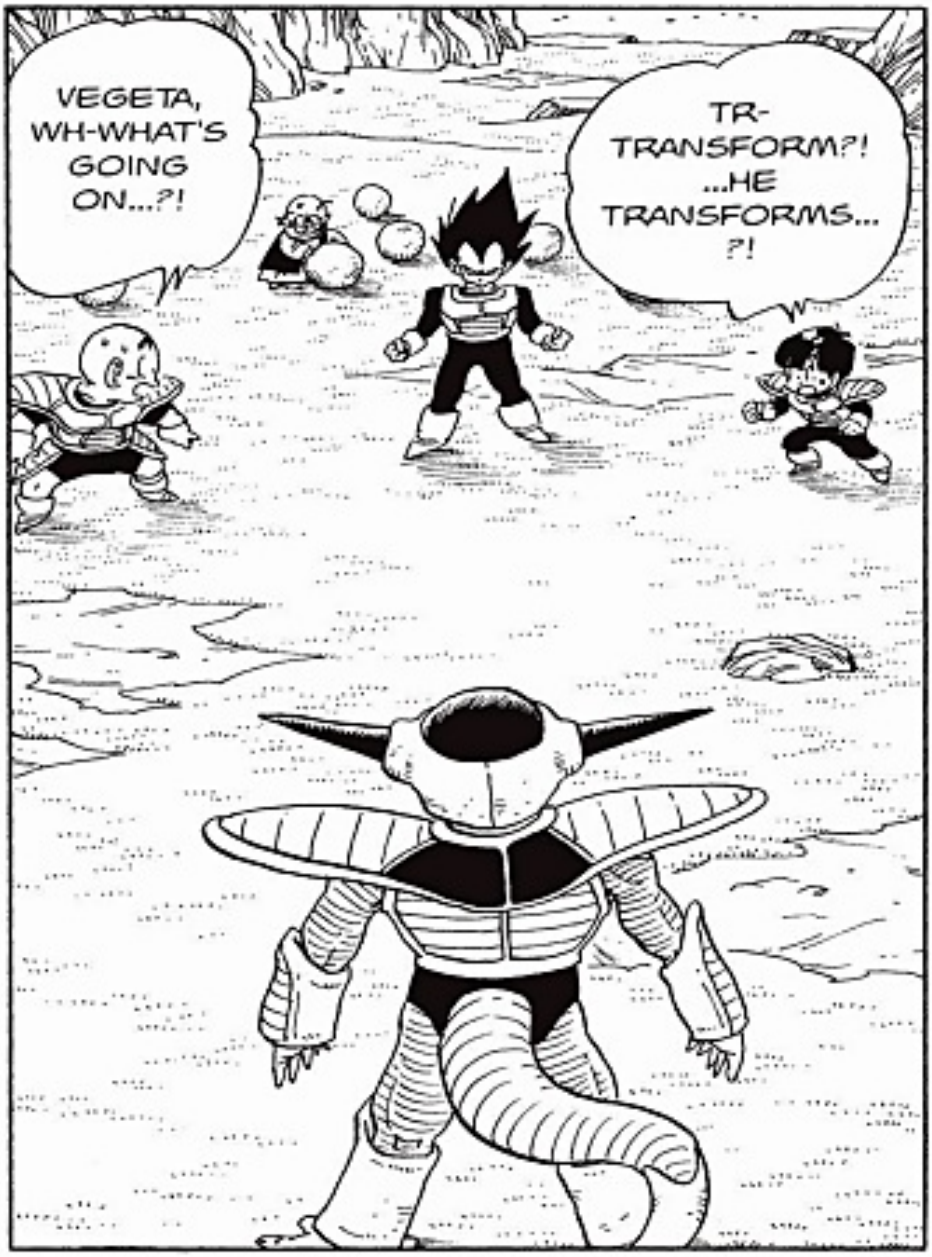



HUFF
HUFF

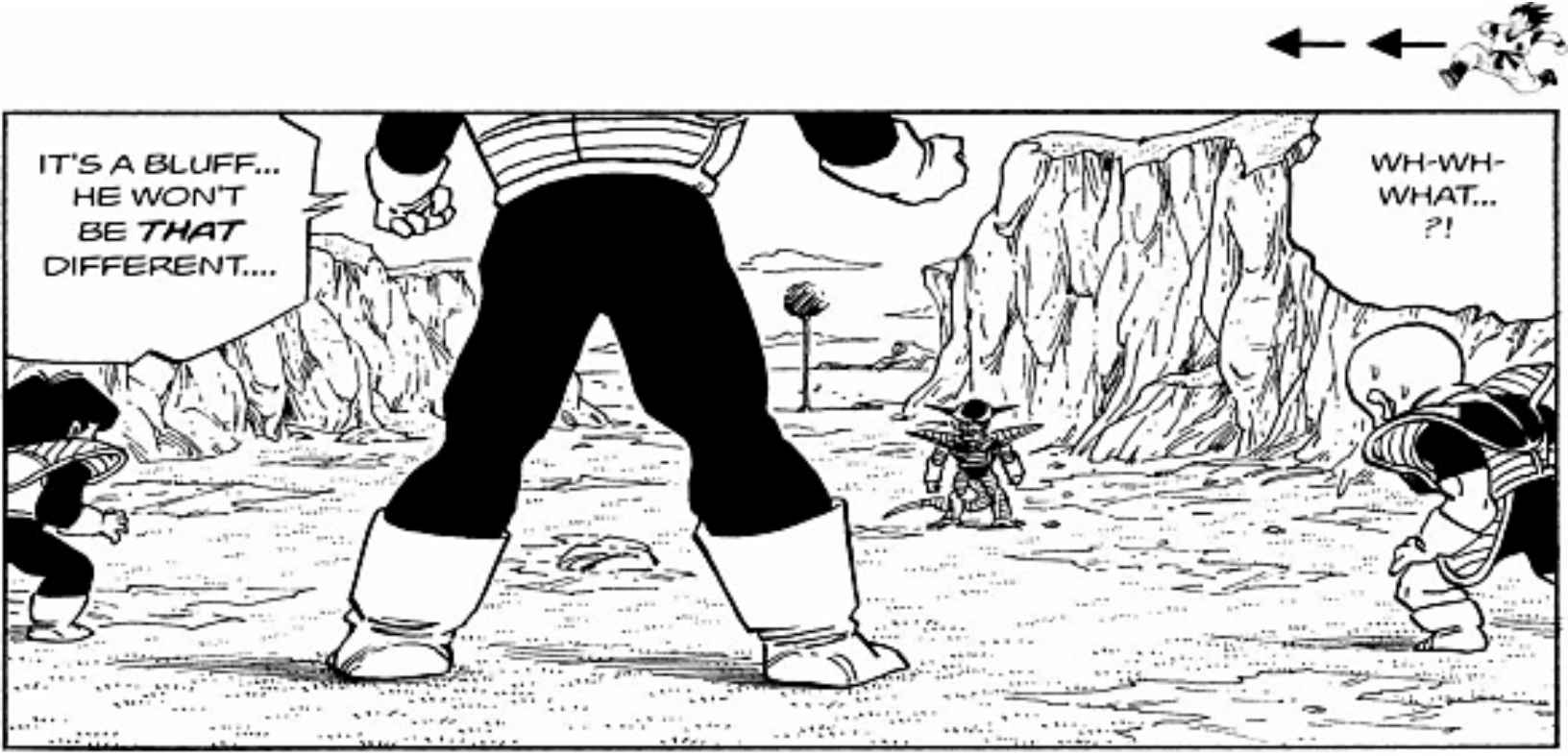
NEXT: Freeza, Stage Two!


BUT IT'S NOT TOO LATE TO BEG FOR YOUR LIVES!!!
VERY WELL, VEGETA...

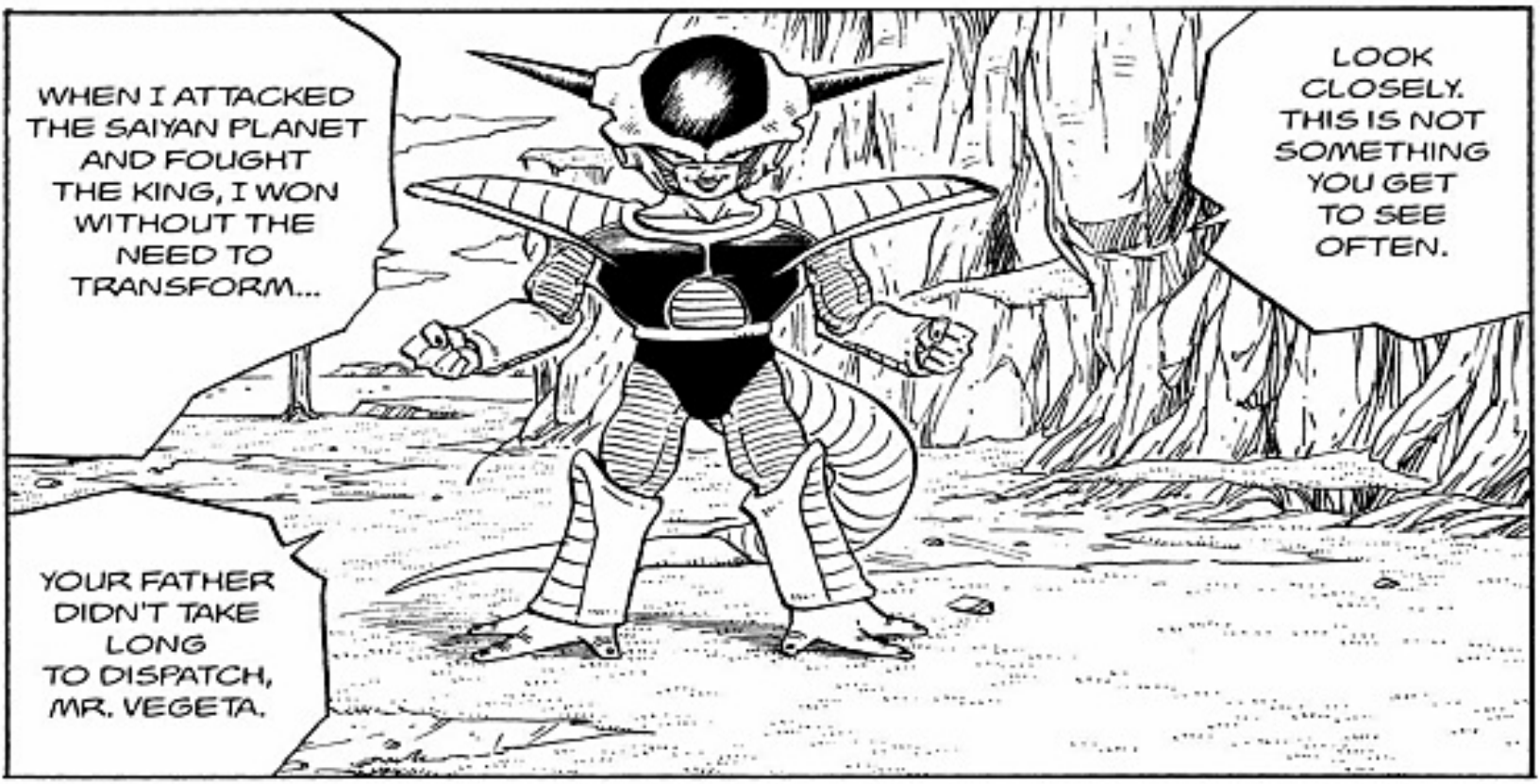

FOR CAMOUFLAGE... TO CONSERVE ENERGY...
THERE ARE SOME BEINGS WHO CHANGE THEIR SHAPE AS THE NEED ARISES...

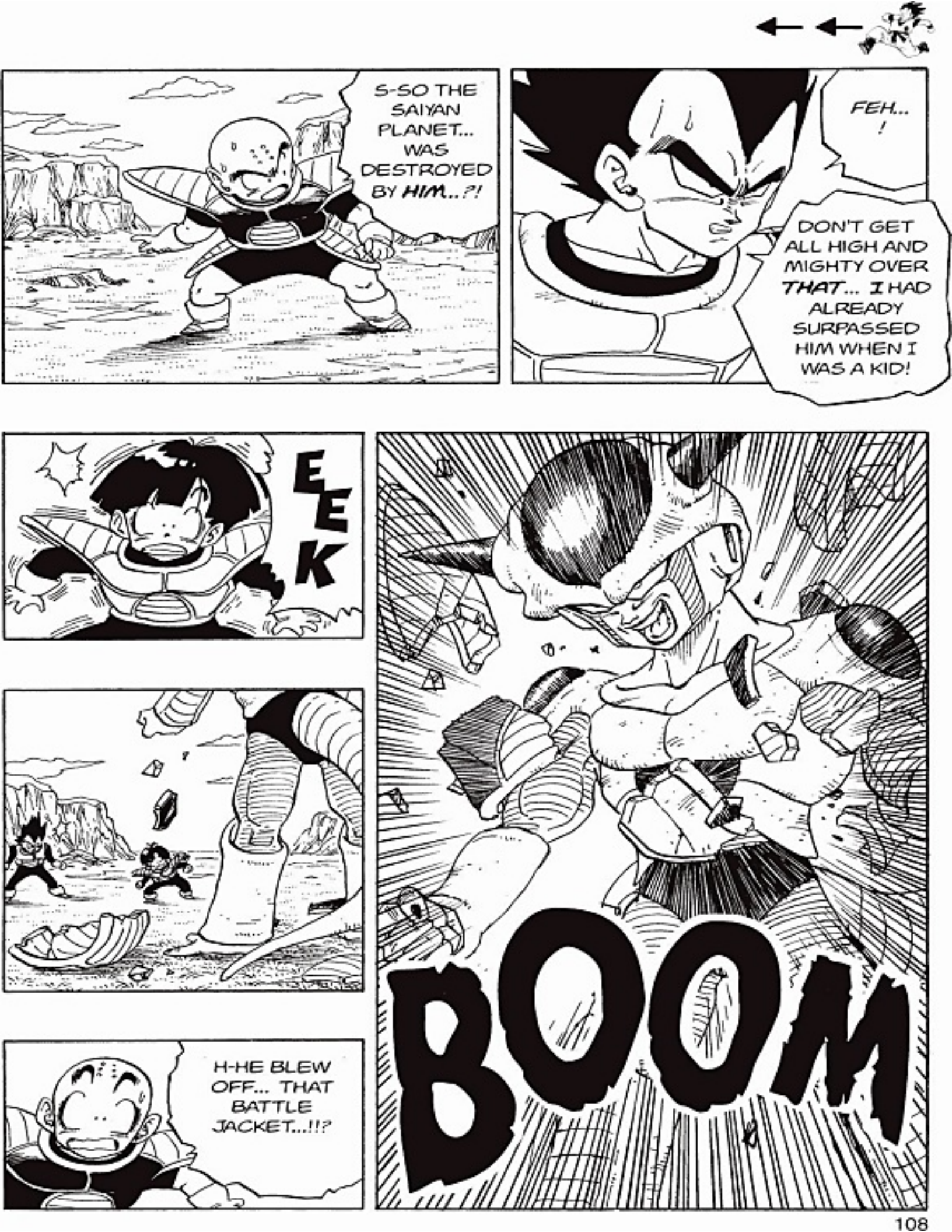

VEGETA, WH-WHAT'S GOING ON...?!
TR-TRANSFORM?! ...HE TRANSFORMS...?!

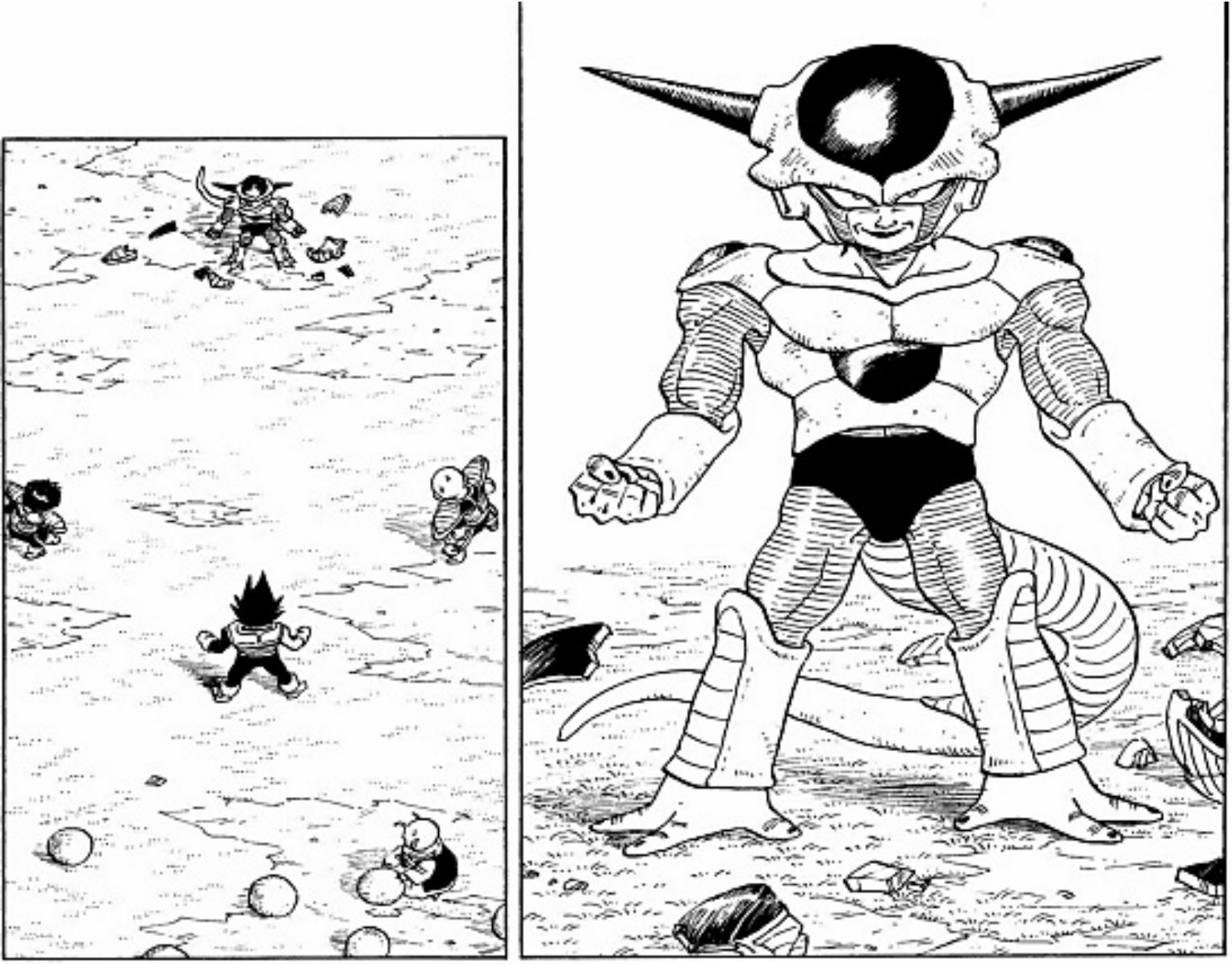
BECAUSE I BECOME SO POWERFUL THAT I CAN'T KEEP MYSELF UNDER CONTROL!
OR, IN MY CASE...
HEH HEH HEH...


IT'S A BLUFF... HE WON'T BE *THAT* DIFFERENT....
WH-WH-WHAT...?!

ARE YOU SURE?
HEH


WHEN I ATTACKED THE SAIYAN PLANET AND FOUGHT THE KING, I WON WITHOUT THE NEED TO TRANSFORM...
LOOK CLOSELY. THIS IS NOT SOMETHING YOU GET TO SEE OFTEN.
YOUR FATHER DIDN'T TAKE LONG TO DISPATCH, MR. VEGETA.

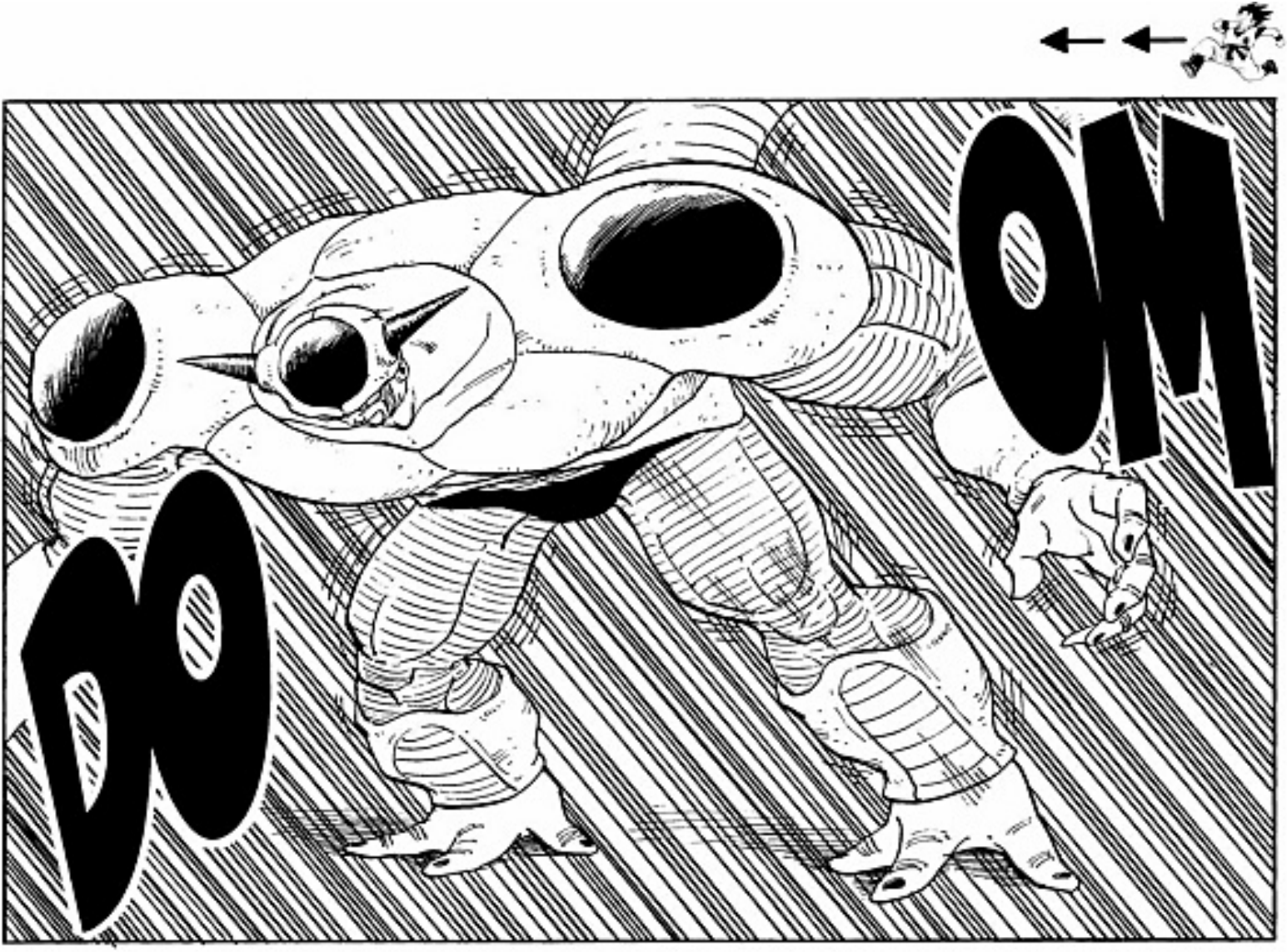

S-SO THE SAIYAN PLANET... WAS DESTROYED BY HIM..?!
FEH...!
DON'T GET ALL HIGH AND MIGHTY OVER THAT... I HAD ALREADY SURPASSED HIM WHEN I WAS A KID!
EEK
BOOM
H-HE BLEW OFF... THAT BATTLE JACKET...!!?

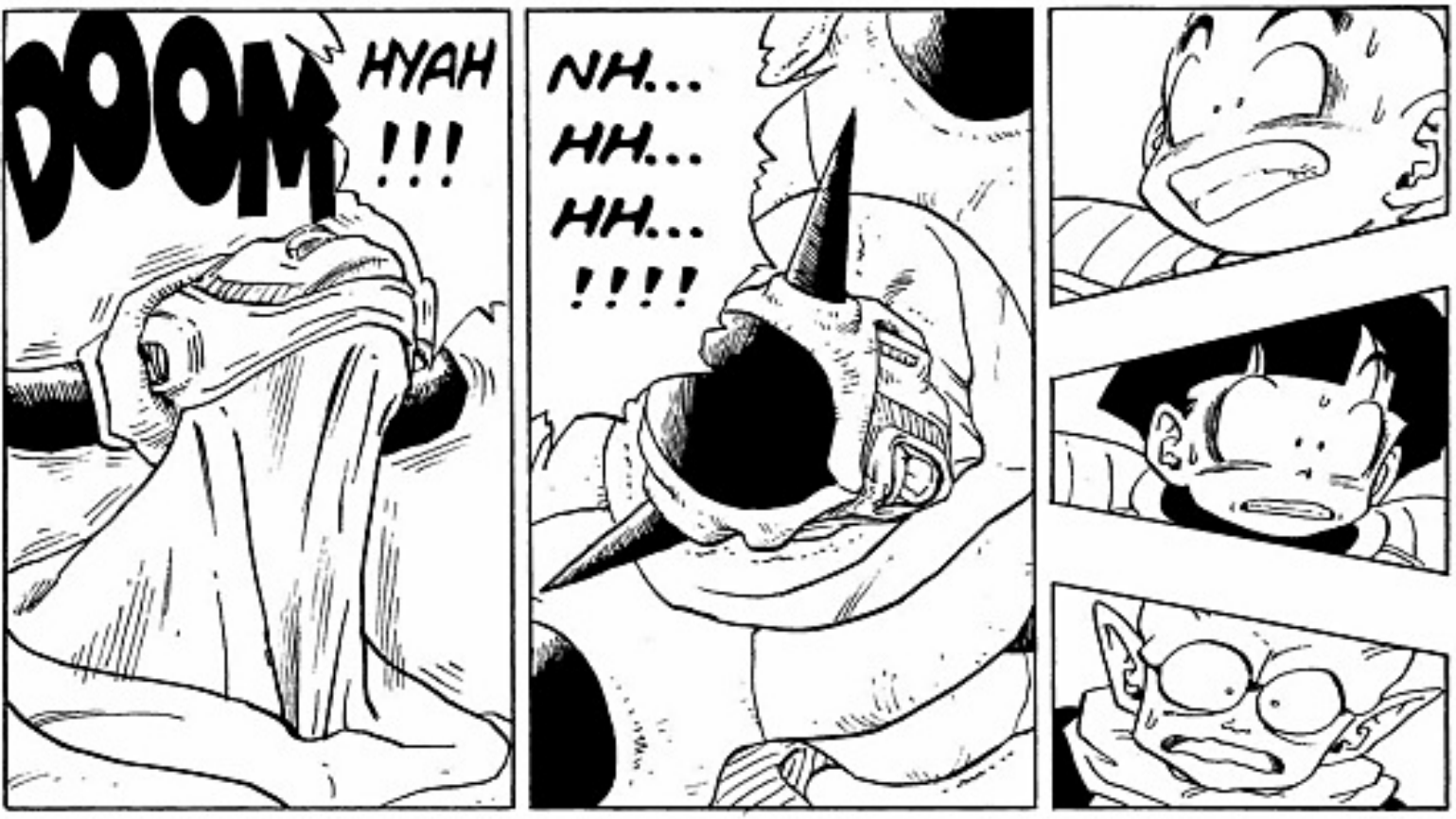


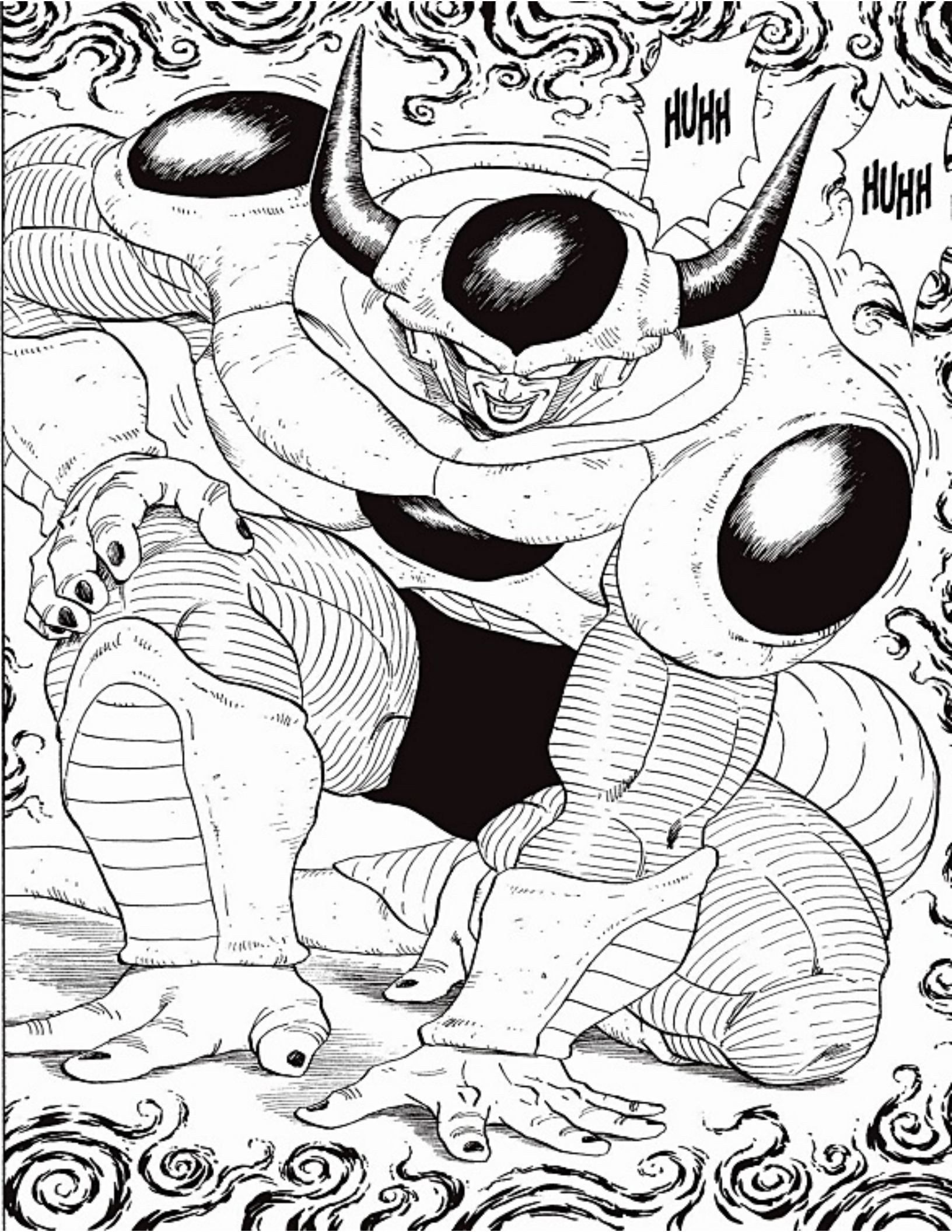
OH, NO! THE MIGHTY FREEZA TOOK OFF HIS JACKET!
IS THAT THE GREAT "TRANSFORMATION" !?
HEH

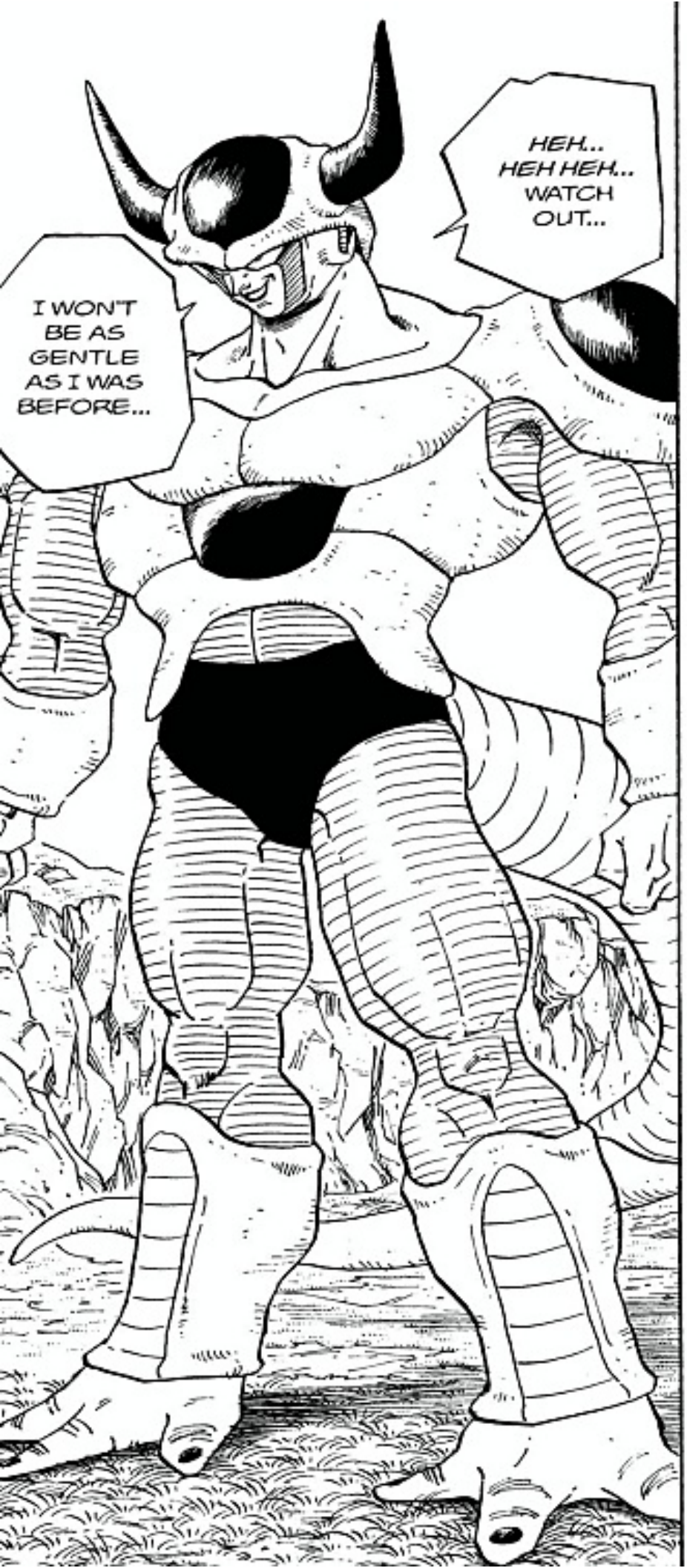
RRR
RRR
RRR

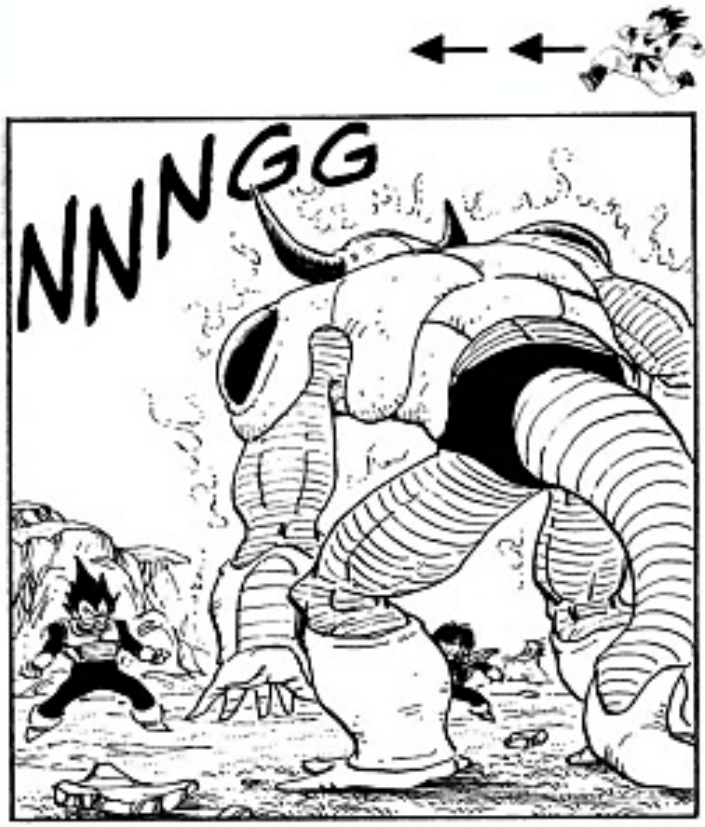
HYAAA AAH...!!!
H-HIS CHI IS GETTING STRONGER... !!!
UH-OH...
!!
DOOM
DOOM


OM
DO

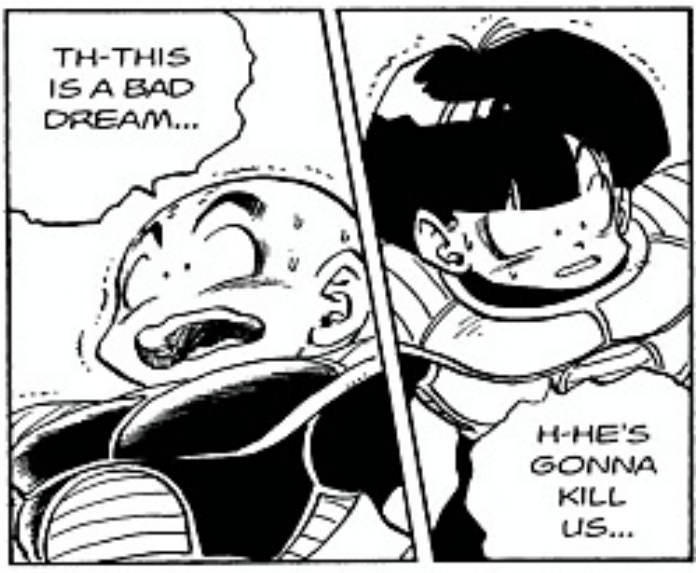

DOOM
HYAH
!!!
NH...
HH...
HH...
!!!!

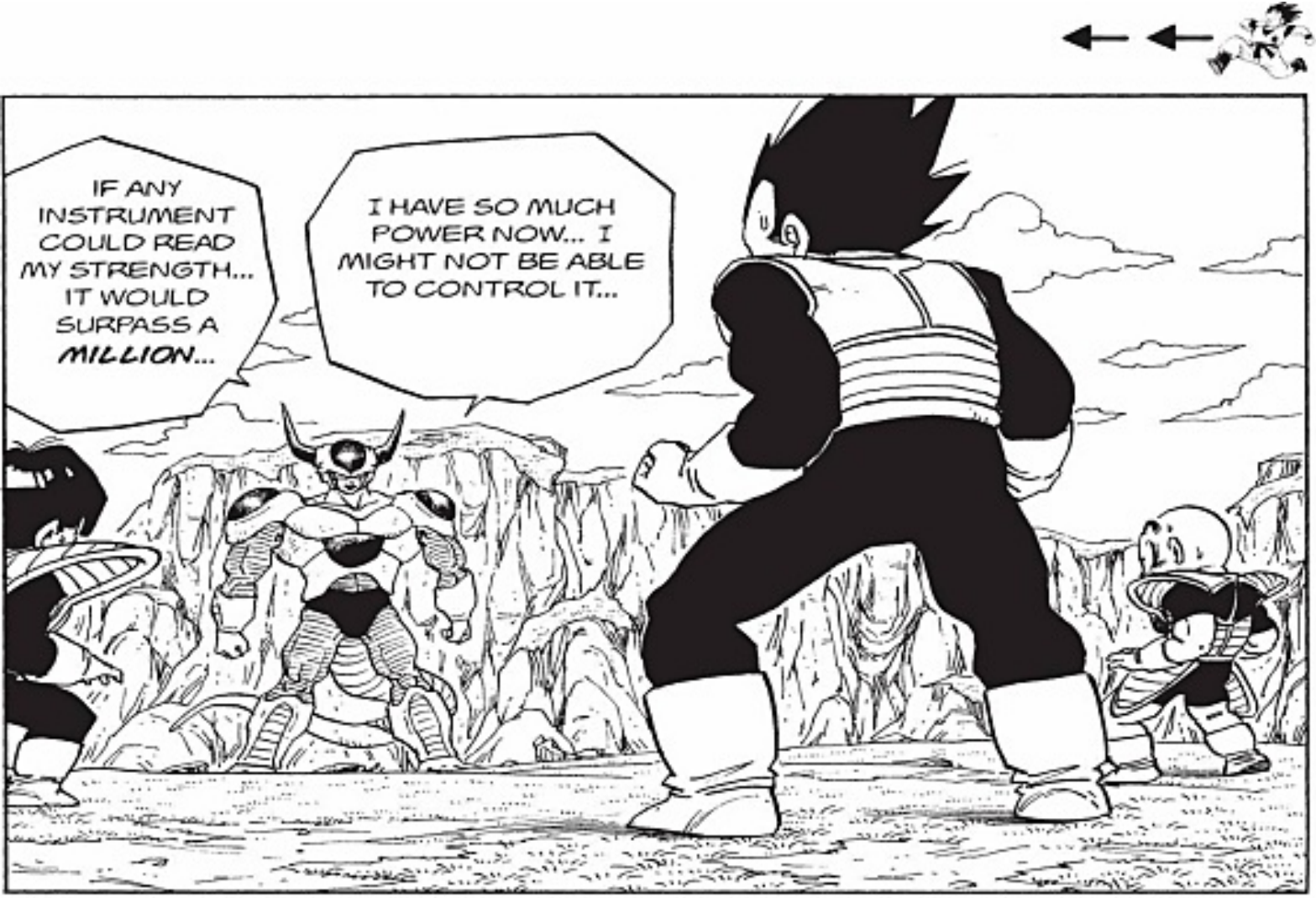

HUHH
HUHH


HEH... HEH HEH... WATCH OUT...
I WON'T BE AS GENTLE AS I WAS BEFORE...


NNNGG

...REALIZED...
I... NEVER...

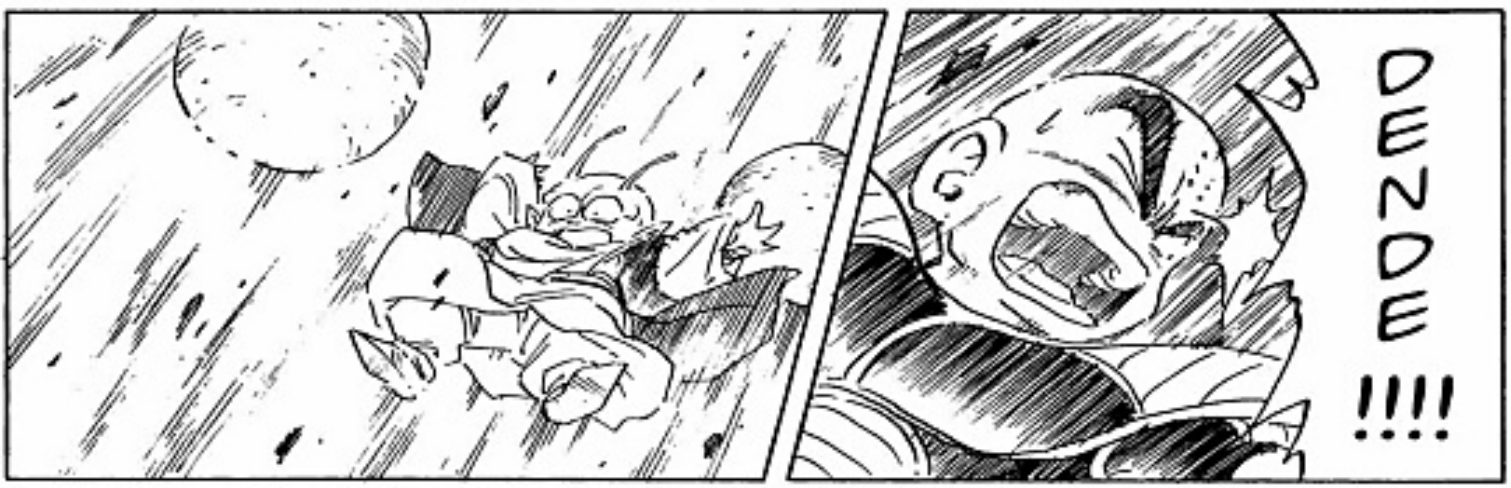

TH-THIS IS A BAD DREAM...
H-HE'S GONNA KILL US...


IF ANY INSTRUMENT COULD READ MY STRENGTH... IT WOULD SURPASS A MILLION...
I HAVE SO MUCH POWER NOW... I MIGHT NOT BE ABLE TO CONTROL IT...

BAH !!!!

LIAR !!
WHAT !?

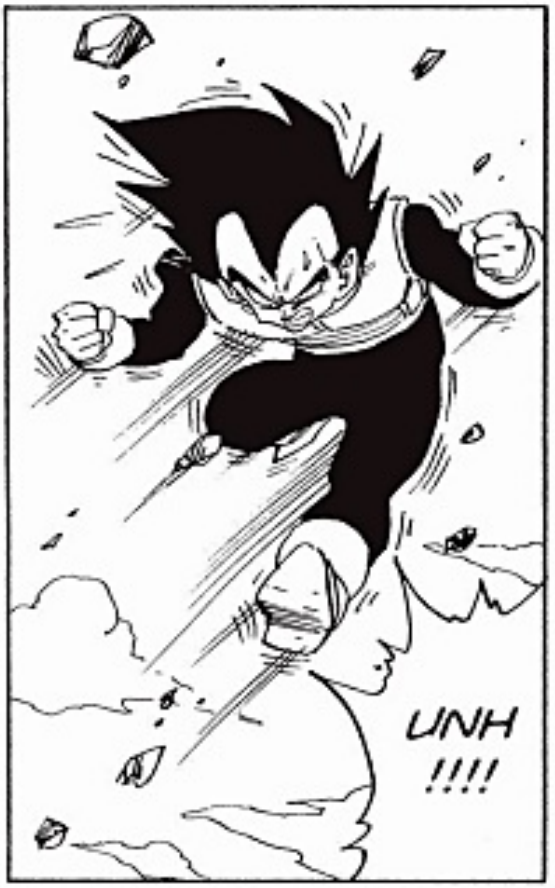
HOOSH
YAAA
!!!!


DENDE
!!!!

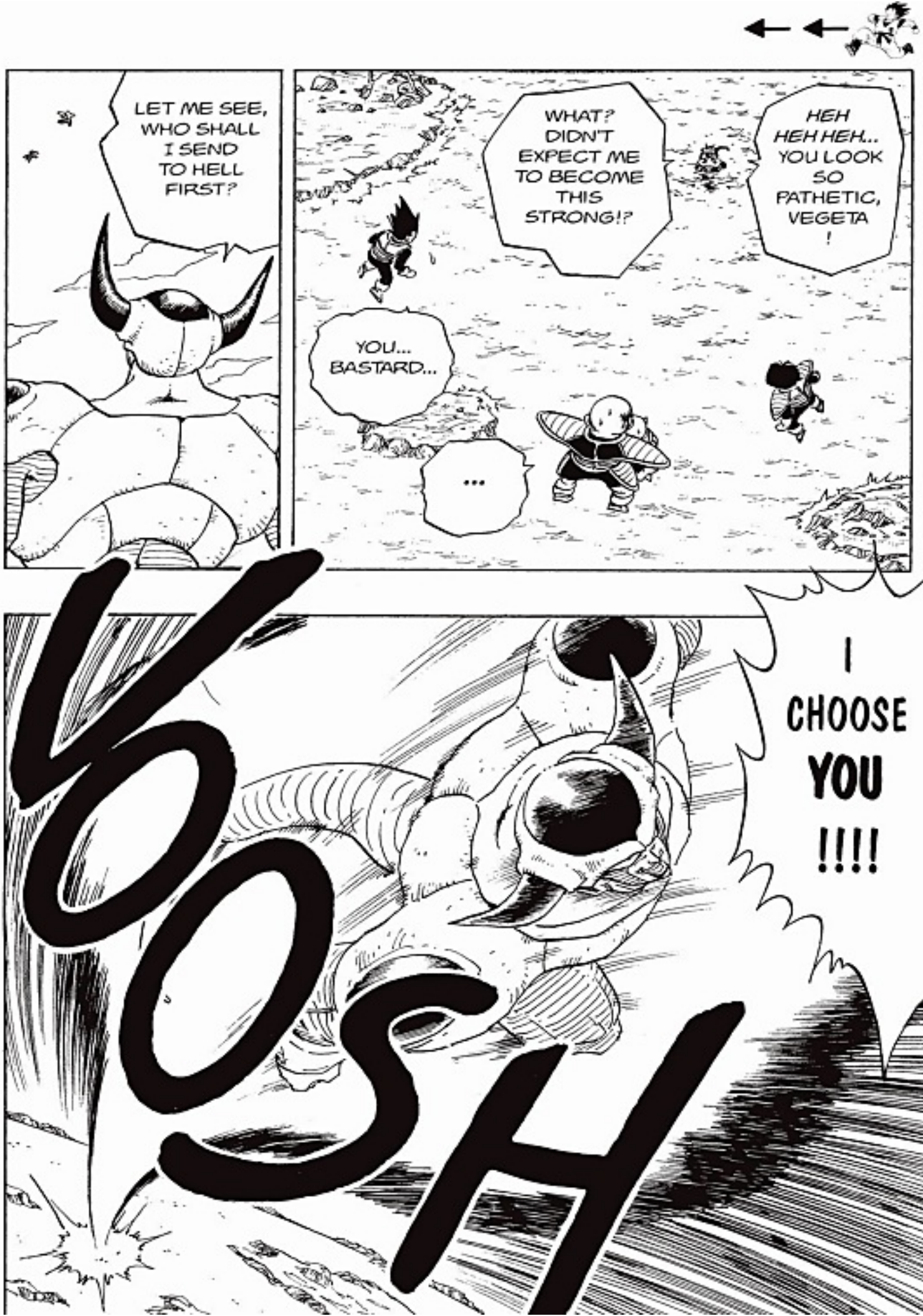
BA-BOOM

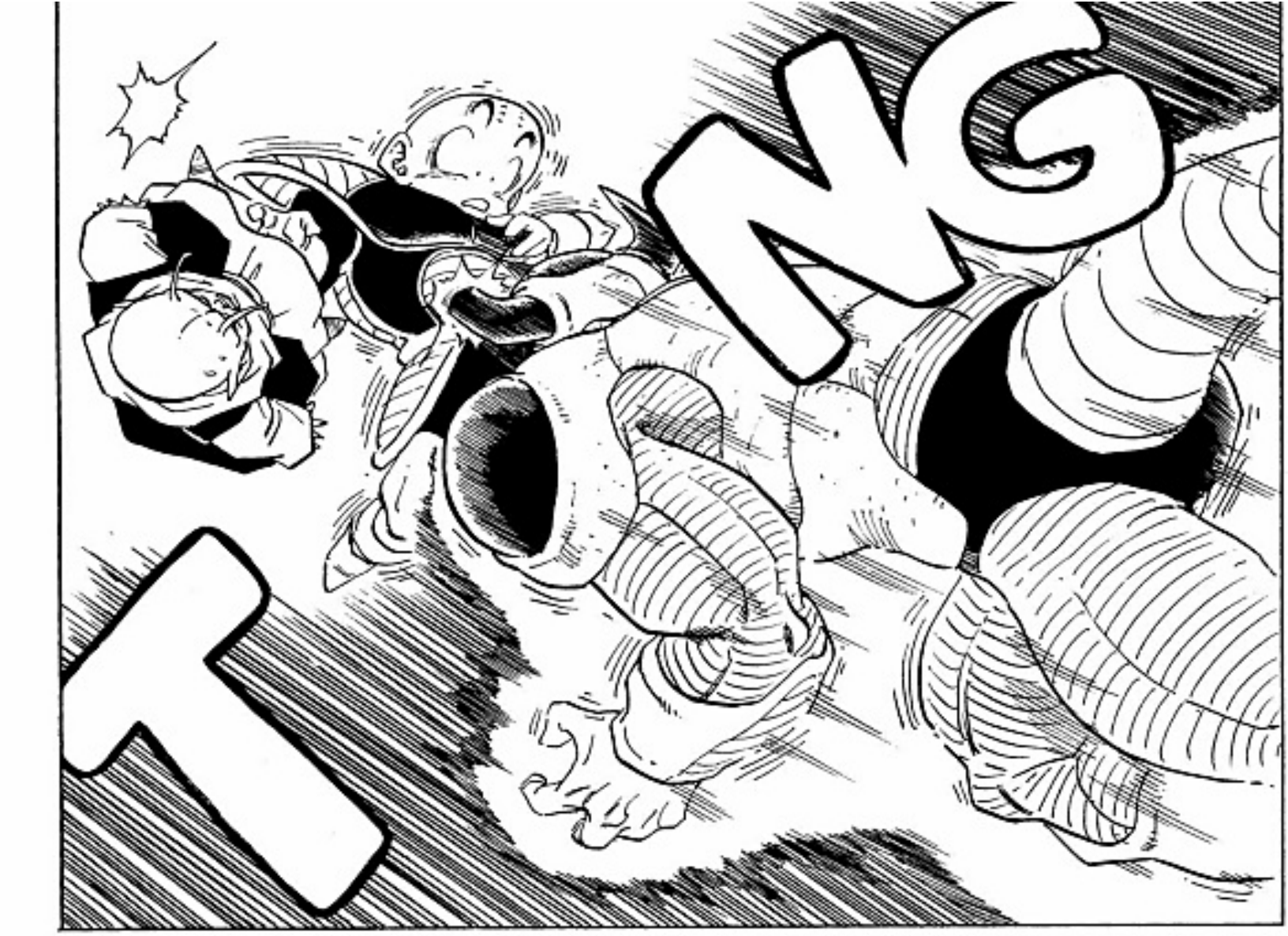
WH-WHERE'S KURIRIN...?!!
A-AND DENDE...!!?

PATTA PATTA
...!!!


UNH !!!!

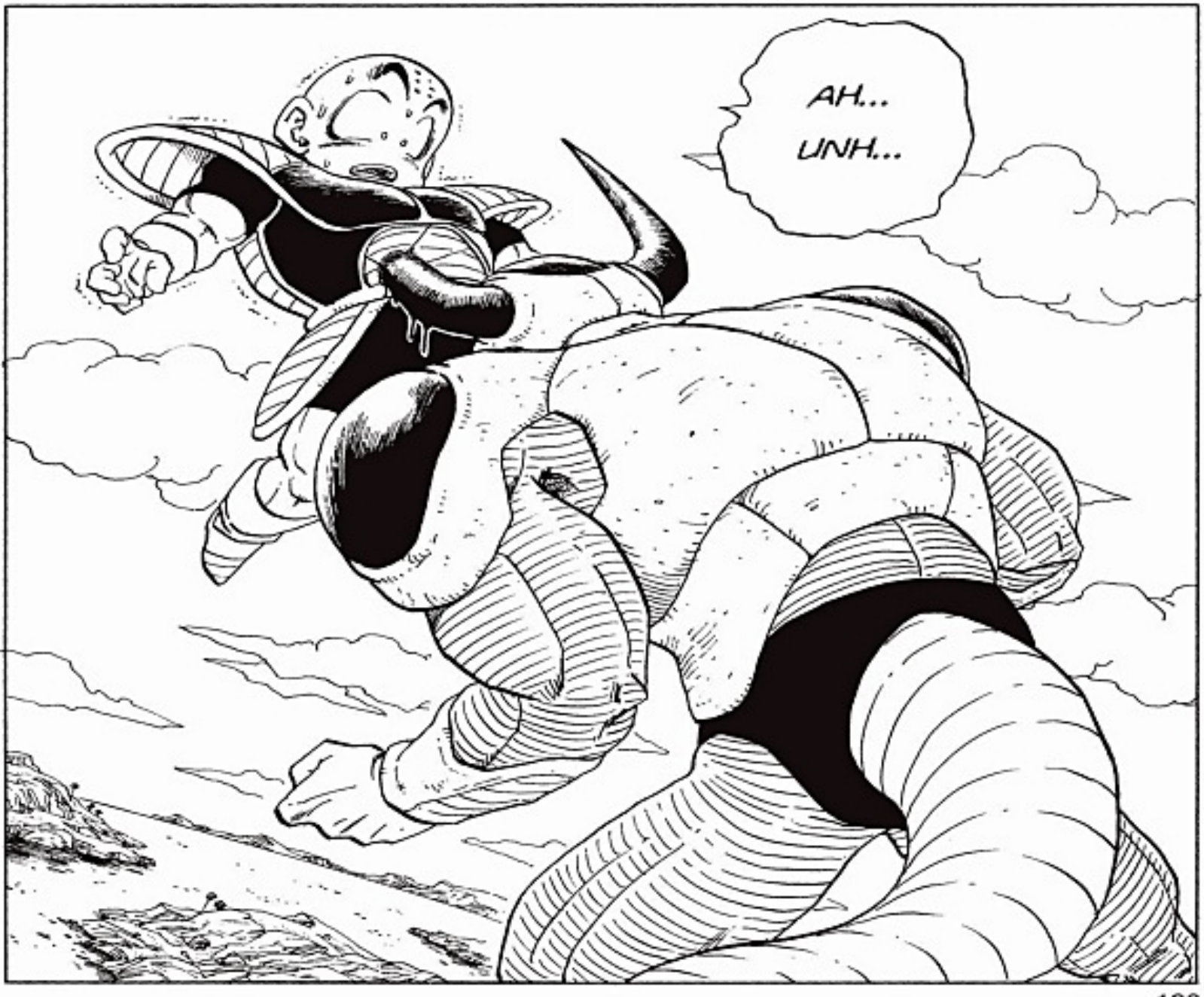
I JUST GOT HIT BY DEBRIS...
IT'S NOTHING...
Y-YOU'RE BLEEDING...!
OH !!!
OVER HERE...
O...
OF COURSE, THAT WAS NOTHING. EVEN SAIYANS COULD DO THAT.
HA HA HA. YOU'RE ALL PRETTY QUICK ON YOUR FEET, AS I EXPECTED.
HYOOH


LET ME SEE, WHO SHALL I SEND TO HELL FIRST?
WHAT? DIDN'T EXPECT ME TO BECOME THIS STRONG!?
HEH HEH HEH... YOU LOOK SO PATHETIC, VEGETA !
YOU... BASTARD...
...
I CHOOSE YOU !!!!
KOSH

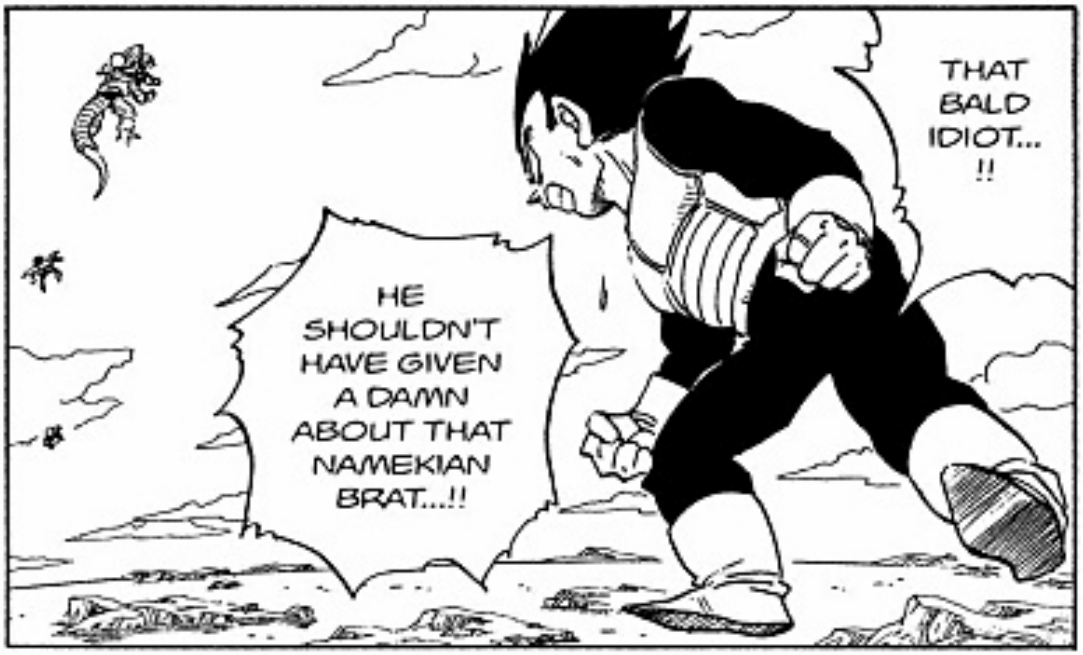


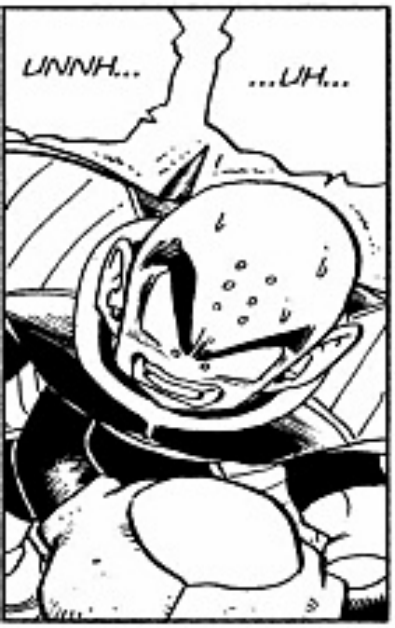
NEXT: Gohan Enraged!

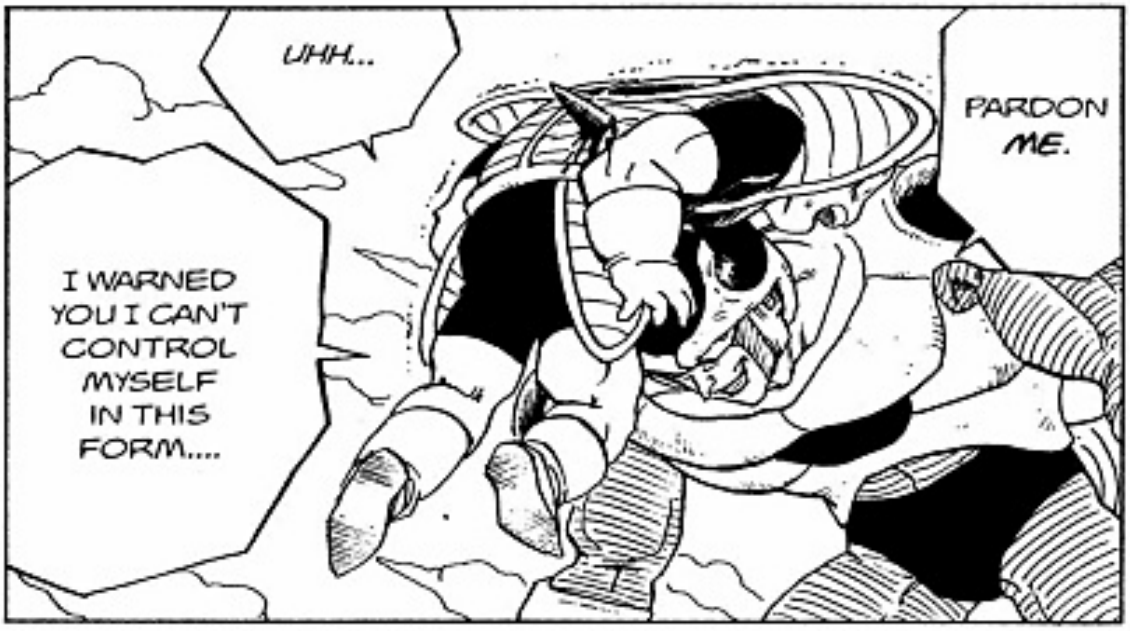
KURIRIN
!!!!

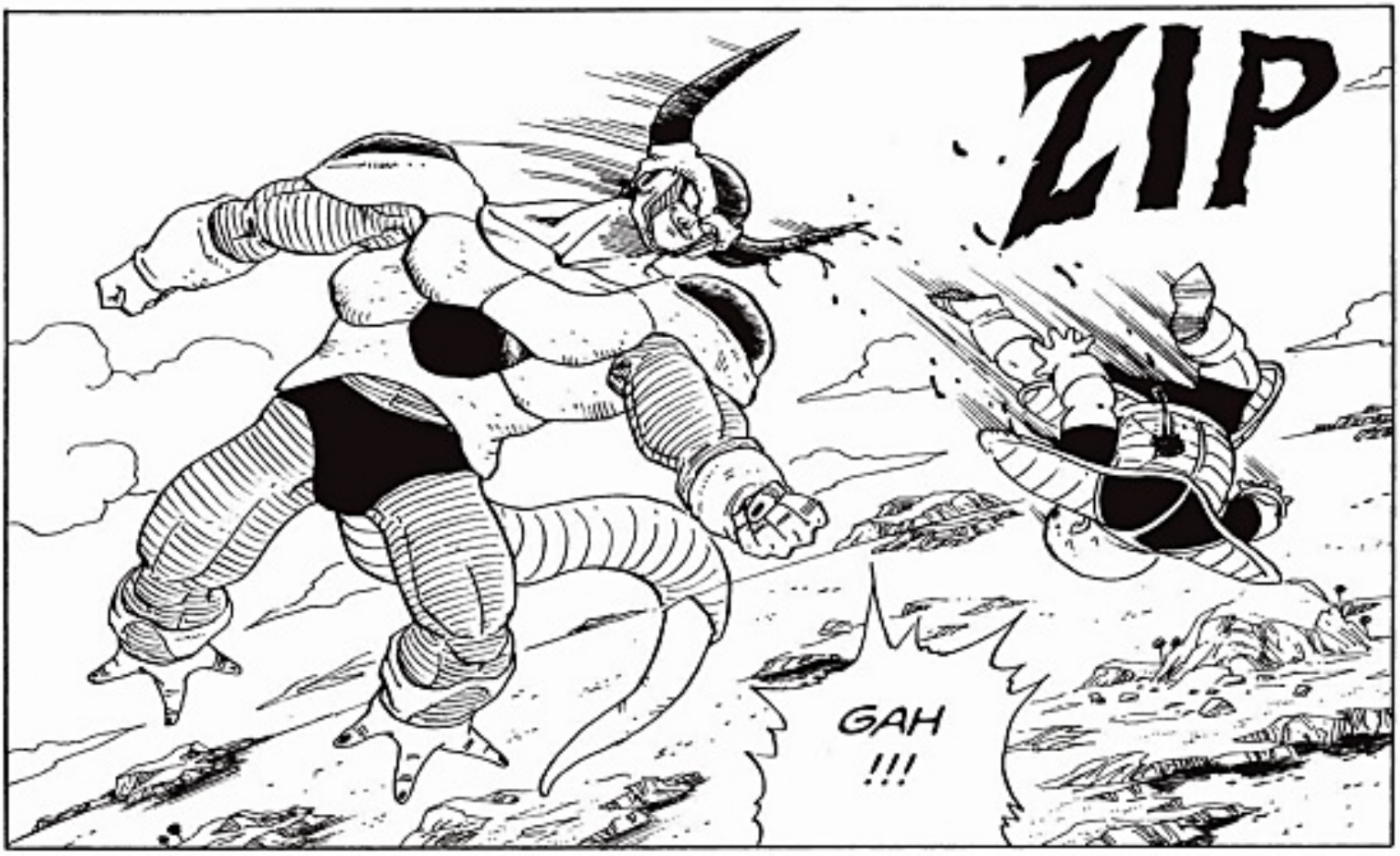

AH...
UNH...

AH...
AA...


THAT BALD IDIOT...!!
HE SHOULDN'T HAVE GIVEN A DAMN ABOUT THAT NAMEKIAN BRAT...!!

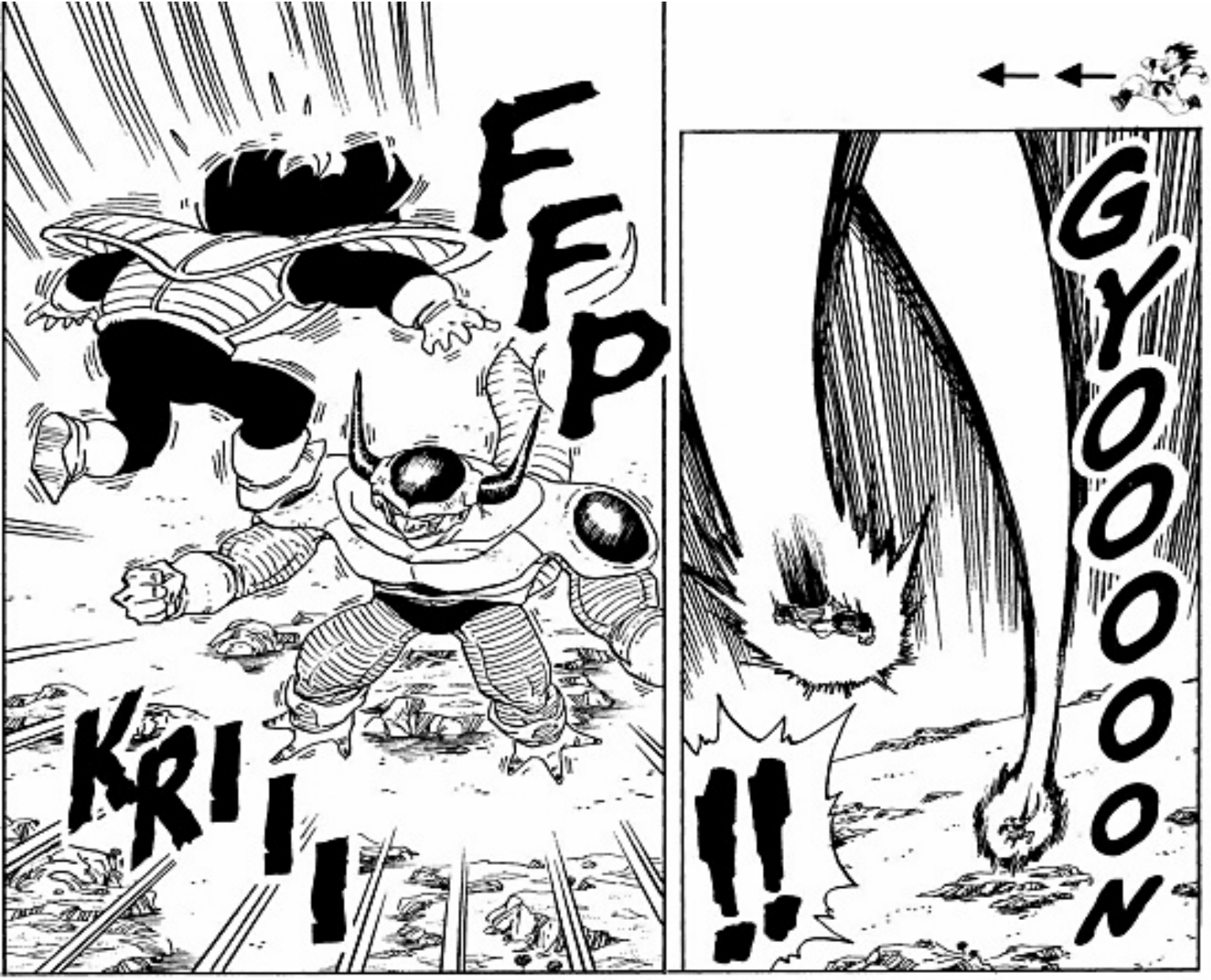

UNNH...
...UH...

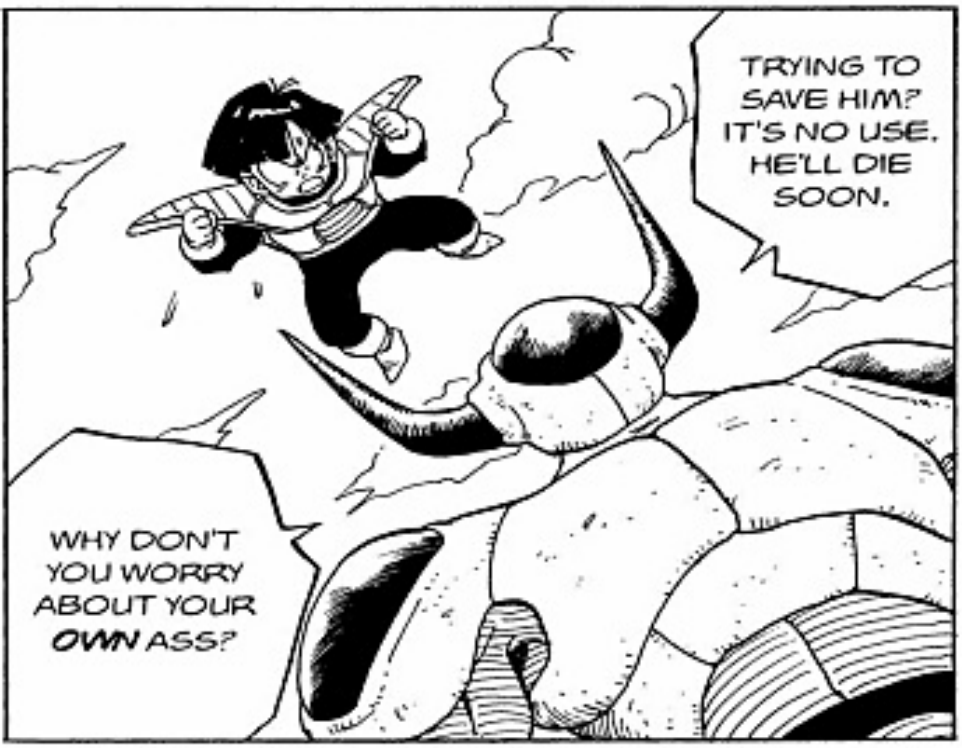

UHH...
PARDON ME.
I WARNED YOU I CAN'T CONTROL MYSELF IN THIS FORM....


ZIP
GAH
!!!

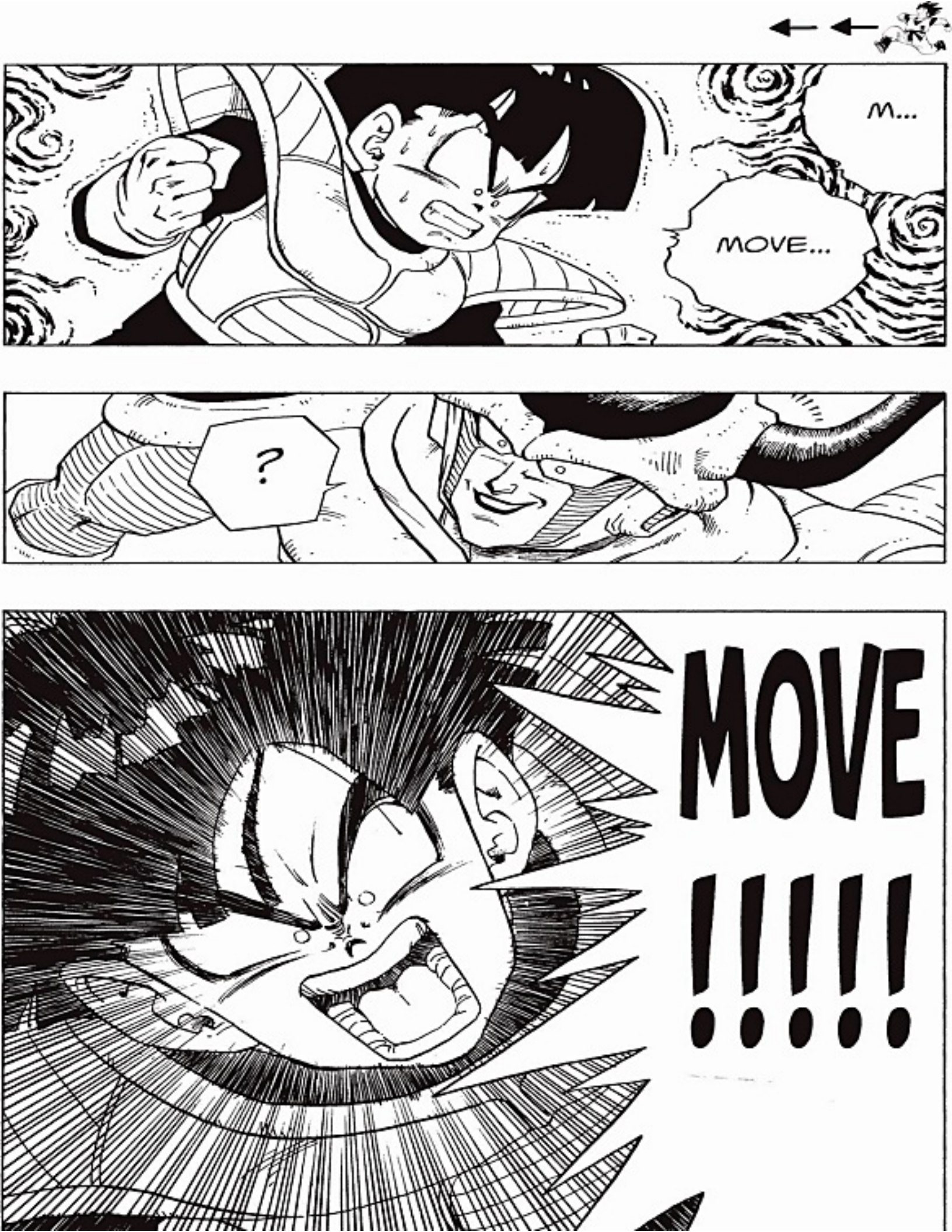
ZOOM
KURIRIN
!!!!

SPLASSSH


FFP
KRI!!
GYOOOOON
!!

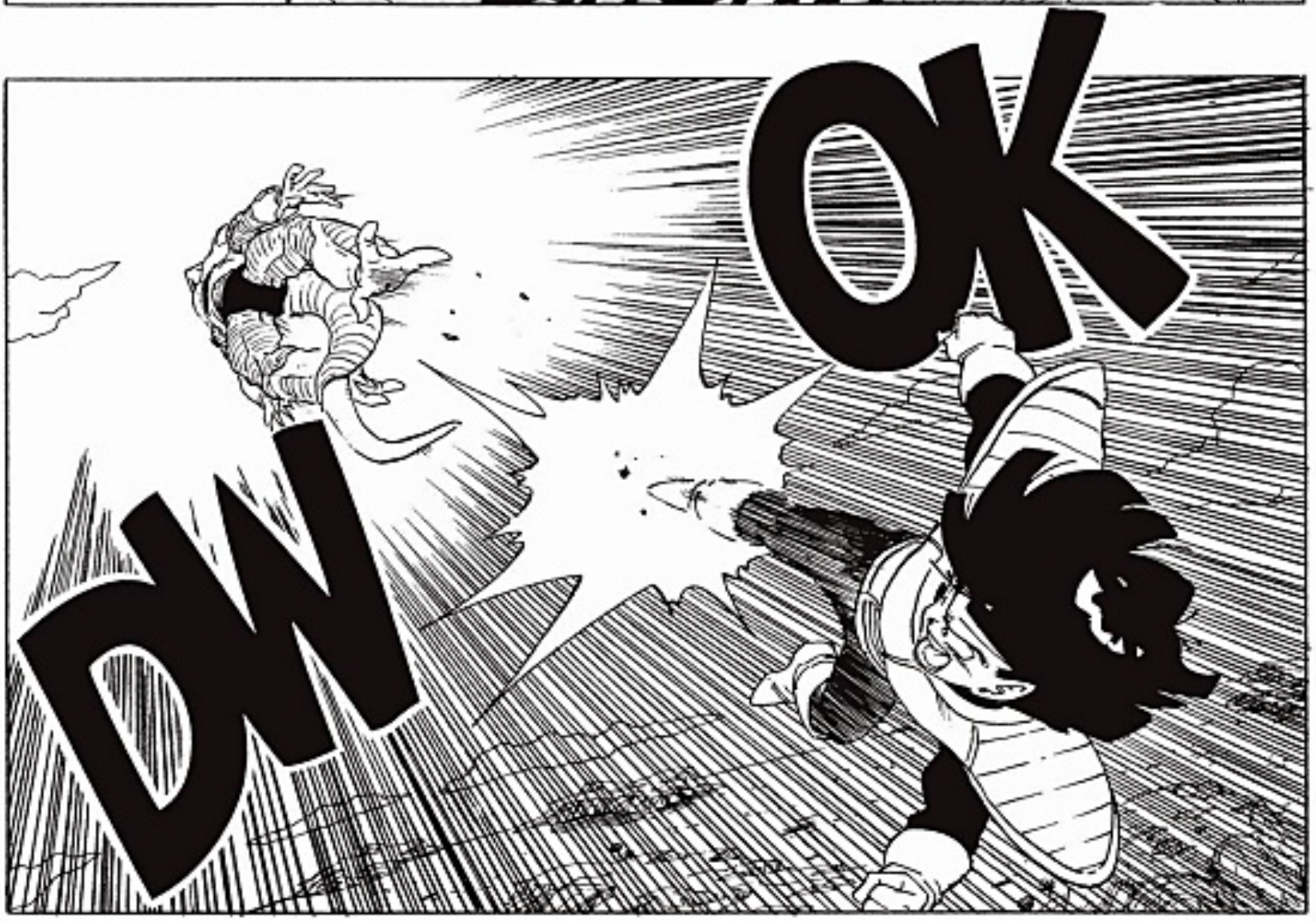

TRYING TO SAVE HIM? IT'S NO USE. HE'LL DIE SOON.
WHY DON'T YOU WORRY ABOUT YOUR OWN ASS?

WHA... !!!
WHAT SPEED... !!!!

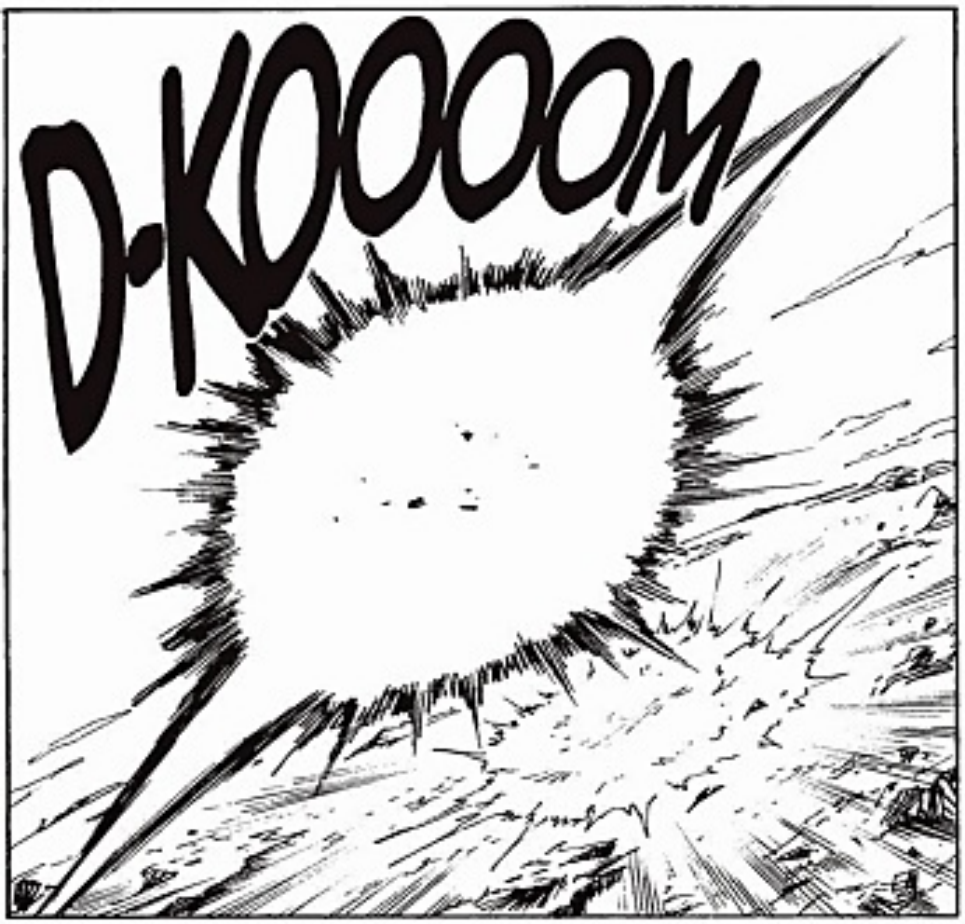

M...
MOVE...
?
MOVE
!!!!!

WH
AK
POW
!!

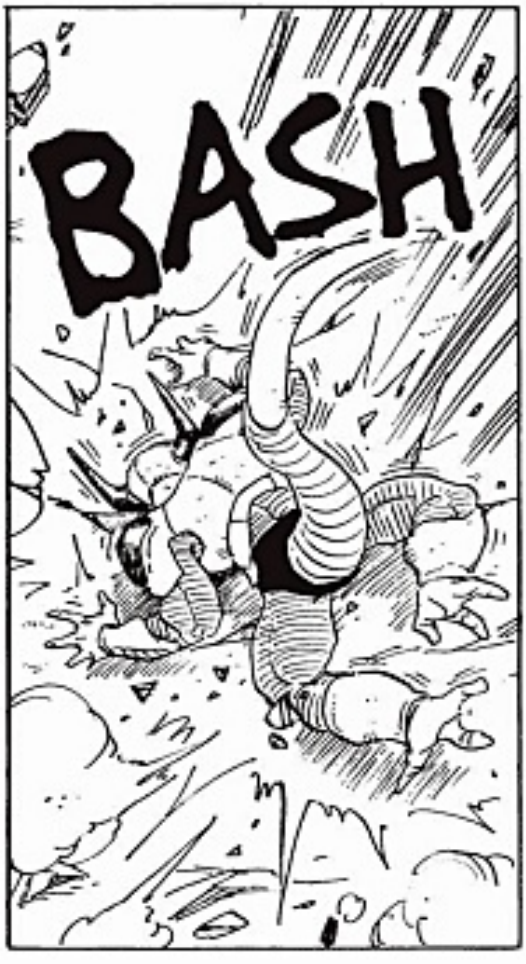
DM-DM-DM-DM


OK
DW

RAA
AAH
!!!!!
RRR
CHOU

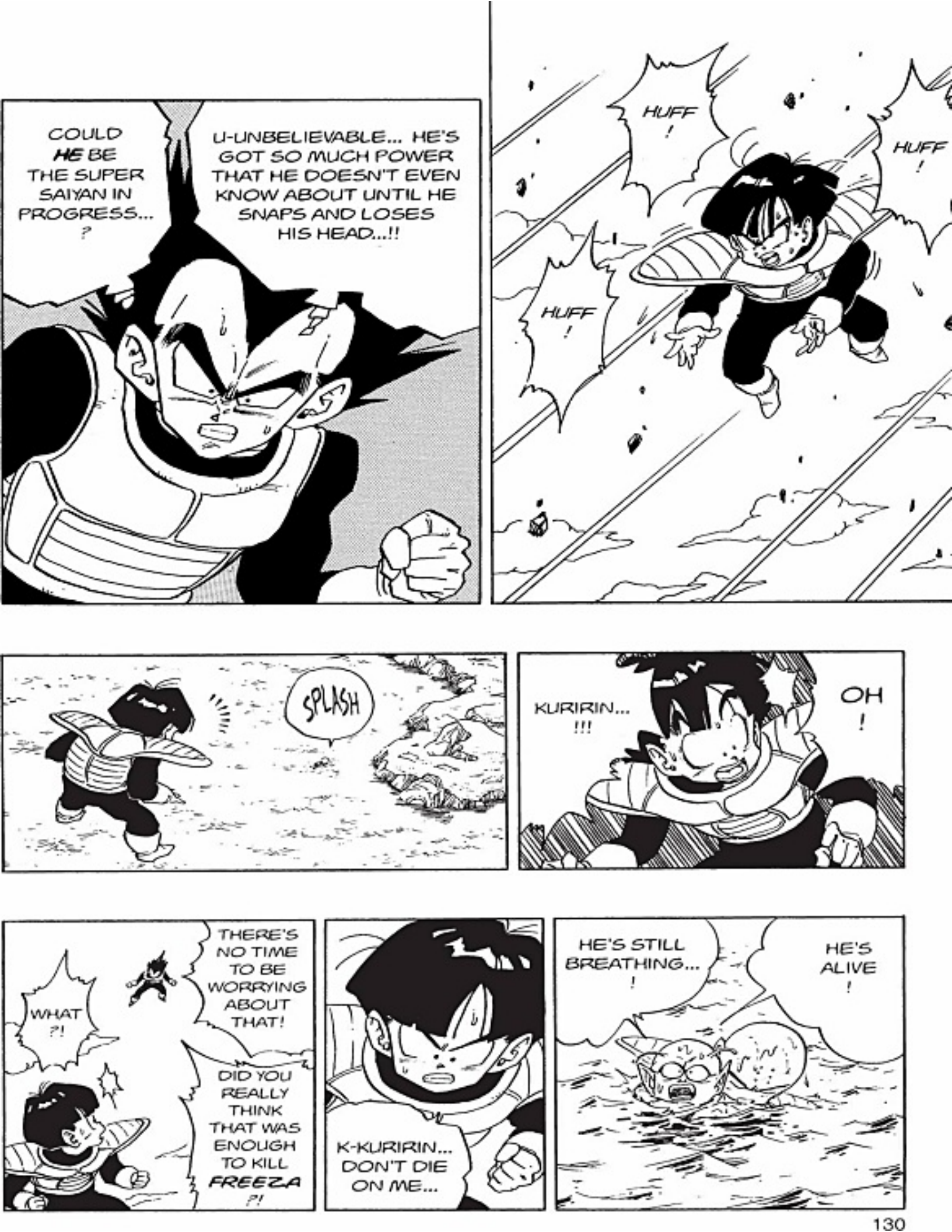

D-KOOOOM

KR
AK

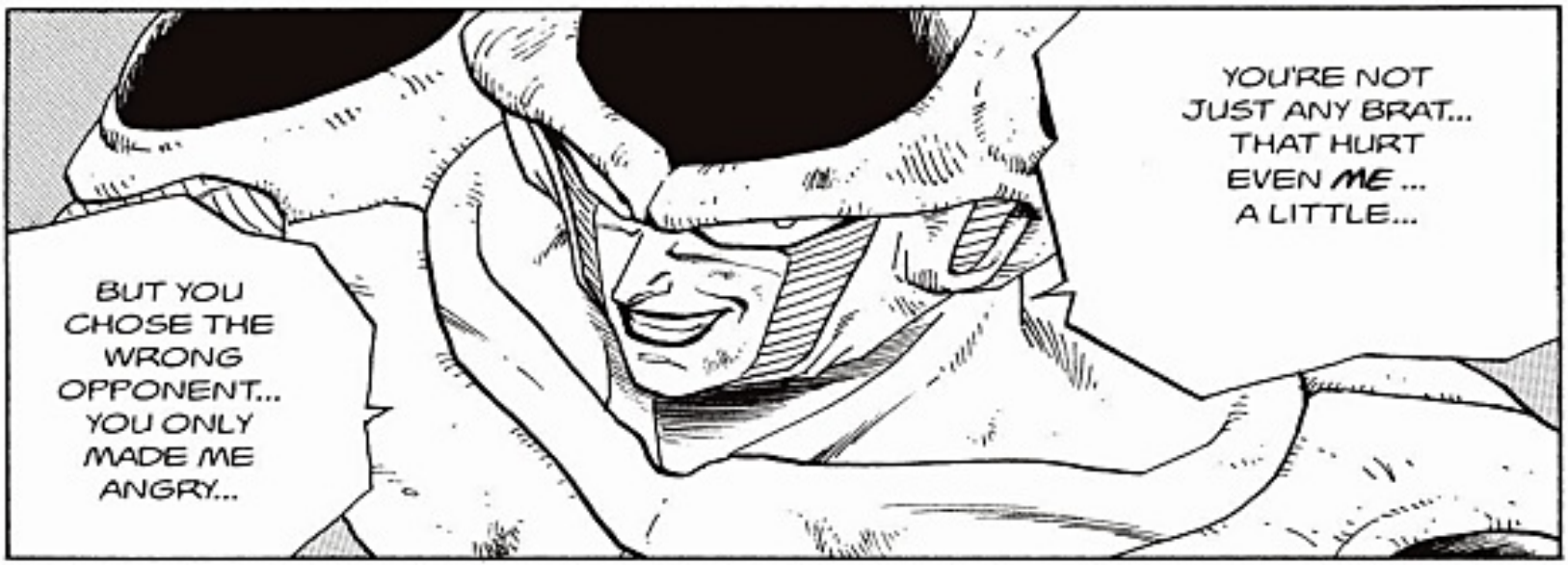

BASH

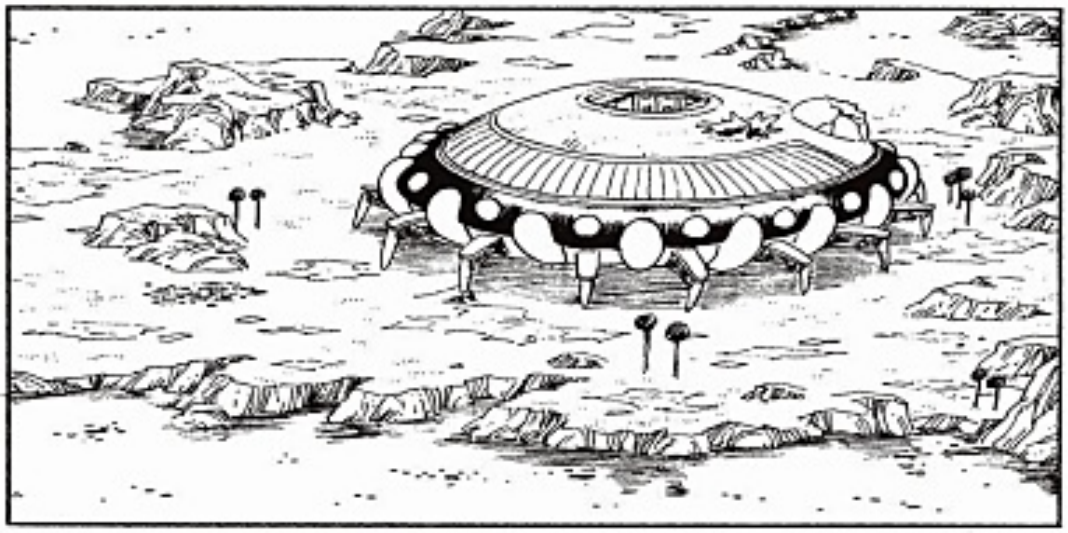
UNGH...
!!!

WAAAH!!!
DM-DM-
DM
...


COULD HE BE THE SUPER SAIYAN IN PROGRESS...?
U-UNBELIEVABLE... HE'S GOT SO MUCH POWER THAT HE DOESN'T EVEN KNOW ABOUT UNTIL HE SNAPS AND LOSES HIS HEAD...!!
HUFF!
HUFF!
HUFF!
SPLASH
KURIRIN...!!!
OH!
WHAT?!
THERE'S NO TIME TO BE WORRYING ABOUT THAT!
DID YOU REALLY THINK THAT WAS ENOUGH TO KILL FREEZA?!
K-KURIRIN... DON'T DIE ON ME...
HE'S STILL BREATHING...!
HE'S ALIVE!

...?!
MWIP
!!


BUT YOU CHOSE THE WRONG OPPONENT... YOU ONLY MADE ME ANGRY...
YOU'RE NOT JUST ANY BRAT... THAT HURT EVEN ME... A LITTLE...



IT LOOKS... LIKE WE'VE BEEN TOO OPTIMISTIC IN OUR THINKING...

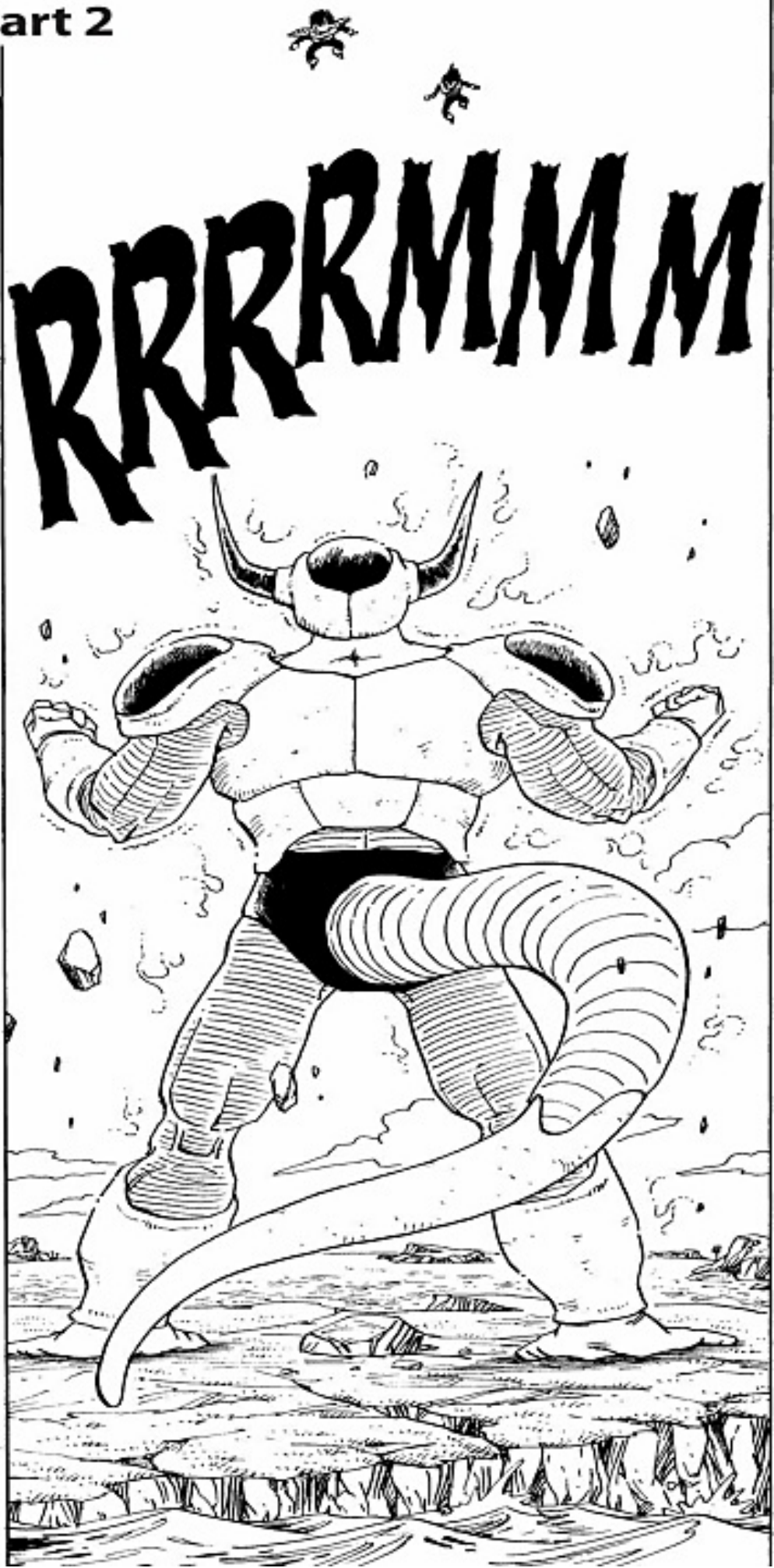
UNTIL ALL MY WOUNDS GET HEALED... !!
EVERYONE... HOLD OUT JUST A LITTLE LONGER... !!

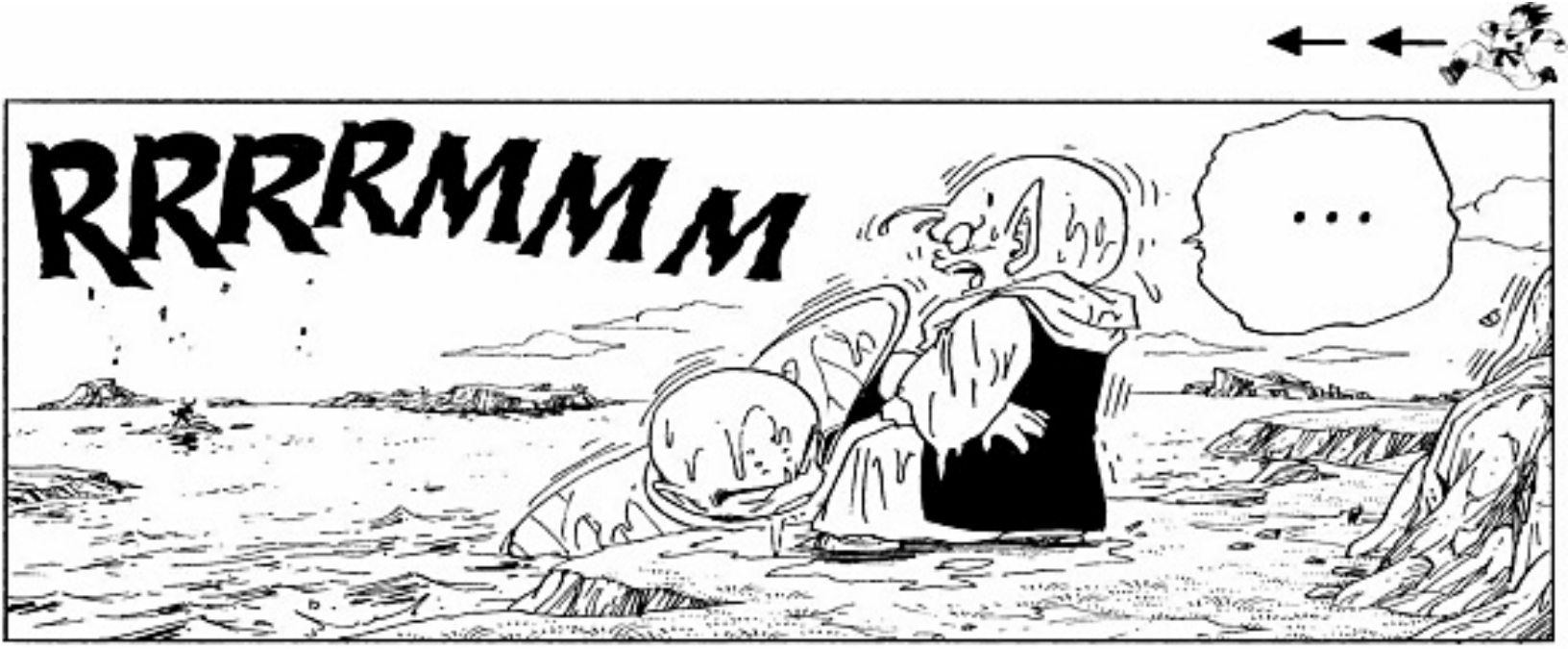
GLUB BLUB

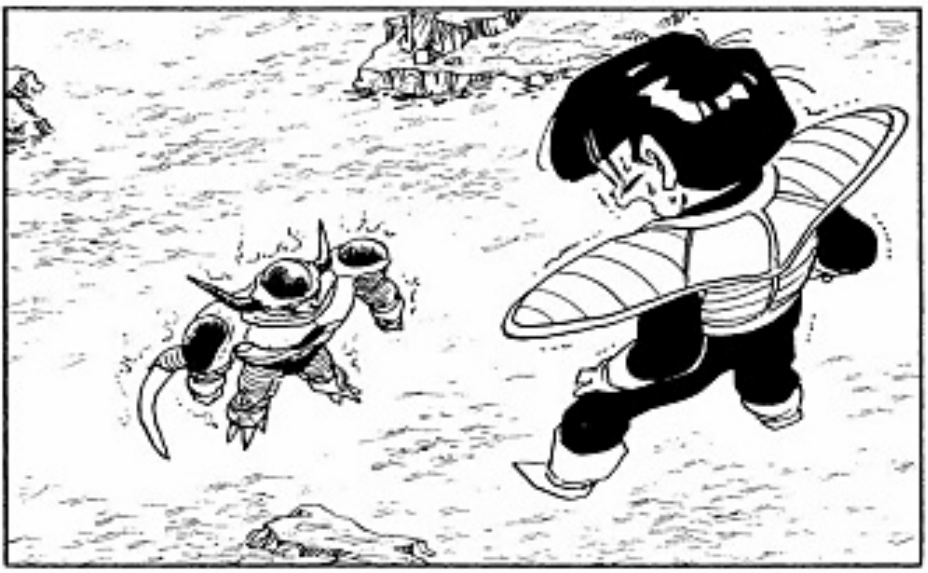
NEXT: Gohan in Tatters

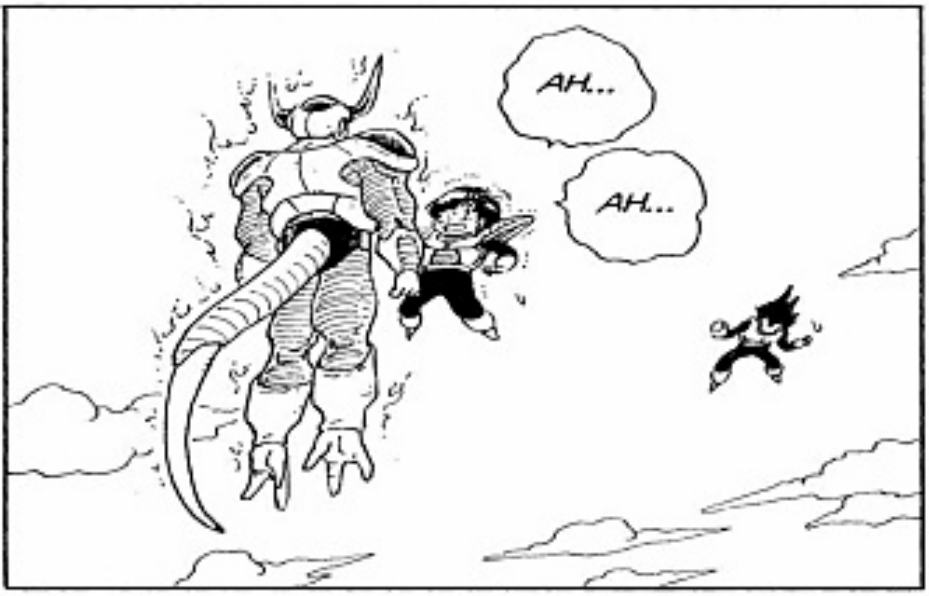
DBZ:104

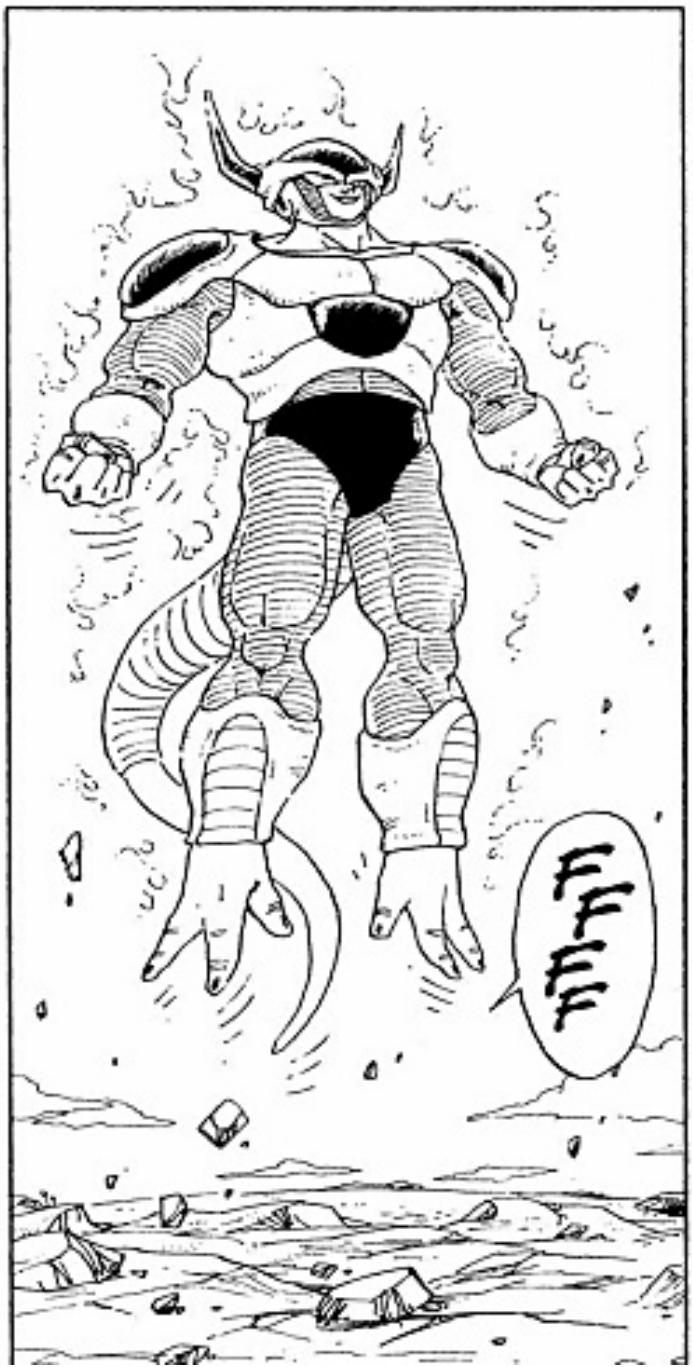
Freeza vs. Gohan, Part 2

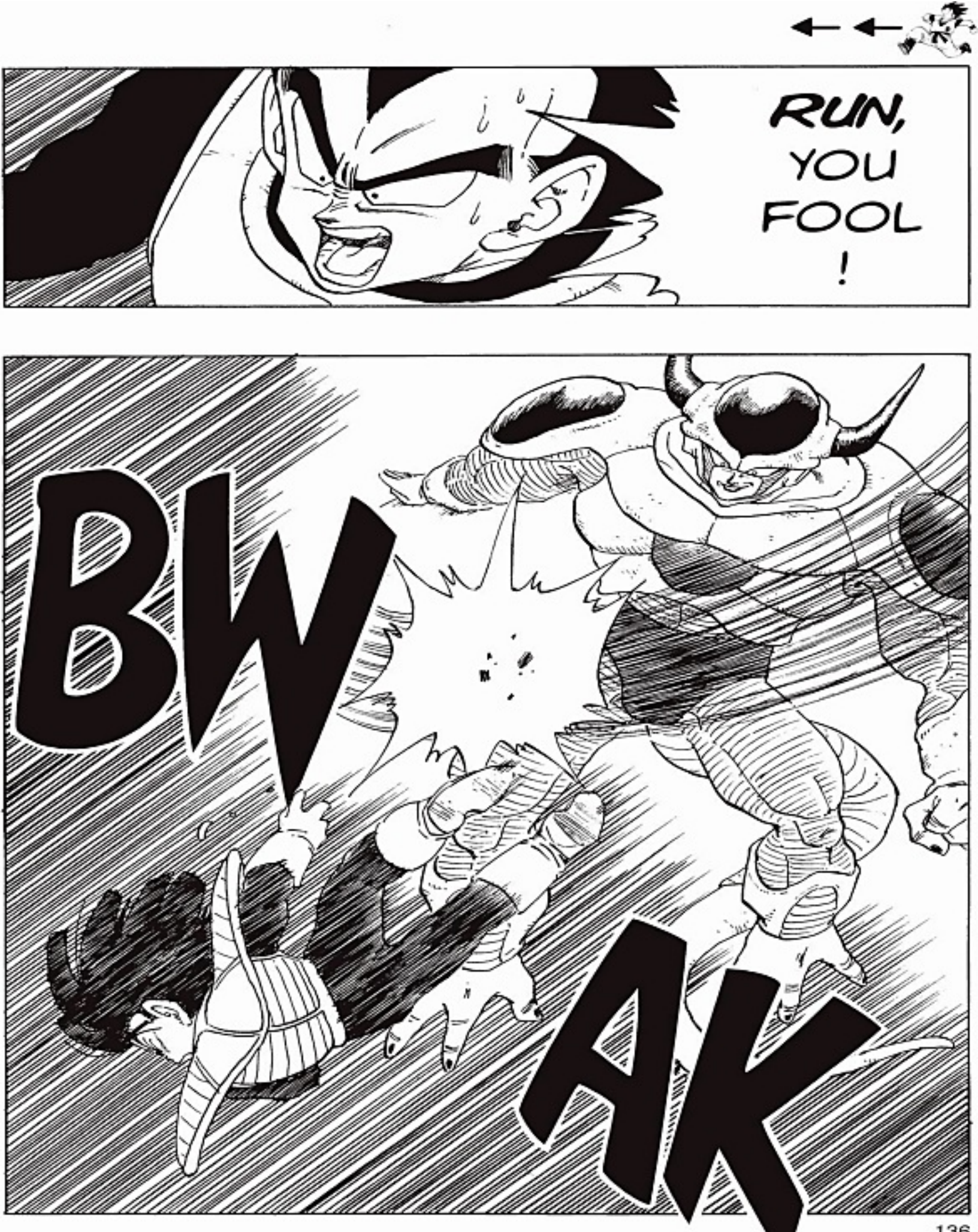



RRRRMMM
...

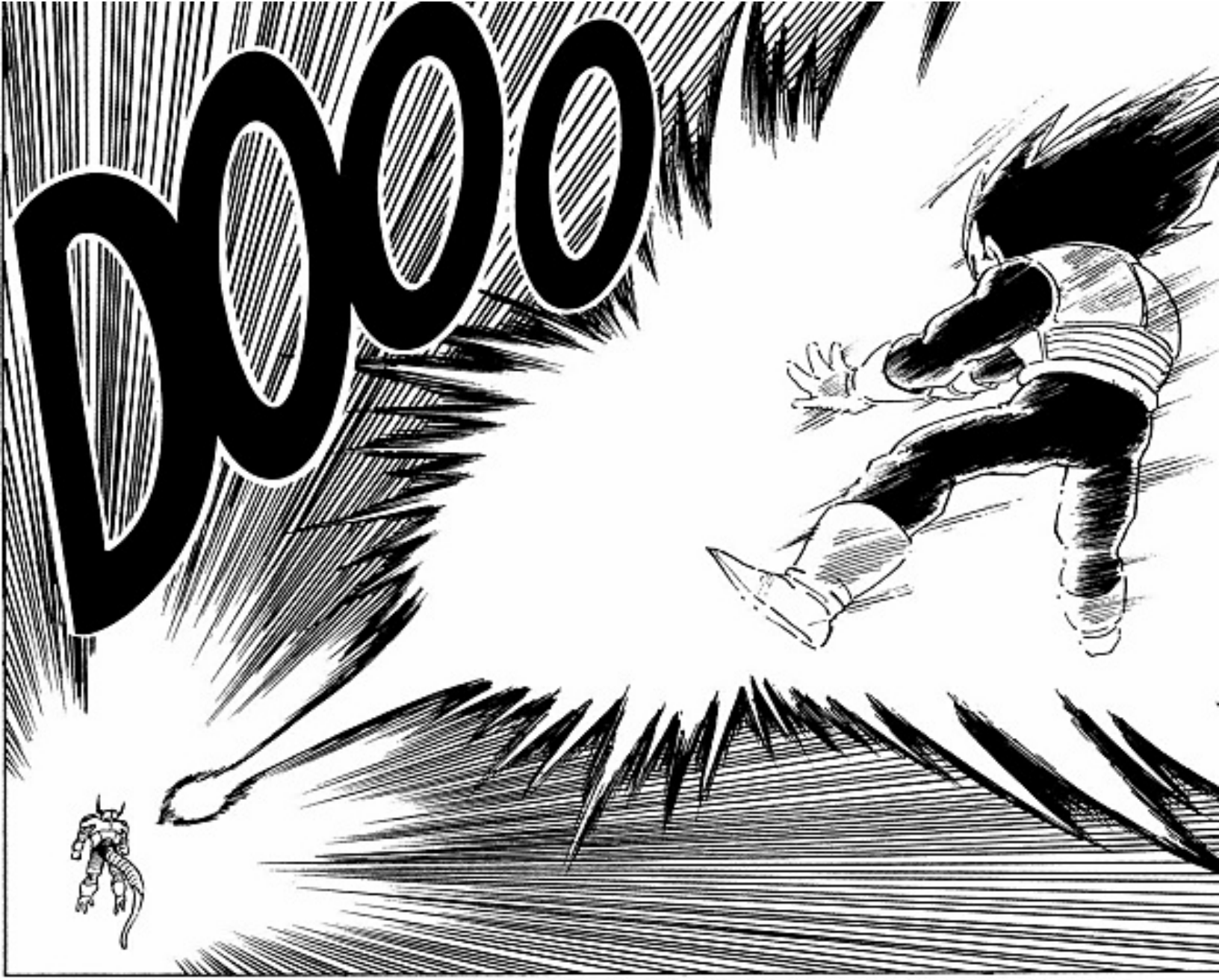



AH...
AH...

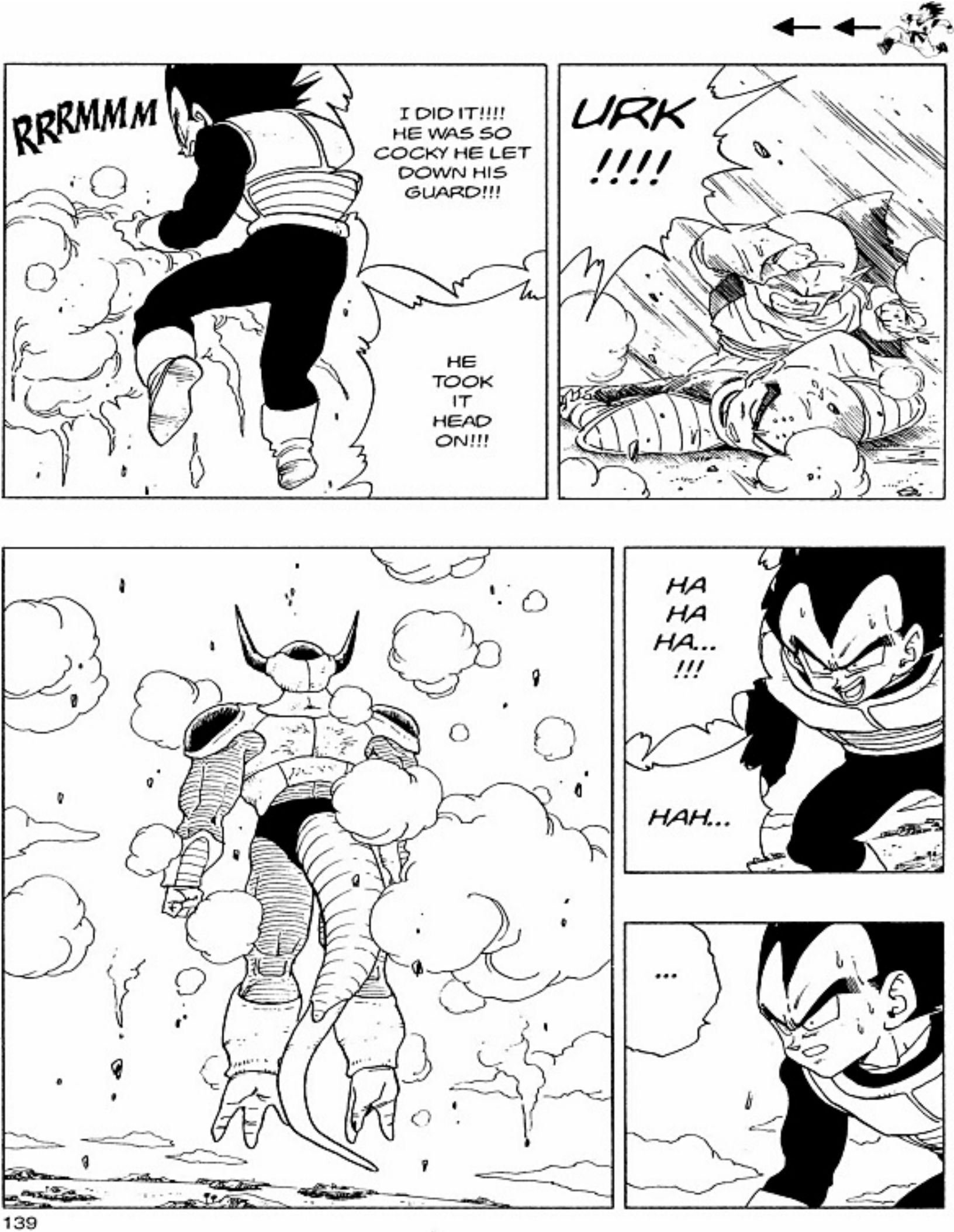

FFFF

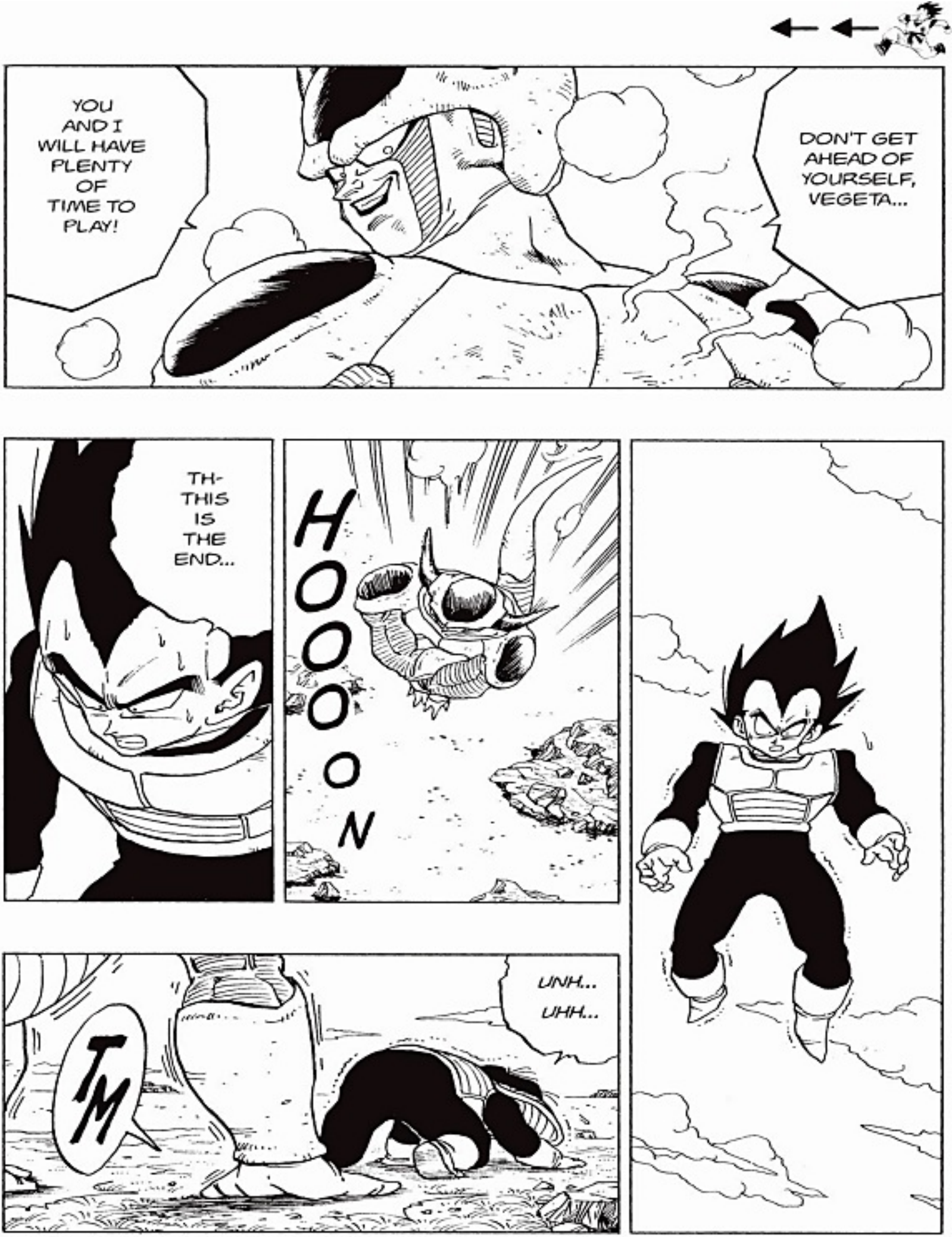

RUN, YOU FOOL !
BWAK

NN...
NNNNH...
!!!
POW
G-GOHAN...
!!
DON'T GET YOURSELF KILLED NOW.
I'M JUST STARTING TO HAVE FUN.
HAH
!!!!


DOOO

ZWOOM

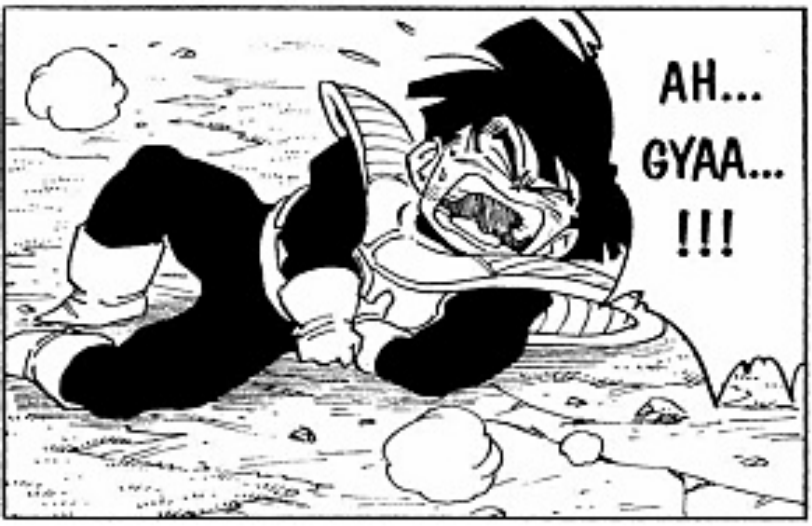

RRRMMM
I DID IT!!!! HE WAS SO COCKY HE LET DOWN HIS GUARD!!!
HE TOOK IT HEAD ON!!!
URK !!!!
HA HA HA... !!!
HAH...
...

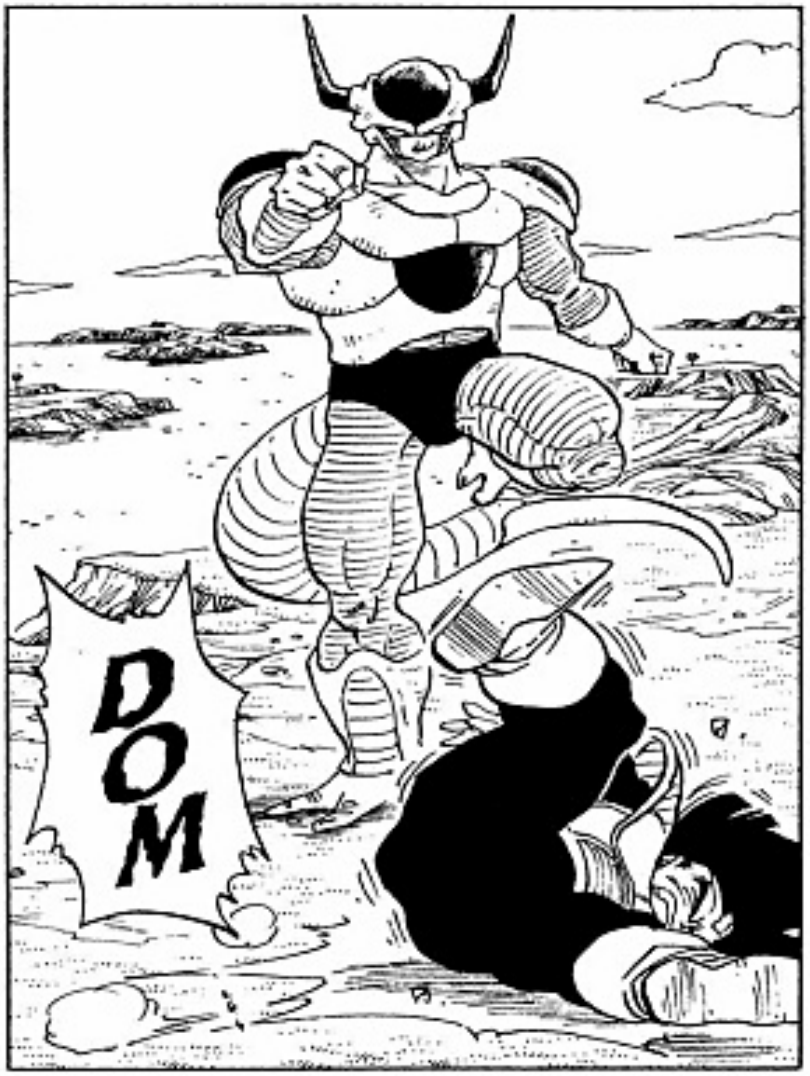

YOU AND I WILL HAVE PLENTY OF TIME TO PLAY!
DON'T GET AHEAD OF YOURSELF, VEGETA...
TH-THIS IS THE END...
HOOOON
UNH... UHH...
TM

FSH
NOW THEN...
HOW DO YOU WANT ME TO DO AWAY WITH YOU?
NGH !!!
VSH
SHP
SHP
HYAH !!!!

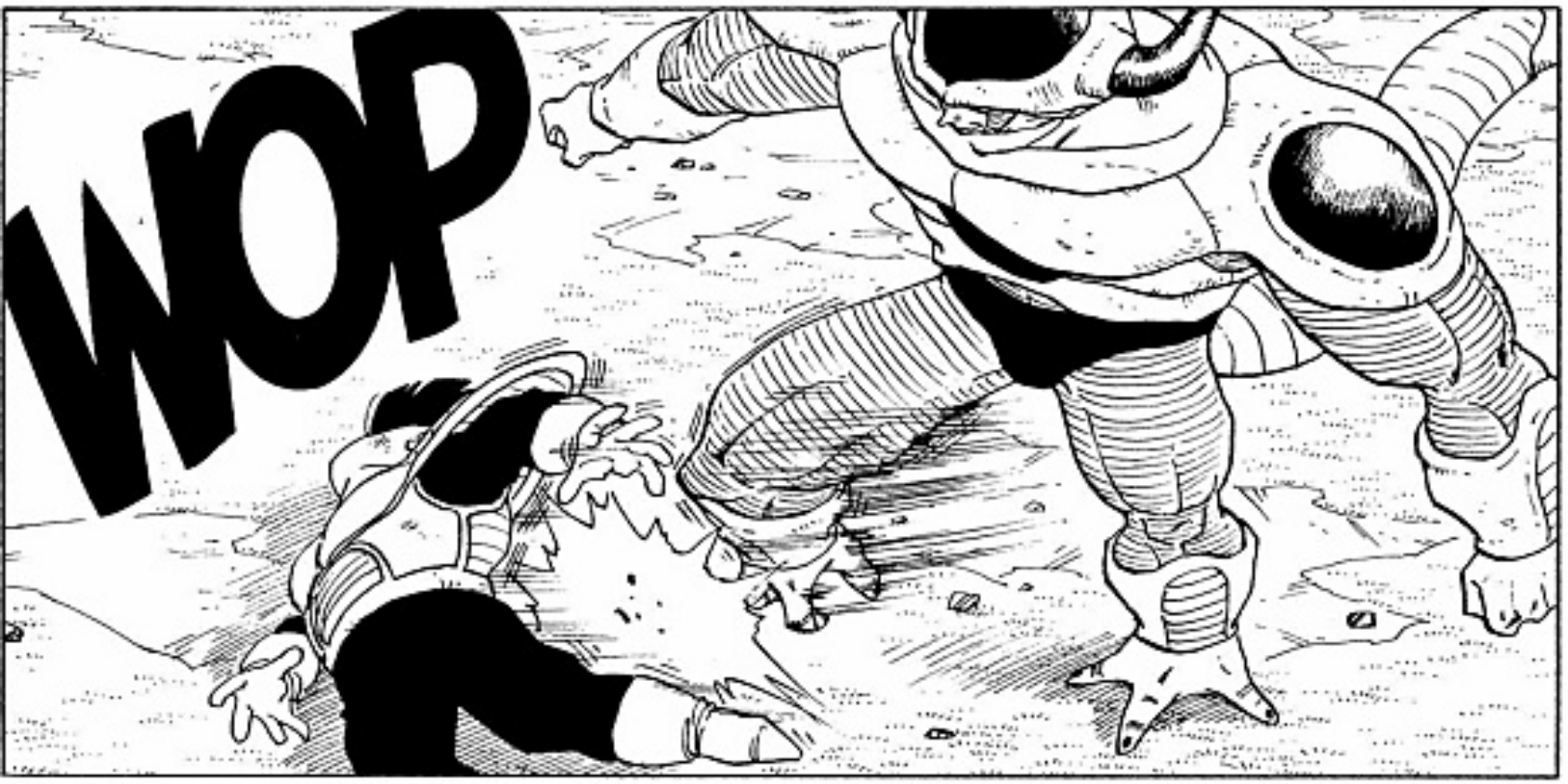
OW
!!!!
FFF
GLP

DNK

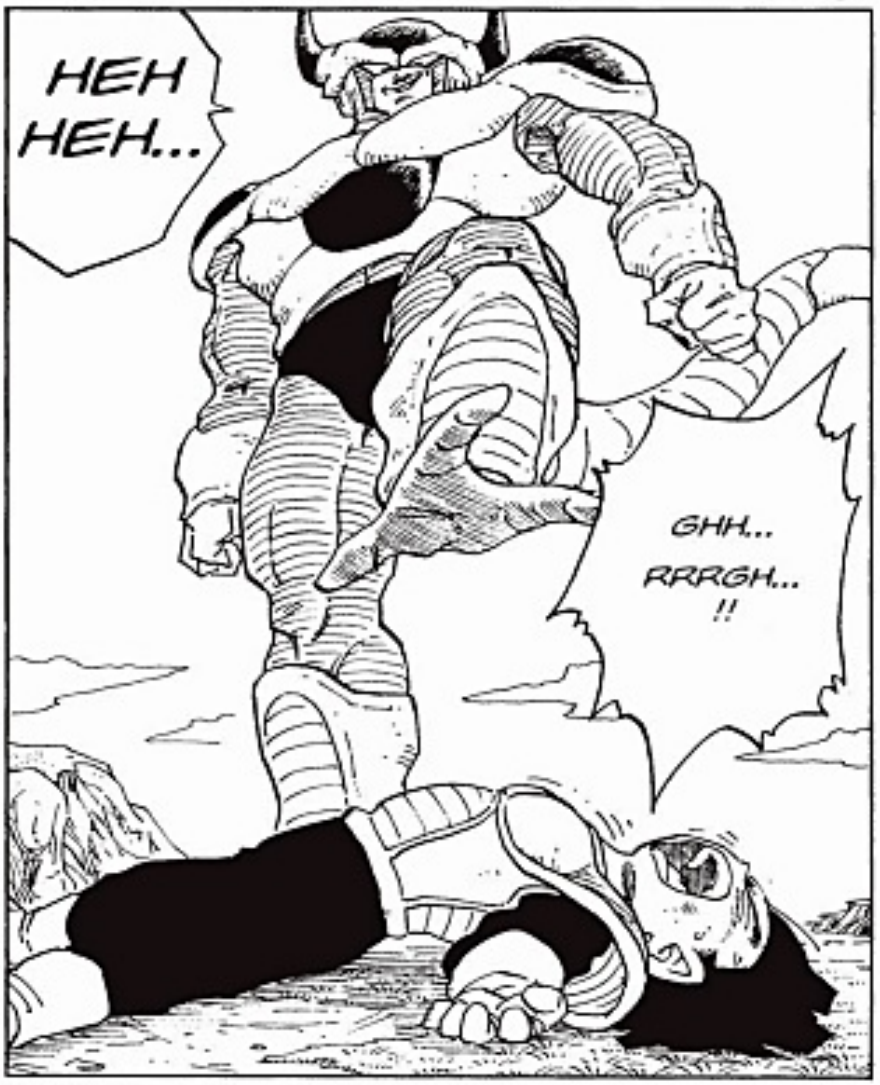

AH...
GYAA...
!!!


DOM

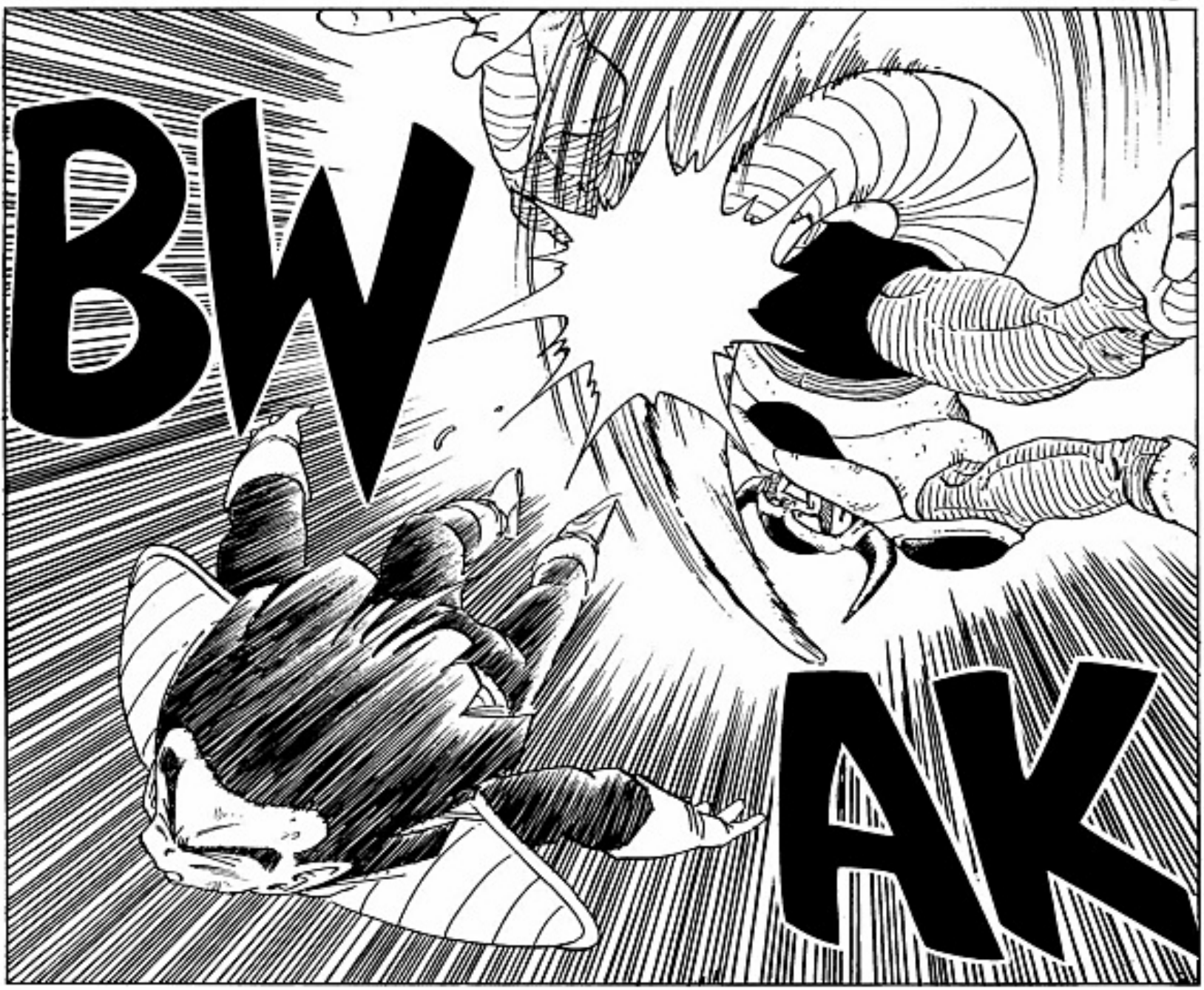
PLUP
PLUP
HEH
HEH...


WOP

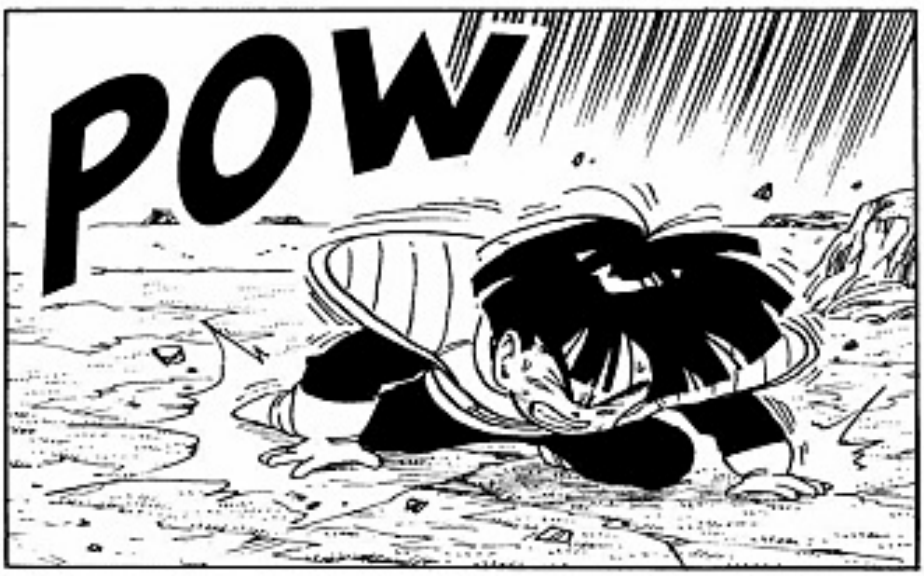
VWA


HEH HEH...
GHH...
RRRGH...
!!

PFF
!!

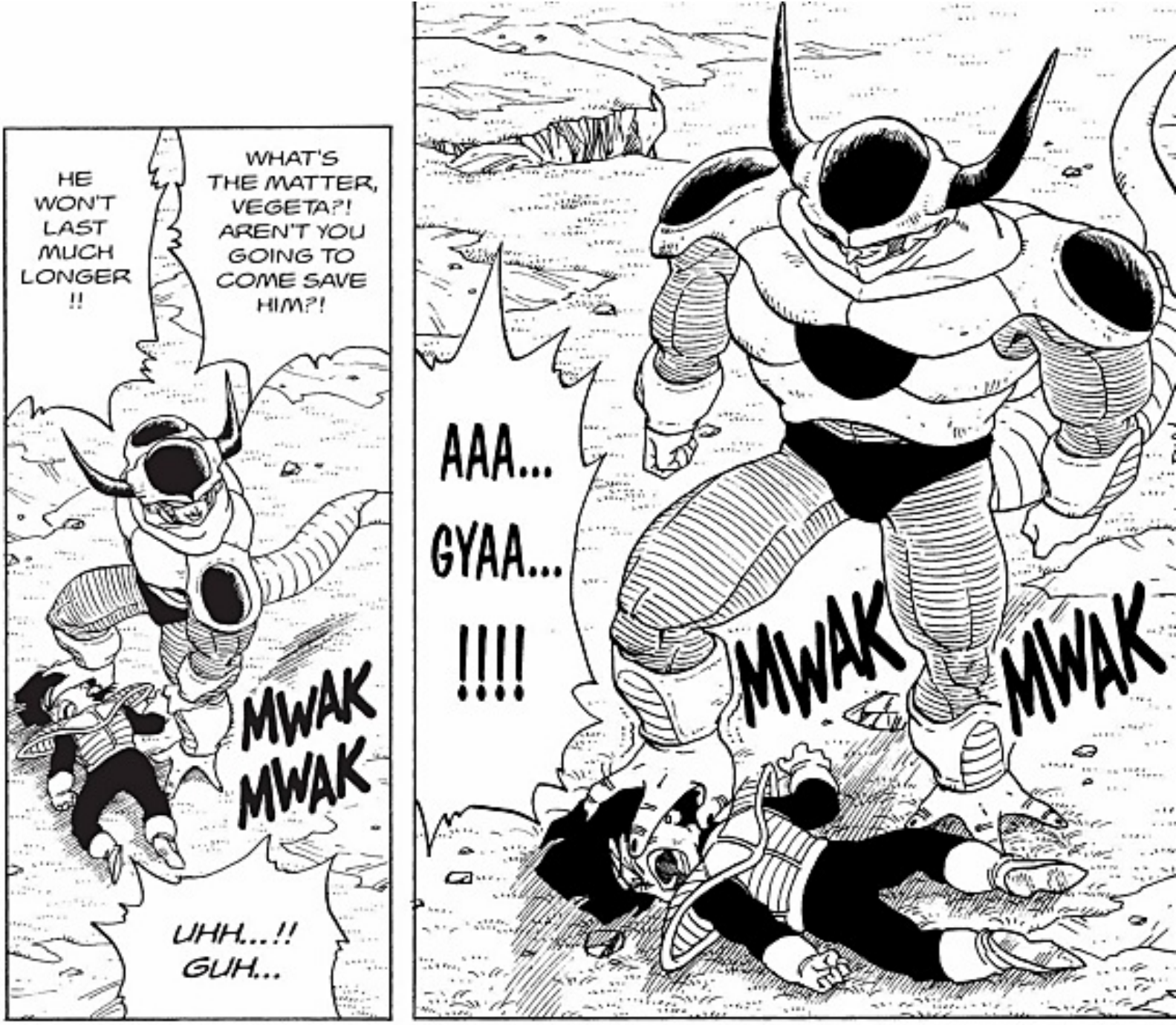

BW
AK

HUFF
HUFF

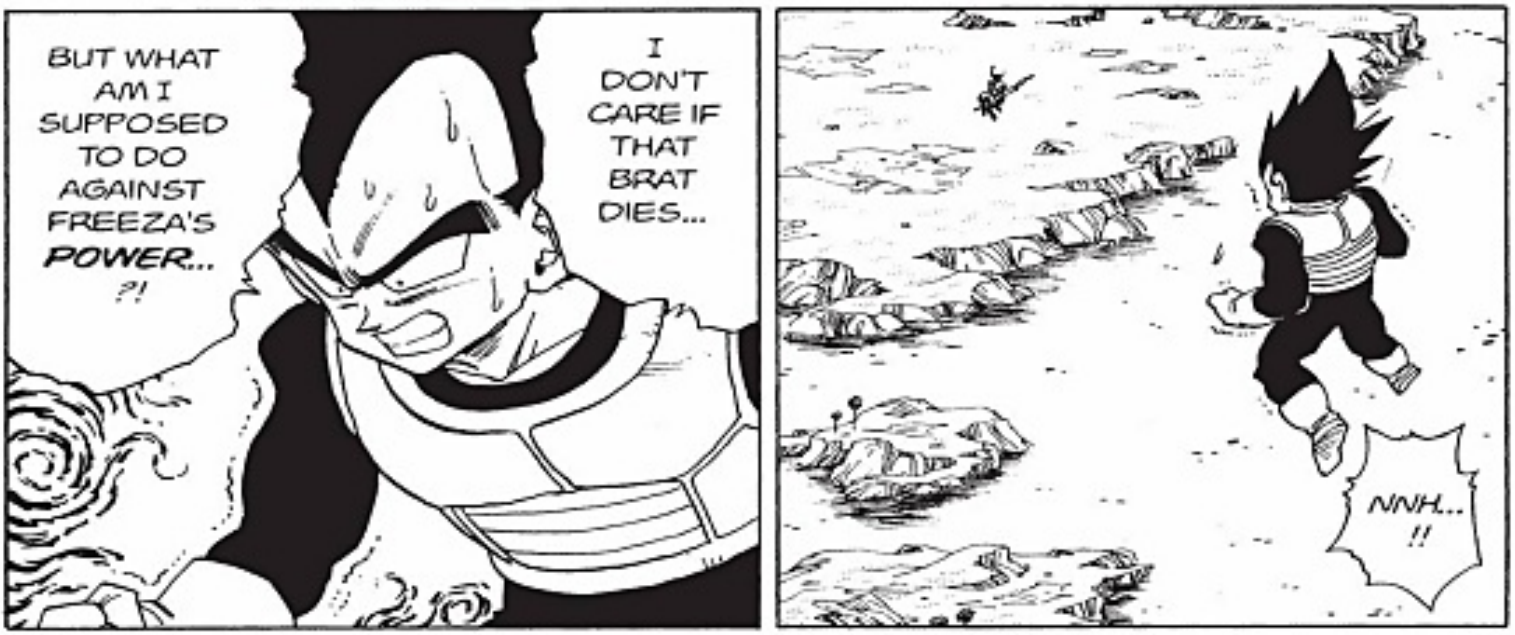

POW

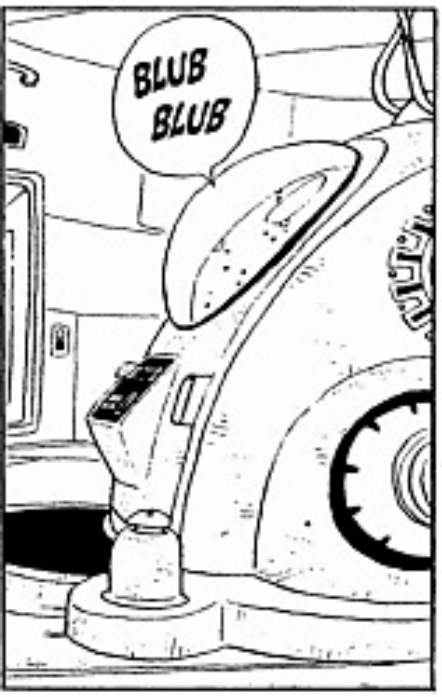
!!
HERE I AM!
H- HE'S GONE !!!
BAM
UNH...
BAM
GUH... UHH...

NEXT: Dende to the Rescue?



DBZ:105 • The Fourth Warrior




BLUB
BLUB

AH...
AH...

D-DAMMIT...!!! I CAN'T WAIT UNTIL ALL MY WOUNDS ARE HEALED...!!!
G-GOHAN'S CHI IS GETTING SMALLER...!! H-HE'S GONNA DIE...

TIME TO END THIS!!

MMMK

EH ?!

!?

LL-ZN

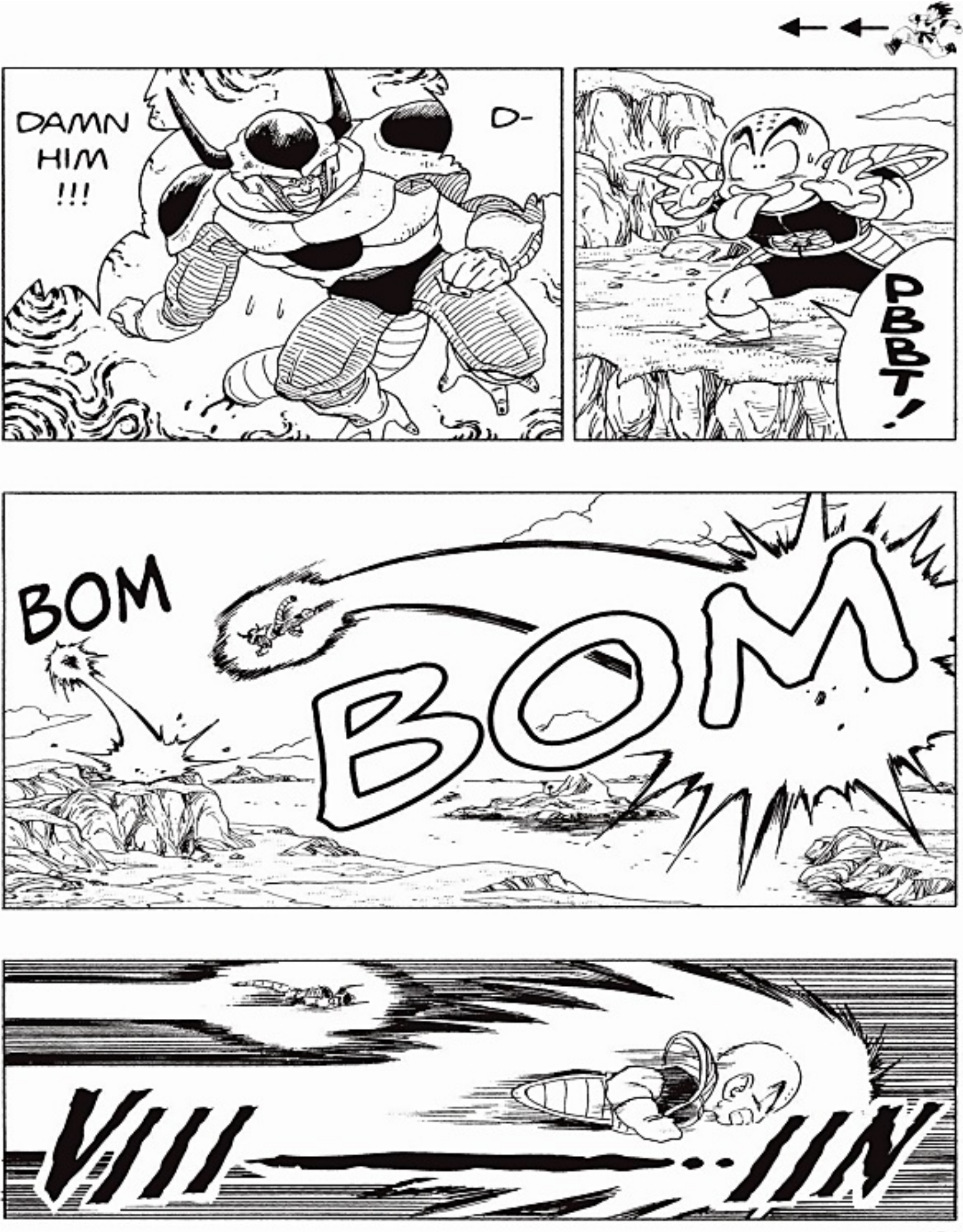
GAH
!!!
FW-AH

UNKH
!!!!

WHA--
?!
WHAT
?!
WH-
WHY
IS
HE...
!!!!

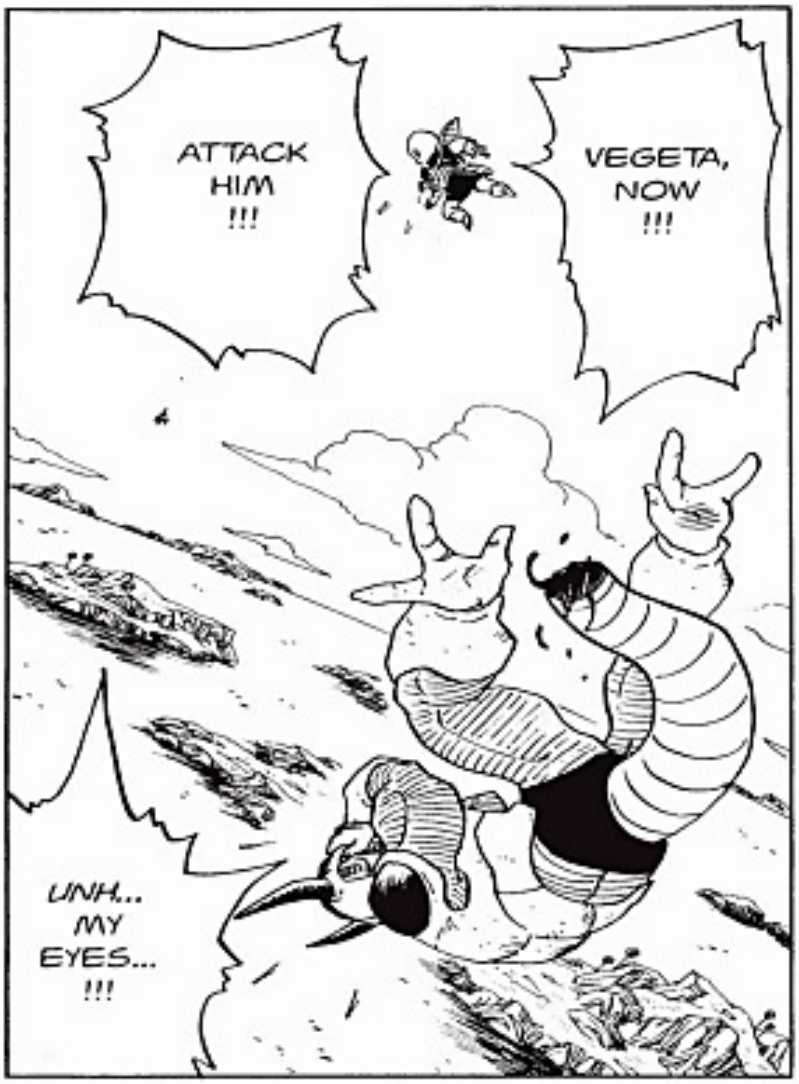
H-
HOW
CAN...
?!
HE WAS
INJURED...
AT DEATH'S
DOOR...!!!
ZWOO
KI-
EN-
ZAN
!!!!!
BYOWW

WH-
WHAT'S
GOING
ON...?!
KURIRIN...?!
KURIRIN'S CHI
HAS COME
BACK...!!!
VVVV
VVVV
VSSH


DAMN HIM !!!
D-
PBBT!
BOM
BOM
VIIII...IIN

SCREE
ZOOM
I'LL BLOW YOU INTO SO MANY BITS YOU'LL NEVER BE ABLE TO COME BACK AGAIN!!!
I-I CAN ONLY TRY TO STAY OUT OF HIS RANGE!!!
H-HE'S WAY OUT OF MY LEAGUE... !!!
BUT FOR DARING TO CUT MY TAIL OFF...
I DON'T KNOW HOW YOU RECOVERED...

KR
AK
TAIYÔ-
KEN
!!!!

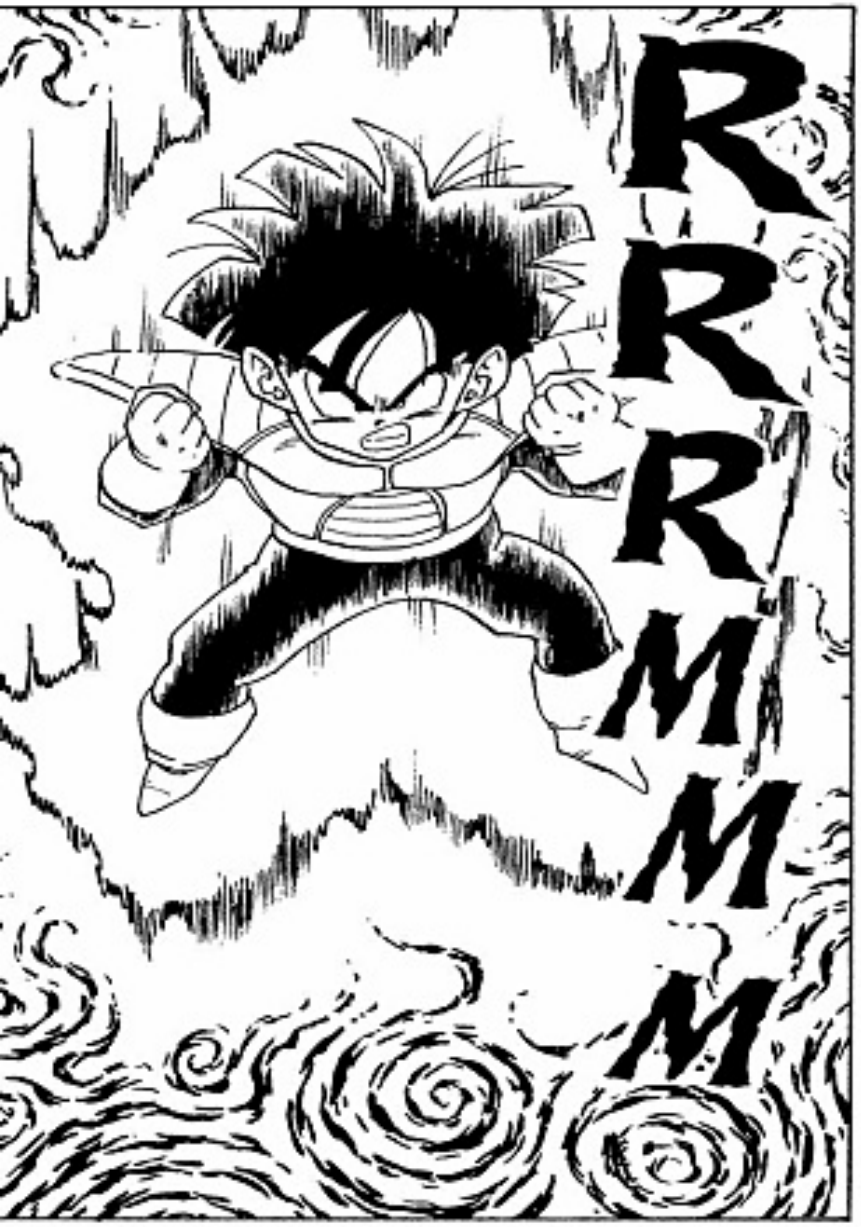

ATTACK HIM !!!
VEGETA, NOW !!!
UNH... MY EYES... !!!

AH !!!!

...
VEGETA !!!
BIIIBIII
I'LL FIX YOU UP RIGHT AWAY!!
OH GOOD, HE'S NOT DEAD YET !!
VEGETA, C'MON !!!!
S-SO THAT'S WHAT IT WAS...!!
!!
OOMF
OH !

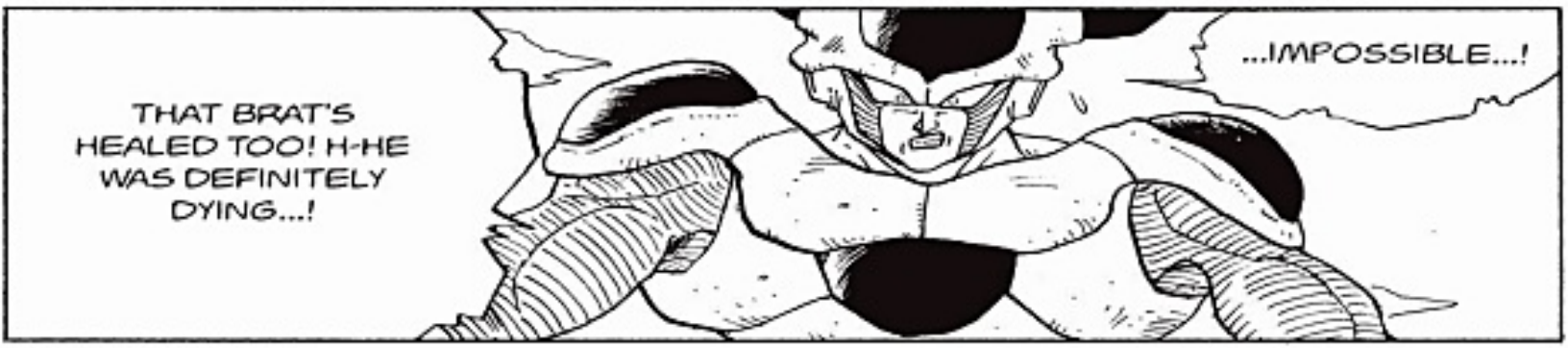
WHY DIDN'T YOU TELL ME THAT THAT NAMEKIAN BRAT HAS SUCH POWERS?!
WHAT ?!
OH! GOHAN'S HEALED TOO !!
GRR... !!
W-WOW, DENDE !! THANKS !!
GOOD LUCK !!
IF WE'D KNOWN, WE WOULD'VE GOTTEN HIM TO HEAL GOKU TOO!!
WE WEREN'T KEEPING SECRETS - WE DIDN'T KNOW EITHER!!
GLARE

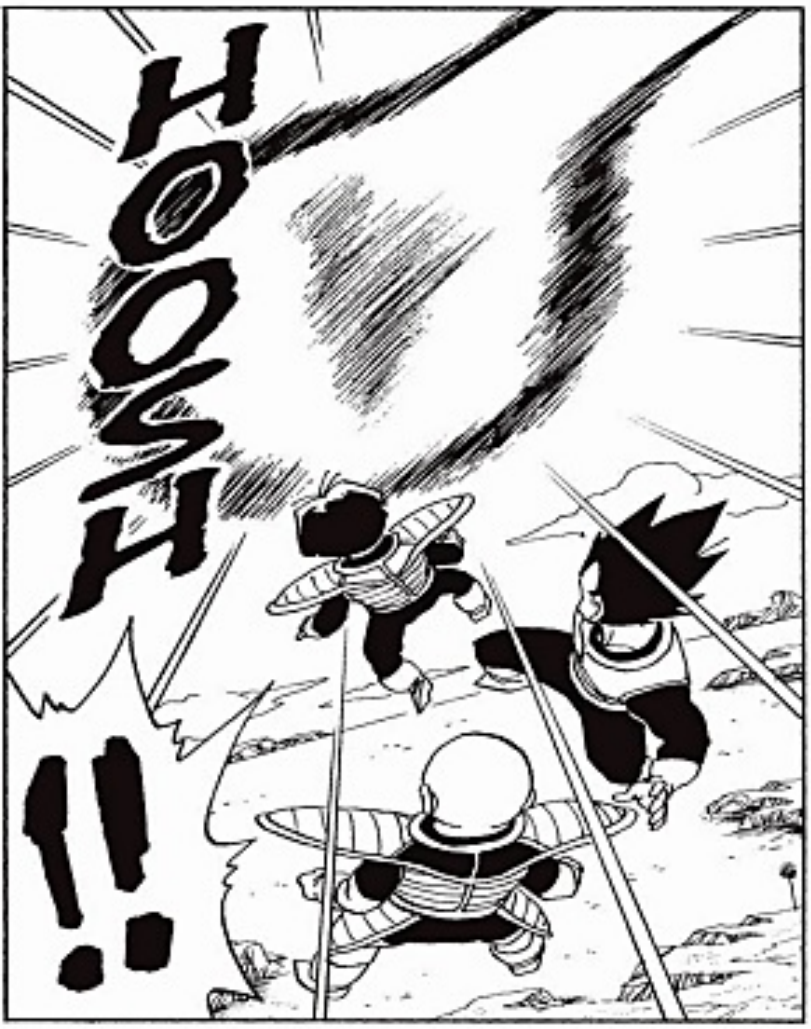
HYOOO


RRRMMM

WHAT
?!
!?

THINGS MAY BE LOOKING JUST A LITTLE BIT BETTER...
HEH... JUST LIKE THE SAIYAN THAT HE IS, HIS BATTLE STRENGTH WENT UP AFTER HE WENT THROUGH ALL THAT...

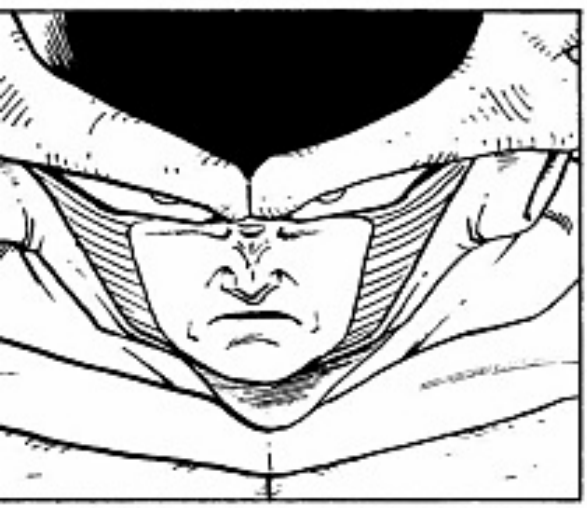

THAT BRAT'S HEALED TOO! H-HE WAS DEFINITELY DYING...!
...IMPOSSIBLE...!

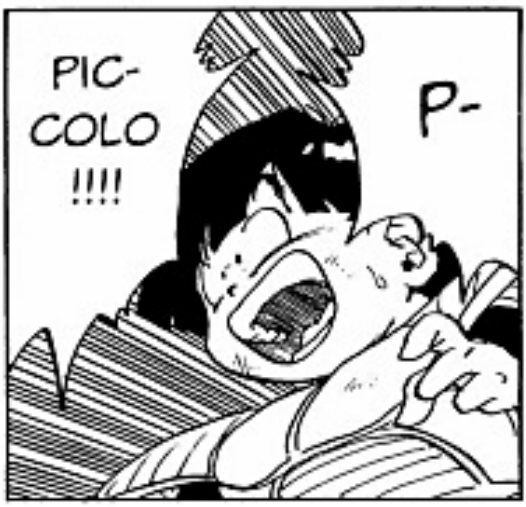

HOOSH
!!

OH !!!

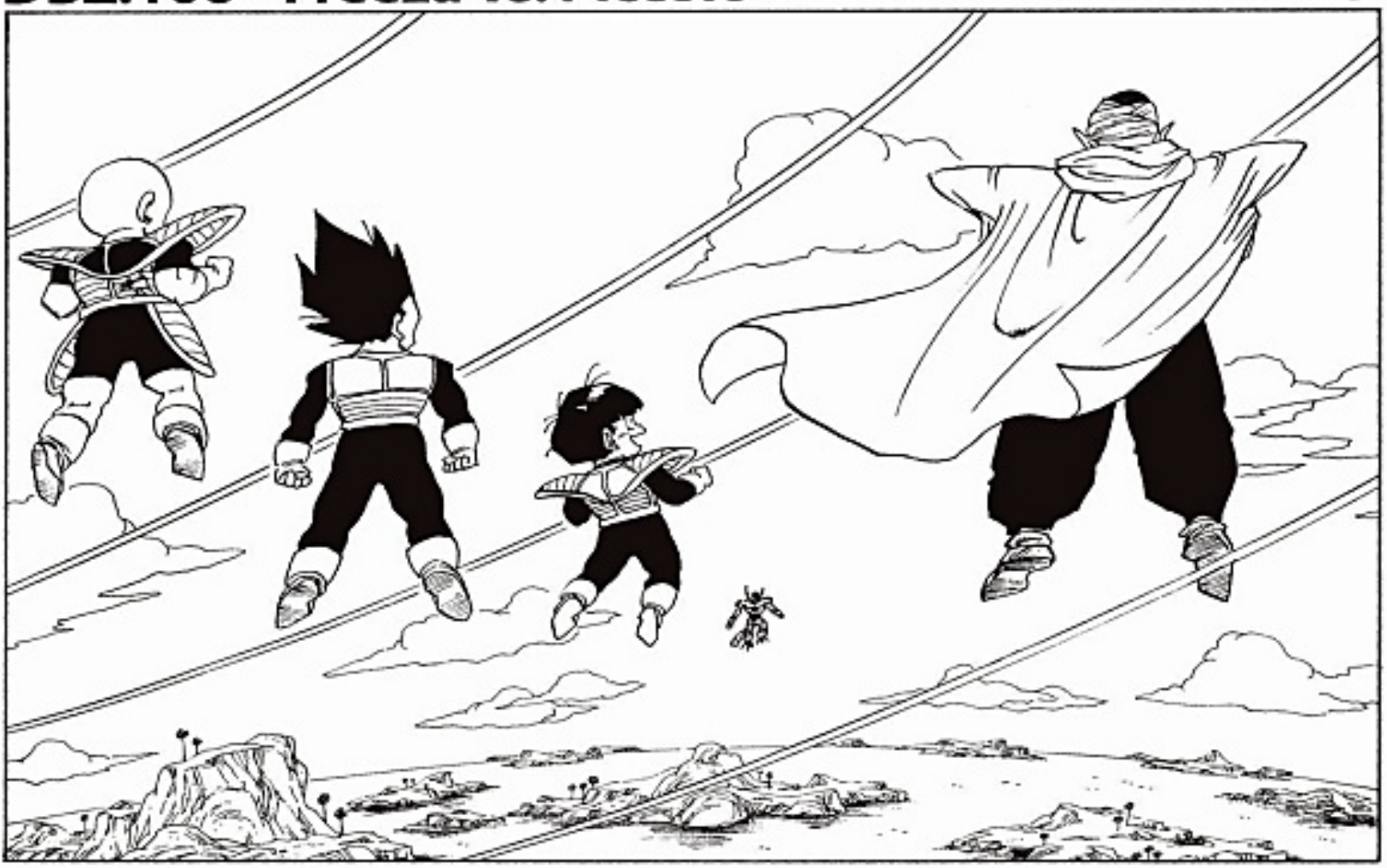
SOME-THING'S COMING !!!!

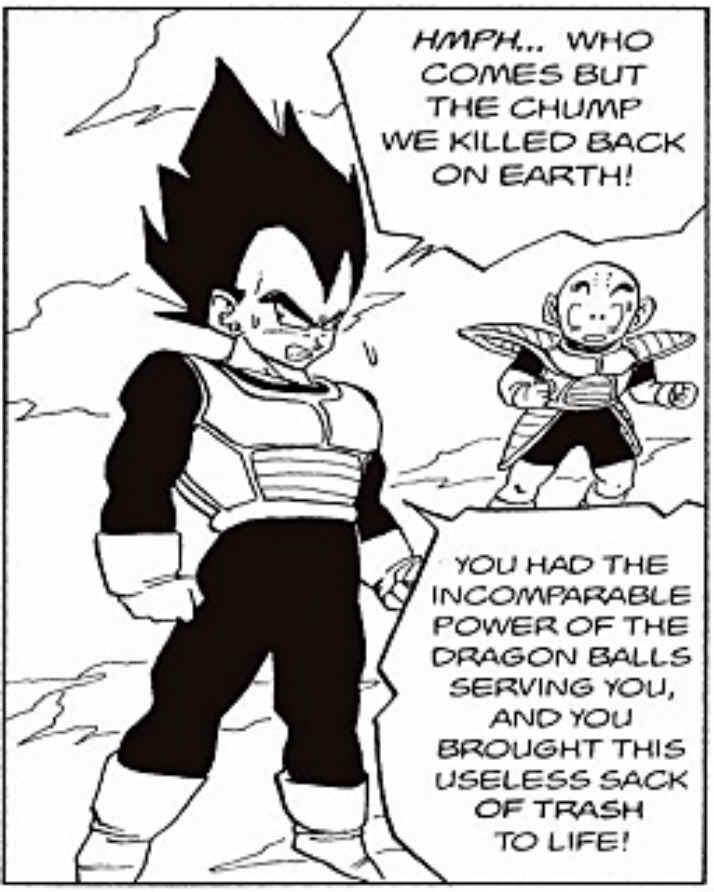
!?

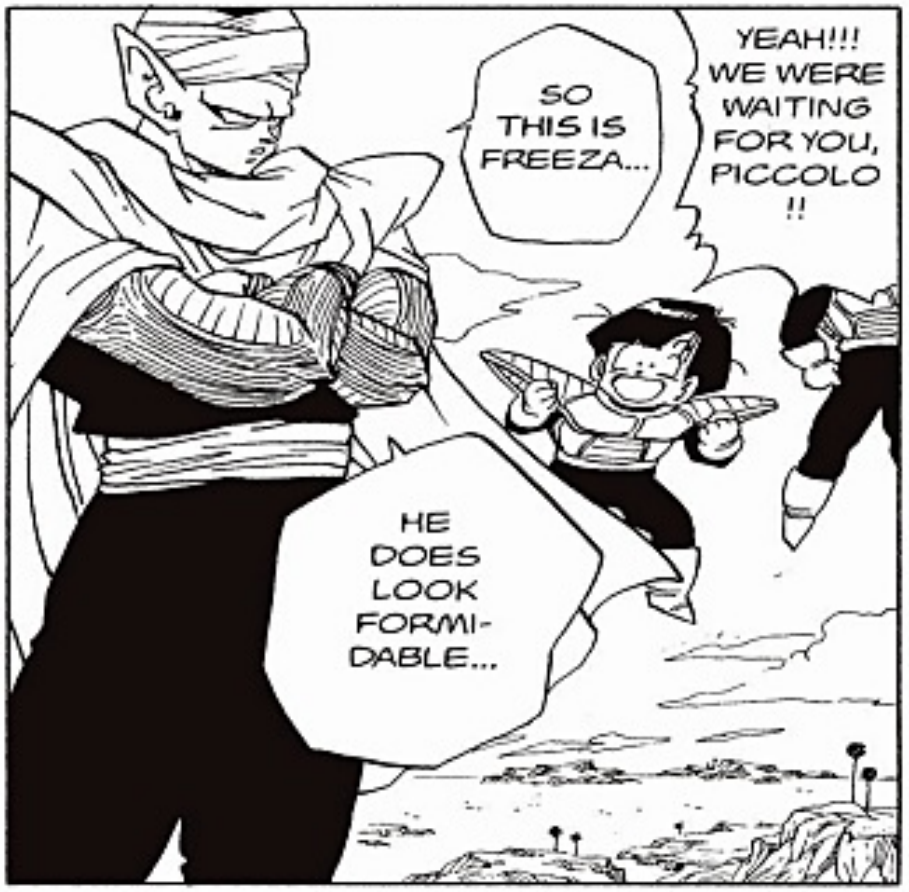


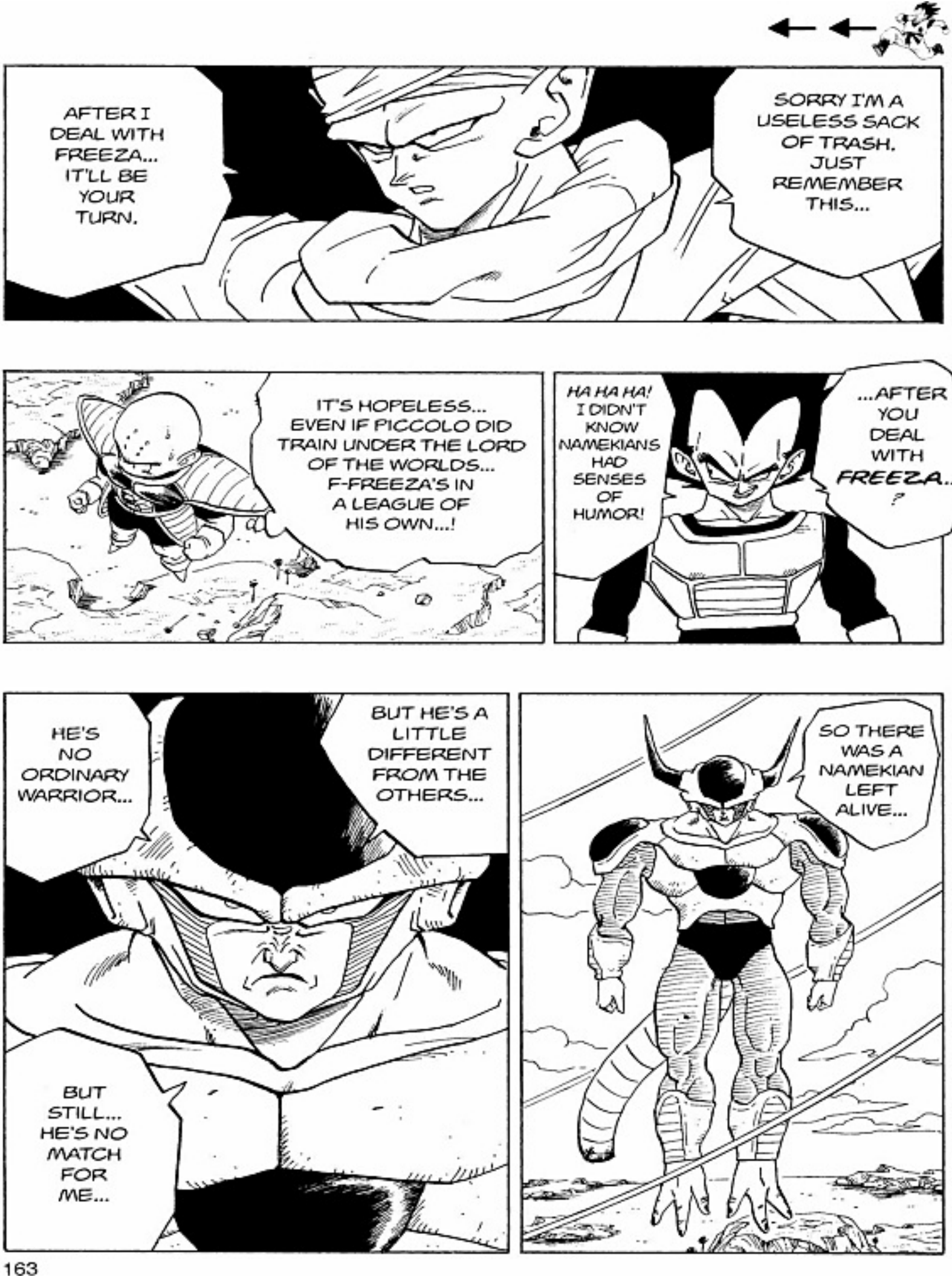


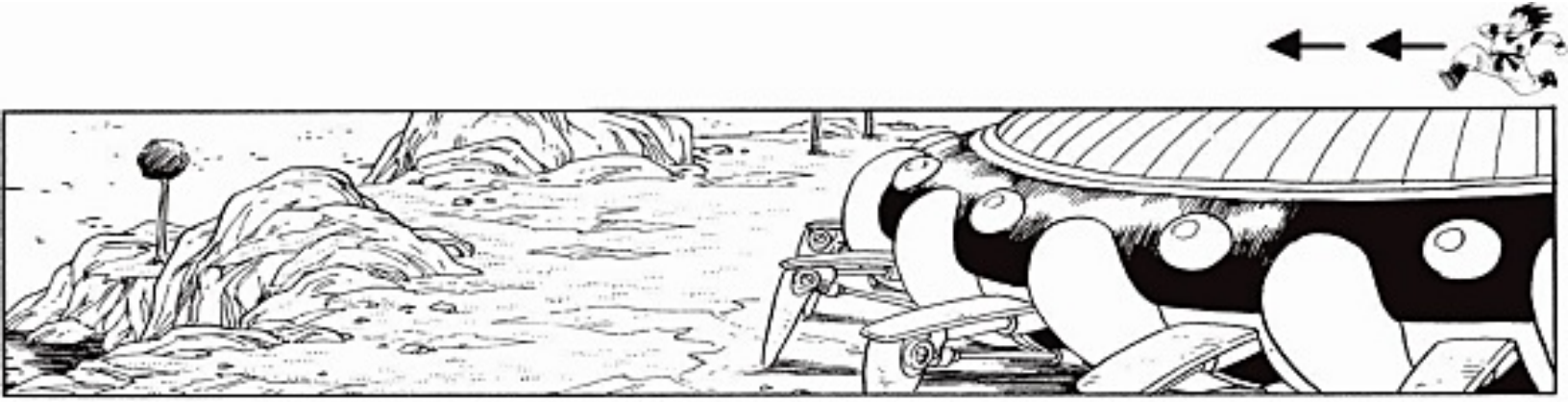
NEXT: The Wrath of Namek

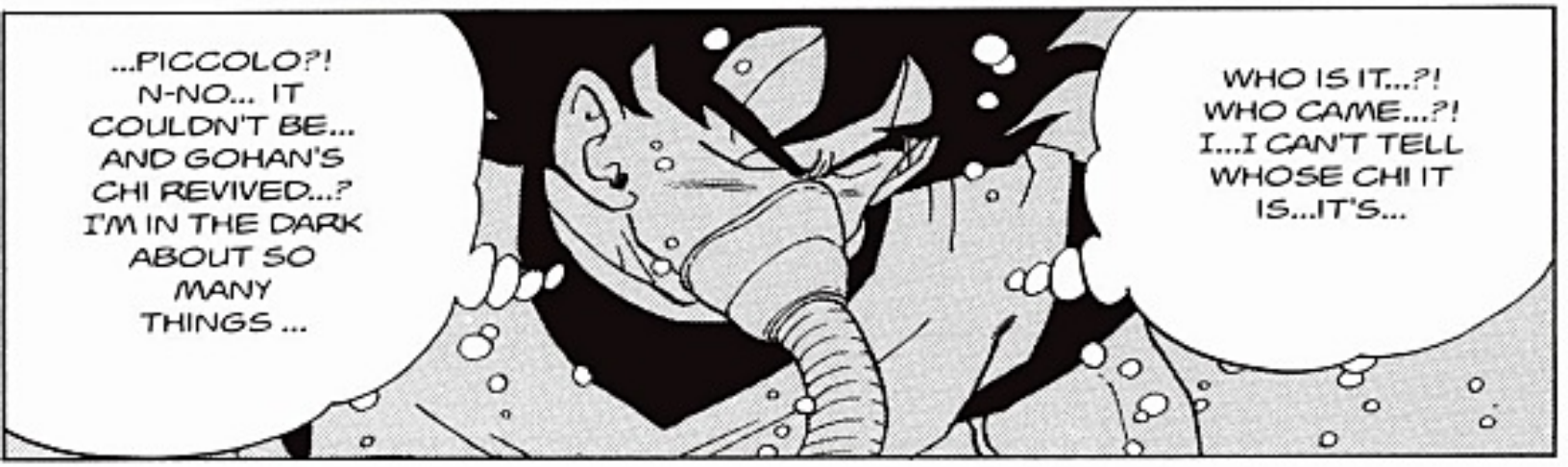


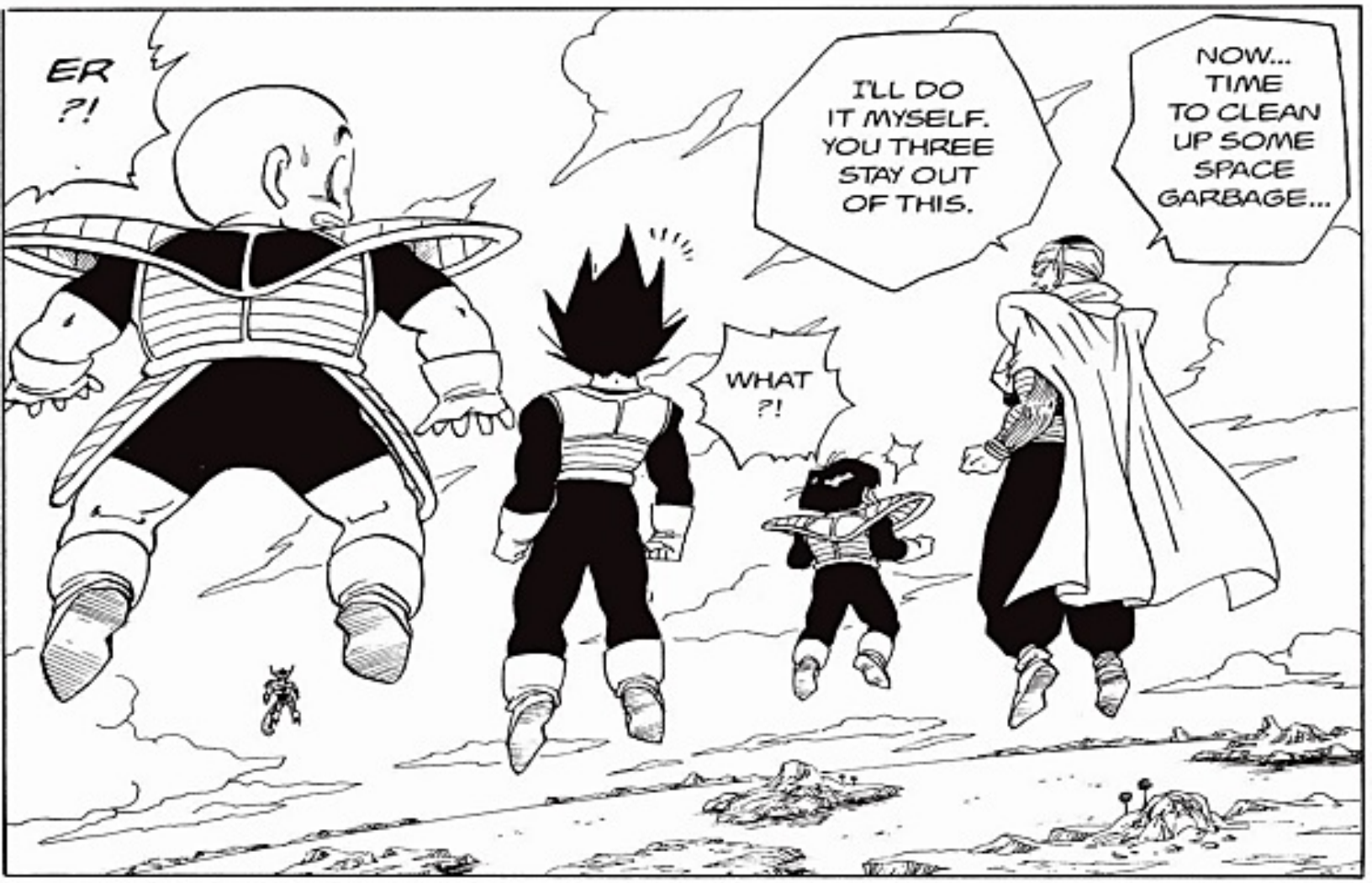

HMPH... WHO COMES BUT THE CHUMP WE KILLED BACK ON EARTH!
YOU HAD THE INCOMPARABLE POWER OF THE DRAGON BALLS SERVING YOU, AND YOU BROUGHT THIS USELESS SACK OF TRASH TO LIFE!

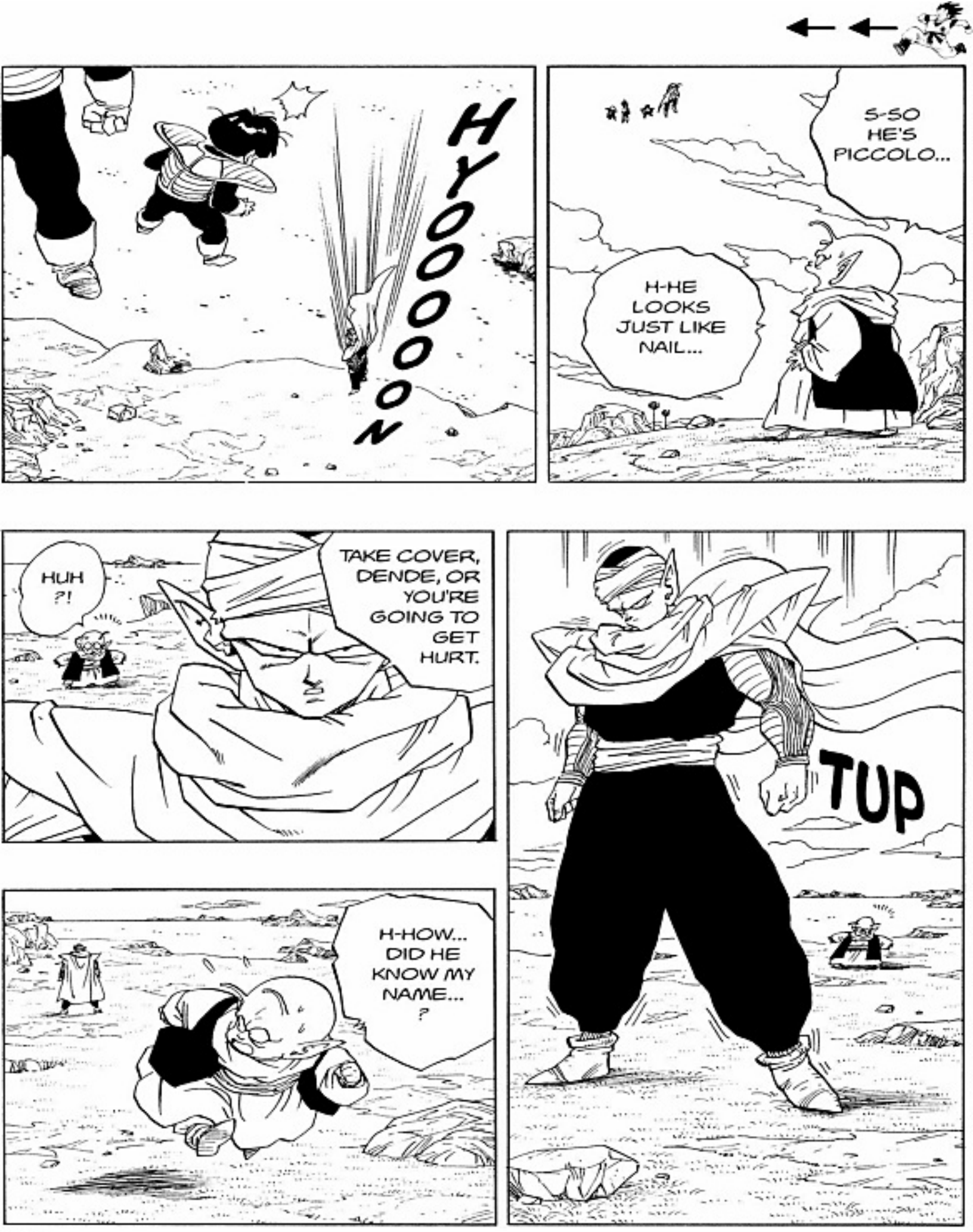

SO THIS IS FREEZA...
YEAH!!! WE WERE WAITING FOR YOU, PICCOLO !!
HE DOES LOOK FORMI-DABLE...

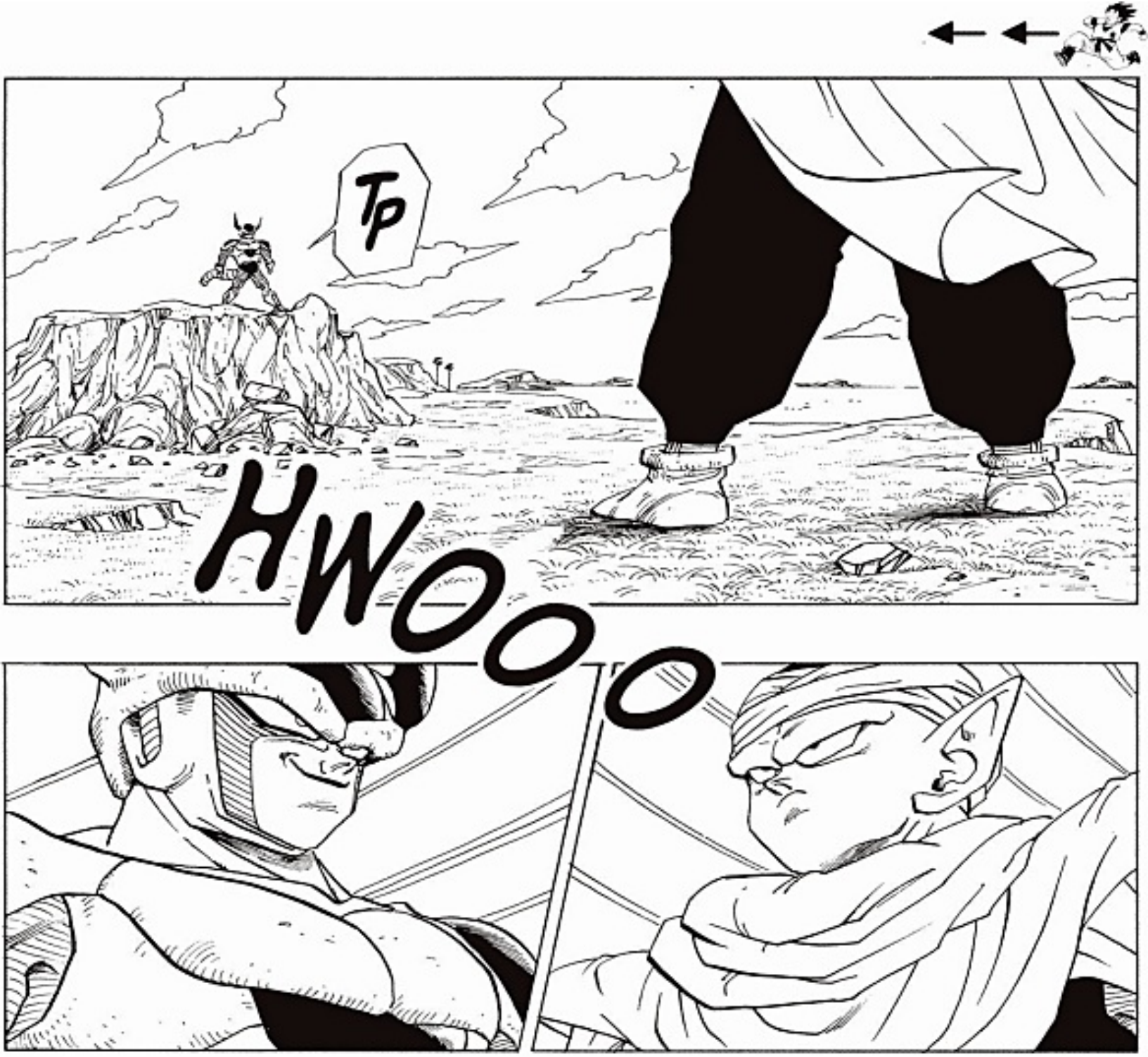

AFTER I DEAL WITH FREEZA... IT'LL BE YOUR TURN.
SORRY I'M A USELESS SACK OF TRASH. JUST REMEMBER THIS...
IT'S HOPELESS... EVEN IF PICCOLO DID TRAIN UNDER THE LORD OF THE WORLDS... F-FREEZA'S IN A LEAGUE OF HIS OWN...!
HA HA HA! I DIDN'T KNOW NAMEKIANS HAD SENSES OF HUMOR!
...AFTER YOU DEAL WITH FREEZA..?
HE'S NO ORDINARY WARRIOR...
BUT HE'S A LITTLE DIFFERENT FROM THE OTHERS...
BUT STILL... HE'S NO MATCH FOR ME...
SO THERE WAS A NAMEKIAN LEFT ALIVE...

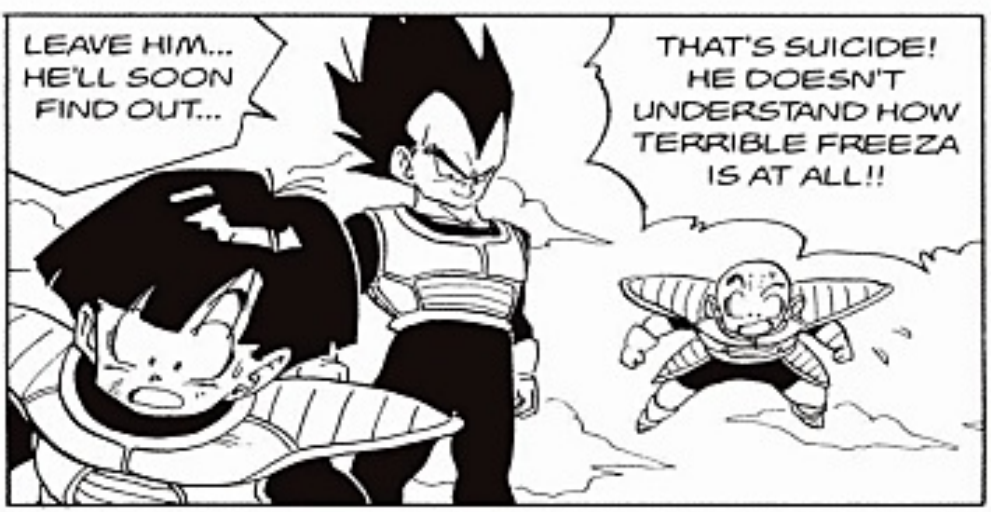


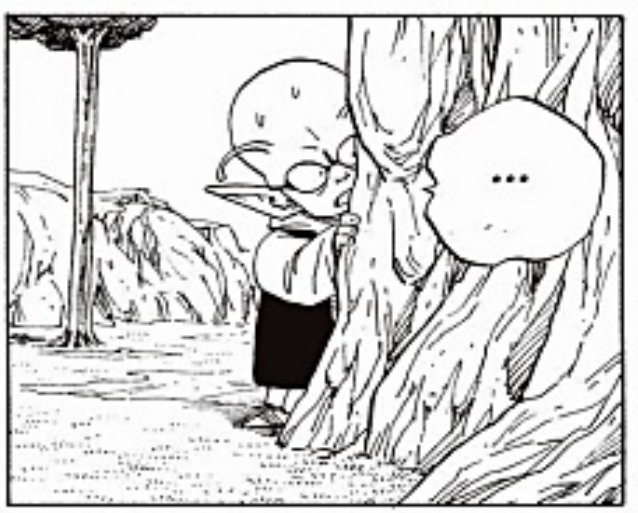

...PICCOLO?! N-NO... IT COULDN'T BE... AND GOHAN'S CHI REVIVED...? I'M IN THE DARK ABOUT SO MANY THINGS ...
WHO IS IT...?! WHO CAME...?! I...I CAN'T TELL WHOSE CHI IT IS...IT'S...


ER ?!
I'LL DO IT MYSELF. YOU THREE STAY OUT OF THIS.
NOW... TIME TO CLEAN UP SOME SPACE GARBAGE...
WHAT ?!


HYOOOOOON
S-SO HE'S PICCOLO...
H-HE LOOKS JUST LIKE NAIL...
HUH ?!
TAKE COVER, DENDE, OR YOU'RE GOING TO GET HURT.
TUP
H-HOW... DID HE KNOW MY NAME... ?

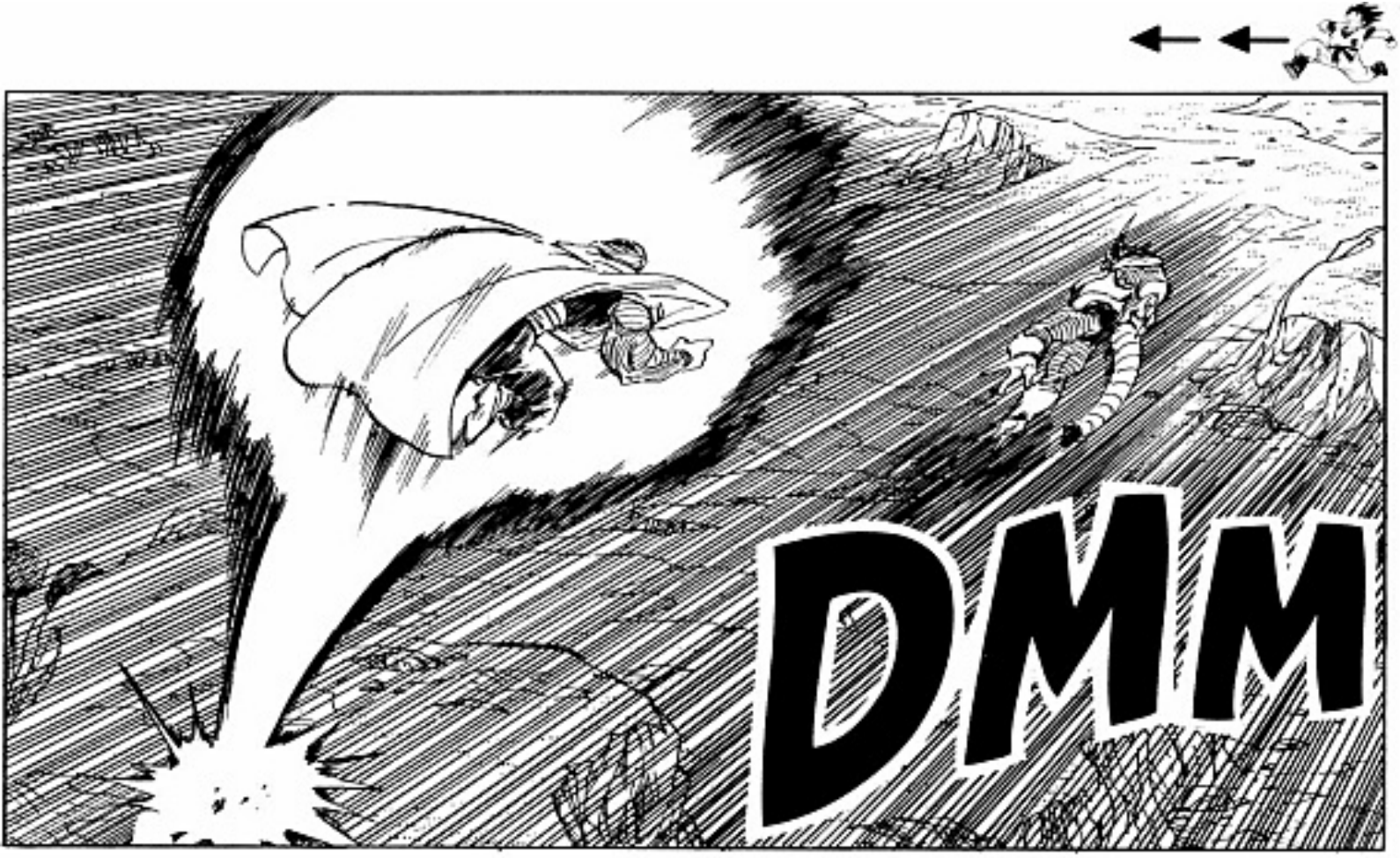

TP
HWOOO


LEAVE HIM... HE'LL SOON FIND OUT...
THAT'S SUICIDE! HE DOESN'T UNDERSTAND HOW TERRIBLE FREEZA IS AT ALL!!

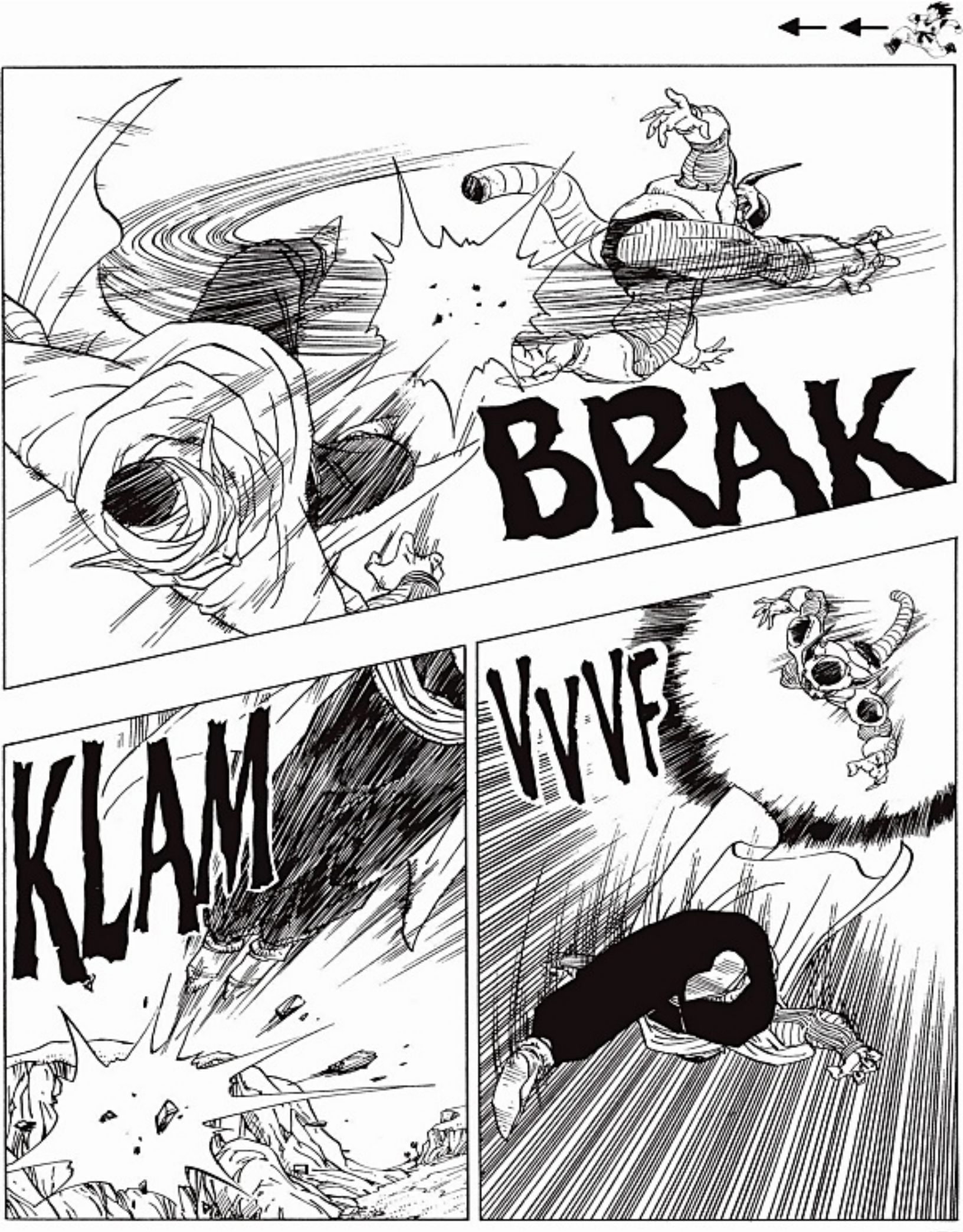

...

HE'S GOT TO HAVE SOME REASON TO THINK HE CAN REALLY WIN...!
B-BUT PICCOLO CAN USUALLY TELL HIS ENEMY'S STRENGTH...
MAGGOTS...
KYAH!!!

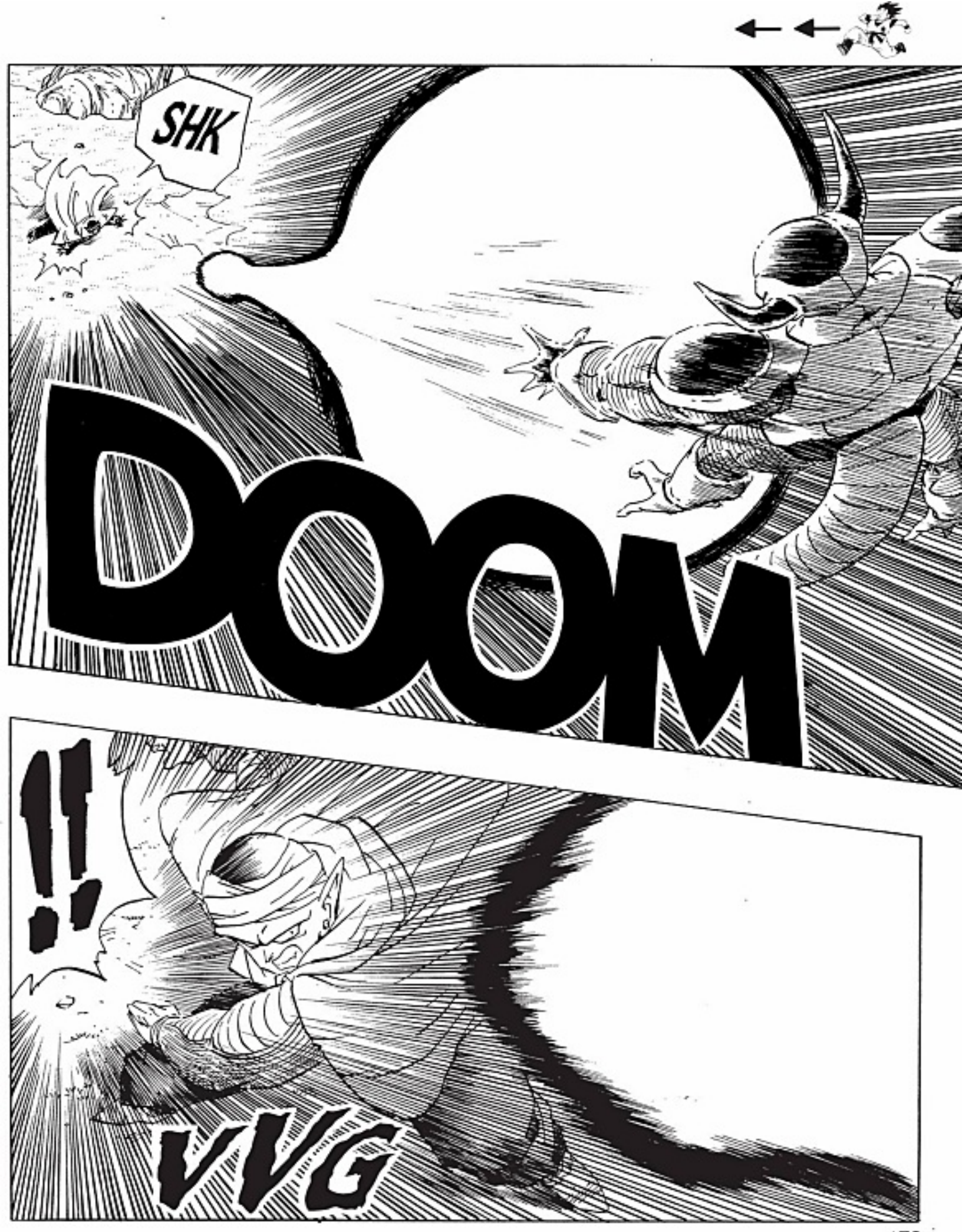
!!
WHAK


DMM

FWASH

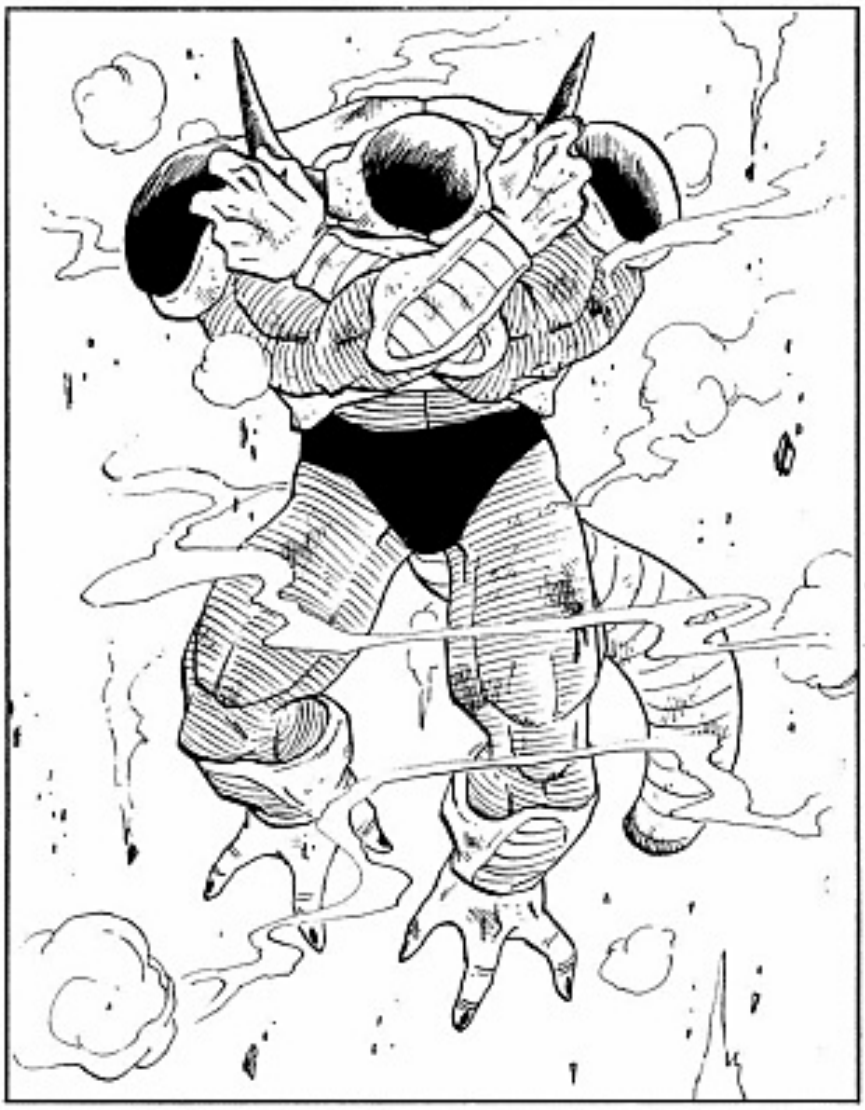

BRAK
KLAM
VVVF

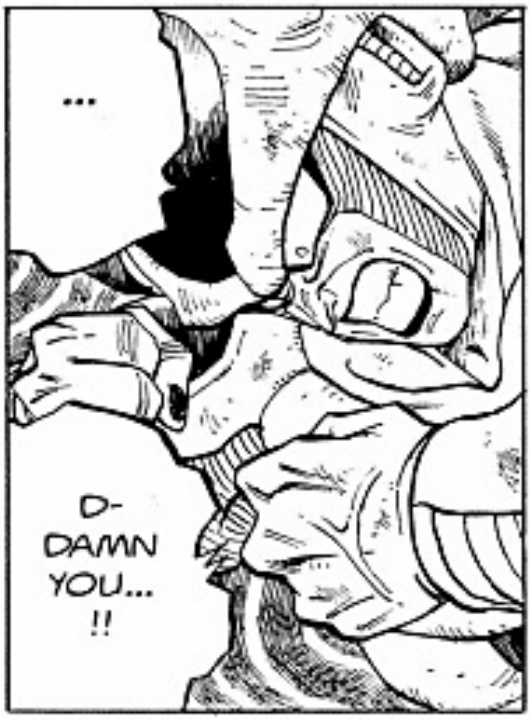
BWACH
NNGH
!!!
KRAK


SHK
DOOM
!!
VVG

RRA-
AUGH
!!!!
HE BOUNCED IT BACK !!!!

VP
BOM
!!





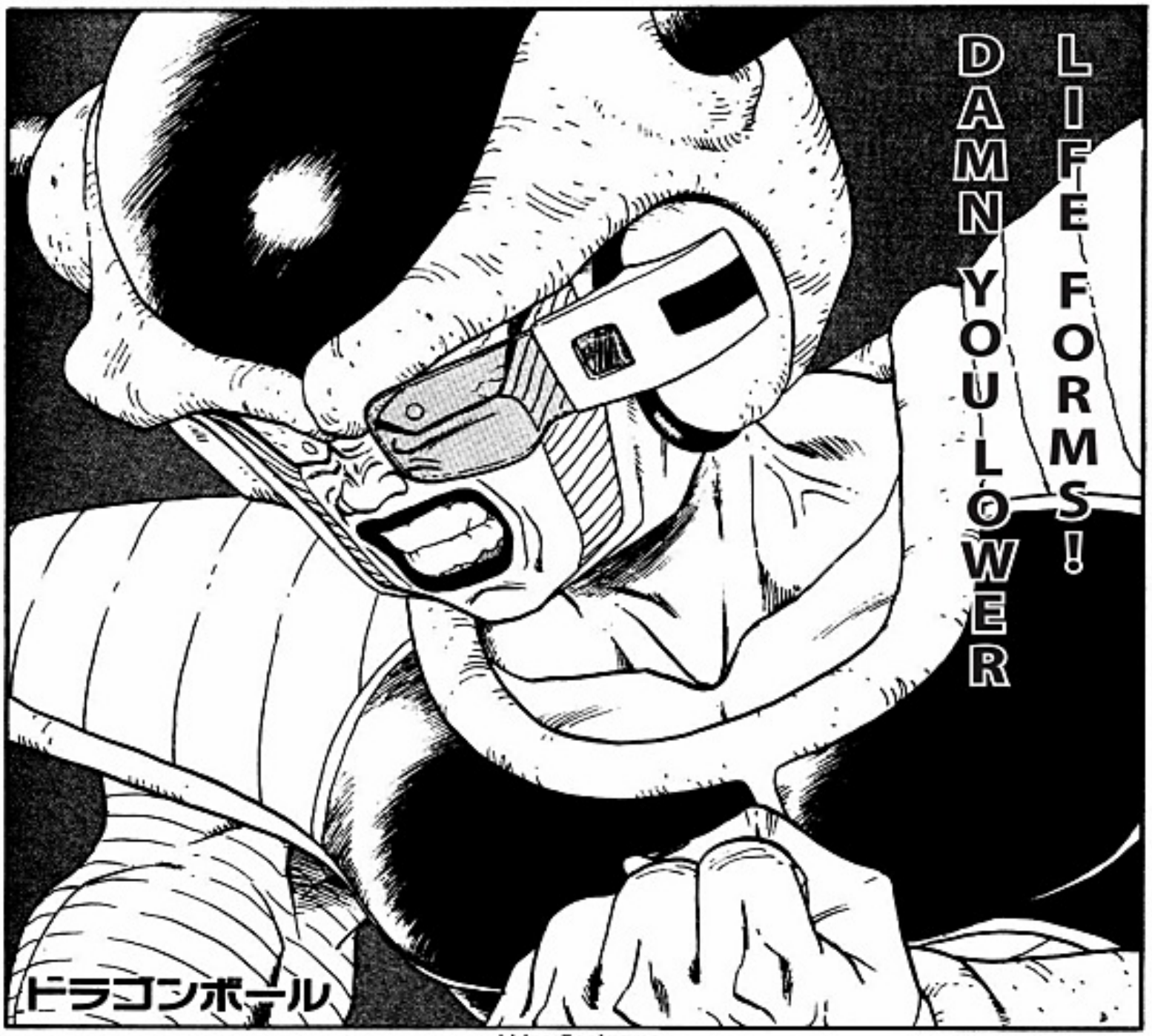
NEXT: Freeza's Ultimate Transformation!?

TITLE PAGE GALLERY

These title pages were used when these chapters of **Dragon Ball** were originally published in Japan from 1990 to 1991 in **Weekly Shonen Jump** magazine.

DRAGON BALL

・・・!!!!!!・・・



DBZ:97 • Nail's Sacrifice

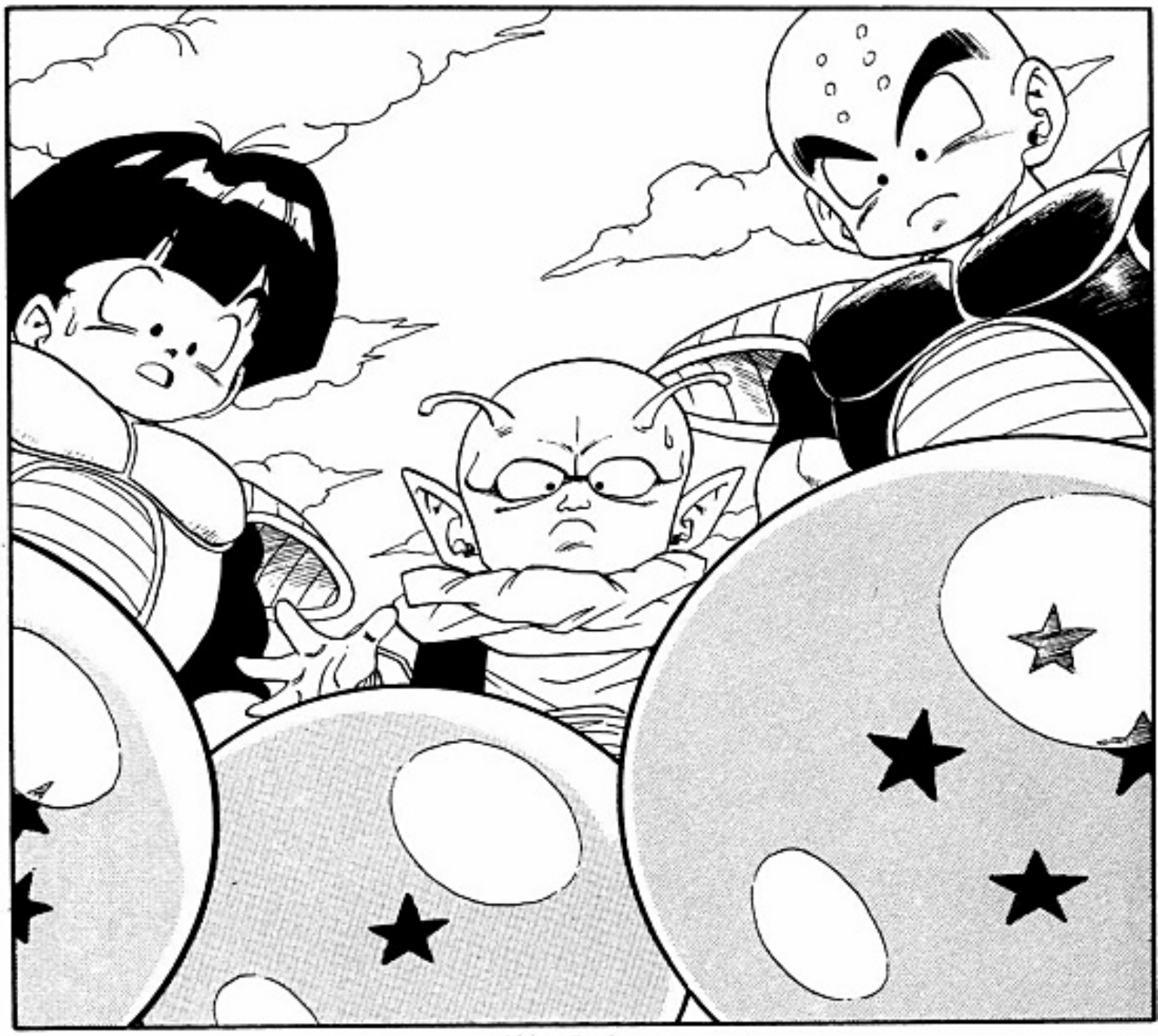
ドラゴンボール

Akira Toriyama
BIRD 鳥山明 STUDIO

DRAGON BALL

AT LAST WE MEET SHENLONG!

DBZ:98 • The True Dragon God



Akira Toriyama
BIRD 鳥山明 STUDIO

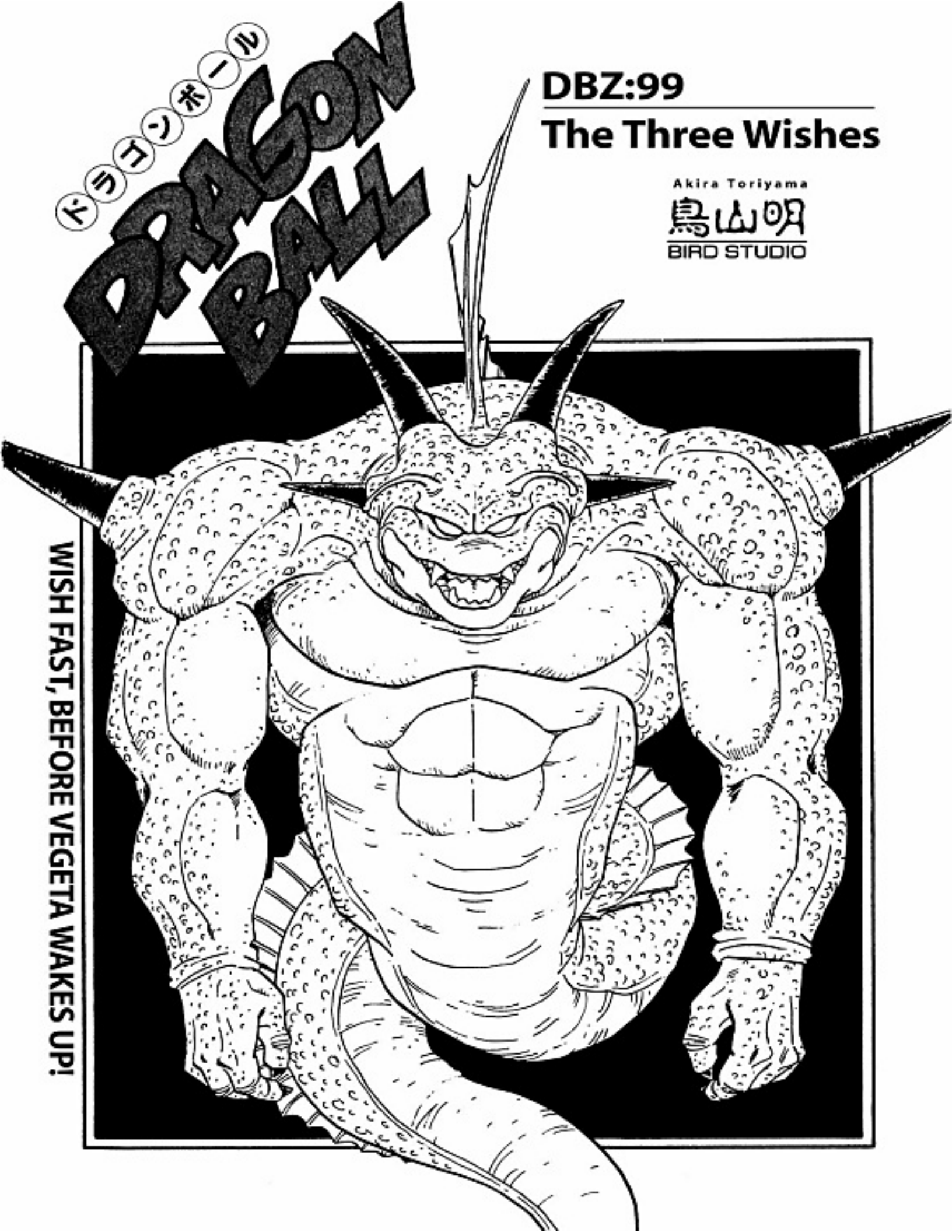
ドラゴンボール

DRAGON BALL

DBZ:99

The Three Wishes

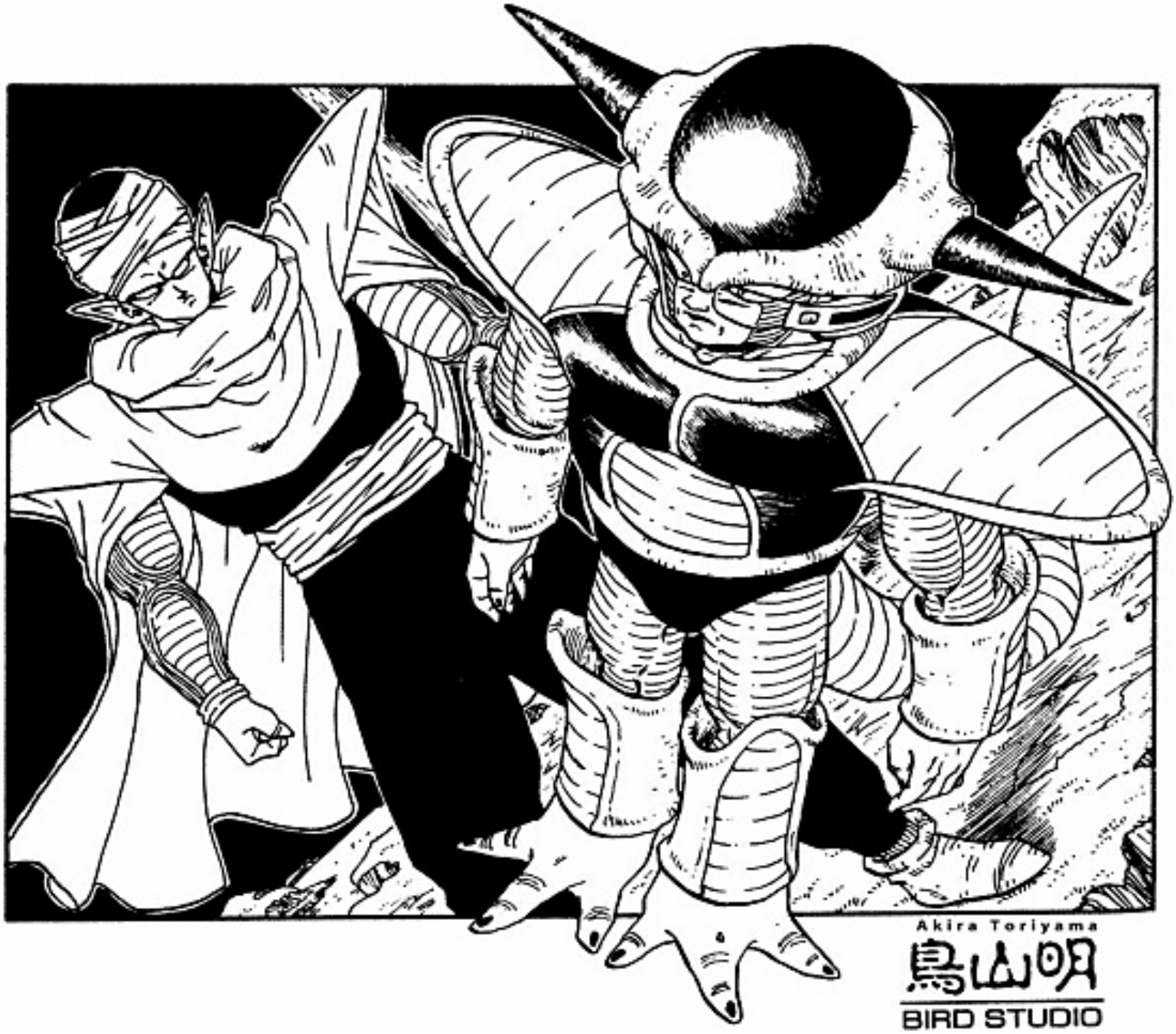
Akira Toriyama
鳥山明
BIRD STUDIO



WISH FAST, BEFORE VEGETA WAKES UP!

DRAGON BALL

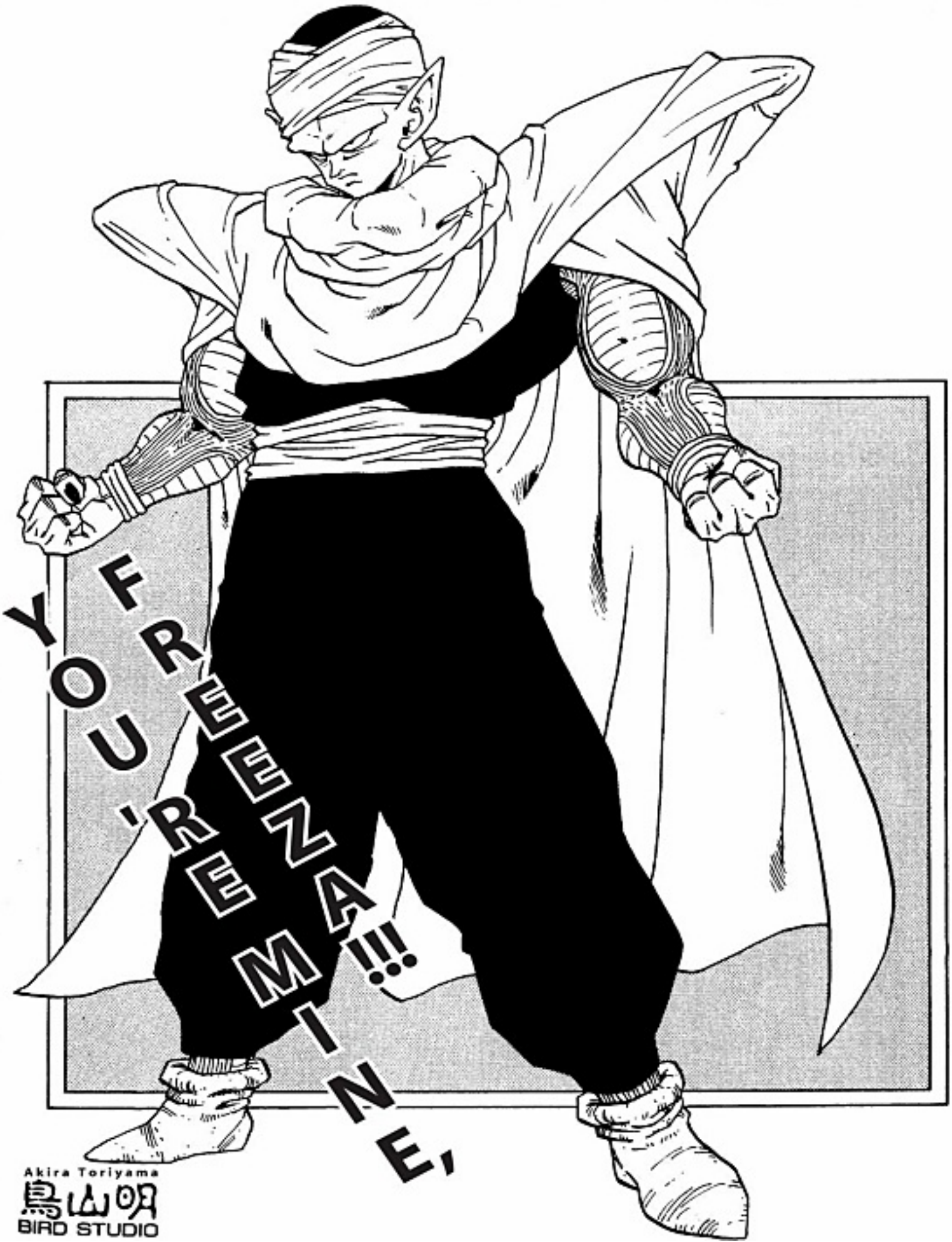
ONE MORE WISH...
BUT FOR WHAT?



DBZ:100 • The Last Wish

Akira Toriyama
鳥山明
BIRD STUDIO

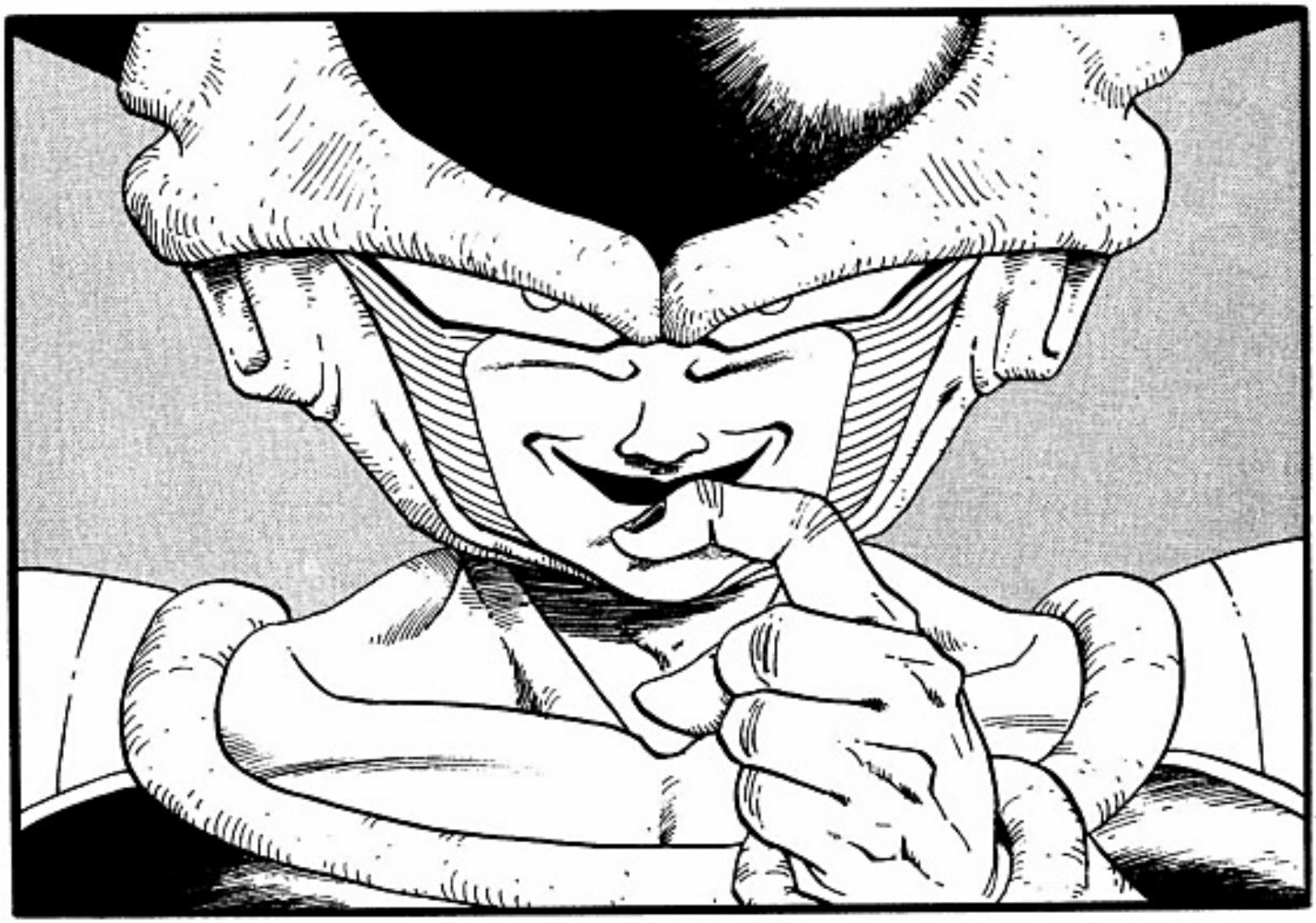
DRAGON BALL



DBZ:101 • The Assimilation

Akira Toriyama
鳥山明
BIRD STUDIO

WATCH CLOSELY NOW...



DRAGONBALL

DBZ:102

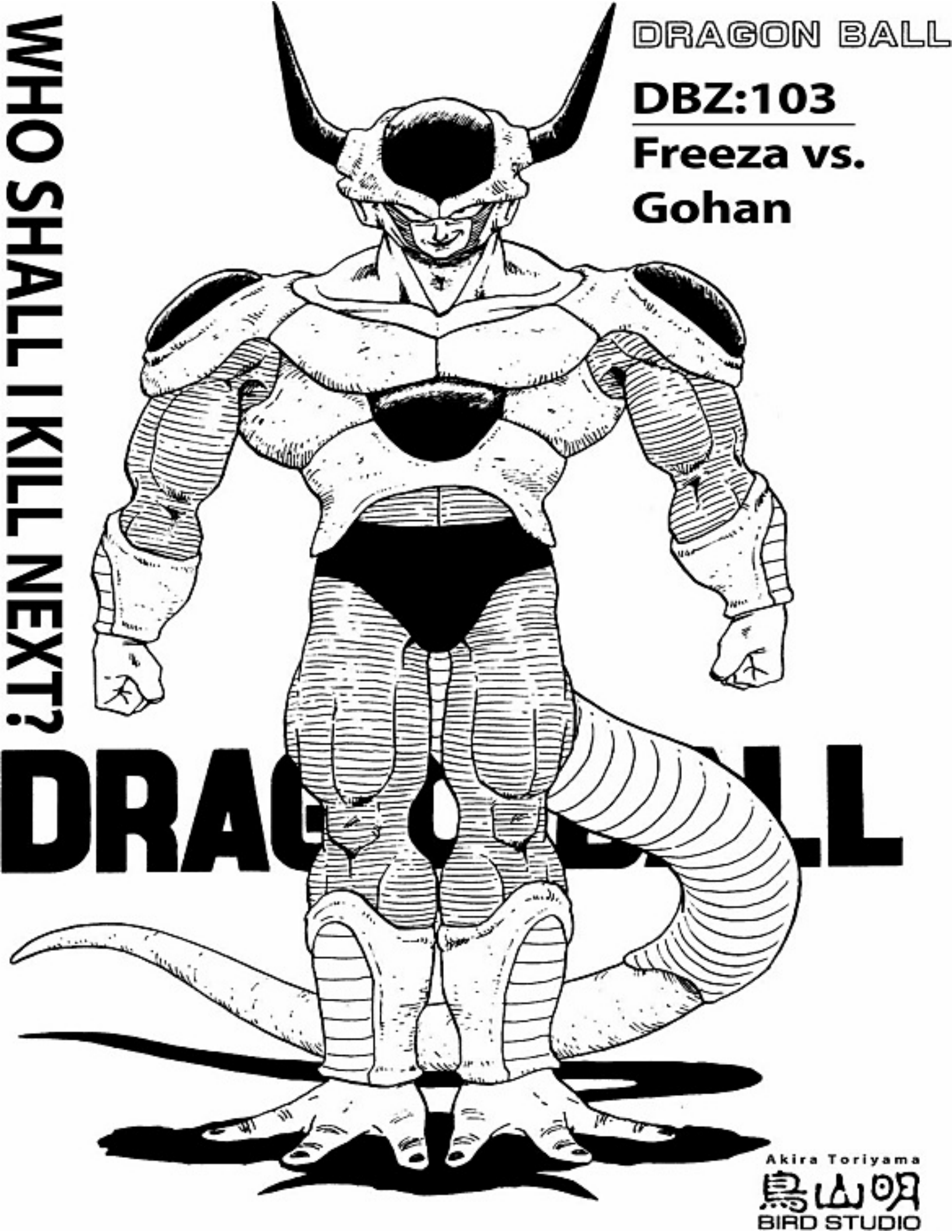
The Transformation

Akira Toriyama
鳥山明
BIRD STUDIO

DRAGON BALL

DBZ:103

Freeza vs. Gohan



Akira Toriyama
鳥山明
BIRD STUDIO

DRAGON BALL

SAIYAN STRENGTH VS. DEADLY POWER!

DBZ:104 • Freeza vs. Gohan, Part 2

Akira Toriyama
BIRD 鳥山明 STUDIO

DRAGON BALL ドラゴンボール

DBZ:105

The Fourth Warrior

Akira Toriyama
鳥山明 BIRD STUDIO

DRAGON BALL

DBZ:106

Freeza vs. Piccolo

GET FREEZA!

Akira Toriyama
鳥山明
BIRD STUDIO

DRAGON BALL

Akira Toriyama
鳥山明
BIRD STUDIO

DBZ:110 • The Final Transformation

VIZMANGA
For more information, visit vizmanga.com